

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

188e JAARGANG



N. 185

DINSDAG 7 AUGUSTUS 2018

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

188e ANNEE

MARDI 7 AOUT 2018

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

22 JULI 2018. — Wet tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering met het oog op het invoeren van de bijzondere opsporingsmethode burgerinfiltratie, bl. 62048.

Federale Overheidsdienst Justitie

22 JULI 2018. — Wet tot wijziging van het Wetboek van strafvordering betreffende toezeggingen in het kader van de strafvordering, de strafuitvoering of de hechtenis wegens het afleggen van een verklaring in het kader van de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme, bl. 62054.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

8 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, bl. 62060.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

22 JUILLET 2018. — Loi modifiant le Code d'instruction criminelle et le titre préliminaire du Code d'instruction criminelle en vue d'introduire la méthode particulière de recherche d'infiltration civile, p. 62048.

Service public fédéral Justice

22 JUILLET 2018. — Loi modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne les promesses relatives à l'action publique, à l'exécution de la peine ou à la détention consenties à la suite d'une déclaration dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée et le terrorisme, p. 62054.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

8 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, p. 62060.

Federale Overheidsdienst Financiën

30 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, bl. 62073.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten aan de werknemers tewerkgesteld in het kader van een arbeidsovereenkomst dienstencheques, bl. 62080.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van de bijlage in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage, bl. 62083.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, geregistreerd op 24 januari 2003 onder nummer 65153/CO/305.02, overgenomen bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2007 gesloten in uitvoering van artikel 27 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, geregistreerd op 29 november 2007 onder nummer 85891/CO/332 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 januari 2013, geregistreerd op 7 maart 2013 onder nummer 113863/CO/332, bl. 62086.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de audiovisuele sector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag (SWT) - algemeen stelsel, bl. 62088.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot instelling van een aanvullende werkloosheidstoelage (bestaanszekerheid bij werkloosheid) aan de werknemers van de diamantnijverheid en -handel, bl. 62090.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de casinobedienden, betreffende de risicogroepen, bl. 62092.

Service public fédéral Finances

30 JUILLET 2018. — Arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, p. 62073.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, concernant l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement des travailleurs occupés dans le cadre d'un contrat de travail titres-services, p. 62080.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, établissant l'annexe en exécution de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année, p. 62083.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002, enregistrée le 24 janvier 2003 sous le numéro 65153/CO/305.02, reprise par la convention collective de travail du 23 octobre 2007 conclue en exécution de l'article 27 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, enregistrée le 29 novembre 2007 sous le numéro 85891/CO/332 et modifiée par la convention collective de travail du 15 janvier 2013, enregistrée le 7 mars 2013 sous le numéro 113863/CO/332, p. 62086.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) - régime général, p. 62088.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, instaurant une allocation de chômage complémentaire (sécurité d'existence en cas de chômage) octroyée aux travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant, p. 62090.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de casino, relative aux groupes à risque, p. 62092.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexerings, bl. 62094.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en non-profitsector, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid ten gunste van de risicogroepen, bl. 62105.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende het recht op opleiding, bl. 62108.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen, bl. 62110.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opheffing van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 62112.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) op 58 jaar voor de mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar, bl. 62113.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de opleidingsinspanningen in de Waalse beschutte werkplaatsen, met uitsluiting van de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap, bl. 62115.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 septembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation, p. 62094.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence en faveur des groupes à risque, p. 62105.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative au droit à la formation, p. 62108.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, relative à la promotion de l'emploi et de la formation de personnes appartenant aux groupes à risque, p. 62110.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à l'abrogation de conventions collectives de travail, p. 62112.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans, p. 62113.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté wallonnes, à l'exclusion des entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone, p. 62115.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de toekenning van een enige premie (AAJ-SASPE), bl. 62117.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de sigaren en cigarillo's, bl. 62119.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

6 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de toekenning van maaltijdcheques, bl. 62120.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

11 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw, bl. 62123.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie, bl. 62124.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de voedingsnijverheid, bl. 62125.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de begrafenisondernemingen, bl. 62127.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'octroi d'une prime unique (AAJ-SASPE), p. 62117.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des cigares et cigarillos, p. 62119.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

6 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'octroi de titres repas, p. 62120.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

11 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture, p. 62123.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton, p. 62124.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie alimentaire, p. 62125.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des pompes funèbres, p. 62127.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de rook-, pruim- en snuiftabak, bl. 62128.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de edele metalen, bl. 62130.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf, bl. 62131.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding, bl. 62133.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, bl. 62134.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, bl. 62136.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

30 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 mei 2018 betreffende de vergoeding van de leden van de Commissie voor Verzekeringen, bl. 62138.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du tabac à fumer, à mâcher et à priser, p. 62128.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les métaux précieux, p. 62130.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage, p. 62131.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin, p. 62133.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, p. 62134.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes, p. 62136.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

30 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 mai 2018 concernant l'indemnité des membres de la Commission des Assurances, p. 62138.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Autorité flamande*

29 JUNI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor het uitbetalen van een investeringssubsidie aan de verzekeringsinstellingen voor het aanpassen van hun software ten einde gegevens te kunnen uitwisselen met de zorgkassen en met de Vlaamse Overheid, bl. 62138.

29 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand portant les conditions de paiement d'une subvention d'investissement aux organismes assureurs pour l'adaptation de leurs logiciels afin de pouvoir échanger des données avec les caisses d'assurance soins et l'Autorité flamande, p. 62146.

*Waal Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

5 JULI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de fusie van de vervoersmaatschappijen van de TEC-groep en van de gewijzigde en gecoördineerde statuten van de Waalse vervoersoperator "Opérateur des Transports de Wallonie", bl. 62172.

5 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la fusion des sociétés du Groupe TEC et des statuts modifiés et coordonnés de l'Opérateur de Transport de Wallonie, p. 62153.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

5. JULI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Fusion der Gesellschaften der Gruppe TEC und der abgeänderten und koordinierten Satzungen des Verkehrsbetreibers der Wallonie, S. 62162.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Krijgsmacht. — Heropname in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 62182.

Forces armées. — Réintégration dans la catégorie des officiers de carrière, p. 62182.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 62182.

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 62182.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag uit het ambt, bl. 62182.

Personnel civil. — Démission honorable de l'emploi, p. 62182.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag uit het ambt, bl. 62182.

Personnel civil. — Démission honorable de l'emploi, p. 62182.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Burgerpersoneel. — Ontslag uit het ambt, bl. 62182.

Personnel civil. — Démission de son emploi, p. 62182.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Omgeving*

5 JUNI 2018. — Goedkeuring van het "reglement betreffende brandveiligheid in kamers, studio's en kamerwoningen, zoals opgenomen in rubriek 1.6 van het gecoördineerd politiereglement van de stad Leuven en zoals gewijzigd bij het besluit van de gemeenteraad van 26 februari 2018", bl. 62183.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

7 JUNI 2018. — Goedkeuring van de verordening van 6 februari 2018 van de gemeenteraad van Herentals houdende het gemeentelijk reglement kamerwonen, bl. 62183.

*Franse Gemeenschap**Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

11 JULI 2018. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2017 tot aanwijzing van de leden van de Beroepsraad tegen de beslissingen tot weigering van de toekenning van het « *Certificat d'Études de Base* » op het einde van het lager onderwijs, bl. 62184.

11 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 2017 portant désignation des membres du Conseil de recours contre les décisions de refus d'octroi du Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire, p. 62183.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

17 JULI 2018. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de juryleden van de Examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs, bl. 62189.

17 JUILLET 2018. — Arrêté ministériel portant désignation des examinateurs du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire, p. 62184.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Espaces Verts Masse & Fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62195.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Steve Ortega, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62196.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Defoy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62198.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christiaan Wyckmans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62200.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Thierry Vleminckx, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62202.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Maenhout, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62203.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dries Gerhard, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62205.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la V.O.F. Eurodrive Transport, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62207.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Beriot Cleaning, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 62209.

Officiële berichten

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Rechtscollege. — Bericht, bl. 62210.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 62212.

Avis officiels

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Collège juridictionnel. — Avis, p. 62210.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 62211.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 62213.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Oproep tot kandidaten voor het vervullen van de opdracht van medewerker van de verbindingsmagistraat met standplaats te Rabat, Marokko, bl. 62214.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Instituut voor Milieubeheer*

Afwijking op de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud, bl. 62214.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 62216 tot 62248.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Java Developers (m/f/x) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG18055, p. 62214.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Appel aux candidats pour l'exercice d'une mission de collaborateur du magistrat de liaison avec résidence à Rabat, Maroc, p. 62214.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Région de Bruxelles-Capitale**Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement*

Dérogation à l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature, p. 62214.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 62216 à 62248.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/13224]

22 JULI 2018. — Wet tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering met het oog op het invoeren van de bijzondere opsporingsmethode burgerinfiltratie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen van het Wetboek van strafvordering

Art. 2. In artikel 47ter, § 1, eerste lid, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003 en vervangen bij de wet van 27 december 2005, worden de woorden “de infiltratie en de informantenwerking” vervangen door de woorden “de infiltratie, de burgerinfiltratie en de informantenwerking”.

Art. 3. In artikel 47quinquies, § 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003, worden de woorden “en de procureur-generaal belast met specifieke taken inzake het terrorisme en het grootbanditisme” vervangen door de woorden “en de procureur-generaal die binnen het college van procureurs-generaal belast is met de bijzondere opsporingsmethoden”.

Art. 4. In boek I, hoofdstuk IV, afdeling III, van hetzelfde Wetboek wordt een onderafdeling 4bis ingevoegd luidende “Burgerinfiltratie”.

Art. 5. In onderafdeling 4bis, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 47novies/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 47novies/1. § 1. Burgerinfiltratie in de zin van dit Wetboek is het door een meerderjarige persoon die geen politieambtenaar is, burgerinfiltrant genoemd, desgevallend onder een fictieve identiteit, duurzaam en gestuurd contact onderhouden met een of meerdere personen ten aanzien van wie er ernstige aanwijzingen zijn dat zij een van de strafbare feiten plegen of zouden plegen bedoeld in artikel 90ter, §§ 2 tot 4, met uitzondering van artikel 90ter, § 2, 11°, op voorwaarde dat zij gepleegd zijn of zouden gepleegd worden in het kader van een criminele organisatie als bedoeld in artikel 324bis van het Strafwetboek, of een van de strafbare feiten bedoeld in boek 2, titel I ter van het Strafwetboek.

In uitzonderlijke omstandigheden en mits uitdrukkelijke machtiging van de bevoegde magistraat, kan de officier van gerechtelijke politie bedoeld in paragraaf 4, 6°, bij een welbepaalde operatie inzake burgerinfiltratie, kortstondig en gestuurd een beroep doen op de deskundigheid van een persoon die niet tot de politiediensten behoort, indien dit strikt noodzakelijk is voor het welslagen van de opdracht.

§ 2. De procureur des Konings kan in het kader van het opsporingsonderzoek een burgerinfiltratie machtigen wanneer het onderzoek zulks vereist en wanneer de overige middelen van het onderzoek, waaronder de infiltratie bedoeld in artikel 47octies, niet lijken te volstaan om de waarheid aan het licht te brengen.

Het machtigen of het verlenen van de machtiging tot burgerinfiltratie door de procureur des Konings of door de onderzoekrechter vereisen het voorafgaand akkoord van de federale procureur. Wanneer dit akkoord mondeling werd gegeven, wordt het nadien, zo spoedig mogelijk, schriftelijk bevestigd. Het akkoord wordt bewaard in het vertrouwelijk dossier bedoeld in artikel 47novies/3, § 1, tweede lid.

De procureur des Konings kan, binnen het wettelijk kader van een burgerinfiltratie en met inachtneming van de finaliteit ervan de politiedienst bedoeld in artikel 47octies, § 2, tweede lid, machtigen om de politionele onderzoekstechnieken bedoeld in artikel 47octies, § 2, tweede lid, door de burgerinfiltrant te laten aanwenden onder de begeleiding van de begeleidingsambtenaar bedoeld in het vijfde lid.

De procureur des Konings kan, indien daartoe grond bestaat, toelating verlenen om de noodzakelijke maatregelen te nemen, ter vrijwaring van de veiligheid en de fysieke, psychische en morele

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/13224]

22 JUILLET 2018. — Loi modifiant le Code d’instruction criminelle et le titre préliminaire du Code d’instruction criminelle en vue d’introduire la méthode particulière de recherche d’infiltration civile (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

CHAPITRE II. — Modifications du Code d’instruction criminelle

Art. 2. Dans l’article 47ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code d’instruction criminelle, inséré par la loi du 6 janvier 2003 et remplacé par la loi du 27 décembre 2005, les mots “l’infiltration et le recours aux indicateurs” sont remplacés par les mots “l’infiltration, l’infiltration civile et le recours aux indicateurs”.

Art. 3. Dans l’article 47quinquies, § 4, du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003, les mots “et du procureur général chargé des tâches spécifiques dans les domaines du terrorisme et du grand banditisme” sont remplacés par les mots “et du procureur général chargé des méthodes particulières de recherche au sein du collège des procureurs généraux”.

Art. 4. Dans le livre premier, chapitre IV, section III, du même Code, il est inséré une sous-section 4bis intitulée “De l’infiltration civile”.

Art. 5. Dans la sous-section 4bis, insérée par l’article 4, il est inséré un article 47novies/1, rédigé comme suit :

“Art. 47novies/1. § 1^{er}. L’infiltration civile au sens du présent Code est le fait, pour une personne majeure qui n’est pas un fonctionnaire de police, appelée infiltrant civil, d’entretenir, le cas échéant sous une identité fictive, des relations durables et dirigées avec une ou plusieurs personnes concernant lesquelles il existe des indices sérieux qu’elles commettent ou commettraient une des infractions visées à l’article 90ter, §§ 2 à 4, à l’exception de l’article 90ter, § 2, 11°, à la condition qu’elles soient ou seraient commises dans le cadre d’une organisation criminelle visée à l’article 324bis du Code pénal, ou une des infractions visées au livre 2, titre I ter du Code pénal.

L’officier de police judiciaire visé au paragraphe 4, 6°, peut, dans des circonstances exceptionnelles et moyennant l’autorisation expresse du magistrat compétent, recourir brièvement et de manière dirigée, dans le cadre d’une opération spécifique d’infiltration civile, à l’expertise d’une personne externe aux services de police, si cela s’avère absolument indispensable à la réussite de la mission.

§ 2. Le procureur du Roi peut, dans le cadre de l’information, autoriser une infiltration civile si les nécessités de l’enquête l’exigent et si les autres moyens d’investigation dont l’infiltration visée à l’article 47octies, ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité.

L’autorisation ou la prolongation de l’autorisation d’infiltration civile par le procureur du Roi ou par le juge d’instruction requièrent l’accord préalable du procureur fédéral. Lorsque cet accord est donné oralement, il est ensuite confirmé, dans les meilleurs délais, par écrit. L’accord est conservé dans le dossier confidentiel visé à l’article 47novies/3, § 1^{er}, alinéa 2.

Dans le cadre légal d’une infiltration civile et compte tenu de la finalité de celle-ci, le procureur du Roi peut autoriser le service de police visé à l’article 47octies, § 2, alinéa 2, à permettre à l’infiltrant civil de recourir aux techniques d’enquête policières, visées à l’article 47octies, § 2, alinéa 2, sous l’encadrement de l’agent d’accompagnement visé à l’alinéa 5.

Si c’est justifié, le procureur du Roi accorde l’autorisation de prendre les mesures nécessaires en vue de garantir la sécurité, l’intégrité physique, psychique et morale de l’infiltrant civil. Cette autorisation est

integriteit van de burgerinfiltrant. Deze toelating wordt bewaard in het vertrouwelijk dossier bedoeld in artikel 47*novies*/3, § 1, tweede lid.

Politieambtenaren van de directie van de speciale eenheden van de federale politie die daartoe een speciale opleiding hebben genoten, begeleidingsambtenaren genoemd, begeleiden de burgerinfiltrant met het oog op de goede uitvoering van zijn opdracht.

Politieambtenaren van de directie van de speciale eenheden van de federale politie, controleambtenaren genoemd, zien toe op de vrijwaring van de veiligheid en de fysieke, psychische en morele integriteit van de burgerinfiltrant, alsook op het nakomen van de verplichtingen door de burgerinfiltrant. Een politieambtenaar kan niet tegelijkertijd begeleidings- en controleambtenaar van dezelfde burgerinfiltrant zijn.

§ 3. Onverminderd het tweede tot het achtste lid, is het de burgerinfiltrant, de begeleidings- en controleambtenaren, verboden in het kader van de opdracht van de burgerinfiltrant strafbare feiten te plegen.

Blijven vrij van straf de burgerinfiltrant en de begeleidings- en controleambtenaren die, in het kader van de opdracht van de burgerinfiltrant en met het oog op het welslagen ervan of ter verzekering van de eigen veiligheid of deze van andere bij de operatie betrokken personen, strikt noodzakelijke strafbare feiten plegen, mits uitdrukkelijk voorafgaand akkoord van de procureur des Konings.

Die strafbare feiten mogen niet ernstiger zijn dan die waarvoor de burgerinfiltratie wordt aangewend, moeten noodzakelijkerwijze evenredig zijn met het nagestreefde doel en mogen geen afbreuk doen aan de fysieke integriteit van personen.

Blijft vrij van straf de magistrat die, met inachtneming van dit Wetboek, machtiging verleent aan een burgerinfiltrant, aan de begeleidings- en controleambtenaren en aan de personen die niet tot de politiediensten behoren maar op wier deskundigheid een beroep wordt gedaan, tot het plegen van strafbare feiten in het kader van de uitvoering van de burgerinfiltratie.

De officier van gerechtelijke politie bedoeld in paragraaf 4, 6°, meldt schriftelijk aan de procureur des Konings, de misdrijven bedoeld in het tweede lid, die de burgerinfiltrant en de begeleidings- en controleambtenaren of de personen bedoeld in het vierde lid, mogelijks moeten plegen.

De burgerinfiltrant deelt zijn gedragingen en waarnemingen onverwijld mee aan de begeleidingsambtenaren die dit op hun beurt aan de officier van gerechtelijke politie bedoeld in paragraaf 4, 6°, melden. Deze laatste stelt de procureur des Konings hiervan in kennis overeenkomstig artikel 47*novies*/3, § 1.

De eerste drie leden zijn eveneens van toepassing op de personen die aan de uitvoering van deze opdracht noodzakelijke en rechtstreekse hulp of bijstand hebben verleend en de personen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid.

De minister van Justitie en de minister van Binnenlandse Zaken nemen, op gezamenlijk voorstel van de federale procureur en de procureur-generaal, die binnen het college van procureurs-generaal belast is met de bijzondere opsporingsmethoden, de bijzondere maatregelen, die strikt noodzakelijk zijn om de afscherming van de identiteit en de veiligheid van de burgerinfiltranten en begeleidings- en controleambtenaren, bij de voorbereiding en de uitvoering van hun opdrachten te allen tijde te vrijwaren. Er kan geen misdrijf zijn wanneer feiten in dat verband worden gepleegd.

§ 4. De machtiging tot burgerinfiltratie is schriftelijk en vermeldt :

- 1° de ernstige aanwijzingen van de strafbare feiten die de burgerinfiltratie wettigen of, indien de burgerinfiltratie zich situeert in het proactieve onderzoek zoals omschreven in artikel 28*bis*, § 2, het redelijk vermoeden van te plegen of reeds gepleegde maar nog niet aan het licht gebrachte strafbare feiten, en de bijzondere aanwijzingen met betrekking tot de elementen omschreven in deze laatste bepaling, die de burgerinfiltratie wettigen;
- 2° de redenen waarom de burgerinfiltratie onontbeerlijk is om de waarheid aan de dag te brengen en in het bijzonder de redenen waarom de infiltratie bedoeld in artikel 47*octies* niet lijkt te volstaan om de waarheid aan de dag te brengen;
- 3° indien bekend, de naam of anders een zo nauwkeurig mogelijke beschrijving van de personen ten aanzien van wie er ernstige aanwijzingen zijn dat zij een van de strafbare feiten plegen of zouden plegen bedoeld in artikel 90*ter*, §§ 2 tot 4, met uitzondering van artikel 90*ter*, § 2, 11°, op voorwaarde dat zij gepleegd zijn of zouden gepleegd worden in het kader van een criminele organisatie als bedoeld in artikel 324*bis* van het Strafwetboek, of een van de strafbare feiten bedoeld in boek 2, titel *I*ter van het Strafwetboek;

conservée dans le dossier confidentiel visé à l'article 47*novies*/3, § 1^{er}, alinéa 2.

Des fonctionnaires de police de la direction des unités spéciales de la police fédérale qui ont bénéficié d'une formation spéciale à cet effet, appelés agents d'accompagnement, encadrent l'infiltrant civil pour assurer la bonne exécution de sa mission.

Des fonctionnaires de police de la direction des unités spéciales de la police fédérale, appelés agents de contrôle, veillent à la garantie de la sécurité et l'intégrité physique, psychique et morale de l'infiltrant civil, ainsi qu'à l'accomplissement par l'infiltrant civil de ses obligations. Un fonctionnaire de police ne peut être à la fois agent d'accompagnement et agent de contrôle du même infiltrant civil.

§ 3. Sans préjudice des alinéas 2 à 8, il est interdit à l'infiltrant civil, aux agents d'accompagnement et aux agents de contrôle de commettre des infractions dans le cadre de la mission de l'infiltrant civil.

Sont exemptés de peine, l'infiltrant civil, les agents d'accompagnement et les agents de contrôle qui, dans le cadre de la mission de l'infiltrant civil et en vue de la réussite de celle-ci ou afin de garantir leur propre sécurité ou celle d'autres personnes impliquées dans l'opération, commettent des infractions strictement nécessaires, ce avec l'accord préalable exprès du procureur du Roi.

Ces infractions ne peuvent être plus graves que celles pour lesquelles l'infiltration civile est utilisée, doivent nécessairement être proportionnelles à l'objectif visé et ne peuvent pas porter atteinte à l'intégrité physique des personnes.

Est exempté de peine le magistrat qui autorise, dans le respect du présent Code, un infiltrant civil, les agents d'accompagnement et les agents de contrôle ainsi que les personnes externes aux services de police dont il est fait appel à l'expertise, à commettre des infractions dans le cadre de l'exécution de l'infiltration civile.

L'officier de police judiciaire visé au paragraphe 4, 6°, communique au procureur du Roi, par écrit, les infractions visées à l'alinéa 2 que l'infiltrant civil, les agents d'accompagnement et les agents de contrôle ou les personnes visées à l'alinéa 4, devraient potentiellement commettre.

L'infiltrant civil communique sans délai ses comportements et ses observations aux agents d'accompagnement qui avertissent à leur tour l'officier de police judiciaire visé au paragraphe 4, 6°. Ce dernier informe le procureur du Roi des infractions commises par l'infiltrant civil conformément à l'article 47*novies*/3, § 1^{er}.

Les trois premiers alinéas s'appliquent également aux personnes qui ont fourni une aide ou une assistance nécessaire et directe à l'exécution de cette mission et aux personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2.

Le ministre de la Justice et le ministre de l'Intérieur prennent, sur la proposition commune du procureur fédéral et du procureur général chargé des méthodes particulières de recherche au sein du collège des procureurs généraux, les mesures spécifiques absolument nécessaires en vue de garantir à tout moment l'anonymat et la sécurité des infiltrants civils, des agents d'accompagnement et des agents de contrôle dans la préparation et l'exécution de leurs missions. Il ne peut y avoir d'infraction quand des faits sont commis dans ce cadre.

§ 4. L'autorisation d'infiltration civile est écrite et contient les mentions suivantes :

- 1° les indices sérieux des infractions qui justifient l'infiltration civile ou, si l'infiltration civile s'inscrit dans le cadre de l'enquête proactive définie à l'article 28*bis*, § 2, la suspicion raisonnable que des faits punissables vont être commis ou ont été commis mais ne sont pas encore connus, et les indices particuliers relatifs aux éléments décrits dans cette dernière disposition, qui justifient l'infiltration civile;
- 2° les motifs pour lesquels l'infiltration civile est indispensable à la manifestation de la vérité et, en particulier, les motifs pour lesquels l'infiltration visée à l'article 47*octies* ne semble pas suffire à la manifestation de la vérité;
- 3° le nom, s'il est connu, ou, s'il ne l'est pas, une description aussi précise que possible des personnes au sujet desquelles il existe des indices sérieux qu'elles commettent ou commettraient une des infractions visées à l'article 90*ter*, §§ 2 à 4, à l'exception de l'article 90*ter*, § 2, 11°, à la condition qu'elles soient ou seraient commises dans le cadre d'une organisation criminelle visée à l'article 324*bis* du Code pénal, ou une des infractions visées au livre 2, titre *I*ter du Code pénal;

- 4° de wijze waarop aan de burgerinfiltratie uitvoering zal worden gegeven, daaronder begrepen de toelating politionele onderzoekstechnieken bedoeld in paragraaf 2, derde lid, aan te wenden;
- 5° de periode tijdens welke de burgerinfiltratie kan worden uitgevoerd en die niet langer mag zijn dan drie maanden te rekenen van de datum van de machtiging;
- 6° de naam en de hoedanigheid van de officier van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 47ter, § 2, vierde lid, die de leiding heeft over de uitvoering van de burgerinfiltratie;
- 7° de identiteit van de burgerinfiltrant onder de vorm van een code;
- 8° het akkoord van de federale procureur tot het machtigen of verlengen van de burgerinfiltratie.

§ 5. De procureur des Konings vermeldt desgevallend in een afzonderlijke en schriftelijke beslissing de misdrijven die door de burgerinfiltrant, de begeleidings- en controleambtenaren en de personen bedoeld in paragraaf 3, vierde lid, in het kader van de burgerinfiltratie kunnen worden gepleegd. Deze beslissing wordt in het dossier bedoeld in artikel 47novies/3, § 1, tweede lid, bewaard.

§ 6. In spoedeisende gevallen kan de machtiging tot burgerinfiltratie mondeling worden verstrekt. De machtiging wordt zo spoedig mogelijk bevestigd in de vorm bepaald in paragraaf 4.

§ 7. De procureur des Konings kan steeds op met redenen omklede wijze zijn machtiging tot burgerinfiltratie wijzigen, aanvullen of verlengen. Hij kan te allen tijde zijn machtiging intrekken. Hij gaat bij elke wijziging, aanvulling of verlenging van zijn machtiging na of de voorwaarden bepaald in de paragrafen 1, 2 en 4, zijn vervuld en handelt daarbij overeenkomstig paragraaf 4, 1° tot 8°.

§ 8. De procureur des Konings staat in voor de tenuitvoerlegging van de machtigingen tot burgerinfiltratie die zijn verleend door de onderzoeksrechter in het kader van een gerechtelijk onderzoek overeenkomstig artikel 56bis.

De procureur des Konings vermeldt desgevallend in een afzonderlijke en schriftelijke beslissing de misdrijven die door de burgerinfiltrant, begeleidings- en controleambtenaren en de personen bedoeld in paragraaf 3, vierde lid, in het kader van de door de onderzoeksrechter bevolen burgerinfiltratie kunnen worden gepleegd. Deze beslissing wordt in het dossier bedoeld in artikel 47novies/3, § 1, tweede lid, bewaard."

Art. 6. In dezelfde onderafdeling 4bis wordt een artikel 47novies/2 ingevoegd, luidende :

"Art. 47novies/2. § 1. De directie van de operaties inzake gerechtelijke politie van de federale politie staat in voor het uitvoeren van een risicoanalyse, die minstens handelt over de betrouwbaarheid, de vaardigheden en kennis, de politionele en gerechtelijke antecedenten en de motivatie van de burgerinfiltrant en diens banden met de betrokkenen in het onderzoek en het risico op het plegen van strafbare feiten die de fysieke integriteit van personen schenden :

- 1° voorafgaandelijk aan het afleveren van de machtiging bedoeld in artikel 47novies/1, § 2, respectievelijk artikel 56bis;
- 2° voorafgaandelijk aan het onderzoek door de kamer van inbeschuldigingstelling bedoeld in de artikelen 235ter, 235quater en 235quinquies.

De risicoanalyses worden in het dossier bedoeld in artikel 47novies/3, § 1, tweede lid, bewaard.

De procureur des Konings en de onderzoeksrechter houden bij de aflevering van hun machtiging tot burgerinfiltratie rekening met deze risicoanalyses.

§ 2. De burgerinfiltrant ondertekent een schriftelijk memorandum, opgesteld in een exemplaar, waarin hij zich ertoe verbindt om oprechte en volledige verklaringen af te leggen betreffende de zaak waarin hij als burgerinfiltrant wordt ingeschakeld.

Het memorandum wordt gedateerd en bevat tenminste :

- 1° de identiteit van de burgerinfiltrant;
- 2° de rechten en de plichten van de burgerinfiltrant;
- 3° de wijze waarop aan de burgerinfiltratie uitvoering zal worden gegeven;
- 4° de vermelding dat maatregelen kunnen worden genomen ter vrijwaring van de veiligheid en de fysieke, psychische en morele integriteit en ter afscherming van de identiteit van de burgerinfiltrant;
- 5° de vermelding dat maatregelen kunnen worden genomen ter bescherming van de openbare veiligheid en ter controle van de burgerinfiltrant.

- 4° la manière dont l'infiltration civile sera exécutée, y compris la permission d'utiliser des techniques d'enquête policières visées au paragraphe 2, alinéa 3;
- 5° la période au cours de laquelle l'infiltration civile peut être exécutée et qui ne peut excéder trois mois à compter de la date de l'autorisation;
- 6° le nom et la qualité de l'officier de police judiciaire visé à l'article 47ter, § 2, alinéa 4, qui dirige l'exécution de l'infiltration civile ;
- 7° l'identité de l'infiltrant civil sous la forme d'un code;
- 8° l'accord du procureur fédéral pour l'autorisation ou la prolongation de l'infiltration civile.

§ 5. Le procureur du Roi indique, le cas échéant, dans une décision écrite distincte, les infractions qui peuvent être commises par l'infiltrant civil, les agents d'accompagnement, les agents de contrôle et les personnes visées au paragraphe 3, alinéa 4, dans le cadre de l'infiltration civile. Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47novies/3, § 1^{er}, alinéa 2.

§ 6. En cas d'urgence, l'autorisation d'infiltration civile peut être accordée verbalement. Cette autorisation est confirmée dans les plus brefs délais dans la forme prévue au paragraphe 4.

§ 7. Le procureur du Roi peut à tout instant, de manière motivée, modifier, compléter ou prolonger son autorisation d'infiltration civile. Il peut à tout moment retirer son autorisation. Il vérifie si les conditions visées aux paragraphes 1^{er}, 2 et 4, sont remplies chaque fois que son autorisation est modifiée, complétée ou prolongée et agit conformément au paragraphe 4, 1° à 8°.

§ 8. Le procureur du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'infiltration civile accordées par le juge d'instruction dans le cadre d'une instruction, conformément à l'article 56bis.

Le procureur du Roi indique, le cas échéant, dans une décision écrite séparée, les infractions qui peuvent être commises par l'infiltrant civil, les agents d'accompagnement, les agents de contrôle et les personnes visées au paragraphe 3, alinéa 4, dans le cadre de l'infiltration civile ordonnée par le juge d'instruction. Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47novies/3, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 6. Dans la même sous-section 4bis, il est inséré un article 47novies/2, rédigé comme suit :

"Art. 47novies/2. § 1^{er}. La direction des opérations de police judiciaire de la police fédérale assure la réalisation d'une analyse des risques portant au moins sur la fiabilité, les compétences et la connaissance, les antécédents policiers et judiciaires et la motivation de l'infiltrant civil et ses liens avec les personnes impliquées dans l'enquête et le risque de commettre des infractions qui mettent en péril l'intégrité physique de personnes :

- 1° préalablement à la délivrance de l'autorisation visée respectivement aux articles 47novies/1, § 2, et 56bis;
- 2° préalablement à l'examen par la chambre des mises en accusation visé aux articles 235ter, 235quater et 235quinquies.

Les analyses des risques sont conservées dans le dossier visé à l'article 47novies/3, § 1^{er}, alinéa 2.

Le procureur du Roi et le juge d'instruction prennent ces analyses des risques en considération pour la délivrance de leur autorisation d'infiltration civile.

§ 2. L'infiltrant civil signe un memorandum écrit établi en un seul exemplaire dans lequel il s'engage à faire des déclarations sincères et complètes sur l'affaire pour laquelle il a été recouru à lui en tant qu'infiltrant civil.

Le memorandum est daté et contient au moins :

- 1° l'identité de l'infiltrant civil;
- 2° les droits et les obligations de l'infiltrant civil;
- 3° la manière dont l'infiltration civile sera mise en œuvre;
- 4° la mention selon laquelle des mesures peuvent être prises en vue de garantir la sécurité ainsi que l'intégrité physique, psychique et morale de l'infiltrant civil et de garantir son anonymat;
- 5° la mention selon laquelle les mesures peuvent être prises en vue de protéger la sécurité publique ainsi que de contrôler l'infiltrant civil.

§ 3. Het schriftelijk memorandum wordt bewaard bij de directie van de operaties inzake gerechtelijke politie van de federale politie. Enkel de procureur des Konings, de federale procureur, de officier van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4, 6°, de controle- en begeleidingsambtenaren en de onderzoeksrechter bedoeld in artikel 56*bis* hebben inzage in dit schriftelijk memorandum.

De begeleidings- en controleambtenaren ontvangen een afschrift van dit schriftelijk memorandum. Dit afschrift wordt bewaard bij de directie van de speciale eenheden van de federale politie.

De officier van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4, 6°, stelt een schriftelijk vertrouwelijk verslag op waarin hij het bestaan van het memorandum bevestigt en zendt dit over aan de procureur des Konings. Dit verslag wordt bewaard in het dossier bedoeld in artikel 47*novies*/3, § 1, tweede lid.

§ 4. De burgerinfiltrant en de persoon bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 1, tweede lid, zijn tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek."

Art. 7. In dezelfde onderafdeling 4*bis* wordt een artikel 47*novies*/3 ingevoegd, luidende :

"Art. 47*novies*/3. § 1. De officier van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4, 6°, brengt de procureur des Konings nauwgezet, volledig en waarheidsgetrouw schriftelijk verslag uit over elke fase in de uitvoering van de burgerinfiltraties waarover hij de leiding heeft.

Deze vertrouwelijke verslagen worden rechtstreeks aan de procureur des Konings overgezonden, die ze in een afzonderlijk en vertrouwelijk dossier bewaart. Hij heeft als enige toegang tot dit dossier, onverminderd het in artikel 56*bis* respectievelijk de artikelen 235*ter*, § 3, 235*quater*, § 3, en 235*quinquies* bedoelde inzage-recht van de onderzoeksrechter en van de kamer van inbeschuldigingstelling. De inhoud van dit dossier valt onder het beroepsgeheim.

§ 2. De machtiging tot burgerinfiltratie en de beslissingen tot wijziging, aanvulling of verlenging worden bij het vertrouwelijk dossier gevoegd.

De officier van gerechtelijke politie, bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4, 6°, stelt proces-verbaal op van de verschillende fasen van de uitvoering van de burgerinfiltratie, doch vermeldt hierin geen elementen die de afscherming van de gebruikte technische hulpmiddelen en de politio-nale onderzoekstechnieken of de vrijwaring van de veiligheid en de afscherming van de identiteit van de informant, de burgerinfiltrant, de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie, de infiltratie en de burgerinfiltratie en van de personen die niet tot de politiediensten behoren maar op wier expertise een beroep wordt gedaan in het gedrang kunnen brengen. Deze elementen worden enkel opgenomen in het schriftelijk verslag bedoeld in paragraaf 1, eerste lid.

In een proces-verbaal wordt verwezen naar de machtiging tot burgerinfiltratie en worden de vermeldingen bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4, 1°, 2°, 3°, 5° en 8°, opgenomen. De procureur des Konings bevestigt bij schriftelijke beslissing het bestaan van de door hem verleende machtiging tot burgerinfiltratie, van de risicoanalyse bedoeld in artikel 47*novies*/2, § 1, en de meerderjarigheid van de burgerinfiltrant.

De opgestelde processen-verbaal en de in het derde lid bedoelde beslissing worden uiterlijk na het beëindigen van de burgerinfiltratie, desgevallend van de infiltratie bedoeld in artikel 47*octies*, bij het strafdossier gevoegd.

§ 3. Bewijsmiddelen die ingevolge de toepassing van een burgerinfiltratie werden verkregen, mogen alleen in aanmerking genomen worden als bewijs op voorwaarde dat zij in afdoende mate steun vinden in andersoortige bewijsmiddelen.

§ 4. De controleambtenaren brengen de directie van de operaties inzake gerechtelijke politie van de federale politie en de procureur des Konings nauwgezet, volledig en waarheidsgetrouw schriftelijk verslag uit over de openbare veiligheid, de veiligheid van de burgerinfiltrant, de fysieke, psychische en morele integriteit van de burgerinfiltrant en het nakomen van de verplichtingen door de burgerinfiltrant, die ze in het vertrouwelijk dossier bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, bewaart."

Art. 8. In artikel 47*undecies*, eerste en derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003, gedeeltelijk vernietigd bij het arrest nr. 105/2007 van het Grondwettelijk Hof, worden de woorden "observatie en infiltratie" telkens vervangen door de woorden "observatie, infiltratie en burgerinfiltratie".

§ 3. Le mémorandum écrit est conservé auprès de la direction des opérations de police judiciaire de la police fédérale. Seuls le procureur du Roi, le procureur fédéral, l'officier de la police judiciaire visé à l'article 47*novies*/1, § 4, 6°, les agents de contrôle et d'accompagnement et le juge d'instruction visé à l'article 56*bis* peuvent consulter ce mémorandum écrit.

Les agents d'accompagnement et de contrôle reçoivent une copie de ce mémorandum écrit. Cette copie est conservée à la direction des unités spéciales de la police fédérale.

L'officier de police judiciaire visé à l'article 47*novies*/1, § 4, 6°, rédige un rapport écrit confidentiel dans lequel il confirme l'existence du mémorandum et le transmet au procureur du Roi. Ce rapport est conservé dans le dossier visé à l'article 47*novies*/3, § 1^{er}, alinéa 2.

§ 4. L'infiltrant civil et la personne visée à l'article 47*novies*/1, § 1^{er} alinéa 2, sont tenus au secret professionnel. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal."

Art. 7. Dans la même sous-section 4*bis*, il est inséré un article 47*novies*/3, rédigé comme suit :

"Art. 47*novies*/3. § 1^{er}. L'officier de police judiciaire visé à l'article 47*novies*/1, § 4, 6°, fait rapport écrit de manière précise, complète et conforme à la vérité, au procureur du Roi sur chaque phase de l'exécution des infiltrations civiles qu'il dirige.

Ces rapports confidentiels sont communiqués directement au procureur du Roi, qui les conserve dans un dossier confidentiel séparé. Il est le seul à avoir accès à ce dossier, sans préjudice du droit de consultation du juge d'instruction et de la chambre des mises en accusation, visé respectivement à l'article 56*bis* et aux articles 235*ter*, § 3, 235*quater*, § 3, et 235*quinquies*. Le contenu de ce dossier est couvert par le secret professionnel.

§ 2. L'autorisation d'infiltration civile et les décisions de modification, d'extension ou de prolongation sont jointes au dossier confidentiel.

L'officier de police judiciaire visé à l'article 47*novies*/1, § 4, 6°, rédige le procès-verbal des différentes phases de l'exécution de l'infiltration civile, mais n'y mentionne aucun des éléments susceptibles de compromettre les moyens techniques et les techniques d'enquête policières utilisés ou la garantie de la sécurité et de l'anonymat de l'indicateur, de l'infiltrant civil et des fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de l'observation, de l'infiltration et de l'infiltration civile ainsi que des personnes externes aux services de police dont il est fait appel à l'expertise. Ces éléments ne figurent que dans le rapport écrit visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Il est fait référence dans un procès-verbal à l'autorisation d'infiltration civile et il est fait mention des indications visées à l'article 47*novies*/1, § 4, 1°, 2°, 3°, 5° et 8°. Le procureur du Roi confirme par décision écrite l'existence de l'autorisation d'infiltration civile qu'il a délivrée, de l'analyse des risques visée à l'article 47*novies*/2, § 1^{er}, et la majorité de l'infiltrant civil.

Les procès-verbaux qui ont été rédigés ainsi que la décision visée à l'alinéa 3 sont joints au dossier répressif au plus tard après qu'il a été mis fin à l'infiltration civile et, le cas échéant, à l'infiltration visée à l'article 47*octies*.

§ 3. Les moyens de preuve obtenus en vertu de l'application d'une infiltration civile ne peuvent être pris en considération à titre de preuve que s'ils sont corroborés dans une mesure déterminante par d'autres moyens de preuve.

§ 4. Les agents de contrôle adressent à la direction des opérations de police judiciaire de la police fédérale et au procureur du Roi un rapport précis, complet et conforme à la vérité sur la sécurité publique, la sécurité de l'infiltrant civil, l'intégrité physique, psychique et morale de l'infiltrant civil, et l'accomplissement des obligations de l'infiltrant civil, qu'il conserve dans le dossier confidentiel visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 2."

Art. 8. Dans l'article 47*undecies*, alinéas 1^{er} et 3, du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003, partiellement annulé par l'arrêt de la Cour Constitutionnelle n° 105/2007, les mots "d'observation et d'infiltration" sont chaque fois remplacés par les mots "d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile".

Art. 9. In artikel 56bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003, en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2005 en 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden “de artikelen 47ter tot 47novies” vervangen door de woorden “de artikelen 47ter tot 47novies/3”;
- 2° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin: “Een burgerinfiltratie als bedoeld in artikel 47novies/1 die betrekking heeft op de lokalen aangewend voor beroepsdoeleinden of de woonplaats van een advocaat of een arts, kan slechts door de onderzoeksrechter gemachtigd worden wanneer de advocaat of de arts er zelf van verdacht wordt een van de strafbare feiten bedoeld in artikel 90ter, §§ 2 tot 4, met uitzondering van artikel 90ter, § 2, 11°, op voorwaarde dat deze gepleegd is in het kader van een criminele organisatie als bedoeld in artikel 324bis van het Strafwetboek, of één van de strafbare feiten bedoeld in boek 2, titel Iter van het Strafwetboek gepleegd te hebben of indien precieze feiten doen vermoeden dat derden die ervan verdacht worden een van deze strafbare feiten te hebben gepleegd, gebruik maken van diens lokalen of woonplaats.”.

Art. 10. Artikel 102, 1°, van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij wet van 20 juli 1990 en hersteld bij de wet van 7 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

“1° bedreigde getuige :

- een persoon die gevaar loopt als gevolg van afgelegde of af te leggen verklaringen in de loop van het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek in het kader van een strafzaak, hetzij in België, hetzij voor een internationaal rechtscollege hetzij, wanneer terzake de wederkerigheid gewaarborgd is, in het buitenland, en die bereid is die verklaringen desgevraagd ter terechtzitting te bevestigen;
- een persoon die gevaar loopt wegens het optreden als burgerinfiltrant bedoeld in artikel 47novies/1.”.

Art. 11. In artikel 189ter, eerste en vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 16 januari 2009, worden de woorden “observatie en infiltratie” telkens vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie”.

Art. 12. In artikel 235ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden “observatie en infiltratie” telkens vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie”;
- 2° in paragraaf 2, vierde lid, worden de woorden “observatie en infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie” en worden de woorden “de in de artikelen 47sexies, § 3, 6°, en 47octies, § 3, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie” vervangen door de woorden “de in de artikelen 47sexies, § 3, 6°, 47octies, § 3, 6°, en 47novies/1, § 4, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie”;
- 3° in paragraaf 2, vijfde lid, worden de woorden “de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie en infiltratie en de in artikel 47octies, § 1, tweede lid, bedoelde burger” vervangen door de woorden “de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie, de infiltratie en de burgerinfiltratie, de burgerinfiltrant en de in artikelen 47octies, § 1, tweede lid, en 47novies/1, § 1, tweede lid, bedoelde burger”;
- 4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “de artikelen 46sexies, § 3, zevende lid, 47septies, § 1, tweede lid, of 47novies, § 1, tweede lid,” vervangen door de woorden “de artikelen 46sexies, § 3, zevende lid, 47septies, § 1, tweede lid, 47novies, § 1, tweede lid, of 47novies/3, § 1, tweede lid”;
- 5° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

“§ 4. In het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling mag geen gewag worden gemaakt van de inhoud van het vertrouwelijk dossier, noch van enig element dat de afscherming van de gebruikte technische hulpmiddelen en de politieone onderzoekstechnieken of de vrijwaring van de veiligheid en de afscherming van de identiteit van de informant, de burgerinfiltrant, de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie, de infiltratie en de burgerinfiltratie, of de maatregel bedoeld in artikel 46sexies, en de in de artikelen 46sexies, § 1, derde lid, 47octies, § 1, tweede lid, en 47novies/1, § 1, tweede lid, bedoelde burger in het gedrang kan brengen.”.

Art. 9. À l'article 56bis du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003 et modifié par les lois des 27 décembre 2005 et 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “articles 47ter à 47novies” sont remplacés par les mots “articles 47ter à 47novies/3”;
- 2° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante: “Une infiltration civile, visée à l'article 47novies/1, qui porte sur les locaux utilisés à des fins professionnelles ou la résidence d'un avocat ou d'un médecin, peut uniquement être autorisée par le juge d'instruction si l'avocat ou le médecin est lui-même soupçonné d'avoir commis une des infractions visées à l'article 90ter, §§ 2 à 4, à l'exception de l'article 90ter, § 2, 11°, à la condition qu'elle soit commise dans le cadre d'une organisation criminelle visée à l'article 324bis du Code pénal, ou une des infractions visées au livre 2, titre Iter du Code pénal ou si des faits précis laissent présumer que des tiers soupçonnés d'avoir commis une de ces infractions utilisent ses locaux ou sa résidence.”.

Art. 10. L'article 102, 1°, du même Code, abrogé par la loi du 20 juillet 1990 et rétabli par la loi du 7 juillet 2002, est remplacé par ce qui suit :

“1° témoin menacé :

- une personne mise en danger à la suite de déclarations faites ou à faire dans le cadre d'une affaire pénale durant l'information ou durant l'instruction, soit en Belgique, soit devant un tribunal international, soit si la réciprocité est assurée, à l'étranger, et qui est disposée à confirmer ces déclarations sur demande à l'audience;
- une personne qui court un risque en raison de son intervention en tant qu'infiltrant civil visé à l'article 47novies/1.”.

Art. 11. Dans l'article 189ter, alinéas 1^{er} et 4, du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 16 janvier 2009, les mots “d'observation et d'infiltration” sont chaque fois remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile”.

Art. 12. À l'article 235ter du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “d'observation et d'infiltration” sont chaque fois remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile”;
- 2° dans le paragraphe 2, alinéa 4, les mots “d'observation et d'infiltration” sont remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile” et les mots “l'officier de police judiciaire visé aux articles 47sexies, § 3, 6°, et 47octies, § 3, 6°” sont remplacés par les mots “l'officier de police judiciaire visé aux articles 47sexies, § 3, 6°, 47octies, § 3, 6°, et 47novies/1, § 4, 6°”;
- 3° dans le paragraphe 2, alinéa 5, les mots “les fonctionnaires de police chargés d'exécuter l'observation et l'infiltration, le civil visé à l'article 47octies, § 1^{er}, alinéa 2” sont remplacés par les mots “les fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de l'observation, de l'infiltration et de l'infiltration civile, l'infiltrant civil et le civil visé aux articles 47octies, § 1^{er}, alinéa 2, et 47novies/1, § 1^{er} alinéa 2”;
- 4° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “aux articles 46sexies, § 3, alinéa 7, 47septies, § 1^{er}, alinéa 2, ou 47novies, § 1^{er}, alinéa 2” sont remplacés par les mots “aux articles 46sexies, § 3, alinéa 7, 47septies, § 1^{er}, alinéa 2, 47novies, § 1^{er}, alinéa 2, ou 47novies/3, § 1^{er}, alinéa 2”;
- 5° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

“§ 4. L'arrêt de la chambre des mises en accusation ne peut pas faire mention du contenu du dossier confidentiel, ni du moindre élément susceptible de compromettre les moyens techniques et les techniques d'enquête policières utilisés ou la garantie de la sécurité et de l'anonymat de l'indicateur, de l'infiltrant civil, des fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de l'observation, de l'infiltration et de l'infiltration civile ou de la mesure visée à l'article 46sexies, et du civil visé aux articles 46sexies, § 1^{er}, alinéa 3, 47octies, § 1^{er}, alinéa 2 et 47novies/1, § 1^{er}, alinéa 2.”.

Art. 13. In artikel 235*quater* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “observatie en infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie”;
- 2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “observaties en infiltraties” vervangen door de woorden “observaties, infiltraties of burgerinfiltraties”;
- 3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “observatie of infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie of burgerinfiltratie” en worden de woorden “de in de artikelen 47*sexies*, § 3, 6°, en 47*octies*, § 3, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie” vervangen door de woorden “de in de artikelen 47*sexies*, § 3, 6°, 47*octies*, § 3, 6°, en 47*novies*/1, § 4, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie”;
- 4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “de artikelen 46*sexies*, § 3, zevende lid, 47*septies*, § 1, tweede lid of 47*novies*, § 1, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen 46*sexies*, § 3, zevende lid, 47*septies*, § 1, tweede lid, 47*novies*, § 1, tweede lid, of 47*novies*/3, § 1, tweede lid”;
- 5° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

“§ 4. In het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling mag geen gewag worden gemaakt van de inhoud van het vertrouwelijk dossier, noch van enig element dat de afscherming van de gebruikte technische hulpmiddelen en de politionele onderzoekstechnieken of de vrijwaring van de veiligheid en de afscherming van de identiteit van de informant, de burgerinfiltrant, de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie, de infiltratie, de burgerinfiltratie of de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, en de in de artikelen 46*sexies*, § 1, derde lid, 47*octies*, § 1, tweede lid, en 47*novies*/1, § 1, tweede lid, bedoelde burger in het gedrang kan brengen.”.

Art. 14. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 235*quinquies* ingevoegd, luidende :

“Art. 235*quinquies*. § 1. Onverminderd de controle bedoeld in de artikelen 235*ter* en 235*quater*, onderzoekt de kamer van inbeschuldigingstelling, op vordering van het openbaar ministerie, driemaandelijks en dit zolang deze niet is beëindigd, de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethode burgerinfiltratie.

Uiterlijk drie maanden te rekenen van de datum van de machtiging bedoeld in artikel 47*novies*/1, § 4 en telkenmale uiterlijk drie maanden te rekenen vanaf de datum van het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling overeenkomstig dit artikel, legt het openbaar ministerie aan de voorzitter van de kamer van inbeschuldigingstelling het vertrouwelijk dossier voor bedoeld in artikel 47*novies*/3, § 1, tweede lid. Enkel de magistraten van de kamer van inbeschuldigingstelling hebben het recht dit vertrouwelijk dossier in te zien.

De voorzitter van de kamer van inbeschuldigingstelling neemt de nodige maatregelen ter beveiliging van het vertrouwelijk dossier. Hij bezorgt het vertrouwelijk dossier, na kennisname ervan, onmiddellijk aan het openbaar ministerie terug.

§ 2. De kamer van inbeschuldigingstelling doet uitspraak binnen acht dagen na ontvangst van de vordering van het openbaar ministerie. De kamer van inbeschuldigingstelling hoort, afzonderlijk en buiten de aanwezigheid van de partijen, de opmerkingen van de procureur-generaal.

Zij kan, met betrekking tot de toegepaste bijzondere opsporingsmethode burgerinfiltratie de onderzoeksrechter en de in de artikel 47*novies*/1, § 4, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie afzonderlijk en buiten de aanwezigheid van de partijen horen.

§ 3. In het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling mag geen gewag worden gemaakt van de inhoud van het vertrouwelijk dossier, noch van enig element dat de afscherming van de gebruikte technische hulpmiddelen en de politionele onderzoekstechnieken of de vrijwaring van de veiligheid en de afscherming van de identiteit van de informant, de burgerinfiltrant, en de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie, de infiltratie en de burgerinfiltratie in het gedrang kan brengen.

Het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling wordt slechts door het openbaar ministerie bij het strafdossier gevoegd op het ogenblik dat de zaak bij de kamer van inbeschuldigingstelling wordt aanhangig gemaakt op basis van artikel 235*ter*.

§ 4. De procureur des Konings beslist over de voortzetting van de lopende burgerinfiltratie, rekening houdend met het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling.”.

Art. 13. À l'article 235*quater* du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “d’observation et d’infiltration” sont remplacés par les mots “d’observation, d’infiltration et d’infiltration civile”;
- 2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “des observations et des infiltrations” sont remplacés par les mots “des observations, des infiltrations ou des infiltrations civiles”;
- 3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots “d’observation ou d’infiltration” sont remplacés par les mots “d’observation, d’infiltration ou d’infiltration civile” et les mots “l’officier de police judiciaire visé aux articles 47*sexies*, § 3, 6°, et 47*octies*, § 3, 6°” sont remplacés par les mots “l’officier de police judiciaire visé aux articles 47*sexies*, § 3, 6°, 47*octies*, § 3, 6°, et 47*novies*/1, § 4, 6°”;
- 4° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “aux articles 46*sexies*, § 3, alinéa 7, 47*septies*, § 1^{er}, alinéa 2, ou 47*novies*, § 1^{er}, alinéa 2” sont remplacés par les mots “aux articles 46*sexies*, § 3, alinéa 7, 47*septies*, § 1^{er}, alinéa 2, 47*novies*, § 1^{er}, alinéa 2, ou 47*novies*/3, § 1^{er}, alinéa 2”;
- 5° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

“§ 4. L’arrêt de la chambre des mises en accusation ne peut pas faire mention du contenu du dossier confidentiel, ni du moindre élément susceptible de compromettre les moyens techniques et les techniques d’enquête policières utilisés ou la garantie de la sécurité et de l’anonymat de l’indicateur, de l’infiltrant civil, des fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de l’observation, de l’infiltration, de l’infiltration civile ou de la mesure visée à l’article 46*sexies*, et du civil visé aux articles 46*sexies*, § 1^{er}, alinéa 3, 47*octies*, § 1^{er}, alinéa 2 et 47*novies*/1, § 1^{er}, alinéa 2.”.

Art. 14. Dans le même Code, il est inséré un article 235*quinquies* rédigé comme suit :

“Art. 235*quinquies*. § 1^{er}. Sans préjudice du contrôle visé aux articles 235*ter* et 235*quater*, la chambre des mises en accusation examine, sur la réquisition du ministère public, la régularité de la méthode particulière de recherche d’infiltration civile tous les trois mois jusqu’à ce qu’il y soit mis un terme.

Au plus tard trois mois à compter de la date de l’autorisation visée à l’article 47*novies*/1, § 4, et au plus tard trois mois à compter de la date de l’arrêt de la chambre des mises en accusation conformément au présent article, le ministère public soumet au président de la chambre des mises en accusation le dossier confidentiel visé à l’article 47*novies*/3, § 1^{er}, alinéa 2. Seuls les magistrats de la chambre des mises en accusation ont le droit de consulter ce dossier confidentiel.

Le président de la chambre des mises en accusation prend les mesures nécessaires en vue d’assurer la protection du dossier confidentiel. Il le restitue immédiatement au ministère public après en avoir pris connaissance.

§ 2. La chambre des mises en accusation se prononce dans les huit jours de la réception de la réquisition du ministère public. La chambre des mises en accusation entend, séparément et en l’absence des parties, le procureur général en ses observations.

Pour la méthode particulière de recherche d’infiltration civile appliquée, elle peut entendre, séparément et en l’absence des parties, le juge d’instruction et l’officier de police judiciaire, visé à l’article 47*novies*/1, § 4, 6°.

§ 3. L’arrêt de la chambre des mises en accusation ne peut pas faire mention du contenu du dossier confidentiel, ni du moindre élément susceptible de compromettre les moyens techniques et les techniques d’enquête policières utilisés ou la garantie de la sécurité et de l’anonymat de l’indicateur, de l’infiltrant civil, et les fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de l’observation, de l’infiltration et de l’infiltration civile.

Le ministère public ne joint l’arrêt de la chambre des mises en accusation au dossier répressif qu’à partir du moment où la chambre des mises en accusation est saisie sur la base de l’article 235*ter*.

§ 4. Le procureur du Roi décide de la suite de l’infiltration civile en cours, en tenant compte de l’arrêt de la chambre des mises en accusation.”.

Art. 15. In artikel 279 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden de woorden “observatie of infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie of burgerinfiltratie”;
- 2° in het vierde lid worden de woorden “observatie en infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie”.

Art. 16. In artikel 321 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden “observatie of infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie of burgerinfiltratie”;
- 2° in het vierde lid worden de woorden “observatie en infiltratie” vervangen door de woorden “observatie, infiltratie en burgerinfiltratie”.

HOOFDSTUK III

Wijziging van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

Art. 17. In artikel 30 van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering, ingevoegd bij wet van 27 december 2005, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“Er is provocatie wanneer in hoofde van de dader het voornemen om een misdrijf te plegen rechtstreeks is ontstaan of versterkt, of is bevestigd terwijl hij dit wilde beëindigen, door de tussenkomst van een politieambtenaar, van een derde handelend op het uitdrukkelijk verzoek van deze ambtenaar of van een burgerinfiltrant in het kader van een burgerinfiltratie bedoeld in boek I, hoofdstuk IV, afdeling III onderafdeling 4bis van het Wetboek van strafvordering.”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)
Stukken : 54-2940
Integraal Verslag : 19 juli 2018

Art. 15. Dans l'article 279 du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “d'observation ou d'infiltration” sont remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration ou d'infiltration civile” ;
- 2° dans l'alinéa 4, les mots « d'observation et d'infiltration » sont remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile”.

Art. 16. Dans l'article 321 du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “d'observation ou d'infiltration” sont remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration ou d'infiltration civile” ;
- 2° dans l'alinéa 4, les mots « d'observation et d'infiltration » sont remplacés par les mots “d'observation, d'infiltration et d'infiltration civile”.

CHAPITRE III

Modification du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle

Art. 17. Dans l'article 30 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, inséré par la loi du 27 décembre 2005, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“Il y a provocation lorsque, dans le chef de l'auteur, l'intention délictueuse est directement née ou est renforcée, ou est confirmée alors que l'auteur voulait y mettre fin, par l'intervention d'un fonctionnaire de police, d'un tiers agissant à la demande expresse de ce fonctionnaire ou par un infiltrant civil dans le cadre de l'infiltration civile visée au livre premier, chapitre IV, section III, sous-section 4bis, du Code d'instruction criminelle.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)
Documents : 54- 2940
Compte rendu intégral : 19 juillet 2018

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/13225]

22 JULI 2018. — **Wet tot wijziging van het Wetboek van strafvordering betreffende toezeggingen in het kader van de strafvordering, de strafuitvoering of de hechtenis wegens het afleggen van een verklaring in het kader van de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme (1)**

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In boek II, titel I, van het Wetboek van strafvordering wordt een hoofdstuk IIter ingevoegd, luidende “Toezeggingen in het kader van de strafvordering, de strafuitvoering of de hechtenis wegens het afleggen van een verklaring”.

Art. 3. In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling I ingevoegd, luidende “Algemene bepaling”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/13225]

22 JUILLET 2018. — **Loi modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne les promesses relatives à l'action publique, à l'exécution de la peine ou à la détention consenties à la suite d'une déclaration dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée et le terrorisme (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans le livre II, titre premier, du Code d'instruction criminelle, il est inséré un chapitre IIter intitulé “Des promesses relatives à l'action publique, à l'exécution de la peine ou à la détention consenties à la suite d'une déclaration”.

Art. 3. Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section I^{re} intitulée “Disposition générale”.

Art. 4. In afdeling I, ingevoegd bij artikel 3, wordt een artikel 216/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/1. De procureur des Konings kan aan een persoon die substantiële, onthullende, oprechte en volledige verklaringen aflegt inzake de betrokkenheid van derden en desgevallend de eigen betrokkenheid, over gepleegde of gepoogde misdrijven bedoeld in artikel 90ter, §§ 2 tot 4, en die zijn opgenomen in een memorandum, een toezegging verlenen in het kader van de uitoefening van de strafvoering, in het kader van de strafuitvoering of in het kader van de hechtenis mits het onderzoek zulks vereist en de overige middelen van het onderzoek niet lijken te volstaan om de waarheid aan de dag te brengen.

De in dit hoofdstuk bedoelde mogelijkheid behoort ook, ten aanzien van dezelfde misdrijven, aan de arbeidsauditeur, de federale procureur en de procureur-generaal in hoger beroep en, ten aanzien van de personen bedoeld in de artikelen 479 en 483 aan de procureur-generaal bij het hof van beroep.”.

Art. 5. In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling II ingevoegd, luidende “Memorandum met de persoon bedoeld in artikel 216/1”.

Art. 6. In afdeling II, ingevoegd bij artikel 5, wordt een artikel 216/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/2. § 1. De procureur des Konings en de persoon bedoeld in artikel 216/1 ondertekenen een schriftelijk memorandum. Het memorandum wordt gedateerd en bevat de volgende vermeldingen :

- 1° de identiteitsgegevens van de persoon bedoeld in artikel 216/1;
- 2° de naam van de advocaat die bijstand verleent aan de persoon bedoeld in artikel 216/1 bij het afsluiten van het memorandum;
- 3° de procureur des Konings van het gerechtelijk arrondissement waar de misdrijven waarover de persoon bedoeld in artikel 216/1 te kennen geeft een verklaring te zullen afleggen werden gepleegd en de procureur des Konings van het gerechtelijk arrondissement waar de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of waar hij veroordeeld is;
- 4° de nauwkeurige en omstandige opgave van :
 - a) de feiten waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of waarvoor hij reeds veroordeeld is, alsmede de straffen die hem in dat laatste geval werden opgelegd, en die het voorwerp uitmaken van de toezegging van de procureur des Konings;
 - b) de feiten waarover de persoon bedoeld in artikel 216/1 te kennen geeft een verklaring te zullen afleggen;
 - c) de inhoud van de toezegging van de procureur des Konings;
 - d) de voorwaarden die met de toezegging van de procureur des Konings gepaard gaan, die in elk geval bestaan uit de voorwaarden zoals opgenomen in artikel 216/3, § 1, 2° tot 5°;
 - e) de voorwaarden en de nadere regels die betrekking hebben op het afleggen van de verklaring door de persoon bedoeld in artikel 216/1;
 - f) de bereidheid tot het vergoeden van de schade.

§ 2. Het memorandum kan slechts worden afgesloten met :

- 1° een voorafgaand akkoord van de bevoegde procureurs-generaal;
- 2° een voorafgaand advies van de getuigenbeschermingscommissie wat betreft de mogelijkheid tot nemen van beschermingsmaatregelen waar later over beslist kan worden;
- 3° een voorafgaand advies van de federale procureur;
- 4° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 het voorwerp uitmaakt van een gerechtelijk onderzoek of diens verklaringen afgelegd worden in het kader van een lopend gerechtelijk onderzoek, een voorafgaand advies van de onderzoeksrechter over de stand van zaken van het gerechtelijk onderzoek.

§ 3. De bevoegde procureurs-generaal nemen een beslissing bij consensus.

§ 4. Het memorandum wordt gesloten en ondertekend in het bijzijn van een advocaat naar keuze van de persoon bedoeld in artikel 216/1 of een door de stafhouder aan hem toegewezen advocaat.

De persoon bedoeld in artikel 216/1 kan te allen tijde een vertrouwelijk overleg hebben met zijn advocaat buiten de aanwezigheid van de procureur des Konings.

Art. 4. Dans la section I^{re}, insérée par l'article 3, il est inséré un article 216/1, rédigé comme suit :

“Art. 216/1. Si les nécessités de l'enquête l'exigent et si les autres moyens d'investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité, le procureur du Roi peut faire une promesse dans le cadre de l'exercice de l'action publique, de l'exécution de la peine ou de la détention à toute personne qui fait des déclarations substantielles, révélatrices, sincères et complètes concernant la participation de tiers et, le cas échéant, sa propre participation, au sujet d'infractions commises ou ayant fait l'objet d'une tentative, visées à l'article 90ter, §§ 2 à 4, et énoncées dans un mémorandum.

La faculté visée au présent chapitre appartient aussi, pour les mêmes infractions, à l'auditeur du travail, au procureur fédéral et au procureur général en degré d'appel et, pour les personnes visées aux articles 479 et 483 au procureur général près la cour d'appel.”.

Art. 5. Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section II intitulée “Mémorandum avec la personne visée à l'article 216/1”.

Art. 6. Dans la section II, insérée par l'article 5, il est inséré un article 216/2, rédigé comme suit :

“Art. 216/2. § 1^{er}. Le procureur du Roi et la personne visée à l'article 216/1 signent un mémorandum écrit. Le mémorandum est daté et contient les mentions suivantes :

- 1° les données d'identité de la personne visée à l'article 216/1;
- 2° le nom de l'avocat qui assiste la personne visée à l'article 216/1 lors de la conclusion du mémorandum;
- 3° le procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire dans lequel ont été commises les infractions au sujet desquelles la personne visée à l'article 216/1 indique qu'elle fera une déclaration et le procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire dans lequel la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou est condamnée;
- 4° l'indication précise et détaillée :
 - a) des faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou est déjà condamnée, ainsi que les peines qui, dans ce dernier cas, lui ont été infligées, et qui font l'objet de la promesse du procureur du Roi;
 - b) des faits au sujet desquels la personne visée à l'article 216/1 indique qu'elle fera une déclaration;
 - c) de la teneur de la promesse du procureur du Roi;
 - d) des conditions liées à la promesse du procureur du Roi, qui comprennent dans tous les cas les conditions prévues à l'article 216/3, § 1^{er}, 2° à 5°;
 - e) des conditions et des modalités relatives à la déclaration de la personne visée à l'article 216/1;
 - f) de la volonté d'indemniser le dommage.

§ 2. Le mémorandum ne peut être conclu que moyennant :

- 1° un accord préalable des procureurs généraux compétents;
- 2° un avis préalable de la commission de protection des témoins concernant la possibilité de prendre des mesures de protection, dont il pourra être décidé ultérieurement;
- 3° un avis préalable du procureur fédéral;
- 4° si la personne visée à l'article 216/1 fait l'objet d'une instruction ou si ses déclarations sont déposées dans le cadre d'une instruction en cours, un avis préalable du juge d'instruction sur l'état d'avancement de l'instruction.

§ 3. Les procureurs généraux compétents prennent une décision par consensus.

§ 4. Le mémorandum est conclu et signé en présence d'un avocat du choix de la personne visée à l'article 216/1 ou qui lui est désigné par le bâtonnier.

La personne visée à l'article 216/1 peut à tout moment se concerter confidentiellement avec son avocat hors la présence du procureur du Roi.

§ 5. Het memorandum wordt opgesteld in drie ondertekende exemplaren. Eén exemplaar wordt overhandigd aan de persoon bedoeld in artikel 216/1, een tweede wordt toegevoegd aan het strafdossier betreffende het misdrijf waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of werd veroordeeld en een derde wordt door de procureur des Konings bijgehouden.

Indien de verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt aangewend in verschillende strafdossiers, wordt in elk van deze strafdossiers een voor eensluidend verklaard afschrift van het memorandum gevoegd.

§ 6. De federale procureur houdt een register bij van alle opgestelde memoranda. Van elk door de procureur des Konings ondertekend memorandum wordt een voor eensluidend verklaard afschrift overgezonden aan de federale procureur en toegevoegd aan het register.

§ 7. Na de ondertekening van het memorandum gaat de persoon bedoeld in artikel 216/1 binnen de termijn opgelegd in het memorandum over tot het afleggen van de verklaring.

Art. 7. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling III ingevoegd, luidende "Herroeping van de toezegging".

Art. 8. In afdeling III, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 216/3 ingevoegd, luidende :

"Art. 216/3. De toezegging kan worden herroepen :

- 1° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 de door hem in het memorandum aanvaarde voorwaarden niet heeft nageleefd;
- 2° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 voor misdrijven gepleegd na datum van het sluiten van het memorandum bij vonnis of arrest dat in kracht van gewijsde is gegaan wordt veroordeeld tot een hoofdgevangenisstraf van ten minste zes maanden;
- 3° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 niet overgaat tot het afleggen van de verklaringen zoals bepaald in het memorandum;
- 4° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 de schade niet vergoedt;
- 5° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1, wetens en willens, onvolledige, onoprechte of niet-onthullende verklaringen betreffende de bedoelde feiten heeft afgelegd;
- 6° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1, teneinde de vervolging betreffende de bedoelde feiten te belemmeren, heeft gepoogd bewijzen te laten verdwijnen of zich te verstaan met derden."

Art. 9. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling IV ingevoegd, luidende "Verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1".

Art. 10. In afdeling IV, ingevoegd bij artikel 9, wordt een artikel 216/4 ingevoegd, luidende :

"Art. 216/4. § 1. De persoon bedoeld in artikel 216/1 moet gevolg geven aan elke oproeping door het openbaar ministerie, de onderzoeksrechter en de onderzoeks- en vonnisgerechten.

§ 2. Verklaringen die door de persoon bedoeld in artikel 216/1 worden afgelegd mogen alleen in aanmerking genomen worden als bewijs op voorwaarde dat zij in afdoende mate steun vinden in andersoortige bewijsmiddelen.

In elk proces-verbaal waarin een verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1 ter uitvoering van het memorandum wordt opgenomen, wordt melding gemaakt van het memorandum.

§ 3. Aan een persoon bedoeld in artikel 216/1 kan noch gedeeltelijke anonimiteit in de zin van de artikelen 75*bis* en 155*bis*, noch volledige anonimiteit in de zin van artikel 86*bis* worden toegekend.

§ 4. Indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 in dezelfde zaak ook optreedt als burgerinfiltrant in het kader van een burgerinfiltratie zoals bepaald in onderafdeling 4*bis* van het boek I, hoofdstuk IV, afdeling III, maakt het openbaar ministerie hiervan onverwijld melding in het vertrouwelijk dossier bedoeld in artikel 47*novies*/3, § 1, tweede lid.

Het openbaar ministerie vermeldt in een proces-verbaal dat de persoon bedoeld in artikel 216/1 in dezelfde zaak heeft opgetreden als burgerinfiltrant. Het proces-verbaal wordt slechts door het openbaar ministerie bij het strafdossier gevoegd op het ogenblik dat de kamer van inbeschuldigingstelling kennisneemt van de zaak op basis van artikel 235*ter*."

Art. 11. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling V ingevoegd, luidende "Toezegging van het openbaar ministerie in het kader van de uitoefening van de strafvordering".

§ 5. Le mémorandum est établi en trois exemplaires signés. Un exemplaire est remis à la personne visée à l'article 216/1, un deuxième est versé au dossier répressif relatif à l'infraction pour laquelle la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou a été condamnée et un troisième est conservé par le procureur du Roi.

Si la déclaration de la personne visée à l'article 216/1 est utilisée dans différents dossiers répressifs, une copie certifiée conforme du mémorandum est versée dans chacun de ces dossiers répressifs.

§ 6. Le procureur fédéral tient un registre de tous les mémorandums établis. Une copie certifiée conforme de chaque mémorandum signé par le procureur du Roi est transmise au procureur fédéral et inscrite au registre.

§ 7. Après signature du mémorandum, la personne visée à l'article 216/1 fait sa déclaration dans le délai fixé dans le mémorandum."

Art. 7. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section III, intitulée "Révocation de la promesse".

Art. 8. Dans la section III, insérée par l'article 7, il est inséré un article 216/3, rédigé comme suit :

"Art. 216/3. La promesse peut être révoquée :

- 1° si la personne visée à l'article 216/1 n'a pas respecté les conditions qu'elle avait acceptées dans le mémorandum;
- 2° si la personne visée à l'article 216/1 est condamnée par un jugement ou un arrêt coulé en force de chose jugée pour des infractions commises après la date de la conclusion du mémorandum à une peine principale d'emprisonnement d'au moins six mois;
- 3° si la personne visée à l'article 216/1 n'effectue pas les déclarations comme stipulé dans le mémorandum;
- 4° si la personne visée à l'article 216/1 n'indemnise pas le dommage;
- 5° si la personne visée à l'article 216/1 a sciemment fait des déclarations incomplètes, non sincères ou non révélatrices concernant les faits visés;
- 6° si, en vue d'entraver les poursuites concernant les faits visés, la personne visée à l'article 216/1 a tenté de faire disparaître des preuves ou de s'entendre avec des tiers."

Art. 9. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section IV, intitulée "Déclaration de la personne visée à l'article 216/1".

Art. 10. Dans la section IV, insérée par l'article 9, il est inséré un article 216/4, rédigé comme suit :

"Art. 216/4. § 1^{er}. La personne visée à l'article 216/1 doit donner suite à chaque convocation du ministère public, du juge d'instruction et des juridictions d'instruction et de jugement.

§ 2. Les déclarations faites par la personne visée à l'article 216/1 ne peuvent être prises en considération comme preuve que si elles sont corroborées dans une mesure déterminante par d'autres éléments de preuve.

Il est référé au mémorandum dans chaque procès-verbal dans le cadre duquel une déclaration de la personne visée à l'article 216/1 est consignée en exécution du mémorandum.

§ 3. Ni l'anonymat partiel au sens des articles 75*bis* et 155*bis*, ni l'anonymat complet au sens de l'article 86*bis* ne peuvent être accordés à une personne visée à l'article 216/1.

§ 4. Si la personne visée à l'article 216/1 intervient également dans la même affaire en tant qu'infiltrant civil dans le cadre d'une infiltration civile visée à la sous-section 4*bis* du livre premier, chapitre IV, section III, le ministère public le mentionne sans délai dans le dossier confidentiel visé à l'article 47*novies*/3, § 1^{er}, alinéa 2.

Le ministère public mentionne dans un procès-verbal que la personne visée à l'article 216/1 est intervenue en tant qu'infiltrant civil dans la même affaire. Le procès-verbal n'est joint au dossier pénal par le ministère public qu'au moment où la chambre des mises en accusation est saisie sur la base de l'article 235*ter*."

Art. 11. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section V intitulée "Promesse du ministère public dans le cadre de l'exercice de l'action publique".

Art. 12. In afdeling V, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 216/5 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/5. § 1. Het openbaar ministerie kan, mits het wordt vermeld in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, daarbij in het bijzonder rekening houdend met de ernst van de eventuele gevolgen :

- 1° een onmiddellijk lagere straf toezeggen met toepassing van een strafvermindering overeenkomstig de artikelen 80 en 81 van het Strafwetboek, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde of gepoogde misdaden met geweld of bedreiging en de misdaden vervat in titel 1^{ter} van boek 2 van het Strafwetboek;
- 2° een lagere straf toezeggen met toepassing van een strafvermindering overeenkomstig artikel 85 van het Strafwetboek, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde of gepoogde wanbedrijven met geweld of bedreiging en de misdaden vervat in titel 1^{ter} van boek 2 van het Strafwetboek;
- 3° een eenvoudige schuldigverklaring, dan wel een straf die lager kan zijn dan de wettelijk bepaalde minimumstraf, dan wel een straf onder elektronisch toezicht, een werkstraf of een autonome probatiestraf toezeggen, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdaden zonder geweld of bedreiging en wanbedrijven zonder geweld of bedreiging, met uitsluiting van de misdaden en wanbedrijven vervat in titel 1^{ter} van boek 2 van het Strafwetboek.
- 4° een verminderde geldboete, zelfs onder het wettelijk bepaalde minimum, of bijzondere verbeurdverklaring, zelfs bij een verplichte verbeurdverklaring, doch met uitzondering van de verbeurdverklaring van stoffen en voorwerpen die de openbare veiligheid of de veiligheid van personen in het gevaar brengen, toezeggen.

Er kunnen geen toezeggingen worden verricht over de straffen bedoeld in de artikelen 31 tot 34 van het Strafwetboek.

§ 2. Het openbaar ministerie vordert, binnen de perken van de op het misdrijf gestelde straffen en binnen de perken van de wet, de straf die van toepassing wordt ingeval de persoon bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden zoals opgenomen in het memorandum overeenkomstig artikel 216/3 niet nakomt of niet heeft nagekomen.

§ 3. De toezegging door het openbaar ministerie wordt met redenen omkleed. De bevoegde rechtbank, het hof of, tijdens het gerechtelijk onderzoek en bij de regeling van de rechtspleging, en binnen de beoordeling van de bezwaren, het onderzoeksgerecht, verifieert de proportionaliteit van de toezegging bedoeld in paragraaf 1, of de wettelijke voorwaarden zijn nagekomen, of de persoon bedoeld in artikel 216/1 het memorandum uit vrije wil en weloverwogen heeft aanvaard, of de feiten met hun correcte juridische kwalificatie overeenstemmen, of de feiten waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd en waarop de toezegging slaat, overeenstemmen met de werkelijkheid, of de gronden tot verval niet aanwezig zijn en of de bereidheid tot vergoeding van de eventuele schade aanwezig is. Vervolgens bekrachtigt ze de toezegging. De beslissing wordt met redenen omkleed. Op strafgebied staat geen rechtsmiddel open.

De bevoegde rechtbank of het hof beslist binnen de perken van de op het misdrijf gestelde straffen, alsook van de wet op grond waarvan de zaak voor de rechtbank of het hof werd gebracht, over de straf die overeenkomstig paragraaf 2 wordt gevorderd en waarvan de tenuitvoerlegging wordt uitgesteld mits de voorwaarden worden nagekomen. Indien het onderzoeksgerecht de toezegging heeft bekrachtigd, verwijst het de zaak naar de bevoegde rechtbank of het hof om uitspraak te doen over de straf overeenkomstig het bepaalde in de eerste zin.

De afwijzing gebeurt in een beslissing die met redenen wordt omkleed. Indien, nadat de toezegging wordt afgewezen, een nieuw memorandum wordt voorgelegd, wordt de zaak tegen de persoon bedoeld in artikel 216/1 toegewezen aan een anders samengestelde kamer.

Art. 12. Dans la section V, insérée par l'article 11, il est inséré un article 216/5, rédigé comme suit :

“Art. 216/5. § 1^{er}. Le ministère public peut, à condition de le mentionner dans le mémorandum, en prenant en considération la proportionnalité par rapport à l'infraction commise par la personne visée à l'article 216/1 et par rapport à l'infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées, en prenant particulièrement en compte la gravité des conséquences possibles :

- 1° promettre une peine d'un niveau inférieur avec application de la réduction de peine, conformément aux articles 80 et 81 du Code pénal, concernant les crimes avec violence ou menace et les crimes figurant au titre 1^{er} du livre 2 du Code pénal qui ont été commis ou tentés par la personne visée à l'article 216/1;
- 2° promettre une peine d'un niveau inférieur avec application de la réduction de peine, conformément à l'article 85 du Code pénal, concernant les délits avec violence ou menace, et les délits figurant au titre 1^{er} du livre 2 du Code pénal;
- 3° promettre une reconnaissance simple de culpabilité, ou une peine inférieure à la peine légale minimale prévue, ou encore une peine sous surveillance électronique, une peine de travail ou une peine de probation autonome, concernant les crimes sans violence ou menace et les délits sans violence ou menace qui ont été commis ou tentés par la personne visée à l'article 216/1, à l'exclusion des crimes et délits repris au titre 1^{er} du livre 2 du Code pénal.
- 4° promettre une amende réduite, même en deçà du minimum légal, ou une confiscation spéciale, même en cas de confiscation obligatoire, mais à l'exception de la confiscation des substances et objets qui mettent en danger la sécurité publique ou la sécurité des personnes.

Aucune promesse ne peut être faite concernant les peines visées aux articles 31 à 34 du Code pénal.

§ 2. Le ministère public requiert, dans les limites des peines prévues pour l'infraction et dans les limites prévues par la loi, la peine qui est applicable dans le cas où la personne visée à l'article 216/1 ne respecte pas ou n'a pas respecté les conditions telles que contenues dans le mémorandum conformément à l'article 216/3.

§ 3. La promesse du ministère public est motivée. Le tribunal, la cour ou, pendant l'instruction et lors du règlement de la procédure, et dans le cadre de l'appréciation des charges, la juridiction d'instruction compétents, vérifie la proportionnalité de la promesse visée au paragraphe 1^{er}, si les conditions légales ont été remplies, si la personne visée à l'article 216/1 a accepté le mémorandum librement et en connaissance de cause, si les faits correspondent à leur qualification juridique correcte, si les faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie et sur lesquels porte la promesse correspondent à la réalité, si les causes d'extinction ne sont pas présentes et si la volonté d'indemniser l'éventuel dommage sont présents. Il homologue ensuite la promesse. La décision est motivée. Aucun recours pénal n'est ouvert.

Le tribunal ou la cour compétents, décide, dans les limites des peines prévues pour l'infraction, et de la loi, en fonction de sa saisine, de la peine requise conformément au paragraphe 2 et dont l'exécution est reportée, moyennant le respect des conditions. Si la juridiction d'instruction a homologué la promesse, elle renvoie l'affaire devant le tribunal compétent ou la cour compétente pour statuer sur la peine conformément aux dispositions de la première phrase.

Le rejet fait l'objet d'une décision motivée. Si, après le rejet de la promesse, un nouveau mémorandum est présenté, l'affaire contre la personne visée à l'article 216/1 est attribuée à une chambre autrement composée.

Indien de toezegging wordt afgewezen en geen nieuw memorandum wordt voorgelegd, wordt de zaak tegen de persoon bedoeld in artikel 216/1 toegewezen aan een anders samengestelde kamer en worden het ondertekende memorandum en de documenten die werden opgemaakt en de mededelingen die werden gedaan tijdens het overleg in het kader van de procedure, alsook alle andere gerelateerde procedurestukken, uit het dossier verwijderd en alsdan neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg. Zij kunnen niet ten laste van de persoon bedoeld in artikel 216/1 worden aangewend in een andere strafrechtelijke, burgerrechtelijke, administratieve, arbitrale of andere procedure en ze zijn niet toelaatbaar als bewijs, zelfs niet als buitengerechtelijke bekenktenis.

§ 4. De bevoegde rechtbank, het bevoegde hof of desgevallend het bevoegde onderzoeksgerecht, hoort de persoon bedoeld in artikel 216/1 of zijn advocaat over het memorandum en over de feiten waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd.

In voorkomend geval, hoort de bevoegde rechtbank, het bevoegde hof of het bevoegde onderzoeksgerecht, ook het slachtoffer of zijn advocaat over de feiten en over de vergoeding van de schade. Het slachtoffer kan zich op de zitting van de bevoegde rechtbank, het bevoegde hof of desgevallend het bevoegde onderzoeksgerecht burgerlijke partij stellen. De persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt gehoord met betrekking tot de burgerlijke rechtsvordering.

§ 5. Indien het openbaar ministerie meent dat de persoon bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden zoals opgenomen in het memorandum overeenkomstig artikel 216/3 niet nakomt of niet heeft nagekomen binnen de termijn die gelijk is aan de duur van de straf die uitgesproken is overeenkomstig paragraaf 3, tweede lid, vordert het bij de rechtbank of het hof de toepassing van de straf die door die rechtbank of dat hof is uitgesproken. Bij niet-naleving van de voorwaarden bedoeld in artikel 216/3, § 1, 4° en 5°, bedraagt deze termijn ten minste vijf jaar.

De rechtbank, het hof of desgevallend het onderzoeksgerecht, hoort de persoon bedoeld in artikel 216/1 en zijn advocaat en het openbaar ministerie.

Indien het voorwaarden betreft die in het belang van het slachtoffer zijn opgelegd, wordt het slachtoffer hieromtrent gehoord. Het slachtoffer kan zijn opmerkingen voordragen.

De rechtbank of het hof doet op autonome en gemotiveerde wijze uitspraak over de toepassing van deze straf.”.

Art. 13. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VI ingevoegd, luidende “Toezegging van het openbaar ministerie over de strafuitvoering”.

Art. 14. In afdeling VI, ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 216/6 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/6. Het openbaar ministerie kan, mits het wordt vermeld in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, daarbij in het bijzonder rekening houdend met de ernst van de eventuele gevolgen, en indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 geen gevaar oplevert voor de openbare veiligheid, toezeggen :

- 1° een gunstig advies als bepaald in titel VI van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, uit te brengen;
- 2° binnen zijn bevoegdheden, een gunstige beslissing in het kader van de strafuitvoering te nemen.”.

Art. 15. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VII ingevoegd, luidende “Toezegging van het openbaar ministerie in de fase van de hechtenis”.

Art. 16. In afdeling VII, ingevoegd bij artikel 15, wordt een artikel 216/7 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/7. Het openbaar ministerie kan, mits het wordt vermeld in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, en een voorafgaand akkoord van de directeur-generaal van de Penitentiare Inrichtingen een toezegging verrichten inzake de plaatsing en overplaatsing als bedoeld in artikel 18 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden.

Deze toezegging kan geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de gevangenisdirecteur in het kader van de tucht, orde en veiligheid binnen de gevangenis.

Si la promesse est rejetée et aucun nouveau mémorandum n'est présenté, l'affaire contre la personne visée à l'article 216/1 est attribuée à une chambre autrement composée et le mémorandum signé, les documents rédigés et les communications faites pendant la concertation dans le cadre de la procédure, ainsi que toutes les autres pièces de la procédure y afférentes sont écartés du dossier et déposés au greffe du tribunal de première instance. Ils ne peuvent être utilisés à charge de la personne visée à l'article 216/1 dans une autre procédure pénale, civile, administrative, arbitrale ou autre et ne sont pas admissibles comme preuve, même comme aveu extrajudiciaire.

§ 4. Le tribunal, la cour ou, le cas échéant, la juridiction d'instruction compétents entend la personne visée à l'article 216/1 ou son avocat sur le mémorandum et sur les faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie.

Le cas échéant, le tribunal, la cour ou la juridiction d'instruction compétents entend également la victime ou son avocat sur les faits et sur la réparation du dommage. La victime peut se constituer partie civile à l'audience du tribunal, de la cour, ou le cas échéant, de la juridiction d'instruction compétents. La personne visée à l'article 216/1 est entendue en ce qui concerne l'action civile.

§ 5. S'il estime que la personne visée à l'article 216/1 ne respecte pas ou n'a pas respecté les conditions contenues dans le mémorandum conformément à l'article 216/3 dans le délai qui est égal à la durée de la peine prononcée conformément au paragraphe 3, alinéa 2, le ministère public requiert auprès du tribunal ou de la cour l'application de la peine que le tribunal ou la cour avait prononcée. En cas de non-respect des conditions visées à l'article 216/3, § 1^{er}, 4° et 5°, ce délai est de cinq ans minimum.

Le tribunal, la cour, ou, le cas échéant, la juridiction d'instruction entend la personne visée à l'article 216/1 et son avocat et le ministère public.

S'il s'agit des conditions imposées dans l'intérêt de la victime, la victime est entendue à ce propos. La victime peut formuler ses remarques.

Le tribunal ou la cour se prononce de manière autonome et motivée sur l'application de cette peine.”.

Art. 13. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section VI intitulée “Promesse du ministère public concernant l'exécution de la peine”.

Art. 14. Dans la section VI, insérée par l'article 13, il est inséré un article 216/6, rédigé comme suit :

“Art. 216/6. Le ministère public peut, à condition de le mentionner dans le mémorandum, dans le respect de la proportionnalité par rapport à l'infraction commise par la personne visée à l'article 216/1 et par rapport à l'infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées, en prenant particulièrement en compte la gravité des conséquences possibles, et si la personne visée à l'article 216/1 ne constitue pas de danger pour la sécurité publique, promettre :

- 1° d'émettre un avis favorable, comme prévu au titre VI de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, au repentir;
- 2° dans le cadre de ses compétences, de prendre une décision favorable dans le cadre de l'exécution de la peine.”.

Art. 15. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section VII, intitulée “Promesse du ministère public lors de la phase de détention”.

Art. 16. Dans la section VII, insérée par l'article 15, il est inséré un article 216/7, rédigé comme suit :

“Art. 216/7. Le ministère public peut, à condition de le mentionner dans le mémorandum, dans le respect de la proportionnalité par rapport à l'infraction commise par la personne visée à l'article 216/1 et par rapport à l'infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées et moyennant un accord préalable du directeur général des Établissements pénitentiaires, faire une promesse concernant le placement et le transfèrement visé à l'article 18 de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus.

Cette promesse ne peut porter préjudice aux compétences du directeur de prison dans le cadre de la discipline, de l'ordre et de la sécurité au sein de la prison.

De minister bevoegd voor justitie neemt de noodzakelijke maatregelen met betrekking tot de uitvoering van de faciliteiten die verband houden met de plaatsing en overplaatsing. De tenuitvoerlegging van de maatregelen binnen de gevangenis wordt verzorgd door het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen.”.

Art. 17. In hoofdstuk *IIter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VIII ingevoegd, luidende “Parlementair toezicht”.

Art. 18. In afdeling VIII, ingevoegd bij artikel 17, wordt een artikel 216/8 ingevoegd, luidende :

“Art. 216/8. De minister bevoegd voor justitie brengt elk jaar verslag uit aan de Kamer van volksvertegenwoordigers over de toepassing van de artikelen 216/1 tot 216/7.

Hij brengt de Kamer van volksvertegenwoordigers op de hoogte van het aantal onderzoeken die aanleiding gegeven hebben tot de maatregelen bedoeld in die artikelen, van het aantal betrokken personen en van de behaalde resultaten.”.

Art. 19. In artikel 104 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 juli 2002 en gewijzigd bij de wetten van 5 augustus 2003 en 14 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 4 wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De persoon aan wie bijzondere beschermingsmaatregelen worden toegekend, heeft recht op de vrijwaring van zijn sociale en administratieve rechten. De federale procureur kan hiertoe de medewerking vorderen van de ambtenaren en agenten van de openbare diensten en besturen. De getuigenbeschermingsdienst staat in voor de uitvoering van deze vordering.

Iedere persoon die uit hoofde van zijn functie kennis krijgt van deze maatregelen of daaraan zijn medewerking verleent, is tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende :

“§ 5. De federale procureur kan tevens, indien daartoe grond bestaat, toelating verlenen om de noodzakelijke, preventieve toezichtmaatregelen te nemen ter vrijwaring van de veiligheid en de fysieke, psychische en morele integriteit van de in het artikel 102 bedoelde personen na toekenning van beschermingsmaatregelen zoals bedoeld onder de paragrafen 1 en 2. Van de mogelijkheid hiertoe wordt schriftelijk kennis gegeven aan de bedreigde getuige.”.

Art. 20. In artikel 108, § 4, van hetzelfde Wetboek wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 21. In hetzelfde Wetboek wordt in boek II, titel II, hoofdstuk VI, afdeling II, een artikel 346/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 346/1. Indien de veroordeelde bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden van het memorandum niet nakomt, vordert de procureur-generaal bij het hof van beroep de toepassing van de straf overeenkomstig artikel 216/5, § 2. Het hof, zonder de jury, doet op met redenen wijze uitspraak over de toepassing van deze straf.”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met ‘s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met ‘s Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken : 54-3016

Integraal Verslag : 19 juli 2018

Le ministre compétent pour la justice prend les mesures nécessaires concernant la mise en œuvre des facilités relatives au placement et au déplacement. L'exécution des mesures au sein de la prison est assurée par la direction générale des Établissements pénitentiaires.”.

Art. 17. Dans le chapitre *IIter*, inséré par l'article 2, il est inséré une section VIII, intitulée “Contrôle parlementaire”.

Art. 18. Dans la section VIII, insérée par l'article 17, il est inséré un article 216/8, rédigé comme suit :

“Art. 216/8. Le ministre compétent pour la justice fait rapport annuellement à la Chambre des représentants sur l'application des articles 216/1 à 216/7.

Il informe la Chambre des représentants du nombre d'instructions ayant donné lieu à des mesures visées par ces articles, du nombre de personnes concernées et des résultats obtenus.”.

Art. 19. À l'article 104 du même Code, inséré par le loi du 7 juillet 2002 et modifié par les lois des 5 août 2003 et 14 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 4 est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

“La personne bénéficiant de mesures de protection spéciales a droit à la préservation de ses droits sociaux et administratifs. Le procureur fédéral peut à cet effet requérir le concours des fonctionnaires et des agents des administrations et services publics. Le service de protection des témoins s'assure de l'exécution de cette réquisition.

Toute personne qui, du chef de sa fonction, a connaissance de ces mesures ou y prête son concours est tenue de garder le secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.”;

2° l'article est complété par un paragraphe 5, rédigé comme suit :

“§ 5. Le procureur fédéral peut également autoriser, s'il y a lieu, la prise de mesures de surveillance préventives nécessaires afin de préserver la sécurité et l'intégrité physique, psychique et morale des personnes visées à l'article 102 après l'octroi de mesures de protection visées aux paragraphes 1^{er} et 2. Le témoin menacé est informé par écrit de cette possibilité.”.

Art. 20. Dans l'article 108, § 4, du même Code, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 21. Dans le même Code, il est inséré dans le livre II, titre II, chapitre VI, section II, un article 346/1 rédigé comme suit :

“Art. 346/1. Si le condamné visé à l'article 216/1 ne respecte pas les conditions du memorandum, le procureur général près la cour d'appel requiert l'application de la peine conformément à l'article 216/5, § 2. La cour, sans jury, se prononce de manière motivée sur l'application de cette peine.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : 54-3016

Compte rendu intégral : 19 juillet 2018

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2018/31639]

8 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Inleiding

Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan wij de eer hebben het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft een dubbel doel.

Dit besluit brengt, enerzijds, enkele punctuele wijzigingen aan die worden toegelicht bij de artikelsgewijze bespreking (zie infra nr. 2).

Anderzijds heeft dit besluit tot doel tegemoet te komen aan de gevolgen van de vernietiging van de artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, hierna het organiek reglement, door het arrest nr. 234.746 van 17 mei 2016 van de Raad van State.

De vernietigde artikelen 21 en 22 van het organiek reglement voorzagen in de mogelijkheid om respectievelijk personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière te belasten met een bijzondere zending en, onder bepaalde voorwaarden, de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD te belasten met het tijdelijk uitoefenen van een functie op post.

Het beoogde doel was uiteraard niet de verschillende statuten en carrières gelijk te stellen, maar wel een zekere flexibiliteit te creëren om te kunnen antwoorden op concrete noden die zich in de praktijk stellen, zoals de afwezigheid van kandidaten van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor sommige posten.

De Raad van State heeft deze bepalingen vernietigd wegens een schending van de principes van gelijkheid en non-discriminatie en de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Wat artikel 21 van het organiek reglement betreft, oordeelde de Raad van State dat de mogelijkheid om personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière in het kader van een bijzondere zending aan te stellen als posthoofd, niet verenigbaar was met de gelijkheid van de kandidaten en de gelijke toegang tot het openbaar ambt.

Wat artikel 22 van het organiek reglement betreft, merkte de Raad van State op dat dit artikel discriminatoir was ten opzichte van de ambtenaren van de buitenlandse carrière, doordat, enerzijds, de toegang tot de functies andere dan die van posthoofd niet beperkt was tot de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD behorende tot het niveau A en doordat, anderzijds, het uitzonderlijke karakter en de bijzondere bekwaamheden nodig voor deze tijdelijke aanstelling niet opwegen tegen het feit dat artikel 18, tweede en derde lid van het organiek reglement niet van toepassing is op de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD.

In de artikelsgewijze bespreking zal telkens worden toegelicht op welke wijze tegemoet gekomen wordt aan de grieven van de Raad van State.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Artikel 1 van dit besluit beoogt de wijziging van een aantal definities opgenomen in artikel 1, § 1 van het organiek reglement en voegt twee nieuwe definities toe.

In artikel 1, § 1, 6° wordt het woord “ambtenaar” vervangen door het woord “personeelslid”, zodat de functie eveneens betrekking kan hebben op taken die worden uitgevoerd door een contractueel personeelslid.

In artikel 1, § 1, 10° wordt het punt vervangen door een komma, teneinde de toevoeging van twee nieuwe definities in deze paragraaf toe te laten.

Artikel 1, § 1, 11° definieert het begrip “bijzondere noodzaak”. Er is sprake van een bijzondere noodzaak indien er taken moeten worden uitgevoerd die, omwille van de omstandigheden, tijdelijk zowel een uitzonderlijke kennis als een uitzonderlijke ervaring vereisen van diegene die ze invult. Het begrip “bijzondere noodzaak”, dat gehanteerd wordt in het nieuwe artikel 21 van het organiek reglement, beoogt één van de twee hypothesen af te dekken in het kader waarvan het Directiecomité over de mogelijkheid beschikt om, onder bepaalde voorwaarden, af te wijken van de verplichting om ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière aan de minister voor te stellen voor de toekenning van een openstaande functie op post.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2018/31639]

8 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

RAPPORT AU ROI

Sire,

Introduction

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté poursuit un double objectif.

Le présent arrêté apporte, d'une part, quelques modifications ponctuelles qui sont expliquées dans la discussion des articles (voir infra n° 2).

D'autre part, le présent arrêté vise à pallier les conséquences de l'annulation des articles 21 et 22 de l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, ci-après le règlement organique, par l'arrêt n°234.746 du 17 mai 2016 du Conseil d'Etat.

Les articles 21 et 22 annulés du règlement organique permettaient respectivement de charger des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire d'une mission spéciale et de charger, sous certaines conditions, les agents de l'Etat du SPF de l'exercice temporaire d'une fonction en poste.

L'objectif poursuivi n'était évidemment pas d'assimiler les différents statuts et carrières, mais bien de créer une certaine flexibilité permettant de répondre à des besoins concrets qui se posent dans la pratique, comme l'absence de candidats de la carrière extérieure et de la carrière consulaire pour certains postes.

Le Conseil d'Etat a annulé ces dispositions au motif d'une violation des principes d'égalité et de non-discrimination et des articles 10 et 11 de la Constitution.

En ce qui concerne l'article 21 du règlement organique, le Conseil d'Etat estimait que la possibilité de désigner comme chef de poste des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure dans le cadre d'une mission spéciale n'était pas compatible avec l'égalité des candidats et l'égal accès aux emplois publics.

En ce qui concerne l'article 22 du règlement organique, le Conseil d'Etat soulevait que cet article était discriminatoire à l'égard des agents de la carrière extérieure puisque, d'une part, l'accès aux fonctions autres que celles de chef de poste n'était pas limité aux agents de l'Etat du SPF appartenant au niveau A et puisque, d'autre part, le caractère exceptionnel et les qualifications particulières nécessaires pour cette désignation temporaire ne compensaient pas le fait que l'article 18, alinéas 2 et 3 du règlement organique n'est pas applicable aux agents de l'Etat du SPF.

Dans la discussion des articles, il sera à chaque fois expliqué de quelle manière il est répondu aux griefs de Conseil d'Etat.

Discussion des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} du présent arrêté vise à modifier un certain nombre de définitions reprises à l'article 1^{er}, § 1^{er} du règlement organique et ajoute deux nouvelles définitions.

Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 6°, le mot « agent » est remplacé par le mot « membre du personnel », de sorte que la fonction puisse également couvrir des tâches qui sont exécutées par un membre du personnel contractuel.

Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 10°, le point est remplacé par une virgule, afin de permettre l'ajout de deux nouvelles définitions dans ce paragraphe.

L'article 1^{er}, § 1^{er}, 11° définit la notion de « besoin spécial ». Il existe un besoin spécial si des tâches doivent être exécutées qui exigent temporairement, en raison de circonstances, aussi bien une connaissance exceptionnelle qu'une expérience exceptionnelle de celui qui les exécute. La notion de « besoin spécial », qui est utilisée dans le nouvel article 21 du règlement organique, vise à couvrir l'une des deux hypothèses dans le cadre desquelles le Comité de direction dispose de la possibilité, sous certaines conditions, de déroger à l'obligation de proposer au ministre des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire pour l'attribution d'une fonction vacante en poste.

Hoewel een functie op post in wezen een permanente functie is, kan de situatie zich voordoen waarbij deze functie, omwille van bijvoorbeeld het Belgisch buitenlands beleid of de internationale context, tijdelijk een uitzonderlijke kennis en ervaring vereist, die normalerwijze niet zijn vereist.

Artikel 1, § 1, 12° tot slot definieert het begrip “bijzondere zending”, waarvan de nadere regels voortaan worden opgenomen in het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement. Rekening houdend met de opmerkingen van de Raad van State sluit deze definitie uit dat deze zending een functie op post kan betreffen, wat niet belet dat de standplaats van betrokkene, omwille van de efficiënte uitoefening van de bijzondere zending, op een buitenlandse post zou gelokaliseerd worden.

Bijgevolg zal de persoon die, omwille van zijn vertrouwensband met Uwe Majesteit, belast zou worden met een bijzondere zending, nooit de functie van posthoofd kunnen bekleden.

Artikel 2

Artikel 2 van dit besluit beoogt een wijziging van artikel 3 van het organiek reglement, dat de interne organisatie van de FOD betreft. Artikel 3 somt de Directies-generaal en de Stafdirecties van de FOD op. Bijgevolg vereist een aanpassing van deze structuren op dit moment het aannemen van een koninklijk besluit, wat een relatief zware procedure vormt.

Teneinde een meer soepele aanpassing van de administratieve organisatie van de FOD in het licht van de evoluties van de internationale context en de prioriteiten van België mogelijk te maken, voorziet dit besluit een bevoegdheidsdelegatie aan de Voorzitter van het Directiecomité. De Voorzitter van het Directiecomité zal de structuur en de organisatie van de werkzaamheden van de FOD kunnen bepalen, in overleg met het Directiecomité en na akkoord van de bevoegde ministers.

Artikel 3

Artikel 3 van dit besluit, dat artikel 11 van het organiek reglement wijzigt, moet inzake de aanstelling van een adjunct-posthoofd of van een ministerraad, onverminderd de bevoegdheid van het Directiecomité, bedoeld in artikel 11, 2° van het organiek reglement, om voorstellen te doen inzake de toekenning van de openstaande functies op post. het Directiecomité toelaten voorstellen te doen aan de minister.

Het belang van deze functies in sommige posten verantwoordt een dergelijke maatregel.

Artikel 4

Artikel 4 van dit besluit, dat de woorden “of van een staffunctie” invoegt in artikel 13 van het organiek reglement, moet het mogelijk maken dat de voorzitter, voor de duur van zijn verhindering, eveneens kan vervangen worden door de houder van de staffunctie van de FOD met het meeste aantal jaren ervaring in managements- en staffuncties binnen de FOD.

Tot op heden was dit enkel mogelijk voor de houders van de managementfuncties.

Aanvankelijk werd gekozen voor de term ‘mandaathouder’, wat leidde tot een opmerking in het advies 63.199/4 van de Raad van State.

Met het oog op de rechtszekerheid werd uiteindelijk gekozen voor de term “houder van een staffunctie” aangezien deze term naadloos aansluit bij de terminologie die wordt gebruikt in het bestaande juridisch kader (koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten) enerzijds en bij de terminologie die reeds gebruikt wordt in het organiek reglement anderzijds.

Artikel 5

Artikel 5 van dit besluit vervangt het geannuleerde artikel 21 van het organiek reglement.

Het nieuwe artikel 21 legt de voorwaarden vast die, omwille van de omstandigheden, moeten toelaten om personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, aan te stellen in functies op post.

Deze mogelijkheid was, voor de ambtenaren van het Rijkspersoneel, reeds voorzien in artikel 35, F, leden 1 tot en met 3 van het ondertussen opgeheven koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende het organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking en was, met uitzondering van het feit dat werd vermeld dat het een uitzonderingsmaatregel betrof, aan geen enkele nadere regel onderworpen.

Het is nuttig op te merken dat meerdere keren een beroep werd gedaan op artikel 35F van het koninklijk besluit van 3 juni 1999. Op geen enkel ogenblik gaf de toepassing van dit artikel aanleiding tot bezwaren of contestaties van de ambtenaren van de toenmalige carrière Buitenlandse Dienst.

Bien qu’une fonction en poste est fondamentalement une fonction permanente, la situation peut survenir dans laquelle cette fonction, en raison par exemple de la politique étrangère belge ou du contexte international, exige temporairement une connaissance et une expérience exceptionnelles, qui normalement ne sont pas exigées.

L’article 1^{er}, § 1^{er}, 12° définit enfin la notion de « mission spéciale », dont les modalités sont désormais reprises dans le nouvel article 22 du règlement organique. Tenant compte des observations du Conseil d’Etat, cette définition exclut que cette mission puisse concerner une fonction en poste, ce qui n’empêche pas que le lieu d’affectation de la personne concernée, en raison de l’exercice efficace de cette mission spéciale, puisse être localisé dans un poste étranger.

Par conséquent, la personne qui, en raison de sa relation de confiance avec Votre majesté, serait chargée d’une mission spéciale, ne pourra jamais occuper la fonction de chef de poste.

Article 2

L’article 2 du présent arrêté vise à modifier l’article 3 du règlement organique, qui concerne l’organisation interne du SPF. L’article 3 énumère les Directions générales et les Directions d’encadrement du SPF. Par conséquent, une adaptation de ces structures requiert à l’heure actuelle l’adoption d’un arrêté royal, ce qui constitue une procédure relativement lourde.

Afin de permettre une adaptation plus souple de l’organisation administrative du SPF au regard des évolutions du contexte international et des priorités de la Belgique, le présent arrêté prévoit une délégation de compétence au Président du Comité de direction. Le Président du Comité de direction pourra déterminer la structure et l’organisation des activités du SPF, en concertation avec le Comité de direction et après accord des ministres compétents.

Article 3

L’article 3 du présent arrêté, qui modifie l’article 11 du règlement organique, doit permettre au Comité de direction de faire des propositions au ministre relatives à la désignation d’un chef de poste adjoint ou d’un ministre – conseiller, sans préjudice de la compétence du Comité de direction, visée à l’article 11, 2° du règlement organique, de faire des propositions relatives à l’attribution de fonctions vacantes en poste.

L’importance de ces fonctions dans certains postes justifie une telle mesure.

Article 4

L’article 4 du présent arrêté, qui insère dans l’article 13 du règlement organique les mots « ou d’une fonction d’encadrement », doit permettre que le président puisse également, pour la durée de son empêchement, être remplacé par le titulaire d’une fonction d’encadrement qui a le plus grand nombre d’années d’expérience dans des fonctions de management et d’encadrement dans le SPF.

Jusqu’à ce jour, cela était seulement possible pour les titulaires de fonctions de management.

Initialement, il avait été opté pour le terme « mandataire », ce qui a conduit à une observation dans l’avis 63.199/4 du Conseil d’Etat.

En vue de garantir la sécurité juridique, il a finalement été opté pour le terme « titulaire d’une fonction d’encadrement » étant donné que ce terme correspond parfaitement d’une part, à la terminologie qui est utilisée dans le cadre juridique existant (arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l’exercice des fonctions d’encadrement dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation) et d’autre part, à la terminologie qui est déjà utilisée dans le règlement organique.

Article 5

L’article 5 du présent arrêté remplace l’article 21 annulé du règlement organique.

Le nouvel article 21 fixe les conditions qui doivent, en raison des circonstances, permettre de désigner des personnes qui n’appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire dans des fonctions en poste.

Cette possibilité était déjà prévue, pour les agents de l’Etat, dans l’article 35, F, alinéas 1 à 3 de l’arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale, entretemps abrogé, et n’était soumise à aucune modalité, à l’exception du fait qu’il était indiqué qu’il s’agissait d’une mesure exceptionnelle.

Il est utile de souligner qu’il a été fait plusieurs fois appel à l’article 35F de l’arrêté royal du 3 juin 1999. A aucun moment, l’application de cet article n’a conduit à des objections ou des contestations des agents de l’ancienne carrière du Service extérieur.

Ingevolge het arrest nr. 234.746 en het advies 63.199/4 van de Raad van State wordt de mogelijkheid om personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière aan te stellen in een functie op post, voortaan aan duidelijkere en striktere voorwaarden onderworpen.

Artikel 21 van het organiek reglement laat het Directiecomité toe om aan de minister voor te stellen een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD, een contractueel personeelslid van de FOD die tewerkgesteld is op het hoofdbestuur of de houder van een managementfunctie of een staffunctie van de FOD die niet behoort tot de buitenlandse carrière en tot de carrière van het Rijkspersoneel en die minstens één mandaat bij de FOD heeft voltooid, aan te stellen in een functie op post.

Deze aanstelling is beperkt tot een termijn van maximum vier jaar.

Ingevolge het advies 63.199/4 van de Raad van State werd verduidelijkt dat het gaat om een niet-hernieuwbare termijn.

Voor de contractuele personeelsleden van de FOD, die tewerkgesteld zijn op het hoofdbestuur, wordt bovendien uitdrukkelijk bepaald dat zij niet kunnen worden voorgesteld voor de functie van posthoofd, daar zij, omwille van hun contractuele aanwerving, niet alle bevoegdheden van een posthoofd kunnen uitoefenen (bijvoorbeeld de bevoegdheden inzake burgerlijke stand of notariaat).

De mogelijkheid om personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor te stellen voor een functie op post, is bovendien aan tal van voorwaarden verbonden.

Artikel 21 voorziet vooreerst dat een dergelijke aanstelling enkel plaats kan vinden indien het Directiecomité heeft vastgesteld dat er zich geen ambtenaren van de buitenlandse carrière of van de consulaire carrière kandidaat hebben gesteld voor de functie op post of dat geen van de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld, voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van een functie op post.

Twee hypothesen zijn op die manier gedekt.

De eerste hypothese beoogt het geval waarin, zelfs na herhaaldelijke oproepen, geen enkele ambtenaar van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière beschikbaar is.

In dat geval kan het Directiecomité dan voorstellen een persoon behorende tot één van de drie categorieën aan te duiden, voor zover deze persoon aan de voorwaarden voldoet.

Er wordt vastgesteld dat, ook na herhaaldelijke oproepen, openstaande functies op post vacant blijven en niet kunnen worden ingevuld. Dit probleem zal in de komende jaren vermoedelijk nog verergeren rekening houdend met de specifieke kenmerken van de buitenlandse carrière.

In de leeftijdspiramide van de buitenlandse carrière zijn de leeftijdscategorieën 56-60 jaar (109 voltijdsequivalenten) en 61-65 jaar (102 voltijdsequivalenten) immers het best vertegenwoordigd, waardoor er, in de komende tien jaar, gemiddeld 20 ambtenaren per jaar de FOD zullen verlaten.

Er wordt getracht deze vertrekken op te vangen door regelmatig te voorzien in selecties voor de toegang tot de buitenlandse carrière.

Zo traden op 1 mei 2018 nog 11 stagiairs van de buitenlandse carrière in dienst en wordt gehoopt in mei 2019 30 bijkomende stagiairs in dienst te kunnen nemen.

In de praktijk ligt er evenwel een periode van 15 maanden tussen het opstarten van een procedure bij Selor en de indiensttreding van stagiairs.

Bovendien leveren de selecties niet steeds het verhoopte aantal stagiairs op.

Bijgevolg wordt het in de komende jaren een enorme uitdaging om de personeelsaantallen te handhaven en het bestaande postennetwerk adequaat te bemannen.

Teneinde het hoofd te bieden aan dit tijdelijk probleem en zo de continuïteit van de openbare dienst te garanderen, is voorzien dat personen die niet behoren tot de buitenlandse en de consulaire carrière kunnen aangeduid worden voor een functie op post in de eerste van de beoogde hypothesen, met name wanneer er geen ambtenaren van de buitenlandse carrière of van de consulaire carrière gepostuleerd hebben voor de functie.

In de tweede hypothese, waarbij er wel ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière beschikbaar zijn, is de mogelijkheid om personen aan te stellen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière vergezeld van bijkomende voorwaarden.

De eerste voorwaarde bestaat erin dat eerst een bijzondere noodzaak zal moeten worden vastgesteld in het kader van de uitoefening van de functie op post. Deze bijzondere noodzaak wordt in artikel 1, § 1, 11° gedefinieerd als de verwezenlijking van taken die, omwille van de omstandigheden, tijdelijk een uitzonderlijke kennis en ervaring vereisen.

A la suite de l'arrêt n° 234.746 et de l'avis 63.199/4 du Conseil d'Etat, la possibilité de désigner des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire dans une fonction en poste, est soumise désormais à des conditions plus claires et plus strictes.

L'article 21 du règlement organique permet au Comité de direction de proposer au ministre de désigner dans une fonction en poste un agent de l'Etat du SPF, un membre du personnel contractuel du SPF qui est employé à l'administration centrale ou le titulaire d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF qui n'appartient pas à la carrière extérieure et à la carrière des agents de l'Etat et qui a accompli au moins un mandat auprès du SPF.

Cette désignation est limitée à une durée de maximum quatre ans.

A la suite de l'avis 63.199/4 du Conseil d'Etat, il a été clarifié qu'il s'agit d'une durée non renouvelable.

Pour les membres du personnel contractuel du SPF, qui sont employés à l'administration centrale, il est de plus expressément prévu qu'il ne peuvent pas être proposés pour la fonction de chef de poste, puisqu'ils ne peuvent pas exercer, en raison de leur engagement contractuel, toutes les compétences d'un chef de poste (par exemple, les compétences relatives à l'état civil ou au notariat).

La possibilité de proposer pour une fonction en poste des personnes n'appartenant pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire, est en outre soumise à de nombreuses conditions.

L'article 21 prévoit d'abord qu'une telle désignation ne peut avoir lieu que lorsque le Comité de direction a constaté qu'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé pour la fonction en poste ou qu'aucun des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé, ne satisfait aux exigences résultant d'un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice d'une fonction en poste.

Deux hypothèses sont ainsi couvertes.

La première hypothèse vise le cas où, même après des appels répétés, aucun agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire n'est disponible.

Dans ce cas, le Comité de direction peut alors proposer de désigner une personne appartenant à l'une des trois catégories, pour autant que cette personne satisfasse aux conditions.

Il est constaté que, même après des appels répétés, des fonctions en poste restent vacantes et ne peuvent être remplies. Ce problème s'aggraverait probablement encore dans les années à venir tenant compte des caractéristiques spécifiques de la carrière extérieure.

Dans la pyramide des âges de la carrière extérieure, les catégories d'âge 56-60 ans (109 équivalents temps plein) et 61-65 ans (102 équivalents temps plein) sont en effet les mieux représentées, de sorte que, dans les dix prochaines années, en moyenne 20 agents par année quitteront le SPF.

Il est tenté de faire face à ces départs en prévoyant de manière régulière des sélections pour l'accès à la carrière extérieure.

Ainsi, au 1^{er} mai 2018, 11 stagiaires de la carrière extérieure sont entrés en service et il est espéré qu'en mai 2019, 30 stagiaires supplémentaires puissent entrer en service.

Toutefois, dans la pratique, une période de 15 mois s'écoule entre le lancement d'une procédure auprès de Selor et l'entrée en service de stagiaires.

De plus, les sélections ne procurent pas toujours le nombre de stagiaires espéré.

Par conséquent, il y aura dans les années à venir un énorme défi à relever en vue de maintenir les effectifs et de pourvoir de manière adéquate le réseau des postes existant.

Afin de faire face à ce problème temporaire et garantir ainsi la continuité du service public, il est prévu que des agents n'appartenant pas à la carrière extérieure et consulaire puissent être désignés en poste dans la première des hypothèses visées, c'est-à-dire lorsqu'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé pour la fonction.

Dans la seconde hypothèse, où des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire sont disponibles, la possibilité de désigner des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire est assortie de conditions additionnelles.

La première condition consiste en ce qu'un besoin spécial devra d'abord être constaté dans le cadre de l'exercice de la fonction en poste. Ce besoin spécial est défini à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 11° comme la réalisation de tâches qui, en raison des circonstances, nécessitent temporairement une connaissance et une expérience exceptionnelles.

De tweede voorwaarde bestaat erin dat het Directiecomité zal moeten vastgesteld hebben dat geen van de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld, daarover beschikken.

De ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière behouden op die manier, in beide hypothesen, de voorrang.

De 'toegangsvoorwaarden' voor personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor de aanstelling in een functie op post worden eveneens bepaald. Deze voorwaarden zijn cumulatief.

Om in aanmerking te kunnen worden genomen met het oog op een aanstelling in een functie op post, moeten deze personen tot hetzelfde niveau en, desgevallend, tot dezelfde klasse behoren als die van de functie op post.

Hiermee wordt tegemoet gekomen aan de vrees van de Raad van State dat personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voortaan zouden kunnen worden aangesteld in elke functie op post.

Bijgevolg zal het evenmin mogelijk zijn dat de ambtenaren van de buitenlandse carrière, die allen tot het niveau A behoren, in concurrentie worden gesteld met ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD van een lager niveau.

Zo zullen ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD van niveau B enkel in aanmerking komen voor functies die in de regel voorbehouden zijn aan de ambtenaren van de consulaire carrière, die allen tot het niveau C behoren.

De personen die niet behoren tot de buitenlandse en de consulaire carrière moeten ook, om aangesteld te kunnen worden op post, beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post en voldoen aan identieke vereisten inzake talenkennis als de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière.

De Raad van State merkt in haar advies 63.199/4 op dat deze voorwaarde inzake ervaring veronderstelt dat kan aangetoond worden dat het lid van de personeelsformatie van de FOD nuttige ervaring heeft kunnen verwerven met het oog op het uitoefenen van een functie op post.

Ter zake kan opgemerkt worden dat het gaat om ervaring in de materies die het voorwerp uitmaken van de precieze functie op post.

Het kan bijvoorbeeld een ervaring betreffen in de bilaterale betrekkingen met een bepaald land, de mensenrechten, ontwikkelings-samenwerking, specifieke aspecten van het EU-beleid,

De personen behorende tot de drie categorieën bedoeld in paragraaf 1, eerste lid kunnen tijdens hun tewerkstelling op het hoofdbestuur eveneens ervaring opdoen in deze materies en werken steeds nauw samen met de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière op post en op het hoofdbestuur.

In sommige gevallen geven zij, in deze materies, zelfs instructies aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière.

Tot slot moeten zij, indien het gaat om een functie als posthoofd, eveneens voldoen aan de bijkomende voorwaarden op het vlak van professionele kennis en managementvaardigheden die zouden worden vastgesteld overeenkomstig artikel 19 van het organiek reglement.

Indien het Directiecomité gebruik maakt van artikel 21 op basis van de tweede hypothese, waarbij zij heeft vastgesteld dat geen van de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld, voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van een functie op post, geldt nog een bijkomende voorwaarde.

In dat geval zullen de personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière eveneens moeten voldoen aan de vereisten die voortvloeien uit de bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van de functie op post.

Paragraaf 4 legt de procedure vast die door het Directiecomité wordt toegepast indien hij toepassing maakt van artikel 21. Derhalve moet dit artikel niet worden onderworpen aan de procedure bepaald overeenkomstig artikel 18, eerste lid van het organiek reglement.

Voorafgaandelijk aan de toepassing van deze procedure zal uiteraard de gewone 'diplomatieke beweging' plaatsvinden, waarbij de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière die in de voorwaarden zijn, kunnen postuleren voor alle functies op post die vrijkomen.

Het is pas wanneer het Directiecomité, in het kader van de gewone diplomatieke beweging, vaststelt dat er geen ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière voor een bepaalde functie op post hebben gepostuleerd of dat diegenen die hebben gepostuleerd niet voldoen aan de vereisten die voortvloeien uit de bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van

La seconde condition consiste en ce que le Comité de direction devra avoir constaté qu'aucun des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé, en dispose.

Les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire conservent ainsi, dans les deux hypothèses, une priorité.

Les 'conditions d'accès' pour les personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire pour l'exercice d'une fonction en poste sont également déterminées. Ces conditions sont cumulatives.

Pour pouvoir être prises en considération en vue d'une désignation dans une fonction en poste, ces personnes doivent appartenir au même niveau et, le cas échéant, à la même classe que ceux de la fonction en poste.

Il est ainsi répondu à la crainte du Conseil d'Etat selon laquelle les personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire pourraient désormais être désignées dans chaque fonction.

Par conséquent, il ne sera pas non plus possible que les agents de la carrière extérieure, qui appartiennent tous au niveau A, soient mis en concurrence avec des agents de l'Etat du SPF d'un niveau inférieur.

Ainsi, les agents de l'Etat du SPF de niveau B entreront uniquement en ligne de compte pour des fonctions qui sont en général réservées à des agents de la carrière consulaire, qui appartiennent tous au niveau C.

Les personnes n'appartenant pas à la carrière extérieure et consulaire doivent aussi, pour être affectées en poste, disposer d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste et satisfaire à des exigences de connaissances linguistiques identiques à celles requises des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire.

Le Conseil d'Etat souligne dans son avis 63.199/4 que cette condition relative à l'expérience suppose qu'il puisse être démontré qu'un agent appartenant au cadre de l'administration du SPF a pu acquérir une expérience utile en vue de l'exercice d'une fonction en poste.

A ce sujet, il peut être souligné qu'il s'agit de l'expérience dans les matières qui font l'objet de la fonction précise en poste.

Il peut s'agir par exemple d'une expérience dans les relations bilatérales avec un pays déterminé, en droits de l'homme, en coopération au développement, dans des aspects spécifiques de la politique de l'Union européenne,...

Les personnes appartenant aux trois catégories visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, peuvent aussi acquérir pendant leur affectation à l'administration centrale de l'expérience dans ces matières et travaillent toujours en étroite collaboration avec les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire en poste et à l'administration centrale.

Dans certains cas, elles donnent même, dans ces matières, des instructions aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire.

Enfin, elles doivent, s'il s'agit d'une fonction de chef de poste, également satisfaire aux conditions additionnelles sur le plan de la connaissance professionnelle et des aptitudes en management qui seraient fixées conformément à l'article 19 du règlement organique.

Si le Comité de direction fait usage de l'article 21 sur base de la deuxième hypothèse, dans laquelle il a constaté qu'aucun des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé ne satisfait aux exigences résultant d'un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice d'une fonction en poste, une condition supplémentaire s'applique encore.

Dans ce cas, les personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire devront également satisfaire aux exigences résultant du besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice de la fonction en poste.

Le paragraphe 4 fixe la procédure qui est appliquée par le Comité de direction s'il fait application de l'article 21. Par conséquent, cet article ne doit pas être soumis à la procédure fixée à l'article 18, alinéa 1^{er}, du règlement organique.

Préalablement à l'application de cette procédure se tiendra évidemment le « mouvement diplomatique » ordinaire, dans lequel les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire qui se trouvent dans les conditions, peuvent postuler pour toutes les fonctions en poste que se libèrent.

C'est seulement lorsque le Comité de direction constate, dans le cadre du mouvement diplomatique ordinaire, qu'il n'y a pas d'agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui a postulé pour une fonction déterminée en poste ou que ceux qui ont postulé ne satisfont pas aux exigences résultant du besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice de cette fonction en poste, qu'il peut faire un appel à

die functie op post, dat hij een oproep tot kandidaten kan doen aan de drie categorieën personen vermeld in paragraaf 1, eerste lid. Indien het gaat om de functie van posthoofd, worden de contractuele personeelsleden van de FOD, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, niet uitgenodigd.

Vervolgens onderzoekt het Directiecomité de gemotiveerde kandidaturen die hij ontvangt en toetst deze kandidaturen aan de voorwaarden opgenomen in paragraaf 3 die hierboven werden toegelicht.

Deze objectieve procedure beoogt de nodige garanties te bieden om tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State in zijn advies 63.199/4, dat het niet de bedoeling kan zijn om een aantrekkelijke post voor te stellen aan een personeelslid van de FOD onmiddellijk nadat minder aantrekkelijke posten aan ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière voorgesteld zijn.

Alle functies op post zullen steeds eerst worden voorgesteld aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière.

Tot slot regelt artikel 21, in zijn paragrafen 5 en 6, nog een aantal praktische aspecten.

Paragraaf 5 regelt de wijze waarop deze personen in hun functie op post worden aangesteld.

Paragraaf 6 regelt de rechtspositie van de personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor de duur van hun aanstelling op post.

Indien het een ambtenaar van het Rijkspersoneel betreft, behoudt hij zijn wedde en zijn rechten inzake bevordering. Hij wordt gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière wat betreft de verloven, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling.

Indien het een contractueel personeelslid betreft, wordt zijn rechtspositie geregeld door zijn gewijzigde arbeidsovereenkomst.

Indien het de houder van een managementfunctie of een staffunctie van de FOD die niet behoort tot de buitenlandse carrière en tot de carrière van het Rijkspersoneel en minstens één mandaat bij de FOD heeft voltooid betreft, wordt hij, voor de duur van zijn aanstelling, gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière, inclusief wat zijn sociale zekerheid betreft.

Het besluit dat hem aanstelt, zal de nadere regels voorzien betreffende zijn rechten en verplichtingen, zijn verloven, zijn wedde, zijn vergoedingen, zijn evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling. Indien hij nog een mandaat uitoefent, wordt dit van rechtswege beëindigd op de dag die zijn aanstelling voorafgaat.

Artikel 6

Artikel 22 van het organiek reglement, zoals dit door artikel 6 van dit besluit vervangen wordt, zal Uwe Majesteit toelaten personen met een bijzondere zending te belasten, in artikel 1, § 1, 12° van het organiek reglement gedefinieerd als een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post.

Deze mogelijkheid was reeds voorzien in artikel 18, tweede lid van het ondertussen opgeheven koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende het organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, maar wordt, in tegenstelling tot vroeger, afhankelijk gesteld van het voldaan zijn van twee cumulatieve voorwaarden, namelijk dat Uwe Majesteit een bijzondere band van vertrouwen met deze personen heeft en dat deze personen beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen en in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

Ter zake merkt de Raad van State, in zijn advies 63.199/4, op dat er geen enkele procedure is voorzien voor de aanduiding van deze persoon.

Artikel 167 van de Grondwet belast Uwe Majesteit met de leiding van de internationale betrekkingen en het is, zoals de Raad van State terecht stelt in zijn arrest 234.746, denkbaar dat Uwe Majesteit in het kader van die bevoegdheid, een persoon die niet behoort tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière belast met een bijzonder zending en dit niet alleen op basis van bekwaamheid, maar eveneens op basis van een bijzondere band van vertrouwen.

Aangezien het gaat om cumulatieve voorwaarden waarvan één een bijzondere vertrouwensband is, is het onmogelijk deze personen aan te stellen ingevolge de gebruikelijke oproep tot kandidaten.

Door zowel ervaring te vereisen als een bijzondere band van vertrouwen met Uwe Majesteit is tegemoet gekomen aan de vereisten die voortvloeien uit artikel 167 van de Grondwet.

De duur van de bijzondere zending wordt bepaald in functie van de aard van de zending en bedraagt maximum vier jaar.

Ingevolge het advies 63.199/4 van de Raad van State werd verduidelijkt dat het gaat om een niet-hernieuwbare termijn.

candidatures aux trois catégories de personnes mentionnées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}. S'il s'agit de la fonction de chef de poste, les membres du personnel contractuel du SPF employés à l'administration centrale, ne sont pas sollicités.

Ensuite, le Comité de direction examine les candidatures motivées qu'il reçoit et vérifie ces candidatures au regard des conditions reprises au paragraphe 3 qui ont été commentées ci-dessus.

Cette procédure objective vise à offrir les garanties nécessaires pour répondre à l'observation du Conseil d'Etat dans son avis 63.199/4, selon laquelle l'intention ne peut être de proposer un poste attractif à un membre du personnel du SPF immédiatement après que des postes moins attractifs aient été proposés aux agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

Toutes les fonctions en poste seront toujours d'abord proposées aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire.

Enfin, l'article 21, en ses paragraphes 5 et 6, règle encore un certain nombre d'aspects pratiques.

Le paragraphe 5 règle la manière dont ces personnes sont désignées dans leur fonction en poste.

Le paragraphe 6 règle le régime juridique des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire pour la durée de leur désignation en poste.

S'il s'agit d'un agent de l'Etat, il conserve son traitement et ses droits à la promotion. Il est assimilé aux agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire en ce qui concerne les congés, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire.

S'il s'agit d'un membre du personnel contractuel, son régime juridique est régi par son contrat de travail modifié.

S'il s'agit du titulaire d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF qui n'appartient pas à la carrière extérieure et à la carrière des agents de l'Etat et qui a accompli au moins un mandat auprès du SPF, il est, pour la durée de sa désignation, assimilé aux agents de la carrière extérieure, y compris en ce qui concerne sa sécurité sociale.

L'arrêté qui le désigne, prévoira les modalités relatives à ses droits et devoirs, à ses congés, à son traitement, à ses indemnités, à son évaluation, aux mesures d'ordre et au régime disciplinaire. S'il exerce encore un mandat, celui-ci prend fin de plein droit le jour qui précède sa désignation.

Article 6

L'article 22 du règlement organique, tel qu'il est remplacé par l'article 6 du présent arrêté, permettra à Votre Majesté de charger des personnes d'une mission spéciale, définie à l'article 1, § 1^{er}, 12° du règlement organique, comme une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste.

Cette possibilité était déjà prévue dans l'article 18, alinéa 2 de l'arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale, entretemps abrogé, mais, contrairement au passé, elle est subordonnée à la satisfaction de deux conditions cumulatives, à savoir que Votre Majesté ait une relation particulière de confiance avec ces personnes et que ces personnes disposent d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.

A ce sujet, le Conseil d'Etat observe, dans son avis 63.199/4, qu'aucune procédure n'est prévue pour la désignation de cette personne.

L'article 167 de la Constitution charge Votre Majesté de la direction des relations internationales et il est concevable, comme le relève très justement le Conseil d'Etat dans son arrêt 234.746, que Votre Majesté charge, dans le cadre de cette compétence, une personne qui n'appartient pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire d'une mission spéciale et ce, non seulement sur base de la compétence, mais également sur base d'une relation particulière de confiance.

Etant donné qu'il s'agit de conditions cumulatives dont l'une consiste dans l'existence d'une relation de confiance particulière, il est impossible de désigner ces personnes à la suite d'un appel à candidatures habituel.

En exigeant aussi bien de l'expérience qu'une relation particulière de confiance avec Votre Majesté, il est répondu aux exigences résultant de l'article 167 de la Constitution.

La durée de la mission spéciale est déterminée en fonction de la nature de la mission et peut atteindre maximum quatre ans.

A la suite de l'avis 63.199/4 du Conseil d'Etat, il est clarifié qu'il s'agit d'une durée non-renouvelable.

Artikel 22 preciseert bovendien dat het aanstellingsbesluit de aard van de bijzonder zending, de duur ervan alsook de titel die tijdens de bijzondere zending wordt gedragen, vermeldt.

Daarnaast vermeldt artikel 22 eveneens, om tegemoet te komen aan het advies 63.199/4 van de Raad van State, dat de nadere regels inzake de rechten en verplichtingen, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn op de persoon die wordt belast met een bijzondere zending worden bepaald in het besluit dat hem aanstelt.

Artikel 7

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. DE CROO

Advies 63.199/4 van 18 april 2018 over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Op 21 maart 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 18 april 2018. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Bernard BLERO, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK en Jacques ENGLEBERT, assessoren, en Anne Catherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean Baptiste LEVAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 18 april 2018.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

GEDEELTELIJKE NIET-ONT.V.A.NKELIJKHEID VAN DE ADVIES-AANVRAAG

Het ontworpen besluit telt verscheidene bepalingen die louter strekken tot regeling van de taken, de organisatie en de werking van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (hierna te noemen: de FOD).

Dergelijke bepalingen, die tot doel hebben een delegatie van bevoegdheid toe te kennen, hebben te maken met de interne organisatie van de diensten en zijn niet van reglementaire aard in de zin van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. (1)

Het komt de afdeling Wetgeving dan ook niet toe zich over dergelijke bepalingen uit te spreken.

Bijgevolg zal niet nader ingegaan worden op de artikelen 2 en 3 van de ontworpen tekst, waarbij wijzigingen aangebracht worden in respectievelijk artikel 3 en artikel 11 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 'houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking'.

L'article 22 précise en outre que l'arrêté de désignation mentionne la nature de la mission spéciale, la durée de celle-ci ainsi que le titre qui est porté durant la mission spéciale.

De plus, l'article 22 mentionne également, pour répondre à l'avis 63.199/4 du Conseil d'Etat, que les modalités relatives aux droits et devoirs, aux congés, au traitement, aux indemnités, à l'évaluation, aux mesures d'ordre et au régime disciplinaire qui sont d'application à la personne qui est chargée d'une mission spéciale sont déterminées dans l'arrêté qui la désigne.

Article 7

Cet article ne nécessite pas de commentaires.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. DE CROO

Avis 63.199/4 du 18 avril 2018 sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères Commerce extérieur et Coopération au Développement

Le 21 mars 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 18 avril 2018. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc DETROUX et Bernard BLERO, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK et Jacques ENGLEBERT, assesses, et Anne Catherine VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean Baptiste LEVAUX, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 18 avril 2018.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

IRRECEVABILITÉ PARTIELLE DE LA DEMANDE D'AVIS

Parmi les dispositions de l'arrêté en projet, plusieurs régissent uniquement les missions, l'organisation et le fonctionnement du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (ci-après: SPF).

De telles dispositions, qui ont pour objet d'accorder une délégation de compétence, participent de l'organisation interne des services et ne présentent pas un caractère réglementaire au sens de l'article 3, § 1^{er}, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973 (1).

Il n'appartient dès lors pas à la section de législation de se prononcer sur de telles dispositions.

Par conséquent, dans le texte en projet, ne seront pas examinés les articles 2 et 3, qui modifient respectivement les articles 3 et 11 de l'arrêté du 5 mars 2015 'portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement'.

ALGEMENE OPMERKINGEN

1.1. Bij artikel 1 van het ontwerp wordt in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 een punt 11° ingevoegd waarin “de bijzondere noodzaak” gedefinieerd wordt als

“de uitvoering van taken die een bijzondere kennis of een ruime ervaring op hoog niveau vereisen, beide relevant voor de uit te voeren taken, ook wanneer de uit te voeren taken permanente taken zijn”.

Dat nieuwe begrip “bijzondere noodzaak” is onder andere nuttig in het ontworpen artikel 21 (artikel 5 van het ontwerp), waarvan paragraaf 1 als volgt luidt :

“(…) de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD [kunnen] aangesteld worden voor het uitoefenen van een functie op post wanneer er geen ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière beschikbaar zijn voor deze functie of wanneer een bijzondere noodzaak rechtvaardigt dat deze ambtenaren aangesteld worden in deze functie.”

1.2. Aangezien de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière, wat hun aanwerving en hun statuut betreft, dienen of dienden te voldoen aan bijzondere voorwaarden die verband houden met de specifieke eisen van de functies op post, die substantieel verschillen van de functies van de overige personeelsleden van het algemeen bestuur van de Staat, dient de steller van het ontwerp in staat te zijn om in het licht van het beginsel van gelijkheid en non-discriminatie een verantwoording te geven voor de mogelijkheid om in functies op post, met inbegrip van de functie van posthoofd, personeelsleden aan te stellen die niet aan die bijzondere aanwervingsvoorwaarden hebben moeten voldoen en voor wie niet dezelfde verplichtingen inzake mobiliteit gelden als voor de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière.

De eerste hypothese, namelijk die van de “onbeschikbaarheid” van een ambtenaar van de buitenlandse carrière, volstaat niet om de maatregel in het licht van het gelijkheidsbeginsel te rechtvaardigen. Zoals de inspecteur van Financiën opmerkt, zijn bepaalde posten vanzelfsprekend aantrekkelijker dan andere. De maatregel zal dan ook alleen aanvaard kunnen worden voor zover een objectieve procedure ingevoerd wordt die ertoe strekt inzonderheid te garanderen dat een aantrekkelijke post niet aan een personeelslid van de FOD voorgesteld wordt onmiddellijk nadat minder aantrekkelijke posten aan ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière voorgesteld zijn.

De tweede hypothese, namelijk die van de “bijzondere noodzaak”, doet eveneens twijfels rijzen in het licht van het gelijkheidsbeginsel, doordat dit begrip ook op “permanent uit te voeren taken” betrekking heeft. Zoals de inspecteur van Financiën eveneens opmerkt, zouden die taken, als ze permanent van aard zijn, in principe door ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière uitgevoerd moeten kunnen worden, in voorkomend geval middels een wijziging van of door te voorzien in een specialisatie bij de aanwerving van die ambtenaren.

Hoe dan ook lijkt niet verantwoord te kunnen worden dat de functie van “posthoofd” in deze hypothese aan een personeelslid van de FOD toegekend zou kunnen worden. (2)

De afdeling Wetgeving wijst er bovendien op dat beide voormelde hypothesen in het kader van het ontworpen artikel 21 zich niet samen hoeven voor te doen maar zich ieder apart kunnen voordoen. Daaruit volgt dat een lid van de personeelsformatie van de FOD, die noch tot de buitenlandse, noch tot de consulaire carrière behoort, aangesteld zou kunnen worden om een functie op post uit te oefenen louter op basis van het bestaan van een bijzondere noodzaak, zelfs terwijl ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière beschikbaar zouden zijn om die functie uit te oefenen. Dat is maar denkbaar op voorwaarde dat de beschikbare ambtenaar van de buitenlandse of de consulaire carrière niet in staat is om in die bijzondere noodzaak te voorzien.

1.3. De moeilijkheid die rijst door die ontstentenis van afdoende verantwoording althans bij de huidige stand van het dossier dat aan de afdeling Wetgeving bezorgd is – wordt nog groter wat het ontworpen artikel 21, § 2, 2°, betreft, waarin als voorwaarde opgenomen is dat het lid van de personeelsformatie van de FOD dient te “beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum 6 jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post”.

Die voorwaarde veronderstelt dat aangetoond kan worden dat het lid van de personeelsformatie van de FOD nuttige ervaring heeft kunnen verwerven met het oog op het uitoefenen van een functie op post, dat wil zeggen een functie die bij de buitenlandse of de consulaire carrière uitgeoefend wordt. Het feit te behoren tot hetzelfde niveau, en in voorkomend geval, tot dezelfde klasse als het niveau en de klasse van de functie op post, biedt op het eerste gezicht geen enkele waarborg die zou opwegen tegen de vaststelling dat er potentieel een gebrek is aan

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1.1. L'article 1^{er} du projet ajoute un point 11° à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 5 mars 2015 qui définit « le besoin spécial » comme

« la réalisation de tâches qui nécessitent une connaissance particulière ou une grande expérience de haut niveau, toutes deux pertinentes pour les tâches à effectuer, même si les tâches à effectuer sont de nature permanente ».

Cette nouvelle notion de « besoin spécial » trouve son utilité notamment à l'article 21 en projet (article 5 du projet) qui précise, en son paragraphe 1^{er} que

« les agents de l'État du SPF peuvent être désignés pour l'exercice d'une fonction en poste lorsqu'aucun agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire n'est disponible pour cette fonction ou lorsqu'un besoin particulier (lire spécial) justifie de désigner ces agents à cette fonction ».

1.2. Considérant que les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire sont ou ont été soumis à des conditions particulières quant à leur recrutement et leur statut, fondées sur les exigences spécifiques des fonctions en poste, qui diffèrent substantiellement de celles des autres agents de l'administration générale de l'État, l'auteur du projet doit être en mesure de justifier au regard du principe d'égalité et de non-discrimination la possibilité de désigner à des fonctions en poste, en ce compris celle de chef de poste, des agents qui n'ont pas été soumis à ces conditions particulières de recrutement et qui ne sont pas soumis aux mêmes obligations de mobilité que celles auxquelles sont soumis les agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

La première hypothèse, à savoir celle de l'« indisponibilité » d'un agent de la carrière extérieure, n'est pas suffisante à justifier la mesure au regard du principe d'égalité. Comme le relève l'Inspecteur des Finances, il est évident que certains postes sont davantage attractifs que d'autres. La mesure ne sera donc admissible que pour autant qu'une procédure objective soit mise en place visant à garantir notamment qu'un poste attractif ne sera pas proposé à un agent du SPF immédiatement après qu'auront été confiés des postes moins attractifs à des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

La seconde hypothèse, à savoir celle du « besoin spécial », suscite également des doutes au regard du principe d'égalité, dans la mesure où cette notion vise également « des tâches à effectuer de nature permanente ». Comme le relève à nouveau l'Inspecteur de Finances, s'il s'agit de tâches à caractère permanent, elles devraient en principe pouvoir être exécutées par des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire, le cas échéant moyennant une modification ou une spécialisation dans le recrutement de ces agents.

En tout état de cause, il n'apparaît pas pouvoir être justifié que la fonction de « chef de poste » puisse être attribuée à un agent du SPF dans cette hypothèse (2).

La section de législation observe en outre que dans le cadre de l'article 21 en projet, les deux hypothèses précitées ne sont pas cumulatives mais alternatives. Il s'ensuit qu'un agent appartenant au cadre de l'administration du SPF, qui ne relève pas de la carrière extérieure, ni consulaire, pourrait être désigné pour l'exercice d'une fonction en poste sur le simple fondement de l'existence d'un besoin spécial et alors même que des agents de la carrière extérieure ou consulaire seraient disponibles pour exercer cette fonction. Une telle modalité n'est concevable qu'à la condition qu'il soit objectivement établi que l'agent de la carrière extérieure ou consulaire disponible n'est pas à même de pourvoir à ce besoin spécial.

1.3. La difficulté que pose cette absence de suffisante justification – du moins en l'état actuel du dossier transmis à la section de législation – est renforcée en ce qui concerne l'article 21, § 2, 2°, en projet, qui énonce la condition selon laquelle l'agent du cadre de l'administration du SPF doit « disposer d'une expérience utile et avérée d'au moins six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste ».

Cette condition suppose de pouvoir démontrer que l'agent du cadre de l'administration du SPF a pu engranger une expérience utile en vue de l'exercice d'une fonction en poste c'est à dire exercée dans la carrière extérieure ou la carrière consulaire. Le fait d'appartenir au même niveau, et le cas échéant, à la même classe que le niveau et la classe de la fonction en poste n'offre a priori aucune garantie qui compenserait ce constat d'inadéquation potentielle entre une fonction en poste spécifique de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire exercée à

overeenstemming tussen een specifieke functie op post van de buitenlandse of de consulaire carrière die in het buitenland uitgeoefend wordt en een functie die bij het Belgische federale bestuur uitgeoefend wordt. Dat klemmt des te meer wanneer het, volgens de bewoordingen van het ontworpen artikel 21, § 2, 6°, gaat om de functie van "posthoofd" zodra aan bepaalde bijkomende voorwaarden voldaan zou zijn.

1.4. Zo ook begrijpt de afdeling Wetgeving weliswaar dat de personeelsleden van de FOD die een dergelijke functie op post zouden vervullen, hun wedde, hun rechten op bevordering door verhoging in weddeschaal en hun aanspraken op bevordering zouden behouden, maar heeft ze veel meer moeite om de precieze draagwijdte in te schatten van de woorden "Voor het overige worden zij, rekening houdend met de hen toevertrouwde functie op post en voor de duur van hun aanstelling, gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière".

Wat houdt die "gelijkstelling" precies in? (3)

2. De opmerkingen die zopas zijn gemaakt, zijn nog pertinenter wat het ontworpen artikel 21/1 (artikel 6 van het ontwerp) betreft, aangezien dit artikel betrekking heeft op het contractueel personeel, dat op vergelijkbare voorwaarden toegang zou krijgen tot een functie op post, weliswaar met uitzondering van de functie van posthoofd, voor zover geen enkele ambtenaar van de buitenlandse carrière of van de consulaire carrière en geen enkele ambtenaar van de FOD voor die functie beschikbaar is.

De afdeling Wetgeving vraagt zich overigens af of de toevoeging van een louter "addendum" aan de arbeidsovereenkomst zal volstaan om te voldoen aan de dwingende bepalingen van de wet van 3 juli 1978 'betreffende de arbeidsovereenkomsten', wanneer dat volgens die wet vereist is. Hoewel het denkbaar is dat bij een arbeidsovereenkomst een aanhangsel gevoegd wordt wanneer een van de essentiële elementen ervan gewijzigd wordt, doet het aanwenden van dat instrument immers vragen rijzen wanneer het de bedoeling is om alle essentiële elementen van de oorspronkelijke arbeidsovereenkomst te herzien: de werkgever blijft weliswaar dezelfde, maar er dient van uitgegaan te worden dat de inhoud van de arbeidsprestaties en de bezoldiging niet meer dezelfde zullen zijn, wat ook zal gelden voor de plaats waar de arbeidsprestaties verricht zullen worden, en eventueel de duur ervan of in ieder geval de verdeling ervan over een referentieperiode. De vraag rijst met andere woorden of de arbeidsrelatie in een dergelijke hypothese niet op een nieuwe basis en zelfs binnen een nieuw kader van start gaat, aangezien de indienstneming van contractuele personeelsleden bij de FOD, zoals de inspecteur van Financiën in zijn advies opmerkt, thans nog steeds plaatsvindt binnen het kader van het koninklijk besluit van 2 december 1998 'waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften' dat qua doel en regeling grondig verschilt van datgene wat nagestreefd wordt met de indienstneming bij de buitenlandse of de consulaire carrière.

3. Deze opmerkingen gelden mutatis mutandis eveneens voor artikel 7, dat betrekking heeft op de indienstneming van houders van een management- of staffunctie, voor zover zij, zoals bepaald wordt in het ontworpen artikel 21/2, § 1, eerste lid, niet behoren tot de buitenlandse carrière en geen federaal ambtenaar zijn. In casu gelden die opmerkingen des te meer daar niet bepaald wordt dat de overheid dient na te gaan of geen enkele ambtenaar van de buitenlandse of de consulaire carrière en geen enkel personeelslid van de FOD voor die functie beschikbaar is, terwijl de houder van een management- of staffunctie die in het kader van een functie op post in dienst genomen wordt aan een "bijzondere noodzaak" moet beantwoorden.

4. Bij artikel 8 van het ontwerp wordt de Koning ertoe gemachtigd een persoon te belasten met een "bijzondere zending" op de voorwaarden bepaald in het ontworpen artikel 22, § 1. Er is in geen enkele procedure voorzien voor de benoeming van die persoon. Aangezien het om een functie van expert gaat, wat bevestigd wordt in het ontworpen artikel 22, § 1, 2°, naar luid waarvan een "nuttige en aantoonbare ervaring van minimum 6 jaar in internationale betrekkingen en in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending" vereist is, spreekt het vanzelf dat een persoon pas voor een dergelijke "bijzondere zending" aangesteld zal kunnen worden nadat met inachtneming van het beginsel van gelijke toegang tot openbare betrekkingen een oproep tot gegadigden gedaan is.

5. Kortom, het ontwerp moet grondig herzien worden opdat het geen schending oplevert van het beginsel van gelijke toegang tot openbare betrekkingen en bijgevolg van het beginsel van gelijke behandeling en non-discriminatie. Onder dat belangrijk voorbehoud worden de volgende bijzondere opmerkingen gemaakt.

l'étranger et une fonction exercée dans l'administration fédérale belge. Cette interrogation est encore accrue s'agissant, aux termes de l'article 21, § 2, 6°, en projet, de la fonction de « chef de poste » dès lors que certaines conditions supplémentaires seraient rencontrées.

1.4. De même, si la section de législation comprend que les agents du SPF qui rempliraient une telle fonction en poste, conserveraient leur traitement, leurs droits à la promotion par avancement barémique et leurs titres de promotion, il lui apparaît beaucoup plus malaisé de percevoir exactement la portée des mots « pour le reste, ils sont assimilés aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, compte tenu de la fonction qui leur est attribuée en poste et pour la durée de leur désignation ».

En quoi consiste précisément cette « assimilation » ? (3)

2. Les observations qui viennent d'être formulées, revêtent encore plus d'acuité en ce qui concerne l'article 21/1 en projet (article 6 du projet) en ce qu'il concerne le personnel contractuel qui, dans des conditions similaires, pourraient accéder à une fonction en poste, à l'exception – il est vrai – de celle de chef de poste, et ce pour autant qu'il n'y ait aucun agent de la carrière extérieure, de la carrière consulaire ou un agent du SPF qui soit disponible pour cette fonction.

La section de législation se demande d'ailleurs comment un simple « addendum » au contrat suffira à rencontrer, lorsqu'elle l'impose, les dispositions impératives de la loi du 3 juillet 1978 'relative aux contrats de travail'. En effet, si un avenant se conçoit lorsque l'un des éléments essentiels du contrat de travail est modifié, le recours à cet instrument pose question dès lors qu'il s'agit de revoir l'ensemble des éléments essentiels du contrat de base: certes, l'employeur sera le même mais il faut supposer que le contenu des prestations de travail et la rémunération seront différentes de même que le lieu où s'effectueront les prestations de travail et éventuellement leur durée ou, en tout cas, leur répartition sur une période de référence. En d'autres termes, la relation de travail ne s'initie-t-elle pas, dans une telle hypothèse, sur une base nouvelle et même dans un cadre nouveau puisque l'engagement de contractuels se place encore aujourd'hui au SPF, comme le fait remarquer l'Inspecteur des Finances dans son avis, dans le cadre de l'arrêté royal du 2 décembre 1998 'autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel' dont la vocation, en termes d'objet et de règlement, est bien différente de celle que poursuit l'engagement dans une carrière extérieure ou dans une carrière consulaire ?

3. Les mêmes observations valent mutatis mutandis pour l'article 7 qui concerne l'engagement de titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement en ce qu'ils n'appartiennent pas, comme le prévoit l'article 21/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, à la carrière extérieure ou ne sont pas des agents de l'administration fédérale. En l'occurrence, ces observations valent d'autant plus qu'il n'est pas prévu que l'autorité doive examiner si aucun agent de la carrière extérieure, de la carrière consulaire ou un agent du SPF soit disponible pour cette fonction, le titulaire de fonction de management ou d'encadrement étant engagé dans le cadre d'une fonction en poste devant répondre à un « besoin spécial ».

4. L'article 8 du projet autorise le Roi à charger une personne d'une « mission spéciale » aux conditions définies à l'article 22, § 1^{er}, en projet. Aucune procédure n'est prévue qui devra être suivie pour la nomination de cette personne. S'agissant d'une fonction d'expert, ce que confirme l'article 22, § 1^{er}, 2°, en projet, qui exige une « expérience utile et avérée d'au moins six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale », il va sans dire qu'il ne pourra être procédé à la désignation d'une personne pour une telle « mission spéciale » qu'après appel aux candidats dans le respect de l'égal accès aux emplois publics.

5. En conclusion, le projet doit être fondamentalement réexaminé sous peine de méconnaître le principe d'égal accès aux emplois publics et partant le principe de l'égalité de traitement et de non-discrimination. C'est sous cette importante réserve que les observations particulières qui suivent sont formulées.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

AANHEF

1. In de aanhef dient inzonderheid melding gemaakt te worden van de teksten die bij het ontworpen besluit gewijzigd, opgeheven of ingetrokken worden. (4)

Aangezien het ontwerp strekt tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015, dient in een nieuw lid naar dat besluit verwezen te worden.

2. In het vierde lid wordt verwezen naar de akkoordbevinding van de "Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 22 december 2017".

Het ontwerp is evenwel akkoord bevonden door de Minister van Ambtenarenzaken, en wel op 21 december 2017.

De aanhef dient in dit opzicht gecorrigeerd te worden.

3. In de aanhef moet vermeld worden dat de verplichte voorafgaande vormvereisten zijn vervuld. Krachtens artikel 6, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 'houdende het statuut van het Rijkspersoneel', is het advies van het directiecomité een dergelijk verplicht voorafgaand vormvereiste. (5)

Bijgevolg dient in een nieuw lid verwezen te worden naar het advies van het directiecomité d.d. 17 maart 2017, waarvan een kopie aan de afdeling Wetgeving bezorgd is tijdens het onderzoek van het dossier.

DISPOSITIEF

Artikel 1

Artikel 1, 11°, van de Franse tekst geeft een definitie van het begrip "besoin spécial" ("bijzondere noodzaak" in het Nederlands).

Verderop in de Franse tekst, in het ontworpen artikel 21, § 1, eerste lid, is evenwel sprake van "besoin particulier", terwijl in de Nederlands tekst gewerkt wordt met hetzelfde begrip "bijzondere noodzaak".

Het ontwerp dient aldus herzien te worden dat voor terminologische eenvormigheid gezorgd wordt.

Artikel 4

Bij artikel 4 worden in artikel 13 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015, wat de vervanging van de voorzitter van het directiecomité betreft, de woorden "de houder van de managementfunctie" vervangen door de woorden "de mandaathouder".

Op een vraag aangaande de betekenis van die nieuwe term, heeft de gemachtigde het volgende geantwoord :

"Il s'agit d'une part, des titulaires d'une fonction de management au sens de l'arrêté du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation et d'autre part, des titulaires d'une fonction d'encadrement au sens de l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation."

De tekst van het ontwerp moet aldus aangevuld worden dat het begrip mandaathouder gedefinieerd wordt, bijvoorbeeld door een punt 13° in te voegen in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 5 maart 2015.

De steller van het ontwerp wordt verzocht om dat nieuwe begrip ook in het vervolg van dat koninklijk besluit te gebruiken telkens wanneer daar reden toe is (zie bijvoorbeeld de artikelen 4, §§ 1 en 2, tweede lid, en 14 van het besluit).

Artikelen 5 tot 7

In de artikelen 5 tot 7 wordt bepaald dat een aanstelling of de uitoefening van een functie maximaal vier jaar duurt.

Op de vraag of dezelfde persoon na afloop van een eerste periode onmiddellijk in diezelfde functie verlengd kan worden, heeft de gemachtigde geantwoord dat in een dergelijke verlenging niet voorzien is.

Om de bedoeling van de steller van het ontwerp beter weer te geven, dient het ontwerp aldus aangevuld te worden dat bepaald wordt dat een dergelijke verlenging niet mogelijk is.

Artikel 7

1. De houders van een management- of staffunctie, bedoeld in het ontworpen artikel 21/2, vallen niet onder de regels vervat in de artikelen 18 en 20 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 zoals die voorgeschreven zijn voor de ambtenaren van de FOD in artikel 5 van het ontwerp (ontworpen artikel 21, § 3), terwijl zij, net zoals de laatstgenoemden, de functie van posthoofd kunnen ambiëren).

Het ontwerp dient op zijn minst aldus aangevuld te worden dat vermeld wordt welke overheid bevoegd is om personen in dergelijke functies aan te stellen.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

PRÉAMBULE

1. Le préambule doit notamment citer les actes modifiés, abrogés ou retirés par l'arrêté en projet (4).

Dès lors que le projet modifie l'arrêté royal du 5 mars 2015, cet arrêté sera visé dans un nouvel alinéa.

2. L'alinéa 4 vise l'accord du « Secrétaire d'État à la Fonction publique, donné le 22 décembre 2017 ».

Or, l'accord a été donné par le Ministre de la Fonction publique, et ce le 21 décembre 2017.

Le préambule sera donc corrigé à cet égard.

3. Le préambule doit mentionner l'accomplissement des formalités préalables obligatoires. En vertu de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 'portant le statut des agents de l'État', l'avis du Comité de direction constitue telle une formalité préalable obligatoire (5).

Dès lors, l'avis du Comité de direction du 17 mars 2017, dont une copie a été transmise à la section de législation en cours d'instruction du dossier, sera visé dans un nouvel alinéa.

DISPOSITIF

Article 1^{er}

L'article 1^{er}, 11°, définit la notion de « besoin spécial » (« bijzondere noodzaak » en néerlandais).

Toutefois, par la suite, l'article 21, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, vise le « besoin particulier », alors que le texte néerlandais utilise la même notion de « bijzondere noodzaak ».

Le projet sera revu afin d'assurer l'uniformité terminologique du projet.

Article 4

L'article 4 remplace le « titulaire de la fonction de management » par le « mandataire » dans l'article 13 de l'arrêté royal du 5 mars 2015, en ce qui concerne le remplacement du président du Comité de direction.

Interrogé quant à l'acceptation de ce nouveau terme, le délégué a répondu ce qui suit :

« Il s'agit d'une part, des titulaires d'une fonction de management au sens de l'arrêté du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation et d'autre part, des titulaires d'une fonction d'encadrement au sens de l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation ».

Le texte du projet sera complété afin de définir la notion de mandataire, par exemple en ajoutant un 13° dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 5 mars 2015.

L'auteur du projet est invité à utiliser chaque fois que cela se justifie ce nouveau concept dans la suite de cet arrêté royal (voir ainsi les articles 4, §§ 1^{er} et 2, alinéa 2 et 14 de l'arrêté).

Articles 5 à 7

Les articles 5 à 7 prévoient une durée de désignation ou d'exercice de fonction de quatre ans maximum.

Interrogé quant à la possibilité de renouvellement immédiat de la même personne dans la même fonction à la suite d'une première période, le délégué a répondu qu'un tel renouvellement n'est pas prévu.

Afin de mieux refléter l'intention de son auteur, le projet sera complété afin de prévoir cette impossibilité.

Article 7

1. Les titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement, visés à l'article 21/2 en projet, ne sont pas soumis aux règles formulées aux articles 18 et 20 de l'arrêté royal du 5 mars 2015 telles que prévues pour les agents de l'État du SPF à l'article 5 du projet (article 21, § 3, en projet), alors que, tout comme ces derniers, ils peuvent prétendre à la fonction de chef de poste).

Il y a lieu à tout le moins de compléter le projet afin d'indiquer l'autorité qui dispose du pouvoir de désignation pour de telles fonctions.

2. Voor het aanstellen van de houders van een management- of staffunctie is niet vereist dat de overheid nagaat of er geen enkele ambtenaar van de buitenlandse of de consulaire carrière beschikbaar is, in tegenstelling tot hetgeen bepaald wordt voor de ambtenaren van de FOD in artikel 5 (ontworpen artikel 21, § 1) en voor het contractueel personeel van de FOD dat op het hoofdbestuur werkzaam is in artikel 6 (ontworpen artikel 21/1, § 1).

Op een vraag naar de redenen voor dat onderscheid, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord :

“L'article 21/2 en projet prévoit que les titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure ou ne sont pas des agents de l'État peuvent, après qu'ils aient accompli au moins un mandat au SPF affaires étrangères, exercer une fonction en poste, lorsqu'un besoin particulier justifie de désigner ces agents à cette fonction.

La situation de ces titulaires de mandats ne peut être assimilée aux autres agents qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et consulaire.

Il s'agit en effet concrètement des personnes qui ont, durant au moins 6 années, siégé au Comité de direction du SPF affaires étrangères et qui ont exercé des fonctions au plus haut niveau en termes de direction et de représentation.

Les titulaires de ces fonctions remplacent, à titre d'exemple, le Ministre à des réunions internationales ministérielles lorsque ce dernier est empêché.

Ils donnent, dans le cadre de leurs responsabilités, les orientations et les instructions nécessaires aux agents de la carrière extérieure quel que soit leur rang. Ils exercent à leur égard des fonctions de supérieur hiérarchique.

Ils ont enfin passé avec succès la procédure de sélection particulièrement exigeante du SELOR qui atteste tant de leurs compétences managériales que des compétences spécifiques nécessaires à l'exercice de hautes responsabilités au sein du SPF Affaires Étrangères.”

Dat antwoord maakt het niet mogelijk in te zien waarom de houder van een management- of staffunctie benoemd zou kunnen worden terwijl een ambtenaar van de buitenlandse of de consulaire carrière beschikbaar zou zijn die tegemoet zou kunnen komen aan de bijzondere noodzaak waaraan voldaan zou moeten worden.

Artikel 8

1. De in artikel 8 bedoelde personen die met een bijzondere zending worden belast, worden niet gelijkgesteld met ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière.

Op een vraag in dat verband heeft de gemachtigde het volgende geantwoord :

“Les règles relatives aux droits et devoirs, à l'évaluation et à la discipline pourront être visées dans l'arrêté de nomination.”

Er zou evenwel aangaande die personen voorzien moeten worden in regels, inzonderheid betreffende hun rechten en plichten, de evaluatie of de tuchtregeling die geldt voor de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière, hetzij rechtstreeks in het koninklijk besluit van 5 maart 2015, hetzij via een bepaling van dat besluit, bijvoorbeeld in artikel 22, § 1, ervan, waarin voorgeschreven zou worden dat die regels in het aanstellingsbesluit bepaald worden.

2. Het ontworpen artikel 22, § 2, voorziet in de mogelijkheid dat de aard van de bijzondere zending vereist dat de persoon op post aangesteld wordt.

In het ontworpen artikel 1, 12°, wordt de “bijzondere zending” evenwel gedefinieerd als een opdracht van “algemeen belang die verschillend is van een functie op post”.

Het spreekt dan ook vanzelf dat de aanstelling op post voor het uitoefenen van een “bijzondere zending” geen betrekking kan hebben op het uitoefenen van een “functie op post”.

3. In de inleidende zin van paragraaf 3, moet het woord “benoemingsbesluit” overeenkomstig paragraaf 2 vervangen worden door het woord “aanstellingsbesluit”.

2. La désignation des titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement n'est pas conditionnée à la vérification par l'autorité de ce qu'aucun agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire est disponible, à la différence de ce qui est prévu pour les agents de l'État du SPF à l'article 5 (article 21, § 1^{er} en projet) et pour le personnel contractuel du SPF employé à l'administration centrale à l'article 6 (article 21/1, § 1^{er} en projet).

Interrogé quant aux motifs de cette différence, le délégué du Ministre a répondu comme suit :

« L'article 21/2 en projet prévoit que les titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure ou ne sont pas des agents de l'État peuvent, après qu'ils aient accompli au moins un mandat au SPF affaires étrangères, exercer une fonction en poste, lorsqu'un besoin particulier justifie de désigner ces agents à cette fonction.

La situation de ces titulaires de mandats ne peut être assimilée aux autres agents qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et consulaire.

Il s'agit en effet concrètement des personnes qui ont, durant au moins 6 années, siégé au Comité de direction du SPF affaires étrangères et qui ont exercé des fonctions au plus haut niveau en termes de direction et de représentation.

Les titulaires de ces fonctions remplacent, à titre d'exemple, le Ministre à des réunions internationales ministérielles lorsque ce dernier est empêché.

Ils donnent, dans le cadre de leurs responsabilités, les orientations et les instructions nécessaires aux agents de la carrière extérieure quel que soit leur rang. Ils exercent à leur égard des fonctions de supérieur hiérarchique.

Ils ont enfin passé avec succès la procédure de sélection particulièrement exigeante du SELOR qui atteste tant de leurs compétences managériales que des compétences spécifiques nécessaires à l'exercice de hautes responsabilités au sein du SPF Affaires Étrangères ».

Cette réponse ne permet pas de comprendre la raison pour laquelle un titulaire d'une fonction de management ou d'encadrement pourrait être nommé alors qu'un agent de la carrière extérieure ou consulaire serait disponible et en mesure de répondre au besoin spécial à satisfaire.

Article 8

1. Les personnes chargées d'une mission spéciale, visées à l'article 8, ne sont pas assimilés aux agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

Interrogé à cet égard, le délégué a répondu ce qui suit :

« Les règles relatives aux droits et devoirs, à l'évaluation et à la discipline pourront être visées dans l'arrêté de nomination ».

Il conviendrait toutefois de prévoir à leur égard des règles relatives notamment à leurs droits et devoirs, à l'évaluation ou à la discipline applicable aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, soit directement dans l'arrêté royal du 5 mars 2015, soit par le biais d'une disposition de cet arrêté qui prévoirait, par exemple à son article 22, § 1^{er}, que l'arrêté de désignation arrête ces règles.

2. L'article 22, § 2, en projet, prévoit la possibilité que la nature de la mission spéciale exige que la personne soit désignée en poste.

Toutefois l'article 1^{er}, 12°, définit la « mission spéciale » comme celle « d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste ».

Il va donc de soi que la désignation en poste pour l'exercice d'une « mission spéciale » ne peut concerner l'exercice d'une « fonction en poste ».

3. Dans la phrase liminaire du paragraphe 3, le mot « nomination » sera, en accord avec le paragraphe 2, remplacé par le mot « désignation ».

4. In het ontworpen artikel 22, § 3, 2°, wordt bepaald dat in het “benoemingsbesluit” de periode van de bijzondere zending wordt vermeld.

De te vermelden periode omvat per definitie een in de tijd beperkte duur. De afdeling Wetgeving vraagt zich dan ook af waarom niet in een maximale duur voorzien is voor een dergelijke aanstelling.

De Voorzitter,
Martine BAGUET

De Griffier,
Anne Catherine VAN GEERSDAELE

Nota's

(1) Zie in deze zin advies 56.529/2/V, gegeven op 6 augustus 2014 over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 5 maart 2015 ‘houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking’, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/adviezen/56529.pdf>, en advies 42.540/AV gegeven op 8 oktober 2007 over het ontwerp dat ontstaan gegeven heeft aan het ministerieel besluit van 30 januari 2008 ‘tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 januari 2004 houdende delegatie van bevoegdheden’, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/adviezen/42540.pdf>.

(2) Zie RvS. (8e kamer), 17 mei 2016, nr. 234.746, de Crombrugge de Picquendaele.

(3) Zie in dit verband het advies van de inspecteur van Financiën en meer in het bijzonder de opmerking in fine bij artikel 6 van het ontwerp.

(4) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 29.

(5) Ibidem, aanbeveling 34.

8 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het advies van het Directiecomité, gegeven op 17 maart 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 september 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, gegeven op 21 december 2017;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 31/1 van het Sectorcomité VII - Buitenlandse Zaken, gesloten op 8 februari 2018;

Gelet op artikel 8, § 1, 4° van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;

Gelet op het advies 63.199/4 van de Raad van State, gegeven op 18 april 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 6° worden de woorden “de ambtenaar” vervangen door de woorden “het personeelslid”;

2° de bepaling onder 10° wordt vervangen als volgt :

“10° “het posthoofd” : het hoofd van de diplomatieke zending of het hoofd van een consulaat-generaal dat niet in de schoot van een diplomatieke zending werd opgericht;”;

4. L'article 22, § 3, 2°, en projet, prévoit que l'arrêté de « nomination » mentionne la période de la mission spéciale.

La période mentionnée recouvre par essence une durée circonscrite dans le temps. La section de législation s'interroge donc sur les raisons pour lesquelles une durée maximale n'est pas prévue pour une telle désignation.

Le Président,
Martine BAGUET

Le Greffier,
Anne Catherine VAN GEERSDAELE

Notes

(1) Voir en ce sens l'avis n° 56.529/2/V donné le 6 août 2014 sur un projet devenu l'arrêté royal du 5 mars 2015 ‘portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement’, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avis/56529.pdf>, et l'avis n° 42.540/AG donné le 8 octobre 2007 sur le projet devenu l'arrêté ministériel du 30 janvier 2008 ‘modifiant l'arrêté ministériel du 9 janvier 2004 portant délégation de compétences’, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avis/42540.pdf>.

(2) Voir C.E. (8e ch.), 17 mai 2016, n° 234.746, de Crombrugge de Picquendaele.

(3) Voir à cet égard, l'avis de l'Inspecteur des Finances et plus particulièrement, l'observation faite in fine sous l'article 6 du projet.

(4) Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 29.

(5) Ibidem, recommandation n° 34.

8 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

Vu l'avis du Comité de direction, donné le 17 mars 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 septembre 2017;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 21 décembre 2017;

Vu le protocole de négociation n° 31/1 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 8 février 2018;

Vu l'article 8, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation;

Vu l'avis 63.199/4 du Conseil d'État, donné le 18 avril 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères et du Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er}, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 6°, les mots « l'agent » sont remplacés par les mots « le membre du personnel »;

2° le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° « le chef de poste » : le chef de la mission diplomatique ou le chef d'un consulat général qui n'a pas été établi au sein d'une mission diplomatique; »;

3° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepalingen onder 11° en 12°, luidende :

“11° “de bijzondere noodzaak” : de verwezenlijking van taken die, omwille van de omstandigheden, tijdelijk een uitzonderlijke kennis en ervaring vereisen;

12° “de bijzondere zending” : een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post.”.

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De voorzitter bepaalt de structuur en de organisatie van de werkzaamheden van de FOD, in overleg met het Directiecomité en na akkoord van de bevoegde ministers.”

Art. 3. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

“2° de toekenning van openstaande functies op post en bij het hoofdbestuur aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière;”;

2° artikel 11 wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende :

“3° de aanstelling van een adjunct– posthoofd of een ministerraad op post.”.

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden “of van de staffunctie” ingevoegd tussen de woorden “van de managementfunctie” en de woorden “van de FOD”.

Art. 5. Artikel 21 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 234.746 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt :

“Art. 21. § 1. Het Directiecomité kan de minister voorstellen een persoon die behoort tot één van de volgende categorieën aan te stellen in een functie op post :

1° de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;

2° de contractuele personeelsleden van de FOD, die tewerkgesteld zijn op het hoofdbestuur;

3° de houders van een managementfunctie of van een staffunctie van de FOD die niet behoren tot de buitenlandse carrière en tot de carrière van het Rijkspersoneel en die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid.

De aanstelling bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

De personen bedoeld in het eerste lid, 2° kunnen niet worden voorgesteld voor de functie van posthoofd.

§ 2. Het Directiecomité kan enkel gebruik maken van de mogelijkheid bedoeld in paragraaf 1, eerste lid in één van volgende gevallen :

1° er zijn geen ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld voor de functie op post;

2° geen van de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld, voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van een functie op post.

§ 3. Om in aanmerking te komen voor een aanstelling in een functie op post, moet de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° behoren tot hetzelfde niveau en, desgevallend, tot dezelfde klasse als het niveau en de klasse van de functie op post;

2° beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post;

3° voldoen aan de voorwaarde van artikel 47, § 5, tweede lid van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van talen in bestuurszaken;

4° geslaagd zijn in een taalexamen met betrekking tot de Engelse taal waarvan het niveau overeenstemt met het niveau C1 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid;

5° wanneer de functie op post de functie van posthoofd betreft, voldoen aan de bijkomende voorwaarden bedoeld in artikel 19.

Indien het Directiecomité gebruik maakt van de mogelijkheid bedoeld in paragraaf 1, eerste lid in het geval bedoeld in paragraaf 2, 2°, moet de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid daarnaast voldoen aan de vereisten die voortvloeien uit de bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van de functie op post.

3° le paragraphe 1^{er} est complété par les 11° et 12° rédigés comme suit :

« 11° « le besoin spécial » : la réalisation de tâches qui, en raison des circonstances, nécessitent temporairement une connaissance et une expérience exceptionnelles;

12° « la mission spéciale » : une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste. ».

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le président détermine la structure et l'organisation des activités du SPF, en concertation avec le Comité de direction et après accord des ministres compétents. »

Art. 3. À l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° l'attribution de fonctions vacantes en poste et à l'administration centrale aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire; »;

2° l'article 11 est complété par le 3° rédigé comme suit :

« 3° la désignation d'un chef de poste adjoint ou d'un ministre-conseiller en poste. ».

Art. 4. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « ou de la fonction d'encadrement » sont insérés entre les mots « de la fonction de management » et les mots « du SPF ».

Art. 5. L'article 21 du même arrêté, annulé par l'arrêt n° 234.746 du Conseil d'Etat, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 21. § 1^{er}. Le Comité de direction peut proposer au ministre de désigner une personne qui appartient à l'une des catégories suivantes dans une fonction en poste :

1° les agents de l'État du SPF;

2° les membres du personnel contractuel du SPF, qui sont employés à l'administration centrale;

3° les titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière des agents de l'État et qui ont accompli au moins un mandat auprès du SPF.

La désignation visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, 2° ne peuvent être proposés pour la fonction de chef de poste.

§ 2. Le Comité de direction ne peut utiliser la possibilité visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} que dans un des cas suivants :

1° il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé pour la fonction en poste;

2° aucun des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé, ne satisfait aux exigences résultant d'un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice d'une fonction en poste.

§ 3. Pour entrer en ligne de compte pour une désignation dans une fonction en poste, la personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° appartenir au même niveau et, le cas échéant, à la même classe que le niveau et la classe de la fonction en poste;

2° disposer d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste;

3° satisfaire à la condition de l'article 47, § 5, alinéa 2 des lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative;

4° avoir réussi un examen linguistique portant sur la connaissance de la langue anglaise, dont le niveau correspond au niveau C1 du Cadre européen commun de référence pour l'expression orale et l'expression écrite;

5° lorsque la fonction en poste concerne la fonction de chef de poste, satisfaire aux conditions additionnelles visées à l'article 19.

Lorsque le Comité de direction utilise la possibilité visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} dans le cas visé au paragraphe 2, 2°, la personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} doit satisfaire en outre aux exigences résultant du besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice de la fonction en poste.

§ 4. Het Directiecomité doet het voorstel bedoeld in paragraaf 1, eerste lid na het onderzoek van de gemotiveerde kandidaturen die het ontvangt, ingevolge een oproep tot kandidaten aan de drie categorieën personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid.

De personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° ontvangen geen oproep tot kandidaten indien het de functie van posthoofd betreft.

§ 5. Artikel 20 is van toepassing op de aanstelling van de personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1° en 3°.

De persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° gaat akkoord met de noodzakelijke wijzigingen van zijn arbeidsovereenkomst voor de duur van zijn aanstelling.

§ 6. De persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1° die wordt aangesteld op post, behoudt zijn wedde, zijn rechten op bevordering door verhoging in weddeschaal en zijn aanspraken op bevordering. Voor de verloven, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling wordt hij gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière.

De rechtspositie van de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° wordt beheerst door de bepalingen van zijn gewijzigde arbeidsovereenkomst.

Indien de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 3° nog een mandaat uitoefent, wordt zijn mandaat, ingevolge zijn aanstelling, van rechtswege beëindigd op de dag die zijn aanstelling voorafgaat.

Voor de duur van zijn aanstelling wordt hij gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière.

Het besluit dat hem aanstelt, bevat de nadere regels inzake zijn rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn."

Art. 6. Artikel 22 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 234.746 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt :

"Art. 22. § 1. Wij kunnen personen belasten met een bijzondere zending, op voorwaarde dat :

1° Wij een bijzondere band van vertrouwen met deze personen hebben;

2° deze personen beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen en in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

De bijzondere zending bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

§ 2. Het aanstellingsbesluit vermeldt :

1° de aard van de bijzondere zending;

2° de nadere regels en de duur van de bijzondere zending;

3° de titel die tijdens de bijzondere zending wordt gedragen;

4° de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn gedurende deze bijzondere zending."

Art. 7. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 8 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. DE CROO

§ 4. Le Comité de direction fait la proposition visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} après l'examen des candidatures motivées qu'il reçoit, suite à un appel aux candidats aux trois catégories de personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Les personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° ne reçoivent pas d'appel aux candidats s'il s'agit de la fonction de chef de poste.

§ 5. L'article 20 est d'application à la désignation des personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et 3°.

La personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° accepte les modifications nécessaires de son contrat de travail pour la durée de sa désignation.

§ 6. La personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° qui est désignée en poste, conserve son traitement, ses droits à la promotion par avancement barémique et ses titres à la promotion. En ce qui concerne les congés, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire, il est assimilé aux agents de la carrière extérieure et la carrière consulaire.

Le régime juridique de la personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° est régi par les dispositions de son contrat de travail modifié.

Lorsque la personne visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° exerce encore un mandat, son mandat prend, suite à sa désignation, fin de plein droit le jour qui précède sa désignation.

Pour la durée de sa désignation, il est assimilé aux agents de la carrière extérieure.

L'arrêté qui le désigne, contient les modalités concernant ses droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application. »

Art. 6. L'article 22 du même arrêté, annulé par l'arrêt n° 234.746 du Conseil d'État, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. § 1^{er}. Nous pouvons charger des personnes d'une mission spéciale, à condition que :

1° Nous ayons une relation particulière de confiance avec ces personnes;

2° ces personnes disposent d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.

La mission spéciale visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

§ 2. L'arrêté de désignation mentionne :

1° la nature de la mission spéciale;

2° les modalités et la durée de la mission spéciale;

3° le titre qui est porté durant la mission spéciale;

4° les modalités concernant les droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application pendant cette mission spéciale. »

Art. 7. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. DE CROO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2018/31644]

30 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 64;

Gelet op de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, de artikelen 33, § 1, derde lid, en 86, § 1;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 3 juli 2018 betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme wordt goedgekeurd.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te l'Île-d'Yeu, 30 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
belast met Bestrijding van de fiscale fraude,
J. VAN OVERTVELDT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 30 juli 2018 tot goedkeuring van het reglement van 3 juli 2018 van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

Reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 64;

Gelet op de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, de artikelen 33, § 1, derde lid, en 86, § 1,

Besluit :

TITEL 1. — Algemene bepalingen

HOOFDSTUK 1. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder:

1° "de wet": de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

2° "de FSMA": de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten;

3° "onderworpen entiteit": een onderworpen entiteit als bedoeld in artikel 5, § 1, 11° tot 20°, van de wet;

4° "persoon die de functie van AMLCO uitoefent": de perso(o)n(en) die de in artikel 9, § 2, van de wet bedoelde functie uitoefen(t)(en);

5° "gereguleerde activiteit": een activiteit die door een onderworpen entiteit wordt verricht en onder de toezichtsbevoegdheden van de FSMA valt krachtens artikel 85, § 1, 4°, van de wet;

6° "occasionele verrichting": een verrichting als bedoeld in artikel 21, § 1, 2°, a) of b), van de wet;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/31644]

30 JUILLET 2018. — Arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 64 ;

Vu la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, les articles 33, § 1^{er}, alinéa 3, et 86, § 1^{er} ;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 3 juillet 2018 relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à l'Île-d'Yeu, le 30 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la Fraude fiscale,
J. VAN OVERTVELDT

Annexe à l'arrêté royal du 30 juillet 2018 portant approbation du Règlement du 3 juillet 2018 de l'Autorité des services et marchés financiers relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

Règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

L'Autorité des services et marchés financiers,

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 64 ;

Vu la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, les articles 33, § 1^{er}, alinéa 3, et 86, § 1^{er},

Arrête :

TITRE 1^{er}. — Dispositions générales

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent règlement, on entend par :

1° "la loi" : la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces ;

2° "la FSMA" : l'Autorité des services et marchés financiers ;

3° "entité assujettie" : une entité assujettie visée à l'article 5, § 1^{er}, 11° à 20°, de la loi ;

4° "personne exerçant la fonction d'AMLCO" : la ou les personne(s) exerçant la fonction visée à l'article 9, § 2, de la loi ;

5° "activité réglementée" : une activité exercée par une entité assujettie et qui relève des compétences de contrôle de la FSMA en vertu de l'article 85, § 1^{er}, 4° de la loi ;

6° "opération occasionnelle" : une opération telle que visée à l'article 21, § 1^{er}, 2°, a) ou b), de la loi ;

7° "atypische verrichting": een verrichting die niet strookt met de kenmerken van de cliënt, met het doel en de aard van de zakelijke relatie of van de betrokken verrichting, of met het risicoprofiel van de cliënt, en die hierdoor verband zou kunnen houden met het witwassen van geld of de financiering van terrorisme;

8° "genummerde overeenkomst": een overeenkomst waarvan de omschrijving de identiteit van de cliënt niet vermeldt, of die door de onderworpen entiteit in haar databank is geregistreerd zonder vermelding van die identiteit;

9° "professionele tegenpartij": een cliënt die een professionele cliënt is in de zin van artikel 2, eerste lid, 28°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, zoals verduidelijkt in de bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2017 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten, of die een in aanmerking komende tegenpartij is in de zin van artikel 2, eerste lid, 30°, van voornoemde wet van 2 augustus 2002, zoals verduidelijkt in artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit van 19 december 2017.

De in dit reglement gebruikte termen die niet in dit reglement worden gedefinieerd, hebben dezelfde betekenis als in de wet.

HOOFDSTUK 2. — Toepassingsgebied

Art. 2. Dit reglement is van toepassing op de onderworpen entiteiten als bedoeld in artikel 5, § 1, 11° tot 20°, van de wet waarvoor de FSMA bevoegd is krachtens artikel 85, § 1, 4°, van de wet.

TITEL 2. — Algemene risicobeoordeling en risicoclassificatie

HOOFDSTUK 1. — Algemene risicobeoordeling door de onderworpen entiteiten

Art. 3. De in artikel 16 van de wet bedoelde algemene risicobeoordeling voldoet aan de volgende vereisten:

1° zij wordt uitgevoerd:

- als de onderworpen entiteit een rechtspersoon is, onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, en door de effectieve leiding is goedgekeurd; of

- als de onderworpen entiteit een natuurlijk persoon is, onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, en, als die persoon niet de onderworpen entiteit is, door laatstgenoemde is goedgekeurd;

2° zij heeft betrekking op de geregementeerde activiteiten van de onderworpen entiteit in België, alsook op diezelfde activiteiten verricht in het kader van het vrij verrichten van diensten in een andere lidstaat of in een derde land, en strookt, in voorkomend geval, met de andere activiteiten die zij verricht;

3° zij is onderworpen aan een specifieke procedure die de modaliteiten ervan bepaalt, waaronder de modaliteiten voor de in artikel 17 van de wet bedoelde bijwerking ervan. De beoordeling moet worden bijgewerkt telkens er zich een gebeurtenis voordoet die een significante invloed kan hebben op één of meerdere risico's. Daarenboven verifieert de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, minstens jaarlijks of de risicobeoordeling nog actueel is en vermeldt hij zijn bevindingen en, in voorkomend geval, de te verrichten bijwerkingen in het in artikel 8 bedoelde verslag.

Art. 4. Met het oog op de toepassing van waakzaamheidsverplichtingen die in verhouding staan tot de risico's, stellen de onderworpen entiteiten, onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, risicocategorieën vast. Daartoe gaan zij uit van de risico's die bij de in artikel 16 van de wet bedoelde algemene risicobeoordeling worden geïdentificeerd, en bundelen binnen eenzelfde categorie de situaties waarvoor identieke waakzaamheidsmaatregelen moeten worden genomen.

De onderworpen entiteiten zien erop toe dat de in het eerste lid bedoelde risicocategorieën zo worden gedefinieerd dat zij het, in voorkomend geval, bij de individuele risicobeoordeling die conform artikel 19, § 2, van de wet zal worden uitgevoerd, mogelijk maken een cliënt (gelet op de specifieke kenmerken van de betrokken zakelijke relatie of occasionele verrichting) in een andere risicocategorie onder te brengen dan die waarin hij theoretisch zou moeten worden ondergebracht op basis van de algemene risicobeoordeling die conform artikel 16 van de wet wordt uitgevoerd. De definitie van die risicocategorieën maakt het voor de onderworpen entiteiten ook mogelijk om rekening te houden met de in de artikelen 37 tot 39 en 41 van de wet bedoelde gevallen van verhoogde waakzaamheid.

Art. 5. De onderworpen entiteiten leggen schriftelijk, op papier of via een elektronische informatiedrager vast op welke wijze de WG/FT-risico's die zij met toepassing van artikel 16 van de wet hebben geïdentificeerd en beoordeeld, in aanmerking worden genomen in het

7° "opération atypique" : une opération qui n'est pas cohérente par rapport aux caractéristiques du client, à l'objet et à la nature de la relation d'affaires ou de l'opération concernée, ou au profil de risque du client et qui, de ce fait, est susceptible d'être liée au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme ;

8° "contrat numéroté" : un contrat dont le libellé ne comprend pas l'identité du client ou qui est enregistré par l'entité assujettie dans sa base de données sans mention de cette identité ;

9° "contrepartie professionnelle" : un client qui est un client professionnel au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 28°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, tel que précisé à l'annexe de l'arrêté royal du 19 décembre 2017 portant les règles et modalités visant à transposer la Directive concernant les marchés d'instruments financiers, ou qui est une contrepartie éligible au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 30° de la loi précitée du 2 août 2002, tel que précisé à l'article 3 de l'arrêté royal précité du 19 décembre 2017.

Les termes utilisés dans le présent règlement non définis par ce dernier s'entendent au sens de celui qui leur est conféré par la loi.

CHAPITRE 2. — Champ d'application

Art. 2. Le présent règlement s'applique aux entités assujetties visées à l'article 5, § 1^{er}, 11° à 20°, de la loi qui relèvent des compétences de la FSMA en vertu de l'article 85, § 1^{er}, 4° de la loi.

TITRE 2. — Processus d'évaluation globale et de classification des risques

CHAPITRE 1^{er}. — Évaluation globale des risques des entités assujetties

Art. 3. L'évaluation globale des risques visée à l'article 16 de la loi répond aux exigences suivantes :

1° elle est réalisée:

- lorsque l'entité assujettie est une personne morale, sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO et approuvée par la direction effective ; ou

- lorsque l'entité assujettie est une personne physique, sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO et, si cette personne n'est pas l'entité assujettie, approuvée par cette dernière ;

2° elle couvre les activités réglementées exercées par l'entité assujettie en Belgique, ainsi que ces mêmes activités lorsqu'elles sont exercées en libre prestation de services dans un autre État membre ou dans un pays tiers et, le cas échéant, est cohérente eu égard aux autres activités qu'elle exerce ;

3° elle fait l'objet d'une procédure spécifique qui en détermine les modalités, en ce compris celles de sa mise à jour, prévue à l'article 17 de la loi. Cette mise à jour est réalisée chaque fois que se produit un événement susceptible d'avoir un impact significatif sur un ou plusieurs risques. La personne exerçant la fonction d'AMLCO vérifie en outre au moins une fois par an que l'évaluation des risques reste à jour, et il mentionne ses conclusions et, le cas échéant, les mises à jour à opérer, dans le rapport visé à l'article 8.

Art. 4. En vue d'appliquer des mesures de vigilance appropriées aux risques, les entités assujetties définissent, sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO, des catégories de risques. Pour ce faire, elles se basent sur les risques identifiés dans le cadre de l'évaluation globale des risques visée à l'article 16 de la loi et regroupent au sein d'une même catégorie les situations qui appellent des mesures de vigilance identiques.

Les entités assujetties veillent à ce que les catégories de risques visées à l'alinéa 1^{er} soient définies de façon à leur permettre, le cas échéant, au moment de l'évaluation individuelle des risques qui sera réalisée conformément à l'article 19, § 2, de la loi, de classer un client (tenant compte des particularités de la relation d'affaire ou de l'opération concernée) dans une autre catégorie de risques que celle dans laquelle il devrait théoriquement être classé sur la base de l'évaluation globale des risques réalisée conformément à l'article 16 de la loi. La définition des catégories de risques permet également aux entités assujetties de prendre en compte les cas de vigilance accrue visés aux articles 37 à 39 et 41 de la loi.

Art. 5. Les entités assujetties consignent par écrit, sur support papier ou électronique, la manière dont les risques de BC/FT qu'elles ont identifiés et évalués, en application de l'article 16 de la loi, sont pris en considération dans le cadre des politiques, y compris la politique

kader van de gedragslijnen, waaronder het in titel 3 van dit reglement bedoelde cliëntacceptatiebeleid, van de procedures en van de interne controlemaatregelen die zij vaststellen in overeenstemming met artikel 8 van de wet. Zij houden dit geschrift ter beschikking van de FSMA, teneinde te voldoen aan de vereiste van artikel 17, tweede lid, van de wet.

HOOFDSTUK 2. — *Risicobeoordeling op groepsniveau*

Art. 6. De onderworpen entiteiten die dochterondernemingen of bijkantoren hebben in een andere lidstaat of in een derde land, of die dochterondernemingen hebben die in België onderworpen entiteiten zijn, nemen gepaste maatregelen om te verzekeren dat deze bijkantoren en dochterondernemingen, elk wat hen betreft, een algemene risicobeoordeling verrichten van de WG/FT-risico's waaraan zij in hun land van vestiging zijn blootgesteld, en dat zij deze algemene risicobeoordeling aan hen overmaken.

TITEL 3. — *Organisatie en interne controle*

HOOFDSTUK 1. — *Organisatie en interne controle binnen de onderworpen entiteiten*

Afdeling 1. — Compliancefunctie

Art. 7. Wanneer de onderworpen entiteit een rechtspersoon is, maakt de hooggeplaatste leidinggevende die conform artikel 9, § 1, eerste lid, van de wet is aangesteld, deel uit van het orgaan dat met de effectieve leiding van de onderworpen entiteit is belast, als een dergelijk orgaan bestaat. Zo niet, wordt die persoon aangesteld onder de leden van het wettelijk bestuursorgaan van de onderworpen entiteit.

Art. 8. De persoon die de functie van AMLCO uitoefent, stelt minstens eenmaal per jaar een activiteitenverslag op en bezorgt dit aan de effectieve leiding en het wettelijk bestuursorgaan. Dit verslag moet de effectieve leiding in staat stellen om kennis te nemen van de ontwikkeling van de WG/FT-risico's waaraan de onderworpen entiteit is blootgesteld, en om het passend karakter te waarborgen van de gedragslijnen, procedures en interne controlemaatregelen die ten uitvoer zijn gelegd met toepassing van artikel 8 van de wet.

Wanneer de onderworpen entiteit een natuurlijk persoon is, wordt het in het vorige lid bedoelde activiteitenverslag opgesteld door de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, en, als die persoon niet de onderworpen entiteit is, wordt dat verslag aan de ontworpen entiteit overgemaakt. Aan de hand van dat activiteitenverslag kan de onderworpen entiteit nagaan of de met toepassing van artikel 8 van de wet ten uitvoer gelegde gedragslijnen, procedures en interne controlemaatregelen passend zijn.

Er wordt systematisch een kopie van het jaarlijks activiteitenverslag aan de FSMA en, in voorkomend geval, aan de commissaris, erkend revisor van de onderneming voorgelegd. De in artikel 5, § 1, 19°, van de wet bedoelde instellingen zijn weliswaar vrijgesteld van deze verplichting om hun jaarlijks activiteitenverslag over te maken, maar zij moeten hun jaarverslagen niettemin gedurende de in artikel 60 van de wet bedoelde termijn ter beschikking houden van de FSMA en haar die onverwijld overmaken, als zij daarom verzoekt.

Afdeling 2. — Interne procedures

Onderafdeling 1. — *Cliëntacceptatiebeleid*

Art. 9. § 1. De onderworpen entiteiten dienen een cliëntacceptatiebeleid uit te stippelen en ten uitvoer te leggen dat is aangepast aan hun gereglementeerde activiteiten en aan de WG/FT-risico's waaraan zij zijn blootgesteld, en dat hen in staat stelt om, bij het aanknopen van een zakelijke relatie met cliënten of bij het uitvoeren van occasionele verrichtingen voor cliënten, een voorafgaand onderzoek te verrichten naar de WG/FT-risico's die aan het profiel van de cliënt en aan de aard van de zakelijke relatie of de gewenste occasionele verrichting zijn verbonden, alsook om passende waakzaamheidsmaatregelen te nemen in het licht van de geïdentificeerde risico's.

§ 2. Het cliëntacceptatiebeleid stelt de onderworpen entiteiten met name in staat hun volledige medewerking te verlenen aan de voorkoming van WG/FT via een passende kennisname en een passend onderzoek van de kenmerken van hun cliënteel, van de door hen aangeboden producten, diensten of verrichtingen, van de betrokken landen of geografische gebieden en van de leveringskanalen waarop een beroep wordt gedaan.

In hun cliëntacceptatiebeleid verdelen de onderworpen entiteiten hun cliënten over de in artikel 4 bedoelde risicocategorieën.

§ 3. Het cliëntacceptatiebeleid maakt het ook mogelijk om Bindende bepalingen betreffende financiële embargo's ten uitvoer te leggen.

d'acceptation des clients visée au titre 3 du présent règlement, des procédures et des mesures de contrôle interne qu'elles définissent conformément à l'article 8 de la loi. Elles tiennent cet écrit à disposition de la FSMA, en vue de satisfaire à l'exigence de l'article 17, alinéa 2, de la loi.

CHAPITRE 2. — *Évaluation des risques au niveau des groupes*

Art. 6. Les entités assujetties qui ont des filiales ou des succursales dans un autre État membre ou dans un pays tiers, ou qui ont des filiales qui sont des entités assujetties en Belgique, prennent les mesures appropriées pour s'assurer que leurs succursales et filiales procèdent, chacune pour ce qui la concerne, à une évaluation globale des risques de BC/FT auxquels elles sont exposées dans leurs pays d'établissement, et qu'elles lui communiquent leurs évaluations globales des risques.

TITRE 3. — *Organisation et contrôle interne*

CHAPITRE 1^{er}. — *Organisation et contrôle interne au sein des entités assujetties*

Section 1^{re}. — Fonction de conformité (compliance)

Art. 7. Lorsque l'entité assujettie est une personne morale, le haut dirigeant responsable désigné conformément à l'article 9, § 1^{er}, al. 1^{er}, de la loi fait partie de l'organe de direction effective de l'entité assujettie lorsqu'un tel organe existe. À défaut, cette personne est désignée parmi les membres de l'organe légal d'administration de l'entité assujettie.

Art. 8. La personne exerçant la fonction d'AMLCO, établit et transmet une fois par an au moins un rapport d'activité à la direction effective et à l'organe légal d'administration. Ce rapport permet à la direction effective de prendre connaissance de l'évolution des risques de BC/FT auxquels l'entité assujettie est exposée et de s'assurer de l'adéquation des politiques, procédures et mesures de contrôle interne mises en œuvre en application de l'article 8 de la loi.

Lorsque l'entité assujettie est une personne physique, le rapport visé à l'alinéa précédent est établi par la personne exerçant la fonction d'AMLCO et si cette personne n'est pas l'entité assujettie, transmis à cette dernière. Ce rapport d'activité permet à l'entité assujettie de s'assurer de l'adéquation des politiques, procédures et mesures de contrôle interne mises en œuvre en application de l'article 8 de la loi.

Une copie du rapport annuel d'activité est systématiquement adressée à la FSMA et, le cas échéant, au commissaire réviseur agréé de l'organisme. Les organismes visés à l'article 5, § 1^{er}, 19°, de la loi, sont dispensés de cette transmission annuelle, mais conservent les rapports annuels pendant la durée fixée à l'article 60 de la loi, les tiennent à la disposition de la FSMA, et les lui communiquent sans délai à sa demande.

Section 2. — Procédures internes

Sous-section 1^{re}. — Politique d'acceptation des clients

Art. 9. § 1^{er}. Les entités assujetties définissent et mettent en œuvre une politique d'acceptation des clients appropriée aux activités réglementées qu'elles exercent et aux risques de BC/FT auxquels elles sont exposées, leur permettant de soumettre l'entrée en relation d'affaires ou l'exécution d'opérations occasionnelles avec les clients à un examen préalable des risques de BC/FT associés au profil du client et à la nature de la relation d'affaires ou de l'opération occasionnelle souhaitée, ainsi qu'à des mesures de vigilance appropriées en fonction des risques identifiés.

§ 2. La politique d'acceptation des clients permet notamment aux entités assujetties de concourir pleinement à la prévention du BC/FT par une prise de connaissance et un examen appropriés des caractéristiques de leurs clientèles, des produits, services ou opérations qu'elles proposent, des pays ou zones géographiques concernées et des canaux de distribution auxquels elles ont recours.

Dans leur politique d'acceptation des clients, les entités assujetties répartissent les clients en fonction des catégories de risques visées à l'article 4.

§ 3. La politique d'acceptation des clients permet également de mettre en œuvre les Dispositions contraignantes relatives aux embargos financiers.

Art. 10. Het cliëntacceptatiebeleid van de onderworpen entiteiten bepaalt dat cliënten die mogelijk een specifiek risico vormen, pas als cliënt worden aanvaard na een passend onderzoek en nadat ter zake op een geschikt hiërarchisch niveau een beslissing is genomen. Hieronder ressorteren onder meer diegenen:

1° in verband met wie, met toepassing van artikel 19, § 2, van de wet wordt vastgesteld dat zij een hoog risico inhouden, en ten minste diegenen die in de artikelen 37 tot 39 en 41 van de wet worden bedoeld;

2° die vragen om de afsluiting van genummerde overeenkomsten als bedoeld in artikel 11.

In het cliëntacceptatiebeleid wordt, in voorkomend geval, rekening gehouden met het feit dat er geen relevante informatie kon worden ingewonnen over het adres van de cliënt die een natuurlijke persoon is, of, in voorkomend geval, over de geboorteplaats en -datum van de uiteindelijke begunstigde(n) van de cliënt, teneinde te bepalen of de in het eerste lid bedoelde maatregelen ten aanzien van de betrokken cliënt moeten worden genomen.

Onderafdeling 2. — Genummerde overeenkomsten

Art. 11. Een onderworpen entiteit mag enkel een genummerde overeenkomst afsluiten op voorwaarde dat de interne procedures die zij met toepassing van artikel 8 van de wet heeft vastgesteld:

1° voorzien in de voorwaarden waaronder deze overeenkomsten mogen worden afgesloten;

2° voorzien in de modaliteiten voor de werking van deze overeenkomsten;

3° bepalen dat deze voorwaarden en modaliteiten geen afbreuk mogen doen aan de verplichtingen die voortvloeien uit de in artikel 8, § 1, 1° en 3°, van de wet bedoelde bepalingen en uit de bepalingen van dit reglement.

Onderafdeling 3. — Verzameling, verificatie en bijwerking van de identificatiegegevens

Art. 12. Indien wordt betwijfeld of de persoon die een verrichting wenst uit te voeren in het kader van een voorheen aangegane zakelijke relatie, wel degelijk de in dit kader geïdentificeerde cliënt of zijn gemachtigde en geïdentificeerde lasthebber is, identificeren en verifiëren de onderworpen entiteiten de identiteit van de cliënt overeenkomstig de artikelen 26 tot 32 van de wet.

Art. 13. De door de onderworpen entiteiten met toepassing van artikel 8 van de wet vastgestelde interne procedures voorzien daarnaast in:

1° precieze regels met betrekking tot de bewijsstukken of de betrouwbare en onafhankelijke informatiebronnen die overeenkomstig artikel 27, § 1, van de wet door de onderworpen entiteit worden aanvaard om de identiteitsverificatie uit te voeren. Hierbij wordt rekening gehouden met de kenmerken van de betrokken personen, met de individuele risicobeoordeling die met toepassing van artikel 19, § 2, van de wet wordt uitgevoerd, en met de risicoclassificatie die met toepassing van artikel 4 van dit reglement wordt uitgevoerd.

Voor de identiteitsverificatie kan specifieke identificatietechnologie worden aanvaard als een bewijsstuk of als een betrouwbare en onafhankelijke informatiebron in de zin van voornoemd artikel 27, § 1, van de wet, indien een analyse van de betrouwbaarheid van deze technologie dit rechtvaardigt;

2° indien uit de overeenkomstig artikel 19, § 2, eerste lid, van de wet uitgevoerde individuele risicobeoordeling blijkt dat het aan de cliënt en de zakelijke relatie of aan de occasionele verrichting verbonden risico laag is:

a) de informatie die, overeenkomstig artikel 26, § 3, van de wet, niet moet worden ingewonnen door de onderworpen entiteit;

b) de informatie die, overeenkomstig artikel 27, § 3, van de wet, niet moet worden geverifieerd;

3° indien uit de overeenkomstig artikel 19, § 2, eerste lid, van de wet uitgevoerde individuele risicobeoordeling blijkt dat het aan de cliënt en de zakelijke relatie of aan de occasionele verrichting verbonden risico hoog is:

a) de informatie waarvan de onderworpen entiteit overeenkomstig artikel 26, § 4, van de wet oordeelt dat deze haar in staat stelt de betrokken persoon op onbetwistbare wijze te onderscheiden van elke andere persoon, alsook de bijkomende informatie die, indien nodig, daartoe moet worden ingewonnen;

Art. 10. La politique d'acceptation des clients des entités assujetties soumet à un examen approprié et à un pouvoir de décision à un niveau hiérarchique adéquat l'acceptation des clients susceptibles de présenter des niveaux particuliers de risque, notamment ceux :

1° qui sont identifiés comme présentant un risque élevé en application de l'article 19, § 2, de la loi et, au minimum, ceux qui sont visés aux articles 37 à 39 et 41 de la loi ;

2° qui sollicitent la conclusion de contrats numérotés visés à l'article 11.

Elle tient compte, le cas échéant, du fait qu'il n'a pas été possible de recueillir des informations pertinentes concernant l'adresse du client qui constitue une personne physique ou, le cas échéant, concernant la date et le lieu de naissance du ou des bénéficiaires effectifs du client, pour déterminer s'il y a lieu d'appliquer les mesures visées à l'alinéa 1^{er} au client concerné.

Sous-section 2. — Contrats numérotés

Art. 11. La conclusion de contrats numérotés est soumise à la condition que les procédures internes définies par l'entité assujettie en application de l'article 8 de la loi prévoient :

1° les conditions auxquelles ces contrats peuvent être conclus ;

2° les modalités de leur fonctionnement ;

3° que ces conditions et modalités ne peuvent faire obstacle à l'exécution des obligations découlant des dispositions visées à l'article 8, § 1^{er}, points 1° et 3°, de la loi et de celles du présent règlement.

Sous-section 3. — Collecte, vérification et mise à jour des données d'identification

Art. 12. Lorsqu'il existe des raisons de douter que la personne qui souhaite réaliser une opération dans le cadre d'une relation d'affaires antérieurement nouée est effectivement le client identifié en vue de cette relation d'affaires ou son mandataire autorisé et identifié, les entités assujetties identifient et vérifient l'identité du client conformément aux articles 26 à 32 de la loi.

Art. 13. Les procédures internes définies par l'entité assujettie en application de l'article 8 de la loi prévoient en outre :

1° des règles précises quant aux documents probants ou sources fiables et indépendantes d'information acceptés par l'entité assujettie aux fins de la vérification de l'identité conformément à l'article 27, § 1^{er}, de la loi, en fonction des caractéristiques des personnes concernées, de l'évaluation individuelle des risques réalisée en application de l'article 19, § 2, de la loi, et de la catégorisation des risques réalisées en application de l'article 4 du présent règlement.

L'acceptation, aux fins de la vérification de l'identité, d'une technologie particulière d'identification au titre de document probant ou de source fiable et indépendante d'information au sens de l'article 27, § 1^{er}, précité de la loi, résulte d'une analyse de la fiabilité de cette technologie ;

2° lorsqu'il ressort de l'évaluation individuelle des risques réalisée conformément à l'article 19, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi, que le risque associé au client et à la relation d'affaires ou à l'opération occasionnelle est faible :

a) les informations qui, conformément à l'article 26, § 3, de la loi, peuvent ne pas être recueillies par l'entité assujettie ;

b) les informations qui, conformément à l'article 27, § 3, de la loi, peuvent ne pas être vérifiées ;

3° lorsqu'il ressort de l'évaluation individuelle des risques réalisée conformément à l'article 19, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi, que le risque associé au client et à la relation d'affaires ou à l'opération occasionnelle est élevé :

a) les informations qui, conformément à l'article 26, § 4, de la loi, sont considérées par l'entité assujettie comme permettant de distinguer de façon incontestable la personne concernée de toute autre, ainsi que les informations complémentaires à recueillir, au besoin, à cette fin ;

b) de maatregelen die de onderworpen entiteit moet nemen om zich er met verhoogde aandacht van te vergewissen dat de documenten of informatiebronnen waarop zij een beroep doet om deze informatie te verifiëren, haar overeenkomstig artikel 27, § 4, van de wet een hoge mate van zekerheid verschaffen over haar kennis van de betrokken persoon;

4° de maatregelen die de onderworpen entiteit moet nemen voor de identificatie van de lasthebber(s) van een cliënt overeenkomstig artikel 22 van de wet, of van de vertegenwoordiger(s) van een cliënt, alsook voor de verificatie van hun identiteit, teneinde zich te vergewissen van de vertegenwoordigingsbevoegdheden van de betrokken perso(o)n(en);

5° de maatregelen die de onderworpen entiteit moet nemen om, met toepassing van artikel 23, § 1, tweede lid, van de wet, inzicht te verkrijgen in de eigendoms- en zeggenschapsstructuur van de cliënt of lasthebber die een vennootschap, rechtspersoon, stichting, fiducie, trust of soortgelijke juridische constructie is;

6° de maatregelen die de onderworpen entiteit moet nemen voor de identificatie en de verificatie van de identiteit van de uiteindelijke begunstigen van haar cliënten, van de lasthebbers van haar cliënten of van de begunstigen van levensverzekeringsovereenkomsten, in voorkomend geval, ter aanvulling van de raadpleging van de in artikel 29 van de wet bedoelde registers.

Art. 14. Onverminderd de identificatie en de verificatie van de identiteit van de cliënten die professionele tegenpartijen zijn, en van hun uiteindelijke begunstigen conform de artikelen 21, 23 en 26 van de wet en de bepalingen van dit reglement, en voor zover de onderworpen entiteiten die een relatie met deze tegenpartijen aanknopen of verrichtingen met hen uitvoeren, zich ervan vergewissen dat die tegenpartijen en hun verrichtingen geen hoge WG/FT-risico's inhouden, kunnen de onderworpen entiteiten de identificatie van de werknemers van de cliënt die door hem zijn gemachtigd om in zijn naam verrichtingen uit te voeren, laten slaan op de naam, de voornaam, de geboortedatum en -plaats en de hiërarchische graad of de functies van die werknemers binnen het organigram van de cliënt, maar niet op hun adres.

De interne procedures van de onderworpen entiteiten die gebruikmaken van de in het eerste lid geboden mogelijkheid, bevatten een limitatieve opsomming van de categorieën van professionele tegenpartijen, alsook van de categorieën van zakelijke relaties of verrichtingen waarop de specifieke regels inzake identificatie en verificatie van de identiteit van de lasthebbers van de cliënten kunnen worden toegepast.

Art. 15. De onderworpen entiteiten die gebruikmaken van de in artikel 31 van de wet bepaalde mogelijkheid tot afwijking, en die de identiteit van de in de artikelen 21 tot 24 van de wet bedoelde personen tijdens de zakelijke relatie verifiëren, leggen in hun interne regels passende maatregelen vast die garanderen dat aan de in voornoemd artikel 31 gestelde voorwaarden wordt voldaan.

Art. 16. Wanneer de onderworpen entiteiten niet kunnen voldoen aan hun verplichtingen tot identificatie en verificatie van de identiteit van een cliënt, zijn lasthebbers of zijn uiteindelijke begunstigen binnen de termijnen omschreven in de artikelen 30 en 31 van de wet, of aan hun verplichtingen tot bijwerking van deze identificatiegegevens, in overeenstemming met de wet, mogen zij, in plaats van een reeds aangeknoopte zakelijke relatie te beëindigen zoals wordt vereist in artikel 33, § 1, eerste lid, van de wet, alternatieve beperkende maatregelen nemen indien de zakelijke relatie betrekking heeft op een leningsovereenkomst waarvan de eenzijdige beëindiging de onderworpen entiteit aan een ernstig en onevenredig nadeel zou blootstellen. In dat geval weigert de onderworpen entiteit het geleende bedrag te verhogen en beëindigt zij de zakelijke relatie zo spoedig mogelijk.

In de in het eerste lid bedoelde gevallen leggen de onderworpen entiteiten overeenkomstig artikel 19, § 2, van de wet ten aanzien van de zakelijke relatie een waakzaamheid aan de dag die evenredig is met het opnieuw beoordeelde risiconiveau, rekening houdend met het feit dat deze zakelijke relatie niet is beëindigd. Daarnaast weigeren de onderworpen entiteiten om andere zakelijke relaties aan te knopen met de betrokken cliënt en om occasionele verrichtingen uit te voeren voor die cliënt.

Onderafdeling 4. — Onderzoek van de verrichtingen

1. Opsporing van atypische verrichtingen

Art. 17. De onderworpen entiteiten brengen de volgende elementen schriftelijk ter kennis van hun aangestelden die rechtstreeks in contact staan met de cliënten of die met de uitvoering van hun verrichtingen zijn belast:

1° de passende criteria die hen in staat moeten stellen atypische verrichtingen op te sporen;

b) les mesures à prendre par l'entité assujettie pour s'assurer avec une attention accrue que les documents ou sources d'information auxquels elle a recours pour vérifier ces informations lui permettent, conformément à l'article 27, § 4, de la loi, d'acquiescer un degré élevé de certitude quant à sa connaissance de la personne concernée ;

4° les mesures à prendre par l'entité assujettie lorsqu'elle identifie le ou les mandataire(s) d'un client, conformément à l'article 22 de la loi, ou le ou les représentant(s) d'un client, et qu'elle vérifie leur identité, pour s'assurer des pouvoirs de représentation de la ou des personne(s) concernée(s) ;

5° les mesures à prendre par l'entité assujettie pour comprendre, en application de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi, la structure de propriété et de contrôle du client ou du mandataire qui est une société, une personne morale, une fondation, une fiducie, un trust ou une construction juridique similaire ;

6° les mesures à prendre par l'entité assujettie pour identifier et vérifier l'identité des bénéficiaires effectifs de ses clients, des mandataires de ses clients ou des bénéficiaires de contrats d'assurance vie, en complément de la consultation des registres visés à l'article 29 de la loi, le cas échéant.

Art. 14. Sans préjudice de l'identification et de la vérification de l'identité des clients qui sont des contreparties professionnelles, ainsi que de leurs bénéficiaires effectifs, conformément aux articles 21, 23 et 26 de la loi et au présent règlement, et pour autant que les entités assujetties qui entrent en relation avec ces contreparties ou qui effectuent des opérations avec elles s'assurent que celles-ci et leurs opérations ne présentent pas de risques élevés de BC/FT, les entités assujetties peuvent faire porter l'identification des employés du client qui sont mandatés par celui-ci pour conclure les opérations en son nom sur le nom, le prénom, la date et lieu de naissance et le grade hiérarchique ou les fonctions de ces employés dans l'organigramme du client, à l'exclusion de leur adresse.

Les procédures internes des entités assujetties qui recourent à la faculté prévue à l'alinéa premier énumèrent limitativement les catégories de contreparties professionnelles, ainsi que les catégories de relations d'affaires ou d'opérations, auxquelles ces modalités particulières d'identification et de vérification de l'identité des mandataires des clients peuvent être appliquées.

Art. 15. Les entités assujetties qui exercent la faculté de dérogation prévue à l'article 31 de la loi et vérifient l'identité des personnes visées aux articles 21 à 24 de la loi au cours de la relation d'affaires définissent, dans leurs procédures internes, des mesures appropriées garantissant que les conditions énoncées à l'article 31 précité sont réunies.

Art. 16. Lorsque les entités assujetties ne peuvent satisfaire à leurs obligations d'identification et de vérification de l'identité d'un client, de ses mandataires ou de ses bénéficiaires effectifs dans les délais visés aux articles 30 et 31 de la loi, ou à leurs obligations de mise à jour de ces données d'identification conformément à la loi, elles peuvent appliquer des mesures restrictives alternatives à la clôture, requise en vertu de l'article 33, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi, de la relation d'affaires qui aurait déjà été nouée, si celle-ci consiste en un contrat de prêt, dont la résiliation unilatérale exposerait l'entité assujettie à un préjudice grave et disproportionné. Dans ce cas, l'entité assujettie refuse toute augmentation du montant prêté et met fin à la relation d'affaires dans les meilleurs délais.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, les entités assujetties exercent, à l'égard de la relation d'affaires, une vigilance proportionnée au niveau de risque réévalué, conformément à l'article 19, § 2, de la loi, en tenant compte du fait qu'il n'a pas été mis fin à cette relation d'affaires. Les entités assujetties refusent, en outre, de nouer toute autre relation d'affaires avec le client concerné et d'exécuter toute opération occasionnelle avec ce client.

Sous-section 4. — Examen des opérations

1. Détection des opérations atypiques

Art. 17. Les entités assujetties précisent par écrit à l'intention de leurs préposés qui sont en contact direct avec les clients ou chargés de l'exécution de leurs opérations :

1° les critères appropriés leur permettant de détecter les opérations atypiques ;

2° de te volgen procedure om deze verrichtingen te onderwerpen aan een specifieke analyse onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent overeenkomstig de artikelen 45 en 46 van de wet, teneinde te bepalen of van deze verrichtingen kan worden vermoed dat zij verband houden met het witwassen van geld of de financiering van terrorisme.

Art. 18. De onderworpen entiteiten maken gebruik van een toezichtssysteem voor de opsporing van atypische verrichtingen die, in voorkomend geval, mogelijk niet werden opgespoord door hun aangestelden, lasthebbers of onderaannemers als bedoeld in artikel 20, die rechtstreeks in contact staan met de cliënten of die met de uitvoering van hun verrichtingen zijn belast.

Dat toezichtssysteem moet:

1° betrekking hebben op alle overeenkomsten en verrichtingen van de cliënten die respectievelijk via de onderworpen entiteit zijn gesloten of uitgevoerd;

2° gebaseerd zijn op nauwkeurige en relevante criteria die door elke onderworpen entiteit afzonderlijk worden vastgesteld, waarbij voornamelijk rekening wordt gehouden met de kenmerken van haar cliënteel, met de door haar aangeboden producten, diensten of verrichtingen, met de betrokken landen of geografische gebieden, en met de leveringskanalen waarop zij een beroep doet, en voldoende verfijnd zijn om atypische verrichtingen effectief te kunnen opsporen;

3° een snelle opsporing van dergelijke verrichtingen mogelijk maken om te verifiëren of deze verrichtingen stroken met de kenmerken van de cliënt, het doel en de aard van de zakelijke relatie of de voorgenomen verrichting en met het risicoprofiel van de cliënt;

4° geautomatiseerd zijn, behalve als de onderworpen entiteit kan aantonen dat dit niet vereist is gezien de aard, het aantal en het volume van de verrichtingen waarop toezicht moet worden gehouden;

5° eerst aan een valideringsprocedure worden onderworpen en daarna geregeld opnieuw op zijn relevantie worden onderzocht, zodat het, indien nodig, kan worden aangepast aan de ontwikkeling van het cliënteel waarop de onderworpen entiteit zich richt, van de door haar aangeboden producten, diensten of verrichtingen, van de betrokken landen en geografische gebieden, en van de leveringskanalen waarop zij een beroep doet.

De in het tweede lid, 2°, bedoelde criteria houden met name rekening met het specifieke WG/FT-risico dat verbonden is aan de verrichtingen die worden uitgevoerd door cliënten van wie de acceptatie aan striktere regels is onderworpen krachtens het in titel 3 bedoelde cliëntacceptatiebeleid.

2. Analyse van de atypische verrichtingen

Art. 19. Conform artikel 8, §§ 1 en 2, van de wet stellen de onderworpen entiteiten passende procedures vast om zo snel mogelijk, naar gelang van de omstandigheden, een analyse te verrichten van de atypische verrichtingen, teneinde overeenkomstig de artikelen 45 en 46 van de wet te bepalen of er, met toepassing van artikel 47 van de wet, een vermoeden moet worden gemeld aan de CFI.

Onderafdeling 5. — Nakoming van de verplichtingen inzake de voorkoming van WG/FT door lasthebbers, onderaannemers of derde zaakaanbrengers

Art. 20. Onderworpen entiteiten die, voor het aanknopen of onderhouden van zakelijke relaties met cliënten of voor het uitvoeren van occasionele verrichtingen voor cliënten, een beroep doen op lasthebbers of op onderaannemers die volgens hun instructies, alsook onder hun toezicht en verantwoordelijkheid handelen, dienen aan deze tussenkomende personen schriftelijk te laten weten welke procedure zij, met inachtneming van de wet en dit reglement, bij de identificatie en verificatie van de identiteit van de cliënten moeten volgen. Daarnaast moeten deze instellingen toezien op de naleving van deze procedures.

Art. 21. De onderworpen entiteiten brengen de volgende elementen schriftelijk ter kennis van hun in artikel 20 bedoelde lasthebbers en onderaannemers die rechtstreeks in contact staan met de cliënten of die met de uitvoering van hun verrichtingen zijn belast:

1° de passende criteria die hen in staat moeten stellen atypische verrichtingen op te sporen;

2° de te volgen procedure om deze verrichtingen te onderwerpen aan een specifieke analyse onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent overeenkomstig de artikelen 45 en 46 van de wet, teneinde te bepalen of van deze verrichtingen kan worden vermoed dat zij verband houden met het witwassen van geld of de financiering van terrorisme.

2° la procédure requise en vue de soumettre ces opérations à une analyse spécifique sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO, conformément aux articles 45 et 46, de la loi, afin de déterminer si ces opérations peuvent être suspectées d'être liées au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme.

Art. 18. Les entités assujetties mettent en œuvre un système de surveillance permettant de détecter les opérations atypiques qui, le cas échéant, auraient pu ne pas l'être par leurs préposés, mandataires ou sous-traitants visés à l'article 20, qui sont en contact direct avec les clients ou chargés de l'exécution de leurs opérations.

Ce système de surveillance doit :

1° couvrir l'intégralité des contrats des clients et de leurs opérations qui sont, respectivement, conclus ou effectuées à l'intervention de l'entité assujettie ;

2° être basé sur des critères précis et pertinents, fixés par chaque entité assujettie en tenant compte, notamment, des caractéristiques de sa clientèle, des produits, services ou opérations qu'elle propose, des pays ou zones géographiques concernées et des canaux de distribution auxquels elle a recours, et être suffisamment discriminants pour permettre de détecter effectivement les opérations atypiques ;

3° permettre une détection rapide de ces opérations afin de vérifier qu'elles sont cohérentes par rapport aux caractéristiques du client, à l'objet et à la nature de la relation d'affaires ou de l'opération envisagée et au profil de risque du client ;

4° être automatisé, sauf si l'entité assujettie peut démontrer que la nature, le nombre et le volume des opérations à surveiller ne le requièrent pas ;

5° faire l'objet d'une procédure de validation initiale et d'un réexamen périodique de sa pertinence en vue de l'adapter, au besoin, en fonction de l'évolution de la clientèle à laquelle l'entité assujettie s'adresse, des produits, services ou opérations qu'elle propose, des pays ou zones géographiques concernées et des canaux de distribution auxquels elle a recours.

Les critères visés à l'alinéa 2, 2°, tiennent compte notamment du risque particulier de BC/FT qui est lié aux opérations réalisées par les clients dont l'acceptation a été soumise à des règles renforcées en vertu de la politique d'acceptation des clients visée au titre 3.

2. Analyse des opérations atypiques

Art. 19. Les entités assujetties adoptent, conformément à l'article 8, §§ 1^{er} et 2, de la loi, des procédures appropriées, permettant d'effectuer dans les plus brefs délais, en fonction des circonstances, une analyse des opérations atypiques dans le but de déterminer, conformément aux articles 45 et 46 de la loi, s'il y a lieu de déclarer des soupçons à la CTIF en application de l'article 47 de la loi.

Sous-section 5. — Exécution des obligations en matière de prévention du BC/FT par des mandataires, des sous-traitants ou des tiers introducteurs

Art. 20. Les entités assujetties qui recourent à l'intervention de mandataires ou sous-traitants agissant sur leurs instructions et sous leur contrôle et leur responsabilité pour nouer ou entretenir des relations d'affaires avec les clients ou pour réaliser avec eux des opérations occasionnelles précisent par écrit à ces intervenants les procédures d'identification et de vérification à mettre en œuvre, dans le respect de la loi et du présent règlement. Elles s'assurent du respect de ces procédures.

Art. 21. Les entités assujetties précisent par écrit à l'intention de leurs mandataires et sous-traitants visés à l'article 20 qui sont en contact direct avec les clients ou chargés de l'exécution de leurs opérations :

1° les critères appropriés leur permettant de détecter les opérations atypiques ;

2° la procédure requise en vue de soumettre ces opérations à une analyse spécifique sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO, conformément aux articles 45 et 46 de la loi, afin de déterminer si ces opérations peuvent être suspectées d'être liées au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme.

Art. 22. Wanneer een onderworpen entiteit, overeenkomstig artikel 42 van de wet, een beroep doet op een derde zaakaanbrenger, moeten de interne procedures van de betrokken onderworpen entiteit bepalen dat:

1° de onderworpen entiteit vooraf moet verifiëren of de derde zaakaanbrenger voldoet aan de voorwaarden van artikel 43, § 1, 3°, en § 2, tweede lid, van de wet, en dat zij de documenten waarop zij zich hiervoor heeft gebaseerd, moet bewaren;

2° de derde zaakaanbrenger er zich vooraf schriftelijk moet toe verbinden:

a) de onderworpen entiteit onmiddellijk de identiteitsgegevens te bezorgen van de cliënten die hij voornemens is aan te brengen, in voorkomend geval, van zijn lasthebbers en uiteindelijke begunstigden, alsook gegevens over de kenmerken van de cliënt en het doel en de beoogde aard van de zakelijke relatie, die nodig zijn voor de nakoming van de waakzaamheidsverplichtingen die hem overeenkomstig artikel 42 van de wet zijn opgelegd;

b) de onderworpen entiteit onverwijld en zodra zij daarom verzoekt, een kopie te bezorgen van de bewijsstukken of de betrouwbare informatiebronnen aan de hand waarvan hij de identiteit heeft geverifieerd van de cliënten en, in voorkomend geval, van zijn lasthebbers en uiteindelijke begunstigden.

Onderafdeling 6. — Melding van vermoedens

Art. 23. Wanneer een onderworpen entiteit met toepassing van artikel 47 van de wet een vermoeden meldt, voert zij een nieuwe individuele beoordeling uit van de WG/FT-risico's overeenkomstig artikel 19, § 2, van de wet, waarbij zij met name rekening houdt met de omstandigheid dat er in verband met de betrokken cliënt een vermoeden werd gemeld. Op basis van deze nieuwe beoordeling en van het in artikel 8, § 2, 1°, van de wet bedoelde cliëntacceptatiebeleid besluit zij de reeds aangegane zakelijke relatie ofwel voort te zetten, in welk geval zij waakzaamheidsmaatregelen ten uitvoer legt die zijn aangepast aan de opnieuw beoordeelde risico's, ofwel te beëindigen.

Onderafdeling 7. — Toezicht inzake financiële embargo's

Art. 24. De onderworpen entiteiten maken gebruik van een toezichtssysteem om de naleving te waarborgen van de Bindende bepalingen betreffende financiële embargo's.

Dat toezichtssysteem moet:

1° betrekking hebben op alle overeenkomsten en verrichtingen van de cliënten die respectievelijk via de onderworpen entiteit zijn gesloten of uitgevoerd;

2° een snelle opsporing mogelijk maken van eventuele inbreuken op de in het eerste lid bedoelde bepalingen, of een opsporing in real time wanneer deze bepalingen dat vereisen;

3° geautomatiseerd zijn, behalve als de onderworpen entiteit kan aantonen dat dit niet vereist is gezien de aard, het aantal en het volume van de verrichtingen waarop toezicht moet worden gehouden;

4° eerst aan een valideringsprocedure worden onderworpen en daarna geregeld worden bijgewerkt.

Onderafdeling 8. — Bewijs van de nakoming van de verplichtingen inzake de voorkoming van WG/FT en financiële embargo's

Art. 25. Om aan de FSMA te kunnen aantonen dat zij de hun opgelegde verplichtingen inzake de voorkoming van WG/FT en financiële embargo's nakomen, en om de FSMA in staat te stellen om de haar door de wet verleende toezichtsbevoegdheden uit te oefenen, inzonderheid door gebruik te maken van de in artikel 99 van de wet bedoelde prerogatieven, bewaren de onderworpen entiteiten alle maatregelen die zij effectief hebben genomen met het oog op het nakomen van die verplichtingen (inzonderheid om te voldoen aan de in Boek II, Titel 3, van de wet bedoelde waakzaamheidsverplichtingen, aan de in Boek II, Titel 4, van de wet bedoelde verplichtingen inzake de analyse van atypische verrichtingen en de melding van vermoedens, en aan de Bindende bepalingen betreffende financiële embargo's), op papier of via een elektronische informatiedrager. Zij bewaren deze verantwoording gedurende de in artikel 60 van de wet vastgestelde termijn.

HOOFDSTUK 2. — Organisatie en interne controle binnen groepen

Art. 26. De onderworpen entiteiten die dochterondernemingen of bijkantoren hebben in een andere lidstaat of in een derde land, of die in België gevestigde dochterondernemingen hebben die onderworpen entiteiten zijn, leggen hun op groepsniveau geldende gedragslijnen en procedures ter voorkoming van WG/FT vast in overeenstemming met artikel 13 van de wet, op basis van een beoordeling van de risico's

Art. 22. Lorsqu'une entité assujettie recourt à un tiers introducteur conformément à l'article 42 de la loi, les procédures internes de l'entité assujettie concernée prévoient :

1° que l'entité assujettie vérifie préalablement et conserve la documentation sur laquelle elle s'est fondée pour vérifier que le tiers introducteur répond aux conditions fixées à l'article 43, § 1^{er}, 3°, et § 2, alinéa 2, de la loi ;

2° que le tiers introducteur s'engage préalablement, par écrit :

a) à fournir immédiatement à l'entité assujettie les informations concernant l'identité des clients qu'il introduira et, le cas échéant, de ses mandataires et bénéficiaires effectifs, et concernant les caractéristiques du client et l'objet et la nature envisagée de la relation d'affaires, qui sont nécessaires à l'exécution des obligations de vigilance qui lui ont été confiées conformément à l'article 42 de la loi ;

b) à fournir sans délai à l'entité assujettie, à première demande, une copie des documents probants ou sources fiables d'information au moyen desquels il a vérifié l'identité des clients et, le cas échéant, de ses mandataires et bénéficiaires effectifs.

Sous-section 6. — Déclaration de soupçons

Art. 23. Lorsqu'une entité assujettie procède à une déclaration de soupçons en application de l'article 47 de la loi, elle procède à une réévaluation individuelle des risques de BC/FT, conformément à l'article 19, § 2, de la loi, en tenant compte notamment de la particularité que le client concerné a fait l'objet d'une déclaration de soupçon. Elle décide, sur la base de cette réévaluation et de la politique d'acceptation des clients visée à l'article 8, § 2, 1°, de la loi, de maintenir la relation d'affaires moyennant la mise en œuvre de mesures de vigilance adaptées aux risques ainsi réévalués, ou d'y mettre fin.

Sous-section 7. — Surveillance en matière d'embargos financiers

Art. 24. Les entités assujetties mettent en œuvre un système de surveillance permettant de s'assurer du respect des Dispositions contraignantes relatives aux embargos financiers.

Ce système de surveillance doit :

1° couvrir l'intégralité des contrats des clients et de leurs opérations qui sont, respectivement, conclus ou effectuées à l'intervention de l'entité assujettie ;

2° permettre une détection rapide des éventuelles infractions aux dispositions visées à l'alinéa 1^{er} ou en temps réel, lorsque ces dispositions le requièrent ;

3° être automatisé, sauf si l'entité assujettie peut démontrer que la nature, le nombre et le volume des opérations à surveiller ne le requièrent pas ;

4° faire l'objet d'une procédure de validation initiale et d'une mise à jour régulière.

Sous-section 8. — Preuve de l'exécution des obligations en matière de prévention du BC/FT et d'embargos financiers

Art. 25. Afin d'être en mesure de démontrer à la FSMA qu'elles se conforment aux obligations qui leur sont imposées en matière de prévention du BC/FT et d'embargos financiers, et de permettre à cette dernière d'exercer les compétences de contrôle qui lui sont dévolues par la loi, notamment en faisant usage des prérogatives visées à l'article 99 de la loi, les entités assujetties conservent, sur support papier ou électronique, l'ensemble des mesures qu'elles ont effectivement mises en œuvre dans le cadre du processus visant à se conformer à ces obligations (en particulier, aux fins de l'exécution des obligations de vigilance visées au Livre II, Titre 3, de la loi, de celles relatives à l'analyse des opérations atypiques et à la déclaration de soupçons visées au Livre II, Titre 4, de la loi et des Dispositions contraignantes relatives aux embargos financiers). Elles conservent cette justification pendant la durée fixée à l'article 60 de la loi.

CHAPITRE 2. — Organisation et contrôle interne au sein des groupes

Art. 26. Les entités assujetties qui ont des filiales ou des succursales dans un autre État membre ou dans un pays tiers, ou qui ont des filiales établies en Belgique qui sont des entités assujetties, définissent leurs politiques et procédures de prévention du BC/FT à l'échelle du groupe conformément à l'article 13 de la loi sur la base d'une évaluation des risques auxquels le groupe est exposé, en tenant compte des risques

waaraan de groep is blootgesteld, met inachtneming van de risico's die door elk van de dochterondernemingen en bijkantoren van de groep met toepassing van artikel 6 zijn geïdentificeerd.

Art. 27. De onderworpen entiteiten die deel uitmaken van een groep waarvan de moederonderneming een onderworpen entiteit is die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat of van een derde land, beoordelen, onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de functie van AMLCO uitoefent, of de op groepsniveau vastgestelde gedragslijnen en procedures ter voorkoming van WG/FT overeenstemmen met de in artikel 8 van de wet bedoelde bepalingen en met de bepalingen van dit reglement, voordat zij deze ten uitvoer leggen. Indien dit niet het geval is, verzoeken zij hun moederonderneming hen vrij te stellen van de toepassing van de op groepsniveau vastgestelde gedragslijnen en procedures, teneinde de overeenstemming met de voornoemde wettelijke en reglementaire bepalingen te waarborgen. Als de door de groep opgelegde maatregelen aan de hand van deze vrijstellingsprocedure niet in overeenstemming kunnen worden gebracht met deze bepalingen, brengen zij de FSMA hiervan op de hoogte.

TITEL 4. — Slotbepalingen

Art. 28. Dit reglement treedt op 1 januari 2019 in werking, met uitzondering van de artikelen 1 tot en met 6, die in werking treden op de dag van de bekendmaking van het koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 29. Het reglement van de Commissie voor het Bank-, Financien en Assurantiewezen van 23 februari 2010 betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 16 maart 2010, wordt opgeheven.

Brussel, 3 juli 2018.

De Voorzitter,
J.-P. SERVAIS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 juli 2018 tot goedkeuring van het reglement van 3 juli 2018 van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende de voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202585]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten aan de werknemers tewerkgesteld in het kader van een arbeidsovereenkomst dienstencheques (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten aan de werknemers tewerkgesteld in het kader van een arbeidsovereenkomst dienstencheques.

identifiés conformément à l'article 6 par chacune des filiales et succursales qui font partie de ce groupe.

Art. 27. Les entités assujetties qui font partie d'un groupe dont l'entreprise-mère est une entité assujettie relevant du droit d'un autre État membre ou d'un pays tiers évaluent, sous la responsabilité de la personne exerçant la fonction d'AMLCO, avant de les mettre en œuvre, si les politiques et les procédures de prévention du BC/FT définies à l'échelle du groupe sont conformes aux dispositions visées à l'article 8 de la loi et de celles du présent règlement. Dans le cas contraire, elles sollicitent de leur maison-mère une dispense d'application de la politique et des procédures définies au niveau du groupe afin de garantir la conformité avec les dispositions législatives et réglementaires précitées. À défaut de pouvoir conformer les mesures imposées par le groupe auxdites dispositions par l'application de cette procédure de dispense, elles en avertissent la FSMA.

TITRE 4. — Dispositions finales

Art. 28. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019, à l'exception de ses articles 1 à 6 (inclus) qui entrent en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal qui approuve le présent règlement.

Art. 29. Le règlement de la Commission bancaire, financière et des assurances du 23 février 2010 relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, approuvé par arrêté royal du 16 mars 2010, est abrogé.

Bruxelles, le 3 juillet 2018.

Le Président,
J.-P. SERVAIS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 juillet 2018 portant approbation du règlement du 3 juillet 2018 de l'Autorité des services et marchés financiers relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202585]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, concernant l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement des travailleurs occupés dans le cadre d'un contrat de travail titres-services (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, concernant l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement des travailleurs occupés dans le cadre d'un contrat de travail titres-services.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2017

Werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten aan de werknemers tewerkgesteld in het kader van een arbeidsovereenkomst dienstencheques (Overeenkomst geregistreerd op 15 december 2017 onder het nummer 143350/CO/318.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de diensten voor gezinszorg (gezins- en bejaardenhulp) van de Vlaamse Gemeenschap.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten aan de werknemers die in dienst zijn van de werkgevers van de diensten voor gezinszorg (gezins- en bejaardenhulp) van de Vlaamse Gemeenschap, voor zover zij tewerkgesteld zijn met een arbeidsovereenkomst dienstencheques en zij vallen onder het toepassingsgebied van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap en niet onder het toepassingsgebied van een ander paritair comité.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is tevens van toepassing op het omkaderingspersoneel (begeleidend en administratief personeel) waarvan de arbeidsovereenkomst uitsluitend voorziet in begeleiding en omkadering voor de dienstencheque-basiswerknemers of het omkaderingspersoneel dat werd aangeworven in functie van de groei bij de dienstencheque-basiswerknemers.

HOOFDSTUK II. — *Werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten*

1. Algemeen kader

Art. 2. De ondertekenende partijen erkennen het belang van de mobiliteitsproblematiek. In dit kader wordt ernaar gestreefd het gebruik van andere vervoermiddelen dan de privéauto te stimuleren, of gezamenlijke verplaatsingen na te streven, of andere maatregelen uit te werken die tegemoet komen aan de mobiliteitsproblematiek. Dit maakt deel uit van een jaarlijkse bespreking van de mobiliteitsproblematiek in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, in het comité voor preventie en bescherming op het werk of, bij ontstentenis, in de syndicale afvaardiging.

De ondertekenende partijen erkennen dat omwille van het specifieke karakter van dienstverlening aan huis, alternatieven in beperkte mate mogelijk zijn.

2. Woon-werkverkeer

Art. 3. § 1. De werknemers hebben voor hun woon-werkverkeer, ongeacht het gebruikte vervoermiddel, met uitzondering van de fiets, en zonder voorwaarde betreffende de minimumafstand ten laste van de werkgever recht op een bijdrage van 80 pct. in de prijs van een treinkaart 2de klasse van de NMBS voor het aantal kilometers afgelegd tussen de woonplaats van de werknemer en zijn/haar werkplaats.

§ 2. De werkgevers zijn er toe gehouden om voor de werknemers die voor hun woon-werkverkeer elke werkdag met een vast traject gebruik maken van de trein of gemengd vervoer NMBS/MIVB/DE LIJN/TEC voor dit treinvervoer of het gemengd vervoer NMBS/MIVB/DE LIJN/TEC, een overeenkomst, genaamd derdebetalersregeling, af te sluiten met de NMBS, waardoor het treinvervoer onder deze derdebetalersregeling kosteloos is voor de werknemers.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 23 octobre 2017

Intervention de l'employeur dans les frais de déplacement des travailleurs occupés dans le cadre d'un contrat de travail titres-services (Convention enregistrée le 15 décembre 2017 sous le numéro 143350/CO/318.02)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des services d'aide aux familles (aides familiales et aides seniors) de la Communauté flamande.

La présente convention collective de travail règle l'intervention patronale dans les frais de déplacement des travailleurs occupés par les employeurs des services d'aide aux familles (aides familiales et aides seniors) de la Communauté flamande, pour autant que ces travailleurs soient occupés dans les liens d'un contrat de travail titres-services et qu'ils ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande et pas à une autre commission paritaire.

La présente convention collective de travail s'applique également au personnel d'encadrement (personnel administratif et accompagnant) dont le contrat de travail prévoit exclusivement de l'accompagnement et de l'encadrement des travailleurs titres-services de base ou au personnel d'encadrement qui a été engagé en fonction de la croissance chez les travailleurs titres-services de base.

CHAPITRE II. — *Intervention patronale dans les frais de déplacement*

1. Cadre général

Art. 2. Les parties signataires reconnaissent l'importance de la problématique de la mobilité. Dans ce cadre, elles s'efforcent d'encourager l'utilisation d'autres moyens de transport que la voiture privée, de tendre vers des déplacements en commun ou d'élaborer d'autres mesures qui offrent une réponse à la problématique de la mobilité. Ceci fait partie d'une discussion annuelle au sujet de la problématique de la mobilité au sein du conseil d'entreprise ou à défaut au sein du comité de prévention et de protection au travail ou à défaut au niveau de la délégation syndicale.

Les parties signataires reconnaissent qu'en raison du caractère spécifique de la prestation de services à domicile, les alternatives ne sont possibles que dans une mesure limitée.

2. Déplacements domicile-lieu de travail

Art. 3. § 1^{er}. Pour leurs déplacements du domicile au lieu de travail, quel que soit le moyen de transport utilisé, à l'exception du vélo, et sans conditions quant à la distance minimum, les travailleurs ont droit, à charge de l'employeur, à une intervention de 80 p.c. du prix d'un billet de train de 2ème classe de la SNCB pour le nombre de kilomètres parcourus entre le domicile du travailleur et son lieu de travail.

§ 2. Pour les travailleurs qui empruntent chaque jour ouvrable, pour leurs déplacements domicile-lieu de travail, un trajet fixe en utilisant le train ou un transport combiné SNCB/STIB/DE LIJN/TEC, les employeurs sont tenus pour ce transport en train ou le transport combiné SNCB/STIB/DE LIJN/TEC de conclure une convention dite "système du tiers payant", avec la SNCB, ce qui rend le transport en train sous ce système de tiers payant gratuit pour le travailleur.

Art. 4. § 1. Indien de werknemer gebruik maakt van een fiets als privévervoermiddel tussen de verblijfplaats en de werkplaats en terug, draagt de werkgever bij in de vervoersonkosten van de werknemer met een financiële bijdrage van 0,15 EUR per afgelegde kilometer.

§ 2. Indien in het kader van een bedrijfsregeling de werkgever kosteloos een fiets ter beschikking stelt, onderhoudt, herstelt en vervangt, dan vervalt de in dit artikel 4, § 1 vernoemde financiële bijdrage. Afwijkende regelingen wat betreft de financiële bijdrage op ondernemingsniveau blijven mogelijk.

Art. 5. Bij een gecombineerd gebruik van openbare vervoermiddelen en privévervoermiddelen, wordt de financiële bijdrage van de werkgever in de vervoerskosten van de werknemer samengesteld volgens artikel 3, § 1 voor wat betreft het eventueel gedeelte van het traject met een privévervoermiddel en volgens artikel 3, § 2 voor wat betreft het eventueel gedeelte van het traject treinvervoer of gemengd vervoer NMBS/MIVB/DE LIJN/TEC en volgens artikel 4 voor wat betreft het eventueel gedeelte van het traject met fietsvervoer.

Art. 6. Voor de dienstencheque-basiswerknemers wordt voor de verplaatsing van hun verblijfplaats naar de eerste klant en voor de verplaatsing van de laatste klant naar de verblijfplaats eenzelfde vergoeding betaald zoals bepaald in punt 3 voor verplaatsingen in opdracht.

3. Verplaatsingen in opdracht

Art. 7. § 1. De dienstencheque-basiswerknemers, bedoeld in artikel 1, ontvangen vanaf 1 september 2017 voor alle met de wagen afgelegde kilometers in opdracht een vergoeding van 0,25 EUR/km.

§ 2. De dienstencheque-basiswerknemers, bedoeld in artikel 1, ontvangen vanaf 1 januari 2018 voor alle met de wagen afgelegde kilometers in opdracht een vergoeding van 0,28 EUR/km.

§ 3. Deze kilometervergoeding geldt exclusief de eventuele door de werkgever ter beschikking gestelde omniumverzekering.

§ 4. De kilometervergoeding, inclusief de door de werkgever ter beschikking gestelde omniumverzekering, kan nooit hoger liggen dan de forfaitaire kilometervergoeding die de overheid hanteert voor de ambtenaren van de federale overheid.

§ 5. Indien in het kader van een bedrijfsregeling, de werkgever een wagen (inclusief verbruik) ter beschikking stelt, dan vervalt de in dit artikel 7, § 1 en 2 vernoemde vergoeding.

Art. 8. § 1. Aan het omkaderingspersoneel en administratief personeel (bedienden) dat voor hun verplaatsingen in opdracht van de werkgever gebruik maakt van de wagen betaalt de werkgever voor de afgelegde kilometers dezelfde kilometervergoeding als deze die de overheid betaalt voor dienstreizen van ambtenaren (artikel 13 van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten) zonder dat ooit sprake kan zijn van een dubbele vergoeding voor dezelfde kilometers. Op 1 juli 2017 bedraagt deze vergoeding 0,3460 EUR/km inclusief de door de werkgever ter beschikking gestelde omniumverzekering.

Wanneer de onderneming voor deze verplaatsingen in opdracht met de wagen een omniumverzekering heeft afgesloten, wordt de werkelijke kostprijs van deze omniumverzekering (met een maximum van 0,0351 EUR/km) in mindering gebracht van de kilometervergoeding. Afwijkende regelingen worden onderhandeld op bedrijfsniveau.

Deze vergoeding voor verplaatsingen in opdracht volgt de indexeringen van het bedrag betaald door de overheid voor dienstreizen van ambtenaren, zoals bepaald in artikel 13 van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Het maximumbedrag van 0,0351 EUR/km van de omniumverzekering dat van de kilometervergoeding in mindering kan worden gebracht, wordt eveneens volgens hetzelfde principe geïndexeerd.

§ 2. Indien in het kader van een bedrijfsregeling, de werkgever een wagen (inclusief verbruik) ter beschikking stelt, dan vervalt de in dit artikel 8, § 1 vernoemde vergoeding.

Art. 9. § 1. Aan de werknemers die voor hun verplaatsingen in opdracht gebruik maken van een (elektrische) fiets, brom- of motorfiets, betaalt de werkgever een vergoeding van 0,15 EUR/km voor alle afgelegde kilometers.

Art. 4. § 1^{er}. Si le travailleur utilise un vélo comme moyen de transport privé entre son domicile et son lieu de travail, l'employeur contribue aux frais de déplacement du travailleur avec une intervention financière de 0,15 EUR par kilomètre parcouru.

§ 2. Si, dans le cadre d'un régime d'entreprise, l'employeur met gratuitement un vélo à la disposition du travailleur, l'entretien, le répare et le remplace, l'intervention financière visée à l'article 4, § 1^{er} ne s'applique pas. Des règles dérogatoires en ce qui concerne l'intervention financière au niveau de l'entreprise restent possibles.

Art. 5. En cas d'utilisation combinée de moyens de transport publics et de moyens de transport privés, l'intervention financière de l'employeur dans les frais de déplacement du travailleur est composée en vertu de l'article 3, § 1^{er} pour ce qui concerne la partie éventuelle du trajet effectuée avec un moyen de transport privé et en vertu de l'article 3, § 2 pour ce qui concerne la partie éventuelle du trajet effectuée en train ou en transport combiné SNCB/STIB/DE LIJN/TEC et en vertu de l'article 4 pour ce qui concerne la partie éventuelle du trajet parcouru en vélo.

Art. 6. Pour les travailleurs titres-services de base, une même indemnité que celle prévue au point 3 pour les déplacements de service est payée pour le déplacement de leur domicile vers le premier client et pour le déplacement du dernier client vers leur domicile.

3. Déplacements dans le cadre du service

Art. 7. § 1^{er}. Les travailleurs titres-services de base, visés à l'article 1^{er}, reçoivent à partir du 1^{er} septembre 2017, pour tous les kilomètres effectués avec la voiture dans le cadre du service, une indemnité de 0,25 EUR/km.

§ 2. Les travailleurs titres-services de base, visés à l'article 1^{er}, reçoivent à partir du 1^{er} janvier 2018, pour tous les kilomètres effectués avec la voiture dans le cadre du service, une indemnité de 0,28 EUR/km.

§ 3. Dans cette indemnité kilométrique, l'assurance omnium éventuellement mise à disposition par l'employeur n'est pas comprise.

§ 4. L'indemnité kilométrique, à l'inclusion de l'assurance omnium mise à disposition par l'employeur, ne peut jamais être supérieure à l'indemnité kilométrique forfaitaire utilisée par l'autorité pour les fonctionnaires de l'administration fédérale.

§ 5. Si, dans le cadre d'un régime d'entreprise, l'employeur met gratuitement une voiture à la disposition du travailleur (à l'inclusion de la consommation), l'intervention financière visée à l'article 7, § 1^{er} et 2 ne s'applique pas.

Art. 8. § 1^{er}. L'employeur paie au personnel d'encadrement et au personnel administratif (employés) qui utilisent la voiture pour leurs déplacements de service la même indemnité kilométrique pour les kilomètres parcourus que celle payée par l'administration aux fonctionnaires pour les déplacements de service (article 13 de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours) sans qu'il puisse jamais être question d'une double indemnisation pour les mêmes kilomètres. Le 1^{er} juillet 2017, cette indemnité s'élève à 0,3460 EUR/km, à l'inclusion de l'assurance omnium mise à disposition par l'employeur.

Lorsque l'entreprise a contracté une assurance omnium pour ces déplacements de service avec la voiture, le coût réel de cette assurance omnium (avec un maximum de 0,0351 EUR/km) est déduit de l'indemnité kilométrique. Des règles dérogatoires seront négociées au niveau de l'entreprise.

Cette indemnité pour déplacements de service suit les indexations du montant payé par l'autorité pour les déplacements de service des fonctionnaires, comme fixé à l'article 13 de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Le montant maximum de 0,0351 EUR/km de l'assurance omnium qui peut être déduit de l'indemnité kilométrique est également indexé selon le même principe.

§ 2. Si, dans le cadre d'un régime d'entreprise, l'employeur met une voiture à la disposition du travailleur (à l'inclusion de la consommation), l'intervention financière visée à l'article 8, § 1^{er} ne s'applique pas.

Art. 9. § 1^{er}. L'employeur paie une indemnité de 0,15 EUR/km pour tous les kilomètres parcourus aux travailleurs qui utilisent un vélo (électrique), un vélomoteur ou une moto pour leurs déplacements de service.

§ 2. Indien in het kader van een bedrijfsregeling de werkgever kosteloos een fiets, brom- of motorfiets ter beschikking stelt, onderhoudt, herstelt en vervangt, dan vervalt de in dit artikel 9, § 1 vernoemde vergoeding. Afwijkende regelingen wat betreft de vergoeding op ondernemingsniveau blijven mogelijk.

Art. 10. Aan de werknemers die voor hun verplaatsingen in opdracht gebruik maken van het openbaar vervoer, betaalt de werkgever de reële kostprijs volgens de goedkoopste formule.

4. Terugbetaling

Art. 11. De uitbetaling van de vergoedingen door de werkgever gebeurt ten laatste tijdens de loonafrekening van de maand volgend op de maand waarin de vervoerskosten werden gemaakt.

Eventuele rechtzettingen inzake de betaling van de financiële bijdrage van de werkgever worden verrekend met de eerstvolgende betaling.

De uitbetaling van de vergoeding kan enkel gebeuren op voorwaarde dat de vervoerskosten met de gevraagde nodige bewijsstukken of verklaringen werden gestaafd.

HOOFDSTUK III. — Omzetting in de ondernemingen

Art. 12. Daar waar in de ondernemingen aan de in artikel 1 vermelde werknemers of deelgroepen daarvan reeds andere voordelen worden toegekend dan diegene waar de betrokken werknemers op basis van sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten recht op hebben, vindt de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst geen of slechts een gedeeltelijke uitwerking voor de betrokken werknemers.

HOOFDSTUK IV. — Overgangsmaatregelen

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt volledig en definitief hoofdstuk VI - Werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juni 2014 (122707), dat aldus een einde neemt.

HOOFDSTUK V. — Inwerkingtreding en duur

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 september 2017.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door elk van de partijen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden per aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

§ 2. Si, dans le cadre d'un régime d'entreprise, l'employeur met gratuitement un vélo/vélocycle/moto à la disposition du travailleur, l'entretien, le répare et le remplace, l'indemnité visée à l'article 9, § 1^{er} ne s'applique pas. Des règles dérogatoires en ce qui concerne l'indemnité au niveau de l'entreprise restent possibles.

Art. 10. L'employeur paie aux travailleurs, qui utilisent les transports en commun pour leurs déplacements de service, le coût réel selon la formule la moins chère.

4. Remboursement

Art. 11. Le remboursement des indemnités par l'employeur a lieu au plus tard lors de la liquidation du salaire du mois suivant le mois au cours duquel les frais de transport ont été exposés.

Des rectifications éventuelles en matière de paiement de l'intervention financière de l'employeur sont imputées lors du premier paiement qui suit.

Le paiement de l'indemnité ne peut avoir lieu qu'à condition que les frais de transport soient étayés à l'aide des pièces ou déclarations justificatives nécessaires.

CHAPITRE III. — Transposition dans les entreprises

Art. 12. Dans les entreprises où sont déjà octroyés aux travailleurs ou groupes visés à l'article 1^{er} d'autres avantages que ceux auxquels les travailleurs concernés ont droit sur la base des conventions collectives de travail sectorielles, la présente convention collective de travail ne s'applique pas ou ne s'applique que partiellement aux travailleurs concernés.

CHAPITRE IV. — Mesures transitoires

Art. 13. La présente convention collective de travail remplace intégralement et définitivement le chapitre VI - Intervention de l'employeur dans les frais de transport de la convention collective de travail du 5 juin 2014 (122707), qui cesse donc de produire ses effets.

CHAPITRE V. — Entrée en vigueur et durée

Art. 14. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} septembre 2017.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois, à signifier par courrier recommandé au président de la sous-commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202810]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van de bijlage in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van de bijlage in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202810]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, établissant l'annexe en exécution de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, établissant l'annexe en exécution de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017

Vaststelling van de bijlage in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144387/CO/331)

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de inrichtingen en -diensten die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werkgevers en op de werknemers zoals omschreven in de artikelen 4 tot en met 9 van de bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2014 inzake de loon- en arbeidsvoorwaarden in de vergunde kinderopvang van baby's en peuters (registratienummer 127324/CO/331).

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst stelt de bijlage vast in uitvoering van artikel 4, § 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 inzake de toekenning van een eindejaarstoelage (registratienummer 113016/CO/331) en bepaalt het vast geïndexeerde gedeelte van de eindejaarstoelage en het percentage voor het procentueel gedeelte van de eindejaarstoelage :

1. Jaar 2012, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 (registratienummer 113017/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 618,51 EUR.

Procentueel gedeelte : 4,61 pct.

2. Jaar 2013, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2013 (registratienummer 120398/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 128,43 EUR.

Procentueel gedeelte : 7,57 pct.

3. Jaar 2014, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2014 (registratienummer 125206/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 128,56 EUR.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Convention collective de travail du 6 novembre 2017

Etablissement de l'annexe en exécution de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144387/CO/331)

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

§ 2. La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux employeurs et aux travailleurs visés aux articles 4 à 9 inclus de la convention collective de travail particulière du 22 décembre 2014 relative aux conditions de travail et de rémunération dans l'accueil autorisé de bébés et bambins (numéro d'enregistrement 127324/CO/331).

Art. 2. La présente convention collective de travail établit l'annexe en exécution de l'article 4, § 4 de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année (numéro d'enregistrement 113016/CO/331) et détermine la partie fixe indexée de l'allocation de fin d'année ainsi que le pourcentage de la partie de l'allocation de fin d'année exprimée en pourcentage :

1. Année 2012, comme défini dans la convention collective de travail du 3 décembre 2012 (numéro d'enregistrement 113017/CO/331) :

Partie fixe indexée : 618,51 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 4,61 p.c.

2. Année 2013, comme défini dans la convention collective de travail du 2 décembre 2013 (numéro d'enregistrement 120398/CO/331) :

Partie fixe indexée : 128,43 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 7,57 p.c.

3. Année 2014, comme défini dans la convention collective de travail du 3 novembre 2014 (numéro d'enregistrement 125206/CO/331) :

Partie fixe indexée : 128,56 EUR.

Procentueel gedeelte : 7,57 pct.

4. Jaar 2015, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 november 2015 (registratienummer 131227/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 129,11 EUR.

Procentueel gedeelte : 7,57 pct.

5. Jaar 2016, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2016 (registratienummer 136302/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 130,54 EUR.

Procentueel gedeelte : 7,57 pct.

6. Jaar 2017 :

Vast geïndexeerd gedeelte : 132,81 EUR.

Procentueel gedeelte : 7,57 pct.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst stelt de bijlage vast in uitvoering van artikel 7, § 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 inzake de toekenning van een eindejaarstoelage (registratienummer 113016/CO/331) en bepaalt het vast geïndexeerde gedeelte van de eindejaarstoelage en het percentage voor het procentueel gedeelte van de eindejaarstoelage :

1. Jaar 2012, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2012 (registratienummer 113017/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 328,84 EUR.

Procentueel gedeelte : 3,59 pct.

2. Jaar 2013, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2013 (registratienummer 120398/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 331,90 EUR.

Procentueel gedeelte : 6,55 pct.

3. Jaar 2014, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2014 (registratienummer 125206/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 332,23 EUR.

Procentueel gedeelte : 6,55 pct.

4. Jaar 2015, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 november 2015 (registratienummer 131227/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 333,66 EUR.

Procentueel gedeelte : 6,55 pct.

5. Jaar 2016, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2016 (registratienummer 136302/CO/331) :

Vast geïndexeerd gedeelte : 337,36 EUR.

Procentueel gedeelte : 6,55 pct.

6. Jaar 2017 :

Vast geïndexeerd gedeelte : 343,23 EUR.

Procentueel gedeelte : 6,55 pct.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Partie exprimée en pourcentage : 7,57 p.c.

4. Année 2015, comme défini dans la convention collective de travail du 9 novembre 2015 (numéro d'enregistrement 131227/CO/331) :

Partie fixe indexée : 129,11 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 7,57 p.c.

5. Année 2016, comme défini dans la convention collective de travail du 7 novembre 2016 (numéro d'enregistrement 136302/CO/331) :

Partie fixe indexée : 130,54 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 7,57 p.c.

6. Année 2017 :

Partie fixe indexée : 132,81 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 7,57 p.c.

Art. 3. La présente convention collective de travail établit l'annexe en exécution de l'article 7, § 4 de la convention collective de travail du 3 décembre 2012 relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année (numéro d'enregistrement 113016/CO/331) et détermine la partie fixe indexée de l'allocation de fin d'année ainsi que le pourcentage de la partie de l'allocation de fin d'année exprimée en pourcentage :

1. Année 2012, comme défini dans la convention collective de travail du 3 décembre 2012 (numéro d'enregistrement 113017/CO/331) :

Partie fixe indexée : 328,84 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 3,59 p.c.

2. Année 2013, comme défini dans la convention collective de travail du 2 décembre 2013 (numéro d'enregistrement 120398/CO/331) :

Partie fixe indexée : 331,90 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 6,55 p.c.

3. Année 2014, comme défini dans la convention collective de travail du 3 novembre 2014 (numéro d'enregistrement 125206/CO/331) :

Partie fixe indexée : 332,23 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 6,55 p.c.

4. Année 2015, comme défini dans la convention collective de travail du 9 novembre 2015 (numéro d'enregistrement 131227/CO/331) :

Partie fixe indexée : 333,66 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 6,55 p.c.

5. Année 2016, comme défini dans la convention collective de travail du 7 novembre 2016 (numéro d'enregistrement 136302/CO/331) :

Partie fixe indexée : 337,36 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 6,55 p.c.

6. Année 2017 :

Partie fixe indexée : 343,23 EUR.

Partie exprimée en pourcentage : 6,55 p.c.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets à compter du 1^{er} janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202388]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, geregistreerd op 24 januari 2003 onder nummer 65153/CO/305.02, overgenomen bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2007 gesloten in uitvoering van artikel 27 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, geregistreerd op 29 november 2007 onder nummer 85891/CO/332 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 januari 2013, geregistreerd op 7 maart 2013 onder nummer 113863/CO/332 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, geregistreerd op 24 januari 2003 onder nummer 65153/CO/305.02, overgenomen bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2007 gesloten in uitvoering van artikel 27 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, geregistreerd op 29 november 2007 onder nummer 85891/CO/332 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 januari 2013, geregistreerd op 7 maart 2013 onder nummer 113863/CO/332.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2017

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002, geregistreerd op 24 januari 2003 onder nummer 65153/CO/305.02, overgenomen bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2007 gesloten in uitvoering van artikel 27 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, geregistreerd op 29 november 2007 onder nummer 85891/CO/332 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 januari 2013, geregistreerd op 7 maart 2013 onder nummer 113863/CO/332 (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144471/CO/332)

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202388]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002, enregistrée le 24 janvier 2003 sous le numéro 65153/CO/305.02, reprise par la convention collective de travail du 23 octobre 2007 conclue en exécution de l'article 27 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, enregistrée le 29 novembre 2007 sous le numéro 85891/CO/332 et modifiée par la convention collective de travail du 15 janvier 2013, enregistrée le 7 mars 2013 sous le numéro 113863/CO/332 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant la convention collective de travail du 9 septembre 2002, enregistrée le 24 janvier 2003 sous le numéro 65153/CO/305.02, reprise par la convention collective de travail du 23 octobre 2007 conclue en exécution de l'article 27 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, enregistrée le 29 novembre 2007 sous le numéro 85891/CO/332 et modifiée par la convention collective de travail du 15 janvier 2013, enregistrée le 7 mars 2013 sous le numéro 113863/CO/332.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé

Convention collective de travail du 20 octobre 2017

Modification de la convention collective de travail du 9 septembre 2002, enregistrée le 24 janvier 2003 sous le numéro 65153/CO/305.02, reprise par la convention collective de travail du 23 octobre 2007 conclue en exécution de l'article 27 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, enregistrée le 29 novembre 2007 sous le numéro 85891/CO/332 et modifiée par la convention collective de travail du 15 janvier 2013, enregistrée le 7 mars 2013 sous le numéro 113863/CO/332 (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144471/CO/332)

Inleiding

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, ondertekend op de Nationale Arbeidsraad van 27 juni 2012 betreffende het tijdskrediet, gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103bis van 27 april 2015 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103ter van 20 december 2016, voorziet in een recht op tijdskrediet voor een bepaalde tijd en in functie van bepaalde voorwaarden :

1. Het recht op een tijdskrediet met motief voor maximaal 51 maanden. Dit recht kan worden opgenomen om één of meerdere van de volgende redenen :

- om te zorgen voor kinderen jonger dan 8 jaar;
- om te zorgen voor een zwaar ziek gezins- of familielid;

- om palliatieve verzorging te verlenen aan een familielid.

Dit recht kan worden opgenomen onder de vorm van een 1/5de vermindering van de arbeidsprestaties.

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 voorziet ook in de mogelijkheid op niveau van het paritair comité of de onderneming om dit recht op te nemen onder de vorm van een halftijdse of voltijdse loopbaanonderbreking.

2. Tijdskrediet met motief voor 36 maanden om een opleiding te volgen. Dit recht kan worden opgenomen onder de vorm van een 1/5de vermindering van de arbeidsprestaties.

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 voorziet ook in de mogelijkheid op niveau van het paritair comité of de onderneming om dit recht op te nemen onder de vorm van een halftijdse of voltijdse loopbaanonderbreking.

De duur van het tijdskrediet met motief mag maximaal 51 maanden bedragen.

3. Voor de personen van 50 jaar en ouder voorziet collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 in de mogelijkheid om de arbeidsprestaties te verminderen met 1/5de tijds in de volgende gevallen : voorheen een zwaar beroep uitgeoefend hebben, zoals bepaald in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, gedurende minstens 5 jaar in de loop van de 10 voorgaande jaren of gedurende minstens 7 jaar in de 15 voorgaande jaren.

De overeenkomst bepaalt dat de sectoren op het niveau van het paritair comité of van de onderneming ook in de mogelijkheid kunnen voorzien van een 1/5de vermindering voor alle personen van minstens 50 jaar met een beroepsloopbaan van 28 jaar.

De leden van het paritair comité besluiten om gebruik te maken van de mogelijkheden die collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 biedt en om de verschillende rechten verhoudingsgewijs uit te breiden.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de inrichtingen en diensten die op regelmatige wijze de kinderopvang van minder dan 12 jaar organiseren, zoals de crèches, de peutertuinen, de gemeentelijke kinderopvangdiensten, de kinderopvangtehuizen, de kinderbewaarplaatsen - de kinderbewaarplaatsen voor dringende en flexibele opvang, de diensten voor buitenschoolse opvang, de diensten voor erkende kinderopvang en de diensten voor geconventioneerde kinderopvang, de diensten voor thuisopvang van zieke kinderen, die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden.

Art. 3. De 2de paragraaf van artikel 2 van bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 wordt als volgt vervolledigd :

"en de achtereenvolgende wijzigingen ervan, namelijk collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103bis van 27 april 2015 en collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103ter van 20 december 2016."

Art. 4. De 2de paragraaf van artikel 3 van bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 wordt gewijzigd als volgt :

"Met toepassing van artikel 4, § 4 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, stemmen de partijen ermee in dat het tijdskrediet met motief bedoeld in artikel 4, § 1 en 2 kan worden opgenomen onder de vorm van een volledige onderbreking, halftijdse vermindering of vermindering met 1/5de tijds voor de maximale periode bedoeld in artikel 4 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, namelijk :

51 maanden voor de motieven bedoeld in artikel 4, § 1 :

- om voor hun kind te zorgen tot de leeftijd van 8 jaar;

Préambule

La convention collective de travail n° 103, signée au Conseil national du travail le 27 juin 2012 relative au crédit-temps, modifiée par la convention collective de travail n° 103bis du 27 avril 2015 et la convention collective de travail n° 103ter du 20 décembre 2016, prévoit un droit au crédit-temps à raison d'un certain temps et selon certaines modalités :

1. Le droit à un crédit-temps avec motif pour un maximum de 51 mois. Il est réparti parmi une ou plusieurs des raisons suivantes :

- s'occuper d'enfants de moins de 8 ans;
- s'occuper d'un membre de la famille ou du ménage gravement malade;
- apporter des soins palliatifs à un membre de la famille.

Ce droit peut être obtenu sous forme d'une réduction d'1/5ème temps.

La convention collective de travail n° 103 prévoit la possibilité au niveau de la commission paritaire ou de l'entreprise que ce droit puisse être également obtenu sous forme de réduction à mi-temps ou d'interruption complète.

2. Le crédit-temps avec motif pour une durée de 36 mois pour se former. Ce droit peut être obtenu sous forme d'une réduction d'1/5ème temps.

La convention collective de travail n° 103 prévoit la possibilité au niveau de la commission paritaire ou de l'entreprise que ce droit puisse être également obtenu sous forme de réduction à mi-temps ou d'interruption complète.

La durée des crédit-temps avec motifs ne peut excéder 51 mois au total.

3. Pour les personnes de 50 ans et plus, la convention collective de travail n° 103 prévoit la possibilité de réduire son temps de travail à raison d'1/5ème temps dans les hypothèses suivantes : antérieurement, ils ont effectué un métier lourd, comme défini dans ladite convention collective de travail n° 103, pendant au moins 5 ans durant les 10 années précédentes ou pendant au moins 7 ans durant les 15 années précédentes.

La convention prévoit que les secteurs au niveau de la commission paritaire ou de l'entreprise peuvent également prévoir le droit à la réduction de 1/5ème temps pour toute personne âgée de 50 ans au moins comptant 28 ans de carrière.

Les membres de la commission paritaire décident de faire usage des possibilités ouvertes par la convention collective de travail n° 103 et d'étendre les divers droits à due concurrence.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services organisant de manière régulière la garde d'enfants de moins de 12 ans, tels que les crèches, les préguardiennats, les maisons communales d'accueil de l'enfance, les maisons d'enfants, les haltes-garderies - halte-accueil d'urgence et en accueil flexible, les services d'accueil extra-scolaire, les services de gardiennes agréés et les services d'accueillantes d'enfants conventionnées, les services de garde à domicile d'enfants malades, qui ressortissent à la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé.

Art. 2. Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 3. Le paragraphe 2 de l'article 2 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 susmentionnée est complété par ce qui suit :

"et ses modifications successives, à savoir la convention collective de travail n° 103bis du 27 avril 2015 et la convention collective de travail n° 103ter du 20 décembre 2016."

Art. 4. Le paragraphe 2 de l'article 3 de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 susmentionnée est remplacé par ce qui suit :

"En application de l'article 4, § 4 de la convention collective de travail n° 103, les parties conviennent que le crédit-temps avec motif visé à l'article 4, § 1^{er} et 2 peut être pris sous forme d'interruption complète, de diminution à mi-temps ou de réduction d'1/5ème temps pour la période maximale prévue à l'article 4 de la convention collective de travail n° 103, à savoir :

51 mois pour les motifs visés à l'article 4, § 1^{er} :

- pour prendre soin de leur enfant jusqu'à l'âge de 8 ans;

- voor het verstrekken van palliatieve zorgen, zoals bepaald in artikel 100bis, § 2 van de herstellwet van 22 januari 1985;
- om bijstand of verzorging te geven aan een zwaar ziek gezins- of familielid, zoals bepaald in de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998;
- om zorg te dragen voor hun gehandicapt kind tot de leeftijd van 21 jaar;
- voor het verlenen van bijstand of verzorging aan hun minderjarig zwaar ziek kind of aan een minderjarig zwaar ziek kind dat gezinslid is, zoals gedefinieerd in artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid.

36 maanden voor de motieven bedoeld in artikel 4, § 2 :

- voor het volgen van een opleiding die overeenstemt met de beschrijving van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103.

Voor een maximumduur van 51 maanden, alle motieven door elkaar.”.

Art. 5. Artikel 6, 2de lid van bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 9 september 2002 wordt vervangen als volgt :

”Met toepassing van artikel 8, § 3 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, stemmen de partijen ermee in dat alle werknemers van 50 jaar en ouder, met een beroepsloopbaan van 28 jaar, die voldoen aan de voorwaarden bedoeld in collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 om in aanmerking te komen voor een loopbaanvermindering met 1/5de tijds, een 1/5de tijdse loopbaanvermindering kunnen genieten, zonder dat er rekening wordt gehouden met de referentiedrempel gekoppeld aan het aantal in de instelling tewerkgestelde werknemers. Hiervoor is echter het voorafgaand akkoord van de werkgever vereist, in functie van de criteria waarover is onderhandeld met de vakbondsdelegatie waar die bestaat.”.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een onbepaalde duur en treedt in werking op 1 april 2017.

Ze kan herzien of opgezegd worden op vraag van de meest gereede partij mits een opzegtermijn van drie maanden; deze vraag moet per ter post aangetekend schrijven worden gericht tot de voorzitter van het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- pour l'octroi de soins palliatifs, tels que définis à l'article 100bis, § 2 de la loi de redressement du 22 janvier 1985;

- pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade, tel que défini aux articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 10 août 1998;

- pour l'octroi de soins prodigués à leur enfant handicapé jusqu'à l'âge de 21 ans;

- pour l'assistance ou l'octroi de soins à leur enfant mineur gravement malade ou à un enfant mineur gravement malade considéré comme membre du ménage, tel que défini à l'article 4 de l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade.

36 mois pour les motifs visés à l'article 4, § 2 :

- suivre une formation correspondant à la description de la convention collective de travail 10.

Avec 51 mois maximum, tout motif confondu.”.

Art. 5. L'article 6, 2ème alinéa de la convention collective de travail du 9 septembre 2002 susmentionnée est remplacé par ce qui suit :

”En application de l'article 8, § 3 de la convention collective de travail n° 103, les parties conviennent que tout travailleur âgé de 50 ans et plus, comptant 28 ans de carrière, répondant aux conditions prévues par la convention collective de travail n° 103 pour bénéficier d'une réduction de carrière de 1/5ème temps, peut bénéficier d'une réduction de carrière de 1/5ème temps sans prise en considération du seuil de référence lié au nombre de travailleurs occupés au sein de l'institution. L'accord préalable de l'employeur est toutefois requis, en fonction de critères négociés avec la délégation syndicale là où elle existe.”.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1^{er} avril 2017.

Elle peut être revue ou dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202389]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de audiovisuele sector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) - algemeen stelsel (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de audiovisuele sector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) - algemeen stelsel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202389]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) - régime général (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur audiovisuel;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 novembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) - régime général.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de audiovisuele sector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 november 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfs toeslag (SWT) - algemeen stelsel (Overeenkomst geregistreerd op 28 november 2017 onder het nummer 143039/CO/227)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk bediendepersoneel, ongeacht het type arbeidsovereenkomst waaronder het is tewerkgesteld.

Art. 2. Voor de periode van 1 januari 2018 tot 31 december 2018 wordt de leeftijd van het SWT zoals voorzien in het koninklijk besluit van 3 mei 2017 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfs toeslag, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 januari 2017 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 tricies sexies van 27 april 2015 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, verlaagd tot 62 jaar.

Art. 3. Aan bovengenoemde leeftijdsvoorwaarde moet worden voldaan in de periode van 1 januari 2018 tot 31 december 2019 en bovendien op het moment waarop de arbeidsovereenkomst wordt beëindigd.

De loopbaanvoorwaarde wordt als volgt bepaald :

1° 40 jaar voor de mannelijke bedienden;

2° 34 jaar voor de vrouwelijke bedienden.

De beroepsloopbaan voor vrouwen stijgt jaarlijks met een jaar om in 2024 op 40 jaar te worden vastgesteld.

Art. 4. De betaling van de aanvullende vergoeding van het voltijds SWT wordt gesolidariseerd door de instelling van een werkgeversbijdrage van 0,04 pct. vanaf het eerste trimester van 2018 tot en met het vierde trimester van 2019 aan het fonds voor bestaanszekerheid voor de audiovisuele sector overeenkomstig haar statuten van 17 februari 2012 (nr. 108963/CO/227).

Deze bijdrage wordt geïnd overeenkomstig de bepalingen van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de audiovisuele sector".

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2018 en treedt buiten werking op 31 december 2019.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur audio-visuel

Convention collective de travail du 6 novembre 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) - régime général (Convention enregistrée le 28 novembre 2017 sous le numéro 143039/CO/227)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel.

Par "travailleurs", on entend : le personnel masculin ou féminin, quel que soit le type de contrat sous lequel il est engagé.

Art. 2. Pour la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018, l'âge d'accès au RCC comme prévu dans l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise tel que modifié pour la dernière fois par l'arrêté royal du 30 janvier 2017 et la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement et la convention collective de travail n° 17 tricies sexies du 27 avril 2015 modifiant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, est ramené à 62 ans.

Art. 3. La condition d'âge susmentionnée doit être remplie dans la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2019 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

La condition de carrière est déterminée de la manière suivante :

1° 40 ans pour les employés hommes;

2° 34 ans pour les employées femmes.

La carrière professionnelle pour les femmes est augmentée d'une année chaque année pour arriver à 40 ans en 2024.

Art. 4. Le paiement de l'allocation complémentaire du RCC à temps plein est solidarisé en instaurant une cotisation patronale de 0,04 p.c. à partir du premier trimestre du 2018 jusqu'à et y compris le quatrième trimestre du 2019 pour le fonds de sécurité d'existence du secteur audio-visuel instauré par la convention collective de travail du 17 février 2012 (n° 108963/CO/227).

Cette cotisation est perçue selon les dispositions des statuts du "Fonds social du secteur audio-visuel".

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1^{er} janvier 2018 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2019.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202394]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot instelling van een aanvullende werkloosheids-toelage (bestaanszekerheid bij werkloosheid) aan de werknemers van de diamantnijverheid en -handel (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot instelling van een aanvullende werkloosheids-toelage (bestaanszekerheid bij werkloosheid) aan de werknemers van de diamantnijverheid en -handel.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017

Instelling van een aanvullende werkloosheids-toelage (bestaanszekerheid bij werkloosheid) aan de werknemers van de diamantnijverheid en -handel (Overeenkomst geregistreerd op 24 november 2017 onder het nummer 142842/CO/324)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers, met uitzondering van de technische bedienden, die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan het protocolakkoord 2017-2018 van 27 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

HOOFDSTUK II. — *Aanvullende toelage in geval van volledige werkloosheid*

Art. 3. § 1. Er wordt aan de diamantarbeiders een aanvullende toelage ingeval van volledige werkloosheid toegekend.

De toelage wordt toegekend indien de aanvrager tijdens de twaalf maanden die aan het kwartaal van de te vergoeden periode voorafgaat, ten minste twintig dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid heeft gewerkt.

Voor de deeltijds tewerkgestelde diamantarbeider geldt de volgende regeling inzake geleverde arbeidsprestaties :

- ingeval van een arbeidsregime van 4 op 5 dagen : 16 dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid hebben gewerkt;

- ingeval van een arbeidsregime van 3 op 5 dagen : 12 dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid hebben gewerkt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202394]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, instaurant une allocation de chômage complémentaire (sécurité d'existence en cas de chômage) octroyée aux travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, instaurant une allocation de chômage complémentaire (sécurité d'existence en cas de chômage) octroyée aux travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Convention collective de travail du 2 octobre 2017

Instauration d'une allocation de chômage complémentaire (sécurité d'existence en cas de chômage) octroyée aux travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant (Convention enregistrée le 24 novembre 2017 sous le numéro 142842/CO/324)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs, à l'exception des employés techniques, ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution au protocole d'accord 2017-2018 du 27 juin 2017, conclu en Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

CHAPITRE II. — *Allocation complémentaire en cas de chômage complet*

Art. 3. § 1^{er}. Il est accordé aux ouvriers diamantaires une allocation complémentaire en cas de chômage complet.

L'allocation n'est accordée que si le demandeur a travaillé au moins vingt jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant, pendant les douze mois précédant le trimestre de la période à indemniser.

Pour l'ouvrier diamantaire occupé à temps partiel, la réglementation suivante est d'application concernant les prestations de travail effectuées :

- dans le cas d'un régime de travail de 4 jours sur 5 : avoir travaillé 16 jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant;

- dans le cas d'un régime de travail de 3 jours sur 5 : avoir travaillé 12 jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant;

- ingeval van een arbeidsregime van 2,5 op 5 dagen : 10 dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid hebben gewerkt;

- ingeval van een arbeidsregime van 2 op 5 dagen : 8 dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid hebben gewerkt;

- ingeval van een arbeidsregime van 1 op 5 dagen : 4 dagen als loonarbeider in de diamantnijverheid hebben gewerkt.

De dagen van SWT worden niet vergoed.

§ 2. Het bedrag van de dagelijkse toelage is, per kalenderjaar en in het stelsel van de vijf dagenweek, vastgesteld op :

- 12,50 EUR per vergoede werkloosheidsdag voor de eerste 45 dagen;

- 6,00 EUR per vergoede werkloosheidsdag van de 46ste tot en met de 90ste werkloosheidsdag.

Voor de deeltijdse diamantarbeiders wordt het bedrag van de dagelijkse toelage vastgesteld pro rata van hun werkelijke arbeidsprestaties.

§ 3. Het aantal dagen dat aanleiding kan geven tot het uitkeren van de toelage mag, voor volledige werkloosheid, nooit meer bedragen dan 90 dagen in het stelsel van de vijf dagenweek.

Het aantal dagen dat aanleiding kan geven tot het uitkeren van de toelage van 12,50 EUR mag, voor volledige werkloosheid, tijdelijke werkloosheid en ziekte samen, nooit meer dan 45 dagen per kalenderjaar belopen in het stelsel van de vijf dagenweek.

Het aantal dagen dat aanleiding kan geven tot het uitkeren van de toelagen van 12,50 EUR en/of 6,00 EUR mag, voor volledige werkloosheid en ziekte samen, nooit meer dan 90 dagen per kalenderjaar belopen in het stelsel van de vijf dagenweek.

HOOFDSTUK III. — Aanvullende toelage in geval van tijdelijke werkloosheid

Art. 4. § 1. Er wordt aan de diamantarbeiders een aanvullende toelage ingeval van tijdelijke werkloosheid toegekend.

§ 2. Het bedrag van de dagelijkse toelage is, per kalenderjaar en in het stelsel van de vijf dagenweek, vastgesteld op :

- 12,50 EUR per vergoede werkloosheidsdag voor de eerste 45 dagen;

- 6,00 EUR per vergoede werkloosheidsdag van de 46^{ste} tot en met de 90^{ste} werkloosheidsdag; en

- 2,00 EUR vanaf de 91^{ste} werkloosheidsdag.

§ 3. Het aantal dagen dat aanleiding kan geven tot het uitkeren van de toelage van 12,50 EUR mag, voor volledige werkloosheid, tijdelijke werkloosheid en ziekte samen, nooit meer dan 45 dagen per kalenderjaar belopen in het stelsel van de vijf dagenweek.

Het aantal dagen dat aanleiding kan geven tot het uitkeren van de toelagen van 12,50 EUR en/of 6,00 EUR mag, voor volledige werkloosheid en ziekte samen, nooit meer dan 90 dagen per kalenderjaar belopen in het stelsel van de vijf dagenweek.

HOOFDSTUK IV. — Aanvraag van de aanvullende toelagen inzake volledige en tijdelijke werkloosheid

Art. 5. De aanvraag van de toelage, zowel voor volledige als voor tijdelijke werkloosheid, gebeurt per kwartaal aan de hand van het formulier "bestaanszekerheid werkloosheid" (roze).

Het formulier wordt ter beschikking gesteld door het fonds.

Het formulier dient per kwartaal volledig ingevuld, ondertekend en afgestempeld te worden door het organisme dat de werkloosheidsvergoedingen uitbetaalt.

HOOFDSTUK V. — Financiering

Art. 6. De voormelde aanvullende toelagen en de bijhorende kosten worden ten laste genomen door het "Intern Compensatiefonds voor de diamantsector".

HOOFDSTUK VI. — Inwerkingtreding en opzegging

Art. 7. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2017 en wordt gesloten voor onbepaalde duur, met uitzondering van de artikelen 3, § 1, § 2 en § 3, die ophouden uitwerking te hebben met ingang van 1 januari 2018.

- dans le cas d'un régime de travail de 2,5 jours sur 5 : avoir travaillé 10 jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant;

- dans le cas d'un régime de travail de 2 jours sur 5 : avoir travaillé 8 jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant;

- dans le cas d'un régime de travail de 1 jour sur 5 : avoir travaillé 4 jours comme ouvrier salarié dans l'industrie du diamant.

Les jours de RCC ne sont pas indemnisés.

§ 2. Le montant de l'allocation journalière est, par année calendrier et dans le régime de cinq jours par semaine, fixé à :

- 12,50 EUR par journée de chômage indemnisée pour les 45 premiers jours;

- 6,00 EUR par journée de chômage indemnisée du 46^{ème} au 90^{ème} jour inclus de chômage.

Pour les ouvriers diamantaires à temps partiel, le montant de l'allocation journalière est fixé au prorata de leurs prestations de travail réelles.

§ 3. Le nombre de jours pouvant donner lieu au paiement de l'allocation ne peut, pour l'ensemble du chômage complet, jamais dépasser 90 jours dans le régime de cinq jours par semaine.

Le nombre de jours pouvant donner lieu au paiement de l'allocation de 12,50 EUR ne peut, pour l'ensemble du chômage complet, du chômage temporaire et de la maladie, jamais dépasser 45 jours par année civile dans le régime de cinq jours par semaine.

Le nombre de jours pouvant donner lieu au paiement des allocations de 12,50 EUR et/ou 6,00 EUR ne peut, pour l'ensemble du chômage complet et de la maladie, jamais dépasser 90 jours par année civile dans le régime de cinq jours par semaine.

CHAPITRE III. — Allocation complémentaire en cas de chômage temporaire

Art. 4. § 1^{er}. Il est accordé aux ouvriers diamantaires une allocation complémentaire en cas de chômage temporaire.

§ 2. Le montant de l'allocation journalière est, par année calendrier et dans le régime de cinq jours par semaine, fixé à :

- 12,50 EUR par journée de chômage indemnisée pour les 45 premiers jours;

- 6,00 EUR par journée de chômage indemnisée du 46^{ème} au 90^{ème} jour inclus de chômage; et

- 2,00 EUR à partir du 91^{ème} jour de chômage.

§ 3. Le nombre de jours pouvant donner lieu au paiement de l'allocation de 12,50 EUR ne peut, pour l'ensemble du chômage complet, du chômage temporaire et de la maladie, jamais dépasser 45 jours par année civile dans le régime de cinq jours par semaine.

Le nombre de jours pouvant donner lieu au paiement des allocations de 12,50 EUR et/ou 6,00 EUR ne peut, pour l'ensemble du chômage complet et de la maladie, jamais dépasser 90 jours par année civile dans le régime de cinq jours par semaine.

CHAPITRE IV. — Demande des allocations complémentaires en cas de chômage complet et temporaire

Art. 5. La demande de l'allocation, en cas de chômage complet comme en cas de chômage temporaire, se fait par trimestre sur la base du formulaire "sécurité d'existence chômage" (rose).

Le formulaire est mis à la disposition par le fonds.

Le formulaire doit, par trimestre, être rempli complètement, signé et estampillé par l'organisme de paiement des allocations de chômage.

CHAPITRE V. — Financement

Art. 6. Les allocations complémentaires précitées et les frais inhérents sont pris en charge par le "Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant".

CHAPITRE VI. — Entrée en vigueur et dénonciation

Art. 7. § 1^{er}. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} juillet 2017 et est conclue pour une durée indéterminée, à l'exception de l'article 3, § 1^{er}, § 2 et § 3, qui cesse de produire ses effets au 1^{er} janvier 2018.

§ 2. Zij kan opgezegd worden door elke ondertekenende partij, met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden. De opzegging wordt betekend bij aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel en aan elke ondertekenende partij.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

§ 2. Elle peut être dénoncée par chaque partie signataire, moyennant respect d'un délai de préavis de six mois. La dénonciation doit être signifiée par lettre recommandée au président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant et à chaque partie signataire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2018/202584]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de casinobedienden, betreffende de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de casinobedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de casinobedienden, betreffende de risicogroepen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de casinobedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 2017

Risicogroepen

(Overeenkomst geregistreerd op 28 november 2017
onder het nummer 143010/CO/217)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de casinobedienden.

Art. 2. Overeenkomstig titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, en het besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van het artikel 189, vierde lid van diezelfde wet, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013, wordt de inning van 0,15 pct. van de brutolonen van de bedienden, voorzien voor onbepaalde duur, bevestigd.

Art. 3. De in artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werkgevers zijn een bijzondere bijdrage van 0,10 pct. verschuldigd, berekend op basis van het volledige loon van de door hen tewerkgestelde bedienden voor de jaren 2017 en 2018.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2018/202584]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de casino, relative aux groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés de casino;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de casino, relative aux groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés de casino

Convention collective de travail du 12 octobre 2017

Groupes à risque

(Convention enregistrée le 28 novembre 2017
sous le numéro 143010/CO/217)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employé(e)s des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour les employés de casino.

Art. 2. Conformément à la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 28 décembre 2006, titre XIII, chapitre VIII, section 1^{ère}, et à l'arrêté du 19 février 2013 pris en exécution de l'article 189, alinéa quatre de la même loi, publié au *Moniteur belge* le 8 avril 2013, la perception de 0,15 p.c. des salaires bruts des employés, prévue pour une durée indéterminée, est confirmée.

Art. 3. Les employeurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail sont tenus de verser pour les années 2017 et 2018 une cotisation spéciale correspondant à 0,10 p.c., calculée sur la base du salaire global des employés qu'ils occupent.

Art. 4. De in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde bijzondere bijdrage wordt geïnd door het "Sociaal Vormingsfonds voor de casinobedienden".

Art. 5. Definitie van risicogroepen

De middelen die aldus ter beschikking gesteld worden, zullen door dit sociaal vormingsfonds worden aangewend voor de opleiding en tewerkstelling van personen behorende tot de risicogroepen :

- Langdurig werkzoekenden;
- Kortgeschoolde werkzoekenden;
- Werkzoekenden van 45 jaar en ouder;
- Herintreders en herintreedsters;
- Leefloners;
- Personen met een arbeidshandicap;
- Personen die niet de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten of van wie minstens één van de ouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden, of van wie minstens twee van de grootouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden;
- Werkzoekenden in een herinschakelingsstatuut;
- (Deeltijds) lerende jongeren;
- Kortgeschoolde bedienden;
- Bedienden die geconfronteerd worden met meervoudig ontslag, herstructurering of de introductie van nieuwe technologieën;
- Bedienden van 45 jaar en ouder;
- De risicogroepen voorzien in het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013);
- Alle bedienden, ongeacht hun opleidingsniveau, wier functie bedreigd wordt zonder bijkomende vorming in de sector.

Art. 6. Tenminste 0,05 pct. van de loonmassa dient te worden voorbehouden aan één of meerdere van volgende risicogroepen :

1. De werknemers van minstens 45 jaar oud die in de sector werken;
2. De werknemers van minstens 40 jaar die in de sector werken en bedreigd zijn met ontslag, zoals gespecificeerd in artikel 1, 2° van het voornoemde koninklijk besluit;
3. De niet-werkenden en de personen die sinds minder dan een jaar werken en niet-werkend waren op het ogenblik van hun indiensttreding, zoals gespecificeerd in artikel 1, 3° van het voornoemde koninklijk besluit;
4. De personen met een verminderde arbeidsgeschiktheid, zoals gespecificeerd in artikel 1, 4° van het voornoemde koninklijk besluit;
5. De jongeren die nog geen 26 jaar oud zijn en opgeleid worden, hetzij in een stelsel van alternerend leren, hetzij in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld in artikel 27, 6° van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hetzij in het kader van een instapstage, bedoeld in artikel 36quater van hetzelfde koninklijk besluit van 25 november 1991.

Art. 7. Van de in artikel 6 bedoelde inspanning moet minstens de helft (0,025 pct.) besteed worden aan initiatieven ten voordele van één of meerdere van de volgende groepen :

- a) De in artikel 6, 5. bedoelde jongeren;
- b) De in artikel 6, 3. en 4. bedoelde personen die nog geen 26 jaar oud zijn.

Art. 8. De raad van beheer van hogergenoemd sociaal vormingsfonds zal nadere regelen bepalen ter uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 4. La cotisation spéciale visée à l'article 3 de la présente convention collective de travail est perçue par le "Fonds social de formation pour employés de casino".

Art. 5. Définition des groupes à risque

Les moyens qui sont ainsi mis à disposition, seront utilisés par ce fonds social de formation pour la formation et l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque :

- Les demandeurs d'emploi de longue durée;
- Les demandeurs d'emploi peu qualifiés;
- Les demandeurs d'emploi de 45 ans et plus;
- Les personnes qui entrent à nouveau dans la vie active;
- Les bénéficiaires du revenu d'intégration;
- Les personnes présentant un handicap pour le travail;
- Les personnes n'ayant pas la nationalité d'un état membre de l'Union européenne ou dont au moins un parent ne possède pas la nationalité d'un état membre de l'Union Européenne ou ne la possédait pas au moment de son décès, ou dont minimum deux grands-parents ne la possèdent pas ou ne la possédaient pas lors de leur décès;
- Les demandeurs d'emploi en statut de réinsertion;
- Les jeunes en formation (en alternance);
- Les employés peu qualifiés;
- Les employés qui sont confrontés à un licenciement multiple, à une restructuration ou à l'introduction de nouvelles technologies;
- Les employés de 45 ans et plus;
- Les groupes à risque prévus dans l'arrêté royal du 19 février 2013 d'exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 8 avril 2013);
- Tous les employés, quel que soit leur niveau de formation, dont la fonction est menacée sans formation supplémentaire dans le secteur.

Art. 6. Au moins 0,05 p.c. de la masse salariale doit être réservé en faveur d'un ou plusieurs des groupes à risque suivants :

1. Les travailleurs âgés d'au moins 45 ans qui travaillent dans le secteur;
2. Les travailleurs âgés d'au moins 40 ans qui travaillent dans le secteur et qui sont menacés par un licenciement, tel que détaillé à l'article 1^{er}, 2° de l'arrêté royal;
3. Les personnes inoccupées et les personnes qui travaillent depuis moins d'un an et qui étaient inoccupées au moment de leur entrée en service, tel que détaillé à l'article 1^{er}, 3° de l'arrêté royal;
4. Les personnes avec une aptitude au travail réduite, tel que détaillé à l'article 1^{er}, 4° de l'arrêté royal;
5. Les jeunes qui n'ont pas encore 26 ans et qui suivent une formation, soit dans un système de formation en alternance, soit dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que visée par l'article 27, 6° de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, soit dans le cadre d'un stage de transition visé à l'article 36quater du même arrêté royal du 25 novembre 1991.

Art. 7. L'effort visé à l'article 6 doit au moins pour moitié (0,025 p.c.) être destiné à des initiatives en faveur d'un ou plusieurs groupes suivants :

- a) Les jeunes visés à l'article 6, 5.;
- b) Les personnes visées à l'article 6, 3. et 4. qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans.

Art. 8. Le conseil d'administration du fonds social de formation mentionné ci-dessus déterminera des modalités plus précises en vue de l'exécution de la présente convention collective de travail.

Art. 9. Cette convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2018/11933]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexering (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexering.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bewakings-
en/of toezichtsdiensten**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017

Lonen, premies, vergoedingen en indexering
(Overeenkomst geregistreerd op 24 november 2017
onder het nummer 142865/CO/317)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten.

Onder "werknemer" wordt verstaan : zowel de mannelijke als de vrouwelijke arbeider of bediende.

HOOFDSTUK II. — *Arbeiders*

Afdeling I. — Lonen

Art. 2. § 1. De minimumuurlonen en de effectief betaalde uurlonen aan de arbeiders, bedoeld in artikelen 2 tot 9 inbegrepen van de collectieve overeenkomst van 12 december 2013 (koninklijk besluit van 31 augustus 2014 - *Belgisch Staatsblad* van 28 november 2014) betreffende de classificatie van de beroepen, worden verhoogd met 1,1 pct. op 1 juli 2017.

§ 2. De minimumuurlonen van toepassing sinds 1 juli 2017, voor een effectieve gemiddelde wekelijkse arbeidsduur van 37 uur, zijn opgenomen in bijlage 1 aan onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 3. Het aanvangsloon, dat niet van toepassing is op de militaire basissen, is vastgesteld op 95 pct. van het loon van de categorie van de uitgeoefende functie en dit voor een maximumduur van 3 maanden. De aanvangslonen die vanaf 1 juli 2017 van toepassing zijn, zijn in bijlage 1 opgenomen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2018/11933]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 septembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 septembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les services de gardiennage
et/ou de surveillance**

Convention collective de travail du 29 septembre 2017

Salaires, primes, indemnités et indexation
(Convention enregistrée le 24 novembre 2017
sous le numéro 142865/CO/317)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Par "travailleurs" on entend : aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.

CHAPITRE II. — *Ouvriers*

Section I^{re}. — Salaires

Art. 2. § 1^{er}. Les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés des ouvriers visés aux articles 2 à 9 inclus de la convention collective du 12 décembre 2013 (arrêté royal du 31 août 2014 - *Moniteur belge* du 28 novembre 2014) relative à la classification des professions sont majorés de 1,1 p.c. au 1^{er} juillet 2017.

§ 2. Les salaires horaires minimums d'application depuis le 1^{er} juillet 2017, pour une durée hebdomadaire moyenne de travail effectif de 37 heures, sont repris en annexe 1^{re} à la présente convention collective de travail.

§ 3. Le salaire d'embauche, qui n'est pas d'application pour les bases militaires, est fixé à 95 p.c. du salaire de la catégorie de la fonction exercée et cela pour une durée maximum de 3 mois. Les salaires d'embauche d'application depuis le 1^{er} juillet 2017 sont repris en annexe 1^{re}.

§ 4. De minimumuurlonen en de werkelijke uitbetaalde lonen zijn verschuldigd voor alle aanwezigheidsuren.

Art. 3. Functie van de waardevervoerder

a. Criteria voor de toekenning van de functie

Als vervoerder van fondsen en/of waarden wordt aangezien iedere werknemer die een activiteit van vervoerder van fondsen en/of waarden verricht welke 70 pct. van het totaal van zijn werkelijke arbeidsprestaties tijdens de drie maanden die voorafgaan vertegenwoordigt.

Wanneer een werknemer wordt beschouwd als vervoerder van fondsen en/of waarden, wordt met alle verrichte arbeidsprestaties, van welke aard ook, rekening gehouden bij de berekening van de overuren. Indien de vervoerder om economische redenen die worden erkend na overleg tussen de werkgever en de vakorganisaties gedurende drie maanden minder dan 50 pct. van het totaal van zijn werkelijke arbeidsprestaties als vervoerder moet verrichten, wordt hij niet langer beschouwd als fondsenvervoerder totdat hij opnieuw voldoet aan de vereiste voorwaarden.

b. Voordelen verbonden aan de functie van vervoerder van fondsen en/of waarden

De toekenning van de functie van vervoerder van fondsen en/of waarden impliceert automatisch het genot van het loon, de arbeidstijdregeling en andere voordelen die verbonden zijn aan het vervoer van fondsen en/of waarden, naar verhouding van de werkelijk gewerkte uren bij het vervoer van fondsen en/of waarden.

De arbeidsprestaties verricht in een andere functie worden betaald volgens de bedragen die gelden voor de betrokken categorie.

De niet verrichte, maar gelijkgestelde uren, alsmede de overuren, worden betaald volgens het loon van de vervoerder van fondsen en/of waarden.

c. Bijzondere bepalingen

In overleg met de vakbondsafvaardiging wordt de individuele toestand inzake het vervoer van fondsen en/of waarden driemaandlijks onderzocht.

Iedere nieuwe werknemer die wordt tewerkgesteld in het vervoer van fondsen en/of waarden verkrijgt de genoemde functie na een termijn van drie maanden, voor zover hij minstens 70 pct. van het totaal van zijn werkelijke arbeidsprestaties in het vervoer van fondsen en/of waarden heeft verricht.

Voor iedere praktische moeilijkheid die het gevolg is van de toepassing van deze paragraaf moet het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten een beslissing treffen.

Afdeling II. — Premies

Art. 4. § 1. Wapenpremie :

De premie per uur, die wordt toegekend sinds 1 juli 1987, blijft van toepassing voor arbeidsprestaties met een wapen. Sinds 1 juli 2017 bedraagt de premie 0,1953 EUR per uur.

Deze premie wordt geïndexeerd, zoals het loon.

Deze premie is niet van toepassing in de militaire basissen en voor de waardevervoerders.

§ 2. Premie voor zaterdag, zondagen en feestdagen :

Aan alle categorieën van arbeiders wordt voor alle uren aanwezigheid toegekend :

a) een premie voor arbeidsprestaties op zondag (van 00u00 tot 24u00), deze is gelijk aan 20 pct. van het loon van categorie SB;

b) een premie voor arbeidsprestaties gedurende de 11 feestdagen (van 00u0 tot 24u00), deze is gelijk aan 30 pct. van het loon van categorie SB.

Sinds 1 januari 2008 wordt deze premie verdubbeld vanaf de 7de gepresteerde feestdag.

Naast de wettelijke feestdagen :

- 1 januari : Nieuwjaar;
- Paasmaandag;
- 1 mei : Feest van de arbeid;
- O.L.H.-Hemelvaart;
- Pinkstermaandag;
- 21 juli : Nationale feestdag;
- 15 augustus : O.L.V.-Hemelvaart;
- 1 november : Allerheiligen;

§ 4. Les salaires horaires minimums et les salaires effectivement payés sont dus pour toutes les heures de présence.

Art. 3. Fonction du transporteur de fonds

a. Critères d'octroi de la fonction

Est considéré comme transporteur de fonds et/ou de valeurs, tout travailleur qui exerce une activité de transporteur de fonds et/ou de valeurs équivalente à 70 p.c. du total de ses prestations effectives pendant les trois mois qui précèdent.

Lorsqu'un travailleur est considéré comme transporteur de fonds et/ou de valeurs, toutes les prestations exercées, quelle qu'en soit la nature, entrent en ligne de compte pour le calcul des heures supplémentaires. Si pour des raisons économiques reconnues après concertation entre l'employeur et les organisations syndicales, le transporteur est amené pendant trois mois à effectuer moins de 50 p.c. du total de ses prestations effectives en qualité de transporteur, il n'est plus considéré comme transporteur de fonds jusqu'au moment où il remplira à nouveau les conditions.

b. Avantages liés à la fonction de transporteur de fonds et/ou de valeurs

L'octroi de la fonction de transporteur de fonds et/ou de valeurs implique automatiquement le bénéfice du salaire, du régime de travail et autres avantages liés au transport de fonds et/ou de valeurs, et ce au prorata des heures effectivement prestées en transport de fonds et/ou de valeurs.

Les prestations effectuées dans une autre fonction sont rémunérées au taux en vigueur dans la catégorie concernée.

Les heures non prestées mais assimilées ainsi que les heures supplémentaires sont rémunérées au salaire du transporteur de fonds et/ou de valeurs.

c. Dispositions particulières

En concertation avec la délégation syndicale, il sera procédé à une analyse trimestrielle de la situation individuelle en matière de transport de fonds et/ou de valeurs.

Tout travailleur nouvellement affecté au transport de fonds et/ou de valeurs acquerra ladite fonction après un délai de trois mois, pour autant qu'il ait presté au moins 70 p.c. du total de ses prestations effectives en transport de fonds et/ou de valeurs.

Toute difficulté pratique résultant de l'application du présent paragraphe doit faire l'objet d'une décision de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Section II. — Primes

Art. 4. § 1^{er}. Prime "arme" :

La prime par heure accordée depuis le 1^{er} juillet 1987 reste d'application pour les prestations avec arme. Depuis le 1^{er} juillet 2017, elle s'élève à 0,1953 EUR par heure.

Cette prime est indexée, de la même manière que le salaire.

Cette prime n'est pas d'application dans les bases militaires et pour les transporteurs de fonds.

§ 2. Prime de dimanche, de jours fériés et de samedi :

Il est accordé à toutes les catégories d'ouvriers pour toutes les heures de présence :

a) une prime pour les prestations du dimanche (de 00h00 à 24h00) équivalente à 20 p.c. du salaire de la catégorie SB;

b) une prime pour les prestations durant les 11 jours fériés (de 00h00 à 24h00), équivalente à 30 p.c. du salaire de la catégorie SB.

Depuis le 1^{er} janvier 2008, cette prime est doublée à partir du 7^{ème} jour férié presté.

Outre les jours fériés légaux :

- 1^{er} janvier : Jour de l'an;
- lundi de Pâques;
- 1^{er} mai : Fête du travail;
- Ascension;
- lundi de Pentecôte;
- 1^{er} juillet : Fête nationale;
- 15 août : Assomption;
- 1^{er} novembre : Toussaint;

- 11 november : Wapenstilstand;
- 25 december : Kerstmis,

worden ook als feestdagen beschouwd de communautaire feestdagen, met name :

- 11 juli : Vlaamse Gemeenschap;
- 27 september : Franse Gemeenschap;
- 15 november : Duitstalige Gemeenschap;

c) sinds 1 maart 2011, een premie voor prestaties op een zaterdag (van 00u00 tot 24u00). Deze is gelijk aan 15 pct. van het loon van categorie SB.

§ 3. Nachtpremie :

Aan alle categorieën van arbeiders, voor alle uren aanwezigheid tussen 22u00 en 6u00, wordt een nachtpremie toegekend die gelijk is aan 22,5 pct. van het loon van categorie SB.

De premies voor nachtarbeid en arbeidsprestaties op zaterdagen, zondagen en feestdagen zijn cumuleerbaar.

§ 4. "Stand-by" premie :

Een premie wordt toegekend aan de arbeiders die gedurende minstens 12 uren "stand-by" zijn. Deze premie bedraagt 5,93 EUR per 24 uren of 41,50 EUR per kalenderweek (bedragen geldig vanaf 1 juli 2017). Een minimum van 2,97 EUR wordt gewaarborgd voor een "stand-by" van minder dan 12 uur.

Sinds 1 januari 2014 wordt deze premie geïndexeerd, zoals het loon.

Onder "stand-by" wordt verstaan : de toestand waarin de arbeider, hoewel hij volgens een voorafgaand akkoord met de werkgever niet van dienst is, oproepen moet beantwoorden om onmiddellijk alarmininterventies uit te voeren

Deze premie is niet van toepassing in de militaire basissen.

§ 5. Anciënniteit :

a) Premie

Sinds 1 januari 2001 wordt aan alle arbeiders een niet-recurrente anciënniteitspremie toegekend. Sinds 1 januari 2012 is deze premie gelijk aan :

- 99,16 EUR na 5 jaar anciënniteit;
- 198,31 EUR na 10 jaar anciënniteit;
- 247,89 EUR na 15 jaar anciënniteit;
- 371,84 EUR na 20 jaar anciënniteit;
- 495,79 EUR na 25 jaar anciënniteit;
- 619,73 EUR na 30 jaar anciënniteit.

Voor deze premie verstaat men onder "anciënniteit" : ofwel de contractuele anciënniteit, ofwel de conventionele anciënniteit, ofwel deze die het gevolg is van een overname van een commercieel contract, met inbegrip van de overnames van vóór 1997.

b) Anciënniteitsverlof

Worden toegekend :

- één betaalde recurrente anciënniteitsverlofdag na 10 jaar anciënniteit;
- twee betaalde recurrente anciënniteitsverlofdagen na 15 jaar anciënniteit;
- drie betaalde recurrente anciënniteitsverlofdagen na 20 jaar anciënniteit;
- sinds 1 januari 2014, vier betaalde recurrente anciënniteitsverlofdagen na 25 jaar anciënniteit;
- sinds 1 januari 2016, vijf betaalde recurrente anciënniteitsverlofdagen na 30 jaar anciënniteit.

De hierboven genoemde recurrente anciënniteitsverlofdagen zijn niet cumuleerbaar.

Sinds 1 januari 2012 wordt de anciënniteit berekend op het niveau van de sector, en niet meer op het niveau van de onderneming. Deze anciënniteit moet ononderbroken zijn, behalve in het geval van collectief ontslag (in dit geval zal een geïmmuniseerde periode van één jaar worden toegepast).

§ 6. Premie voor waardevervoer :

Sinds 1 juni 2001 wordt aan alle waardevervoerders een premie van per effectief gepresteerd uur toegekend. Sinds 1 januari 2014 wordt deze premie geïndexeerd, zoals het loon. Vanaf 1 juli 2017 bedraagt deze premie 0,1040 EUR.

- 11 novembre : Armistice;
- 25 décembre : Noël,

sont considérés comme jours fériés les jours de fête communautaire, à savoir les :

- 11 juillet : Communauté flamande;
- 27 septembre : Communauté française;
- 15 novembre : Communauté germanophone;

c) depuis le 1^{er} mars 2011 une prime pour les prestations de samedi (de 00h00 à 24h00), équivalente à 15 p.c. du salaire de la catégorie SB.

§ 3. Prime de nuit :

Il est accordé à toutes les catégories d'ouvriers pour toutes les heures de présence entre 22h00 et 6h00 une prime de nuit équivalente à 22,5 p.c. du salaire de la catégorie SB.

Les primes de nuit, de samedi, de dimanche et de jours fériés sont cumulables.

§ 4. Prime "stand-by" :

Une prime est accordée aux ouvriers en "stand-by" d'au moins de 12 heures. Cette prime s'élève à 5,93 EUR par 24 heures ou à 41,50 EUR par semaine civile (montants valables à partir du 1^{er} juillet 2017). Un minimum de 2,97 EUR est garanti pour un "stand-by" de moins de 12 heures.

Depuis le 1^{er} janvier 2014 cette prime est indexée, de la même manière que le salaire.

On entend par "stand-by" : la situation de l'ouvrier qui bien que n'étant pas de service, en vertu de l'accord préalable avec l'employeur, doit répondre sur le champ aux appels pour exécuter des interventions d'alarme.

Cette prime n'est pas d'application dans les bases militaires.

§ 5. Ancienneté :

a) Prime

Depuis le 1^{er} janvier 2001, il est accordé à tous les ouvriers une prime d'ancienneté non récurrente. Depuis le 1^{er} janvier 2012, cette prime équivaut à :

- 99,16 EUR après 5 ans d'ancienneté;
- 198,31 EUR après 10 ans d'ancienneté;
- 247,89 EUR après 15 ans d'ancienneté;
- 371,84 EUR après 20 ans d'ancienneté;
- 495,79 EUR après 25 ans d'ancienneté;
- 619,73 EUR après 30 ans d'ancienneté.

Pour cette prime, on entend par "ancienneté" : soit l'ancienneté contractuelle, soit l'ancienneté conventionnelle, soit celle qui résulte d'un transfert d'un contrat commercial, y compris un transfert avant 1997.

b) Congé d'ancienneté

Il est accordé :

- un jour de congé d'ancienneté payé récurrent après 10 ans d'ancienneté;
- deux jours de congé d'ancienneté payés récurrents après 15 ans d'ancienneté;
- trois jours de congé d'ancienneté payés récurrents après 20 ans d'ancienneté;
- depuis le 1^{er} janvier 2014, quatre jours de congé d'ancienneté payés récurrents après 25 ans d'ancienneté;
- depuis le 1^{er} janvier 2016, cinq jours de congé d'ancienneté payés récurrents après 30 ans d'ancienneté.

Les jours de congé d'ancienneté récurrents, cités ci-avant, ne sont pas cumulables.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, l'ancienneté se calcule au niveau du secteur, et plus dans l'entreprise. Cette ancienneté doit être ininterrompue, sauf en cas de licenciement collectif (auquel cas une période immunisée d'un an sera d'application).

§ 6. Prime transport de fonds :

Depuis le 1^{er} juin 2001 il est accordé à tous les transporteurs de valeurs une prime par heure de prestation effective. Depuis le 1^{er} janvier 2014, cette prime est indexée, de la même manière que le salaire. Au 1^{er} juillet 2017, cette prime s'élève à 0,1040 EUR.

§ 7. Prestaties met hond :

a) Vergoeding

Sinds 1 juni 2001 wordt een lijst opgesteld van de arbeiders die op vaste basis prestaties doen met eigen hond. Deze arbeiders ontvangen een niet-geïndexeerde onderhoudsvergoeding van 99,16 EUR per maand, en dit op permanente basis in zover zij op deze lijst blijven staan.

Indien de werkgever een werknemer van deze lijst wil schrappen wegens te weinig prestaties met hond (onvoldoende vraag vanwege de klant), dan moet dit gebeuren mits een opzeg van 3 maanden, vanaf de 1ste dag van de maand volgende op de maand tijdens dewelke de opzeg werd gedaan.

Tijdens deze opzegperiode blijft de werkgever de onderhoudsvergoeding van 99,16 EUR per maand verder betalen, en dit ongeacht het feit of al dan niet prestaties met hond worden uitgevoerd.

De arbeiders die op occasionele basis met eigen hond werken, ontvangen een onderhoudsvergoeding van 99,16 EUR per maand op voorwaarde dat zij in de betrokken maand minstens één prestatie met eigen hond verrichten.

b) Premie

Sinds 1 juni 2001 wordt voor elk uur effectieve prestatie met hond (eigen hond of van de onderneming) een premie toegekend. Sinds 1 januari 2014 wordt deze premie geïndexeerd, zoals het loon. Vanaf 1 juli 2017 bedraagt deze 0,2601 EUR per uur

§ 8. Syndicale premie :

Het bedrag van de syndicale premie bedraagt 135 EUR. Overeenkomstig het sectoraal akkoord 2017-2018, wordt deze gebracht op 145 EUR van zodra het vrijstellingsplafond zal worden verhoogd.

De referteperiode loopt van oktober tot september.

§ 9. Bestaanszekerheidsvergoeding :

Sinds 1 januari 2006 genieten de arbeiders ten laste van het sociaal fonds voor de bewakingsondernemingen een bestaanszekerheidsvergoeding per dag economische of technische werkloosheid met een maximum van 60 dagen gedurende de referteperiode (1 oktober tot en met 30 september).

Sinds 1 oktober 2011 werd deze vergoeding gebracht op 11,25 EUR per dag.

Voordeliger bedragen voortvloeiende uit bestaande akkoorden op ondernemingsvlak blijven ongewijzigd.

§ 10. In januari 2018 zal de werkgever éénmalig een ecocheque van 100 EUR toekennen aan elke voltijdse arbeider die tewerkgesteld was tijdens de referteperiode van 1 januari 2017 tot 30 juni 2017. Deze ecocheque moet pro rata toegekend worden :

- aan de deeltijdse werknemers;
- aan de arbeiders die niet gedurende de hele referteperiode tewerkgesteld waren.

Afdeling III. — Varia

Art. 5. § 1. De loonfiches zullen duidelijk alle elementen die deel uitmaken van het loon bevatten.

§ 2. Vanaf 1 juli 2003 is een systeem van gegeneraliseerde vijfdaagse week op basis van de RSZ-reglementering voor de waardevervoerders ingevoerd.

§ 3. a) Voor de arbeiders die voltijds tewerkgesteld zijn, wordt de feestdag uitbetaald naar rato van 7,4 uur aan een gemiddeld loon. Voor de deeltijdse arbeiders gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

b) De deelname aan de vergaderingen, hetzij van de ondernemingsraad, hetzij van het comité voor preventie en bescherming op het werk, hetzij van de vakbondsafvaardiging wordt uitbetaald in functie van de aanwezigheidsduur.

c) Voor de arbeiders die voltijds tewerkgesteld zijn, wordt het anciënniteitsverlof uitbetaald ten belope van 6,17 uur aan een gemiddeld loon. Voor de deeltijdse arbeiders gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

d) Voor de arbeiders die voltijds tewerkgesteld zijn, wordt het kort verzuim uitbetaald ten belope van 6,17 uur aan een gemiddeld loon. Voor de deeltijdse arbeiders gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

Onder "gemiddeld loon" wordt verstaan : het loon zoals omschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst over de arbeidsduur en de humanisering van de arbeid.

§ 7. Prestations avec chien :

a) Indemnité

Depuis le 1^{er} juin 2001, il est élaboré une liste des ouvriers effectuant sur une base fixe des prestations avec un chien personnel. Ces ouvriers recevront une indemnité permanente d'entretien de 99,16 EUR par mois pour autant qu'ils figurent toujours sur cette liste.

Si l'employeur veut radier un travailleur de la liste en raison d'un manque de prestations avec chien (demande insuffisante de la part du client), il doit y avoir un préavis de 3 mois, à partir du 1^{er} jour du mois suivant le mois au cours duquel le préavis a été notifié.

Lors de cette période de préavis, l'employeur continue à payer l'indemnité d'entretien de 99,16 EUR par mois, et ceci que des prestations avec chien soient ou non effectuées.

Les ouvriers effectuant des prestations avec un chien personnel sur base occasionnelle recevront une indemnité d'entretien de 99,16 EUR par mois à condition qu'ils effectuent dans le mois concerné au moins une prestation avec chien personnel.

b) Prime

Depuis le 1^{er} juin 2001, il est accordé une prime horaire pour toute prestation effective avec chien (personnel ou d'entreprise). Depuis le 1^{er} janvier 2014, cette prime est indexée, de la même manière que le salaire. Au 1^{er} juillet 2017, elle s'élève à 0,2601 EUR par heure.

§ 8. Prime syndicale :

Le montant de la prime syndicale s'élève à 135 EUR. Conformément à l'accord sectoriel 2017-2018, il sera porté à 145 EUR dès que le plafond d'exonération sera augmenté.

La période de référence est d'octobre à septembre.

§ 9. Indemnité de sécurité d'existence :

Depuis le 1^{er} janvier 2006, les ouvriers bénéficient, à charge du fonds de sécurité d'existence des entreprises de gardiennage, d'une indemnité de sécurité d'existence par jour de chômage économique ou technique pendant 60 jours au maximum pendant la période de référence (1^{er} octobre au 30 septembre).

Depuis le 1^{er} octobre 2011, cette indemnité est de 11,25 EUR par jour.

Des montants plus avantageux découlant d'accords existant au niveau des entreprises restent inchangés.

§ 10. En janvier 2018, l'employeur octroiera une seule fois un éco-chèque d'une valeur de 100 EUR à chaque ouvrier à plein temps ayant été occupé pendant la période de référence fixée entre le 1^{er} janvier 2017 et le 30 juin 2017. Cet éco-chèque doit être accordé au prorata :

- pour les ouvriers à temps partiel;
- pour les ouvriers n'ayant pas été occupés pendant toute la période de référence.

Section III. — Divers

Art. 5. § 1^{er}. Les fiches de paiement comprendront d'une façon claire tous les éléments faisant partie du salaire.

§ 2. Depuis le 1^{er} juillet 2003, un système de cinq jours généralisé sur la base de la réglementation ONSS est introduit pour les transporteurs de fonds.

§ 3. a) Pour les ouvriers qui sont occupés à temps plein, le jour férié est rémunéré à concurrence de 7,4 heures à un salaire moyen. Pour les ouvriers à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

b) La participation aux réunions soit du conseil d'entreprise, soit du comité pour la prévention et la protection au travail, soit de la délégation syndicale est rémunérée en fonction du temps de présence.

c) Pour les ouvriers occupés à temps plein, le congé d'ancienneté est rémunéré à concurrence de 6,17 heures à un salaire moyen. Pour les ouvriers à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

d) Pour les ouvriers occupés à temps plein, le petit chômage est rémunéré à concurrence de 6,17 heures à un salaire moyen. Pour les ouvriers à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

Par "salaire moyen", on entend : le salaire tel que défini dans la convention collective de travail sur la durée et l'humanisation du travail.

Punten *c*) en *d*) zijn niet van toepassing op de waardevervoerders.

HOOFDSTUK III. — *Bedienden*

Afdeling I. — Loonschalen

Art. 6. § 1. De minimale en effectieve maandelijkse bezoldiging van de bedienden bedoeld in de artikelen 12 en 13 van de collectieve overeenkomst van 12 december 2013 (koninklijk besluit van 31 augustus 2014 - *Belgisch Staatsblad* van 28 november 2014) betreffende de classificatie van de beroepen, zijn verhoogd met 1,1 pct. op 1 juli 2017.

§ 2. De minimale maandelijkse bezoldiging per categorie bedoeld in artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2013 betreffende de classificatie van de beroepen, van toepassing op de administratieve bedienden vanaf 1 juli 2017, zijn opgenomen in bijlage 2 aan onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

Elke categorie wordt onderverdeeld in 2 subcategorieën in functie van het type van activiteit :

- voor de activiteiten andere dan waardevervoer : de subcategorie STAT moet worden toegepast;

- voor de activiteiten van waardevervoer wordt de subcategorie TF/WT toegepast.

§ 3. De minimummaandlonen per categorie zoals bepaald in artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2013 betreffende de beroepenclassificatie, die op de operationele bedienden vanaf 1 juli 2017 van toepassing zijn, zijn in bijlage 3 de van deze collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen.

Elke categorie wordt onderverdeeld in 2 subcategorieën in functie van het type van activiteit :

- voor de activiteiten andere dan waardevervoer moet de subcategorie STAT worden toegepast;

- voor de activiteiten van waardevervoer moet de subcategorie TF/WT worden toegepast.

§ 4. Loonschalen voor de vertegenwoordigers-verkopers

- De vertegenwoordigers-verkopers zonder commissieloon genieten van de van kracht zijnde loonschaal van het administratief personeel categorie 4.

- De vertegenwoordigers-verkopers met commissieloon genieten een vast geïndexeerd minimumloon van 2 213,22 EUR vanaf 1 juli 2017. In elk geval mag het minimumloon (vast barema + commissies) niet lager zijn dan het loon dat geldt voor het administratief bediendepersoneel van categorie 4.

Art. 7. Principes

§ 1. De loonschaal bepaalt de minimumlonen in elke categorie in functie van de ervaring van de werknemer. Zij is gebaseerd op een indiensttreding in de functie op de leeftijd van 18 jaar.

De aanvangslonen zijn de lonen waarin de loonschaal voorziet voor 0 jaar ervaring. De minimummaandlonen stijgen in de mate waarin de ervaring van de werknemer toeneemt.

§ 2. Worden verrekend bij het in aanmerking nemen van de jaren ervaring :

- de studie jaren en de eventuele jaren militaire dienst;

- alle activiteitsperiodes in het beroepsmilieu (onder andere : uitzendwerk, stages, contracten voor een bepaalde tijd, werk als zelfstandige, vrijwilligerswerk,...);

- alle schorsingsperiodes van de arbeidsovereenkomst (tijdskrediet, moederschap,...) evenals de periodes door de sociale zekerheid en de sociale wetgeving (werkloosheid, ziekte, invaliditeit,...).

Voor de toekenning van de jaren ervaring wordt er geen enkele onderscheid gemaakt tussen de voltijdse of de deeltijdse arbeidsprestaties.

Afdeling II. — Premies

Art. 8. § 1. Wapenpremie

Een brutopremie van 0,1953 EUR per uur (bedrag van toepassing sedert 1 juli 2017), geïndexeerd, wordt toegekend aan de categorieën 2, 3 en 4 (operationele) voor de gewapende prestaties op verzoek van de werkgever.

Les points *c*) et *d*) ne sont pas d'application pour les transporteurs de fonds.

CHAPITRE III. — *Employés*

Section I^{re}. — Barèmes

Art. 6. § 1^{er}. Les rémunérations mensuelles minimales et effectives des employés visés aux articles 12 et 13 de la convention collective du 12 décembre 2013 (arrêté royal du 31 août 2014 - *Moniteur belge* du 28 novembre 2014) relative à la classification des professions, sont majorées de 1,1 p.c. au 1^{er} juillet 2017.

§ 2. Les rémunérations mensuelles minimales par catégories visées à l'article 12 de la convention collective de travail du 12 décembre 2013 relative à la classification des professions, applicables aux employés administratifs à partir du 1^{er} juillet 2017, sont reprises en annexe 2 à la présente convention collective de travail.

Chaque catégorie est subdivisée en 2 sous-catégories en fonction du type d'activités :

- pour les activités autres que transport de fonds : la sous-catégorie STAT doit être appliquée;

- pour les activités de transport de fonds, la sous-catégorie TF/WT doit être appliquée.

§ 3. Les rémunérations mensuelles minimales par catégories visées à l'article 13 de la convention collective de travail du 12 décembre 2013 relative à la classification des professions, applicables aux employés opérationnels à partir du 1^{er} juillet 2017, sont reprises en annexe 3 à la présente convention collective de travail.

Chaque catégorie est subdivisée en 2 sous-catégories en fonction du type d'activités :

- pour les activités autres que transport de fonds : la sous-catégorie STAT doit être appliquée;

- pour les activités de transport de fonds, la sous-catégorie TF/WT doit être appliquée.

§ 4. Barèmes pour les représentants-vendeurs

- Les représentants-vendeurs sans commission bénéficient du barème de rémunération en vigueur pour le personnel employé administratif de la catégorie 4.

- Les représentants-vendeurs avec commissions bénéficient d'un barème minimum fixe indexé, de 2 213,22 EUR depuis le 1^{er} juillet 2017. En tout état de cause, la rémunération minimum (barème fixe + commissions) ne peut être inférieure à la rémunération en vigueur pour le personnel employé administratif de la catégorie 4.

Art. 7. Principes

§ 1^{er}. Le barème détermine les rémunérations minimums dans chaque catégorie en fonction de l'expérience du travailleur. Il est élaboré sur la base d'une entrée en fonction à 18 ans.

Les rémunérations de départ sont les rémunérations prévues dans le barème pour 0 année d'expérience. Les rémunérations mensuelles minimums augmentent dans la mesure où l'expérience du travailleur s'accroît.

§ 2. Sont comptabilisées pour la prise en compte des années d'expérience :

- les années d'études et les années éventuelles de service militaire;

- toutes les périodes d'activité en milieu professionnel (entre autres : intérim, stages, contrats à durée déterminée, travail indépendant, bénévolat,...);

- toutes les périodes de suspension du contrat de travail (crédit-temps, maternité,...) ainsi que les périodes couvertes par la sécurité sociale et la législation sociale (chômage, maladie, invalidité,...).

Aucune distinction n'est établie entre les prestations à temps plein ou à temps partiel pour l'octroi des années d'expérience.

Section II. — Primes

Art. 8. § 1^{er}. Prime "arme"

Une prime de 0,1953 EUR bruts par heure (montant d'application depuis le 1^{er} juillet 2017), indexée, est octroyée aux catégories 2, 3 et 4 (opérationnelles) pour des prestations avec arme sur demande de l'employeur.

§ 2. "Stand-by" premie

Een premie wordt toegekend aan het personeel in "stand-by". Deze premie bedraagt 5,93 EUR per 24 uren of 41,51 EUR per kalenderweek (bedragen van 1 juli 2017). Een minimum van 2,97 EUR wordt gewaarborgd voor een "stand-by" van minder dan 12 uur.

Sinds 1 januari 2014 wordt deze premie geïndexeerd, zoals het loon.

Onder "stand-by" verstaat men : de situatie van het operationeel personeel dat, niettegenstaande het niet van dienst is, uit hoofde van een voorafgaand akkoord met de werkgever, onmiddellijk oproepen moet beantwoorden om een prestatie van interventie na alarm uit te voeren.

Iedere maand wordt de lijst van het personeel dat "stand-by" is medegedeeld aan de vakbondsafvaardiging. Het personeel dat op deze lijst vermeld is, geniet automatisch de "stand-by" premie.

§ 3. Nachtpremie

Een nachtpremie wordt toegekend per gepresteerd uur tussen 22u00 en 6u00. Sinds 1 januari 2008 is deze premie gelijk aan 22,5 pct. van het SB loon van de arbeiders en volgt daarmee direct de evolutie van het SB loon (conventionele verhogingen en indexeringen).

§ 4. Zondagspremie

Een premie wordt toegekend voor zondagsprestaties (van 00u00 tot 24u00). Sinds 1 januari 2008 is deze premie gelijk aan 20 pct. van het SB loon van de arbeiders en volgt daarmee direct de evolutie van het SB loon (conventionele verhogingen en indexeringen).

§ 5. Premie voor wettelijke feestdagen

Een bijzondere premie wordt toegekend tijdens de 11 feestdagen. Sinds 1 januari 2008 is deze premie gelijk aan 30 pct. van het SB loon van de arbeiders en volgt daarmee direct de evolutie van het SB loon (conventionele verhogingen en indexeringen). Zoals bepaald in artikel 191, § 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2012 (koninklijk besluit van 23 april 2013 - *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2013) aangaande de arbeidsduur en de humanisering van de arbeid, verdubbelt deze premie vanaf de 7de gewerkte feestdag.

Voor de berekening van deze premie, begint de dag om 00u00 uur en eindigt om 24u00.

Behalve de wettelijke feestdagen worden ook de communautaire feestdagen als feestdagen beschouwd :

- 11 juli : van de Vlaamse Gemeenschap;
- 27 september : van de Franse Gemeenschap;
- 15 november : van de Duitse Gemeenschap.

§ 6. Zaterdagpremie

Sinds 1 maart 2011 wordt aan alle categorieën van bedienden en voor alle aanwezigheidsuren een premie toegekend voor prestaties op zaterdag (van 00u00 tot 24u00) dat gelijk is aan 15 pct. van het loon van de categorie SB - arbeiders.

§ 7. Forfaitaire premie

Ieder jaar wordt bij de loonuitbetaling van december aan alle administratieve en operationele bedienden een forfaitaire premie toegekend. Het bedrag ervan wordt toegekend aan het voltijds tewerkgestelde personeel en, verhoudingsgewijs, aan het deeltijds tewerkgestelde personeel. Er wordt eveneens rekening gehouden met het aantal volledige maanden arbeidsprestaties in de loop van het jaar en met de wettelijk gelijkgestelde dagen.

Sinds 1 juli 2017 bedraagt deze premie 163,36 EUR.

Deze premie zal worden geïndexeerd conform het systeem voorzien voor de loonschalen.

§ 8. C.I.T.-chauffeur en/of -begeleider

De bedienden die prestaties uitvoeren als chauffeur of begeleider bij de C.I.T. worden gelijkgesteld met de operationele bedienden en genieten bijgevolg van dezelfde premies en voordelen.

Bovendien wordt aan alle waardevervoerders sinds 1 augustus 2001 een premie per effectief gepresteerd uur toegekend. Sinds 1 januari 2014 wordt deze premie geïndexeerd, zoals het loon. Op 1 juli 2017 bedraagt deze premie 0,1040 EUR.

De betaling van een 1/2 uur rust per effectieve prestatie van 4 uur wordt eveneens voorzien.

Sinds 1 juli 2003 is een systeem van gegeneraliseerde vijfdaagseweek op basis van de RSZ-reglementering voor de waardevervoerders ingevoerd.

§ 2. Prime "stand by"

Une prime est accordée au personnel en "stand-by". Cette prime s'élevé à 5,93 EUR par 24 heures ou à 41,51 EUR par semaine civile (montants au 1^{er} juillet 2017). Un minimum de 2,97 EUR est garanti pour un "stand by" de moins de 12 heures.

Depuis le 1^{er} janvier 2014, cette prime est indexée, de la même manière que le salaire.

On entend par "stand by" : la situation du personnel opérationnel qui bien que n'étant pas de service, en vertu d'un accord préalable avec l'employeur, doit répondre sur le champ aux appels pour exécuter une prestation d'intervention après alarme.

Chaque mois, la liste du personnel qui sera en "stand by" sera communiquée à la délégation syndicale. Automatiquement, le personnel figurant sur cette liste bénéficiera de la prime "stand-by".

§ 3. Prime de nuit

Une prime de nuit est accordée par heure prestée entre 22h00 et 6h00. Depuis le 1^{er} janvier 2008, cette prime est équivalente à 22,5 p.c. du salaire SB des ouvriers en suivant directement l'évolution de celui-ci (augmentations conventionnelles et indexations).

§ 4. Prime de dimanche

Une prime est accordée pour les prestations effectuées les dimanches (de 00h00 à 24h00). Depuis le 1^{er} janvier 2008, cette prime est équivalente à 20 p.c. du salaire SB des ouvriers en suivant directement l'évolution de celui-ci (augmentations conventionnelles et indexations).

§ 5. Prime de jours fériés

Une prime spéciale est accordée durant les 11 jours fériés. Depuis le 1^{er} janvier 2008, cette prime est équivalente à 30 p.c. du salaire SB des ouvriers en suivant directement l'évolution de celui-ci (augmentations conventionnelles et indexations). Comme convenu à l'article 191, § 7 de la convention collective de travail du 15 mars 2012 (arrêté royal du 23 avril 2013 - *Moniteur belge* du 25 juin 2013) relative à la durée et à l'humanisation du travail, cette prime est doublée à partir du 7^{ème} jour férié presté.

Pour le calcul de cette prime, la journée commence à 00h00 heure et termine à 24h00.

Outre les jours fériés légaux, sont considérés comme jours fériés les jours de fête communautaire :

- 11 juillet : pour la Communauté flamande;
- 27 septembre : pour la Communauté française;
- 15 novembre : pour la Communauté germanophone.

§ 6. Prime de samedi

Depuis le 1^{er} mars 2011, il est accordé à toutes les catégories d'employés pour toutes les heures de présence une prime pour les prestations de samedi (de 00h00 à 24h00) équivalente à 15 p.c. du salaire de la catégorie SB des ouvriers.

§ 7. Prime forfaitaire

Chaque année, avec le traitement de décembre, une prime forfaitaire est octroyée à tous les employés administratifs et opérationnels. Le montant de cette prime est octroyé au personnel occupé à temps plein et au prorata au personnel occupé à temps partiel. Il sera tenu compte également du nombre de mois entiers de prestation en cours d'année et des jours légalement assimilés.

Depuis le 1^{er} juillet 2017 cette prime s'élevé à 163,36 EUR.

Cette prime est indexée conformément au système prévu pour les barèmes.

§ 8. Transporteurs de fonds

Les employés prestant comme transporteurs de fonds dans le C.I.T. sont assimilés aux employés opérationnels et bénéficient de ce fait des mêmes primes et avantages.

En outre depuis le 1^{er} août 2001 il est accordé à tous les transporteurs de valeurs une prime par heure de prestation effective. Depuis le 1^{er} janvier 2014 cette prime est indexée de la même manière que le salaire. Au 1^{er} juillet 2017 cette prime s'élevé à 0,1040 EUR.

Il est également prévu le paiement de 1/2 heure de repos par 4 heures effectivement prestées.

Depuis le 1^{er} juillet 2003, un système de cinq jours généralisé sur la base de la réglementation ONSS est introduit pour les transporteurs de fonds.

Er dient genoteerd te worden dat het rustuur dat door de werknemer wordt genomen, bijvoorbeeld in een bank, om zijn maaltijd te genieten, niet wordt beschouwd als zijnde effectief gepresteerd en dus niet wordt betaald.

De situatie van bedienden die in zekere diensten tewerkgesteld zijn, zoals de C.I.T., blijft eigen aan sommige firma's; in geen enkel geval zal zij enigerlei verplichtingen meebrengen voor het geheel van de sector.

Ten titel van inlichting : bijlage bevat de loonschaal van de waardevervoerders.

§ 9. Anciënniteit

a) Premie

Er wordt een niet-recurrente anciënniteitspremie toegekend in de maand van de verjaardag van de indiensttreding. Sinds 1 januari 2001 bedraagt deze premie 99,16 EUR na 5 jaar, 198,31 EUR na 10 jaar, 247,89 EUR na 15 jaar, 371,84 EUR na 20 jaar, 495,79 EUR na 25 jaar en 619,73 EUR na 30 jaar dienst in de onderneming, onverminderd voordeliger bestaande situaties.

Deze bepaling is niet cumuleerbaar en betreft niet het personeel dat reeds een gelijkwaardig voordeel geniet.

b) Verlof

Worden toegekend :

- één betaalde anciënniteitsverlofdag na 5 jaar anciënniteit;
- twee betaalde anciënniteitsverlofdagen na 10 jaar anciënniteit;
- drie betaalde anciënniteitsverlofdagen na 15 jaar anciënniteit;
- vier betaalde anciënniteitsverlofdagen na 20 jaar anciënniteit;
- vijf betaalde anciënniteitsverlofdagen na 25 jaar anciënniteit;
- zes betaalde anciënniteitsverlofdagen na 30 jaar anciënniteit.

Sinds 1 januari 2012 wordt de anciënniteit berekend op basis van de sector, en niet meer op basis van de onderneming. Deze anciënniteit moet ononderbroken zijn, behalve in het geval van collectief ontslag (in dit geval zal een geïmmuniseerde periode van 1 jaar worden toegepast).

Deze bijkomende anciënniteitsverlofdagen zijn recurrent en mogen in principe niet genomen worden aansluitend op de verlofdagen voorzien voor het jaarlijks verlof.

Het recht op deze bijkomende verlofdagen gaat in op de datum van de verjaardag van de indiensttreding in de sector.

Zonder afbreuk van de voornoemde bepalingen, dienen al de bijkomende verlofdagen te worden genomen binnen het lopende jaar.

§ 10. Eindejaarspremie

Een eindejaarspremie, gelijk aan een volledige 13de maand, wordt in de loop van de maand december van elk jaar en vóór de eindejaarsfeesten, betaald aan de bedienden, volgens een pro rata van het aantal gepresteerde maanden van het lopende jaar, alsmede van de wettelijke gelijkgestelde dagen. De halve maand wordt pro rata in aanmerking genomen.

Behoudens zwaarwichtige redenen, heeft de bediende, die in de loop van het jaar de onderneming verlaat ingevolge vrijwillig ontslag of een ontslag uit hoofde van de werkgever, eveneens recht op een premie berekend pro rata van het aantal gepresteerde maanden tijdens het lopende jaar; de halve maand wordt pro rata in aanmerking genomen.

§ 11. Syndicale premie

Het bedrag van de syndicale premie is bepaald op 135 EUR. Overeenkomstig het sectoraal akkoord 2017-2018, zal deze verhoogd worden tot 145 EUR van zodra het vrijstellingsplafond zal worden verhoogd.

De referentieperiode loopt van 1 oktober tot 30 september.

§ 12. In januari 2018 zal de werkgever éénmalig een ecocheque van 100 EUR toekennen aan elke voltijdse bediende die tewerkgesteld was tijdens de referentieperiode van 1 januari 2017 tot 30 juni 2017. Deze ecocheque moet pro rata toegekend worden :

- aan de deeltijdse bedienden;
- aan de bedienden die niet gedurende de hele referentieperiode tewerkgesteld waren.

§ 13. Al deze premies zijn cumuleerbaar.

Afdeling III. — Varia

Art. 9. § 1. Sinds 1 oktober 2011 wordt aan de operationele bedienden die voltijds tewerkgesteld zijn, de feestdag uitbetaald naar rato van 7,4 uur aan een gemiddelde loon (zoals bepaald in de

Il est à noter que l'heure de repos prise par un travailleur, par exemple dans une banque, pour prendre son repas, n'est pas considérée comme effectivement prestée et n'est donc pas payée.

La situation des employés travaillant dans certains services tels que le C.I.T. reste particulière à certaines entreprises; en aucun cas, elle n'engendrera des obligations quelconques pour l'ensemble du secteur.

A titre indicatif, l'annexe reprend le barème des transporteurs de fonds employés.

§ 9. Ancienneté

a) Prime

Il est accordé une prime d'ancienneté non récurrente dans le mois d'anniversaire d'entrée en service. Depuis le 1^{er} janvier 2001, le montant s'élève à 99,16 EUR après 5 ans, à 198,31 EUR après 10 ans, à 247,89 EUR après 15 ans, à 371,84 EUR après 20 ans, à 495,79 EUR après 25 ans et à 619,73 EUR après 30 ans de service dans l'entreprise, sans préjudice aux situations plus favorables existantes.

Cette disposition n'est pas cumulative et ne concerne pas le personnel qui reçoit déjà un avantage équivalent.

b) Congés

Il est accordé :

- un jour de congé d'ancienneté payé après 5 ans d'ancienneté;
- deux jours de congé d'ancienneté payés après 10 ans d'ancienneté;
- trois jours de congé d'ancienneté payés après 15 ans d'ancienneté;
- quatre jours de congé d'ancienneté payés après 20 ans d'ancienneté;
- cinq jours de congé d'ancienneté payés après 25 ans d'ancienneté;
- six jours de congé d'ancienneté payés après 30 ans d'ancienneté.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, l'ancienneté se calcule au niveau du secteur, et plus dans l'entreprise. Cette ancienneté doit être ininterrompue, sauf en cas de licenciement collectif (auquel cas une période immunisée d'1 an sera d'application).

Ces jours de congé d'ancienneté supplémentaires sont récurrents et ne peuvent en principe être accolés aux jours de congés prévus pour les vacances annuelles.

Le droit à ces jours de congé supplémentaires est acquis à la date de l'anniversaire de l'entrée en service dans le secteur.

Sans préjudice aux dispositions citées ci-avant, tous les congés supplémentaires aux vacances annuelles doivent être pris dans l'année en cours.

§ 10. Prime de fin d'année

Une prime de fin d'année, équivalente à un 13^{ème} mois complet, est payée dans le courant du mois de décembre de chaque année, avant les fêtes de fin d'année aux employés, au prorata des mois effectivement prestés dans l'année en cours, ainsi que des jours légalement assimilés. Le demi-mois est pris en compte dans le calcul, au prorata.

Hormis le cas de faute grave, l'employé qui quitte l'entreprise au cours de l'année, volontairement ou suite à un licenciement du fait de l'employeur, a également droit à une prime calculée au prorata des mois qu'il aura prestés dans l'année en cours; le demi-mois est pris en compte dans le calcul, au prorata.

§ 11. Prime syndicale

Le montant de la prime syndicale est fixé à 135 EUR. Conformément à l'accord sectoriel 2017-2018, il sera porté à 145 EUR dès que le plafond d'exonération sera augmenté.

La période de référence est fixée du 1^{er} octobre au 30 septembre.

§ 12. En janvier 2018, l'employeur octroiera une seule fois un éco-chèque d'une valeur de 100 EUR à chaque employé à plein temps ayant été occupé pendant la période de référence fixée entre le 1^{er} janvier 2017 et le 30 juin 2017. Cet éco-chèque doit être accordé au prorata :

- pour les employés à temps partiel;
- pour les employés n'ayant pas été occupés pendant toute la période de référence.

§ 13. Toutes les primes sont cumulables.

Section III. — Divers

Art. 9. § 1^{er}. Depuis le 1^{er} octobre 2011, pour les employés opérationnels qui sont occupés à temps plein, le jour férié est rémunéré à concurrence de 7,4 heures à un salaire moyen (tel que défini dans la

collectieve arbeidsovereenkomst over de arbeidsduur en de humanisering van de arbeid). Voor de deeltijdse operationele bedienden gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

§ 2. Voor de bedienden die voltijds tewerkgesteld zijn, wordt het anciënniteitsverlof uitbetaald ten belope van 7,4 uur aan een gemiddeld loon in een regeling van 5 dagen/week en van 6,17 uur in een regeling van 6 dagen/week. Voor de deeltijdse bedienden gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

§ 3. Voor de bedienden die voltijds tewerkgesteld zijn, wordt het kort verzuim uitbetaald ten belope van 7,4 uur aan een gemiddeld loon in een regeling van 5 dagen/week en van 6,17 uur in een regeling van 6 dagen/week. Voor de deeltijdse bedienden gebeurt de uitbetaling naar rato van hun arbeidsregeling.

Onder "gemiddeld loon" wordt verstaan : het loon zoals omschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst over de arbeidsduur en de humanisering van de arbeid.

HOOFDSTUK IV. — *Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 10. § 1. De minimumuur- en maandlonen die bepaald zijn in artikelen 2 en 6 en de werkelijk uitbetaalde lonen, worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen dat maandelijks wordt vastgesteld door het Federale Openbare Dienst Economie, KMO, Middenstand en Energie en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. De lonen die vanaf 1 juli 2017 worden uitbetaald, stemmen overeen met het spilindexcijfer 103,04 (basis 2013).

§ 3. Telkens de afgevlakte indexcijfers (= viermaandelijks gemiddelde van de gezondheidsindex) één van de spilindexcijfers overschrijdt, worden de lonen die gekoppeld zijn aan het spilindexcijfer 103,04 opnieuw berekend door er de coëfficiënt 1,02n op toe te passen, waarbij "n" de rang van het bereikte spilindexcijfer vertegenwoordigt.

Onder "spilindexcijfers" moet worden verstaan : de getallen die behoren tot een reeks waarvan het eerste 103,04 is en waarvan elk van de volgende wordt bekomen door het voorgaande te vermenigvuldigen met 1,02.

De breuken van één honderdste van een punt worden naar het hogere honderdste afgerond of verwaarloosd, naargelang zij al dan niet 50 pct. van een honderdste bereiken.

§ 4. De lonen worden aangepast vanaf de tweede maand die volgt op de maand waarin het indexcijfer het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt.

§ 5. Het resultaat van de berekeningen van de aanpassing van de uurlonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen wordt afgerond naar het hogere of het lagere 4de cijfer na de komma, naargelang het 5de cijfer na de komma al dan niet 5 bereikt.

Het resultaat van de berekeningen van de aanpassing van de maandlonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen wordt afgerond naar het hogere of het lagere 2de cijfer na de komma, naargelang het 3de cijfer na de komma al dan niet 5 bereikt.

§ 6. Wanneer terzelfder tijd een verhoging van de lonen die het gevolg is van de koppeling van deze lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen en een andere loonsverhoging moet worden toegepast, wordt de aanpassing die het gevolg is van de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen uitgevoerd vooraleer de lonen volgens de vastgestelde verhoging worden aangepast.

HOOFDSTUK V. — *Algemeenheden*

Art. 11. § 1. Indien sommige van de voordelen, opgenomen in deze collectieve arbeidsovereenkomst, reeds geheel of gedeeltelijk door bepaalde werkgevers worden toegepast op werknemers, wordt tussen de ondertekenende partijen overeengekomen dat deze werkgevers enkel het eventuele verschil tussen wat reeds werd toegekend en wat is bepaald in de huidige overeenkomst, moeten betalen.

Alle hogere voordelen die reeds worden toegekend blijven verworven.

§ 2. Alle bepalingen van de bestaande overeenkomsten die niet door deze conventie worden gewijzigd blijven van toepassing, meer in het bijzonder inzake waardetransport.

§ 3. Alle voordeliger overeenkomsten en voor zover ze niet strijdig zijn met de algemene bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten blijven van toepassing.

convention collective de travail relative à la durée et à l'humanisation du travail). Pour les employés opérationnels à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

§ 2. Pour les employés qui sont occupés à temps plein, le congé d'ancienneté est rémunéré à un salaire moyen à concurrence de 7,4 heures dans un régime de 5 jours/semaine et de 6,17 heures dans un régime de 6 jours par semaine. Pour les employés à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

§ 3. Pour les employés occupés à temps plein, le petit chômage est rémunéré à un salaire moyen à concurrence de 7,4 heures dans un régime de 5 jours/semaine et de 6,17 heures dans un régime de 6 jours par semaine. Pour les employés à temps partiel, il est payé au prorata de leur régime de travail.

Par "salaire moyen", on entend : le salaire tel que défini dans la convention collective de travail sur la durée et l'humanisation du travail.

CHAPITRE IV. — *Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation*

Art. 10. § 1^{er}. Les salaires horaires et mensuels minimums fixés aux articles 2 et 6 et les salaires effectivement payés sont rattachés à l'indice des prix à la consommation, établi mensuellement par le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie et publié au *Moniteur belge*.

§ 2. Les salaires payés depuis le 1^{er} juillet 2017 correspondent à l'indice-pivot 103,04 (base 2013).

§ 3. Chaque fois que l'indice lissé (= moyenne des indices santé des 4 derniers mois) atteint l'un des indices-pivots, les salaires, rattachés à l'indice-pivot 103,04 sont calculés à nouveau en les affectant du coefficient 1,02n, "n" représentant le rang de l'indice-pivot atteint.

Par "indices-pivots", il faut entendre : les nombres appartenant à une série dont le premier est 103,04 et dont chacun des suivants est obtenu en multipliant le précédent par 1,02.

Les fractions d'un centième de point sont arrondies au centième de point supérieur ou négligées, selon qu'elles atteignent ou non 50 p.c. d'un centième.

§ 4. La modification des salaires est appliquée à partir du deuxième mois qui suit le mois au cours duquel l'indice atteint le chiffre qui justifie la modification.

§ 5. Le résultat des calculs de l'adaptation des salaires horaires à l'indice des prix à la consommation est arrondi au 4^{ème} chiffre après la virgule supérieur ou inférieur selon que le 5^{ème} chiffre après la virgule atteint ou non 5.

Le résultat des calculs de l'adaptation des salaires mensuels à l'indice des prix à la consommation est arrondi au 2^{ème} chiffre après la virgule supérieur ou inférieur selon que le 3^{ème} chiffre après la virgule atteint ou non 5.

§ 6. S'il faut appliquer en même temps une augmentation des salaires comme suite à leur liaison à l'indice des prix à la consommation et une autre augmentation des salaires, l'adaptation résultant de la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation est appliquée avant l'adaptation des salaires selon l'augmentation prévue.

CHAPITRE V. — *Généralités*

Art. 11. § 1^{er}. Si certaines des dispositions, reprises dans la présente convention collective de travail, sont déjà appliquées aux travailleurs, entièrement ou partiellement, par certains employeurs, il est convenu entre les parties signataires que ces derniers doivent octroyer uniquement la différence éventuelle entre ce qu'ils accordaient déjà et ce qui est prévu par la présente convention.

Tous les avantages supérieurs déjà octroyés restent acquis.

§ 2. Toutes les dispositions des conventions existantes qui ne sont pas modifiées par la présente convention restent d'application, plus particulièrement les dispositions concernant le transport des valeurs.

§ 3. Toutes les conventions plus favorables pour autant qu'elles ne soient pas en contradiction avec les dispositions générales des conventions collectives de travail conclues au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance restent d'application.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 12. § 1. In geval van betwisting zijn partijen akkoord om uitsluitend een beroep te doen op de voorzitter van het paritair comité die een verzoeningsbureau kan samenstellen en een oplossing kan voorstellen aan betrokken partijen.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing vanaf 1 juli 2017 en is gesloten voor onbepaalde duur.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 2016 (133133) met betrekking tot lonen, premies, diverse vergoedingen en indexering.

§ 4. Vanaf 1 juli 2018 kan zij worden opgezegd door één van de ondertekenende partijen, met een opzeggingstermijn van drie maanden, bij ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexering
Loonschalen arbeiders

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. § 1^{er}. En cas de différend les parties s'engagent à faire d'abord appel à l'intervention du président de la commission paritaire qui peut réunir le bureau de conciliation afin de proposer une solution aux parties concernées.

§ 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 3. Elle remplace la convention collective de travail du 30 mars 2016 (133133) concernant les salaires, primes, indemnités et indexation.

§ 4. A partir du 1^{er} juillet 2018 elle pourra être dénoncée par l'une des parties signataires, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 29 septembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation
Barèmes ouvriers

Klasse/ Classe		Agent	Gedurende 3 maanden of 100 dagen/ Pendant 3 mois ou 100 jours	Loon na 3 maanden/ Salaire après 3 mois
S	SB	Statische agent (basiscategorie)/ Agent statique (catégorie de base)	13,4663	14,1750
	SQ	Statische agent (gekwalificeerd)/ Agent statique (qualifié)	13,6282	14,3455
	SE	Statische agent (expert)/ Agent statique (expert)	13,7902	14,5160
	SEL	Statische agent (expert talen)/ Agent statique (expert langues)	13,9521	14,6864
	SBG	Statische agent (bodyguard)/ Agent statique (bodyguard)	14,6055	15,3742
	SMB	Statische agent (militaire basis)/ Agent statique (base militaire)	n.a.	17,1736
	SMB P	Portier (militaire basis = SMB + 0,0496 EUR/u)/ Portier (base militaire = SMB + 0,0496 EUR/h)	n.a.	17,2232
MBB	MBB	Brigadier (militaire basis = SMB + 0,0744 EUR/u)/ Brigadier (base militaire = SMB + 0,0744 EUR/h)	n.a.	17,2480
M	M1	Mobiele agent (patrouille)/ Agent mobile (patrouille)	13,7902	14,5160
	M2	Mobiele agent (IAA en chauffeur VIP)/ Agent mobile (IAA et chauffeur VIP)	13,9521	14,6864
TFA	TR	Waardetransporteur/agent ATM/ Transporteur de fonds/agent ATM	16,1017	16,9491
	PRV A	Medewerker vault/processing/ Collaborateur vault/processing	14,6158	15,3851
BI	BI	Brigadier/instructeur	14,6055	15,3742
TM	TM	Vervoerder van munitie/ Transporteur de munition	16,3149	17,1736
8A		Agent belast met de begeleiding van uitzonderlijk vervoer/ Agent chargé de l'accompagnement de véhicules exceptionnels	11,2174	11,8078
G	G	Vakman/ Homme de métier	13,4663	14,1750

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexering
Loonschalen administratief personeel

Annexe 2 à la convention collective de travail du 29 septembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation
Barèmes personnel administratif

Jaren ervaring/ Années d'expérience	Cat. 1		Cat. 2		Cat. 3		Cat. 4	
	STAT	TF/WT	STAT	TF/WT	STAT	TF/WT	STAT	TF/WT
0	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
1	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
2	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
3	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
4	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
5	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
6	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
7	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
8	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
9	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
10	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
11	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
12	2 165,72	2 305,08	2 376,60	2 515,94	2 525,10	2 664,46	2 680,27	2 819,62
13	2 176,92	2 316,25	2 398,65	2 537,98	2 554,99	2 694,33	2 732,71	2 872,05
14	2 189,18	2 328,53	2 421,24	2 560,59	2 586,49	2 725,85	2 778,14	2 917,46
15	2 200,18	2 339,52	2 445,17	2 584,52	2 620,02	2 759,36	2 825,16	2 964,50
16	2 203,57	2 342,89	2 463,74	2 603,07	2 638,62	2 777,96	2 847,46	2 986,81
17	2 203,57	2 342,89	2 463,74	2 603,07	2 659,49	2 798,81	2 883,29	3 022,62
18	2 213,07	2 352,40	2 483,20	2 622,53	2 684,56	2 823,89	2 924,22	3 063,56
19	2 213,07	2 352,40	2 483,20	2 622,53	2 684,56	2 823,89	2 955,26	3 094,61
20	2 222,46	2 361,81	2 491,56	2 630,88	2 703,20	2 842,54	2 991,16	3 130,50
21	2 222,46	2 361,81	2 491,56	2 630,88	2 703,20	2 842,54	2 991,16	3 130,50
22	2 231,72	2 371,07	2 505,61	2 644,94	2 723,80	2 863,14	3 017,14	3 156,48
23	2 231,72	2 371,07	2 505,61	2 644,94	2 723,80	2 863,14	3 017,14	3 156,48
24	2 236,91	2 376,25	2 505,61	2 644,94	2 751,38	2 890,70	3 043,39	3 182,74
25	2 236,91	2 376,25	2 505,61	2 644,94	2 751,38	2 890,70	3 043,39	3 182,74
26	2 242,50	2 381,84	2 518,79	2 658,12	2 762,69	2 902,04	3 069,77	3 209,11
27	2 242,50	2 381,84	2 518,79	2 658,12	2 762,69	2 902,04	3 069,77	3 209,11
28	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 773,61	2 912,96	3 096,21	3 235,53
29	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 096,21	3 235,53
30	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 096,21	3 235,53
31	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 096,21	3 235,53
32	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 150,39	3 289,71
33	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 150,39	3 289,71
34	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 150,39	3 289,71
35	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 150,39	3 289,71
36	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 150,39	3 289,71
37	2 246,51	2 385,83	2 526,57	2 665,90	2 778,77	2 918,12	3 182,48	3 321,82

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage 3 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de lonen, de premies, de vergoedingen en de indexering
Loonschalen operationeel personeel

Annexe 3 à la convention collective de travail du 29 septembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative aux salaires, primes, indemnités et indexation
Barèmes personnel opérationnel

Jaren ervaring/ Années d'expérience	Cat. OP1			Cat. OP2		Cat. OP3		Cat. OP4	
	STAT 1a	STAT 1b	TF/WT	STAT	TF/WT	STAT	TF/WT	STAT	TF/WT
0	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
1	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
2	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
3	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
4	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
5	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
6	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
7	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
8	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
9	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
10	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
11	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
12	2 285,67	2 376,60	2 515,94	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
13	2 302,54	2 398,65	2 537,98	2 339,15	2 478,50	2 558,36	2 697,68	2 886,42	3 025,74
14	2 320,17	2 421,24	2 560,59	2 401,11	2 540,44	2 630,91	2 770,24	2 886,42	3 025,74
15	2 338,00	2 445,17	2 584,52	2 401,11	2 540,44	2 630,91	2 770,24	2 886,42	3 025,74
16	2 349,17	2 463,74	2 603,07	2 463,12	2 602,46	2 703,33	2 842,67	2 886,42	3 025,74
17	2 350,99	2 463,74	2 603,07	2 493,94	2 633,29	2 739,56	2 878,89	2 886,42	3 025,74
18	2 358,79	2 483,20	2 622,53	2 503,89	2 643,24	2 751,64	2 890,98	2 932,05	3 071,38
19	2 363,79	2 483,20	2 622,53	2 503,89	2 643,24	2 751,64	2 890,98	2 932,05	3 071,38
20	2 373,43	2 491,56	2 630,88	2 523,67	2 662,99	2 775,75	2 915,11	3 023,24	3 162,58
21	2 378,39	2 491,56	2 630,88	2 523,67	2 662,99	2 775,75	2 915,11	3 023,24	3 162,58
22	2 388,00	2 505,61	2 644,94	2 543,54	2 682,88	2 799,75	2 939,08	3 114,50	3 253,84
23	2 391,74	2 505,61	2 644,94	2 543,54	2 682,88	2 799,75	2 939,08	3 114,50	3 253,84
24	2 398,17	2 505,61	2 644,94	2 558,91	2 698,25	2 818,49	2 957,84	3 143,58	3 282,92
25	2 402,07	2 505,61	2 644,94	2 558,91	2 698,25	2 818,49	2 957,84	3 143,58	3 282,92
26	2 408,68	2 518,79	2 658,12	2 574,44	2 713,79	2 837,44	2 976,78	3 172,57	3 311,90
27	2 412,46	2 518,79	2 658,12	2 582,13	2 721,48	2 846,79	2 986,12	3 187,04	3 326,37
28	2 417,57	2 526,57	2 665,90	2 588,26	2 727,59	2 854,48	2 993,82	3 195,96	3 335,31
29	2 420,73	2 526,57	2 665,90	2 588,26	2 727,59	2 854,48	2 993,82	3 195,96	3 335,31
30	2 423,89	2 526,57	2 665,90	2 600,59	2 739,91	2 869,73	3 009,07	3 213,89	3 353,22
31	2 426,99	2 526,57	2 665,90	2 600,59	2 739,91	2 869,73	3 009,07	3 213,89	3 353,22
32	2 430,16	2 526,57	2 665,90	2 612,98	2 752,32	2 885,03	3 024,38	3 231,79	3 371,13
33	2 430,16	2 526,57	2 665,90	2 612,98	2 752,32	2 885,03	3 024,38	3 231,79	3 371,13
34	2 433,24	2 526,57	2 665,90	2 619,94	2 759,27	2 891,39	3 030,73	3 240,53	3 379,85
35	2 433,24	2 526,57	2 665,90	2 619,94	2 759,27	2 891,39	3 030,73	3 240,53	3 379,85
36	2 436,74	2 526,57	2 665,90	2 626,91	2 766,26	2 897,83	3 037,18	3 249,13	3 388,47
37	2 438,45	2 526,57	2 665,90	2 630,36	2 769,71	2 900,94	3 040,27	3 253,58	3 392,92

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202370]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid ten gunste van de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid ten gunste van de risicogroepen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017

Oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid ten gunste van de risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 24 november 2017 onder het nummer 142864/CO/337)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de inrichtingen en diensten die vallen onder de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector (PC 337).

§ 2. In afwijking van de 1ste paragraaf van deze bepaling, is deze overeenkomst niet van toepassing op de werknemers tewerkgesteld door de mutualiteiten, de vrije universiteiten en elke onderneming die op datum van inwerkingtreding van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst reeds over een collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de vorming van risicogroepen beschikt.

Onder "vrije universiteiten" wordt verstaan : de vrije universitaire instellingen.

Onder "mutualiteiten" wordt verstaan :

- de mutualiteiten en de landsbonden van ziekenfondsen die respectievelijk vermeld worden in artikelen 2, § 1 en 6, § 1 van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

- de maatschappijen van onderlinge bijstand, die onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector vallen, opgericht in uitvoering van artikel 43bis of van artikel 70 van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202370]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 novembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence en faveur des groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 novembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence en faveur des groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand

Convention collective de travail du 7 novembre 2017

Institution d'un fonds de sécurité d'existence en faveur des groupes à risque (Convention enregistrée le 24 novembre 2017 sous le numéro 142864/CO/337)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand (CP 337).

§ 2. En dérogation au paragraphe 1^{er}, sont exclus du bénéfice de la présente convention les travailleurs occupés par les mutualités, les universités libres et toute entreprise qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail, dispose déjà d'une convention collective de travail en matière de formation des groupes à risque.

Par "universités libres", il y a lieu d'entendre : les institutions universitaires libres.

Par "mutualités", il y a lieu d'entendre :

- les mutualités et unions nationales de mutualités respectivement visées aux articles 2, § 1^{er} et 6, § 1^{er} de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités;

- les sociétés mutualistes, relevant de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, constituées en vertu de l'article 43bis ou de l'article 70 de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités;

- de privaatrechtelijke rechtspersonen, die onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector vallen, en die via ondernemingsovereenkomst er voor kiezen om integraal de arbeidsvoorwaarden van een bepaalde mutualiteit of landsbond van mutualiteit toe te passen.

§ 3. De uitsluiting van de vrije universiteiten houdt rekening met het feit dat het overeengekomen overleg door het protocolakkoord van 30 januari 2014 betreffende de samenstelling en activering van de paritaire comités 200, 335, 336 en 337 afgesloten tussen ACV, ABVV, ACLVB, VBO, UNIZO, UCM en Unisoc nog niet werd afgerond.

De uitsluiting van de mutualiteiten houdt rekening met het bestaan van een intern sociaal overleg dat, voor wat het onderwerp van deze collectieve arbeidsovereenkomst betreft, tot afsluiten van minstens evenwaardige collectieve voordelen geleid heeft.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt zowel het vrouwelijk als het mannelijk personeel verstaan, zowel de bedienden als de arbeiders.

HOOFDSTUK II. — *Benaming, maatschappelijke zetel, doel*

Art. 3. Door deze collectieve arbeidsovereenkomst en met toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, richt het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector een fonds voor bestaanszekerheid op genaamd "Aanvullend Sociaal Fonds van de non-profit" waarvan de statuten hierna worden vastgesteld.

Art. 4. De zetel van het sociaal fonds is gevestigd in de lokalen van de VZW VESOFO, Saintelettesquare 13-15, te 1000 Brussel.

Hij kan, na éénparig besluit van het beheerscomité, bij collectieve arbeidsovereenkomst naar iedere andere plaats in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden overgeheveld.

Art. 5. Het sociaal fonds heeft als doel :

1. het ontvangen en het beheren van de bijdragen "risicogroepen" en het besteden aan de doelstellingen waarvoor zij bestemd zijn. Dit impliceert het zorgen voor de organisatie van initiatieven inzake tewerkstelling en opleiding en toeleiding door middel van deze bijdragen, met name ten gunste van de personen die tot de risicogroepen behoren zoals omschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2016 inzake de sectorale definitie van de risicogroepen, in uitvoering van artikelen 189 en 190 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen;

2. het beheer en de besteding van alle andere middelen, ten gunste van de werknemers en van de werkgevers bedoeld door deze collectieve overeenkomst, die aan het fonds zouden worden toevertrouwd (al dan niet) bij collectieve arbeidsovereenkomst van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector.

HOOFDSTUK III. — *Financiering*

Art. 6. De financiële middelen van het fonds bestaan uit bijdragen gestort door de werkgevers die ressorteren onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst, alsook uit de eventuele opbrengst van intresten die voortvloeien uit deze gekapitaliseerde bijdragen.

Het bedrag van de bijdragen wordt bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit, in functie van de opdrachten die het paritair comité wil toevertrouwen aan het sociaal fonds.

Het sociaal fonds kan initiatieven nemen om zijn vermogen tot handelen uit te breiden in het kader van zijn doelstelling, door aanvullende inkomsten, zoals subsidies, overeenkomsten en andere akkoorden met de overheid in het bijzonder.

Bij besluit van het beheerscomité kunnen de bedragen worden vastgesteld zodat een financiële reserve kan worden samengesteld die nodig wordt geacht.

Art. 7. De bijdragen worden geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid met toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

HOOFDSTUK IV. — *Administratie*

Art. 8. 1. Het sociaal fonds wordt beheerd door een paritair beheerscomité dat bestaat uit tien leden.

2. Deze leden worden aangesteld door de effectieve en plaatsvervangende leden van het betrokken paritair comité.

Zij worden respectievelijk voor de helft vertegenwoordigd door de beroepsorganisaties van werkgevers en door de werknemersorganisaties.

- les personnes juridiques de droit privé, relevant de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, qui choisissent par convention d'entreprise d'appliquer intégralement les conditions de travail d'une mutualité ou union nationale de mutualité définie.

§ 3. L'exclusion des universités libres tient compte du fait que la concertation convenue par le protocole d'accord du 30 janvier 2014 concernant la composition et l'activation des commissions paritaires 200, 335, 336 et 337 conclu entre la CSC, la FGTB, la CGSLB, la FEB, l'UNIZO, l'UCM et l'Unisoc n'a pas encore abouti.

L'exclusion des mutualités tient compte de l'existence d'une concertation sociale interne qui, en ce qui concerne l'objet de la présente convention collective de travail, a pu aboutir à des avantages collectifs au moins équivalents.

Art. 2. On entend par "travailleurs" : aussi bien le personnel féminin que masculin, aussi bien les employés que les ouvriers.

CHAPITRE II. — *Dénomination, siège social, objet*

Art. 3. Par la présente convention collective de travail et en application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand institue un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social auxiliaire du non-marchand", dont les statuts sont fixés ci-après.

Art. 4. Le siège du fonds social est établi dans les locaux de l'ASBL AFOSOC, square Saintelette 13-15, à 1000 Bruxelles.

Il peut être transféré, après décision unanime du comité de gestion, par convention collective de travail, en tout autre lieu, situé dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5. Le fonds social a pour objet :

1. la perception et la gestion des cotisations "groupes à risque" et leur affectation aux objectifs auxquels elles sont destinées. Cela implique l'organisation d'initiatives en matière d'emploi et de formation et orientation au moyen de ces cotisations, en faveur des personnes ressortissant aux groupes à risque tels que définis dans la convention collective de travail du 6 décembre 2016 relative à la définition sectorielle des groupes à risque, en exécution des articles 189 et 190 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses;

2. la gestion et l'affectation de tous autres moyens, en faveur des travailleurs et des employeurs visés par la présente convention collective, qui lui seraient confiés par convention collective de travail (ou non) de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand.

CHAPITRE III. — *Financement*

Art. 6. Les moyens financiers du fonds se composent de cotisations versées par les employeurs qui ressortissent au champ d'application de la présente convention collective de travail, ainsi que du produit éventuel d'intérêts résultant de ces cotisations capitalisées.

Le montant des cotisations est défini par convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, rendue obligatoire par arrêté royal, en fonction des missions que la commission paritaire veut confier au fonds social.

Le fonds social peut prendre des initiatives visant à élargir sa capacité d'action dans le cadre de son objet, par des revenus complémentaires, tels que des subventions, des conventions et autres accords avec les pouvoirs publics, notamment.

Par décision du comité de gestion, les montants peuvent être fixés de façon à assurer une réserve financière jugée nécessaire.

Art. 7. Les cotisations sont perçues et recouvrées par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE IV. — *Administration*

Art. 8. 1. Le fonds social est géré par un comité de gestion paritaire qui se compose de dix membres.

2. Ces membres sont désignés par les membres effectifs et suppléants de la commission paritaire concernée.

Ils sont présentés pour moitié, respectivement par les organisations professionnelles d'employeurs et par les organisations des travailleurs.

Minstens 50 pct. van de leden voor respectievelijk de beroepsorganisaties van werkgevers en de werknemersorganisaties moeten lid zijn van het paritair comité.

3. De leden van het beheerscomité worden aangesteld voor een periode van 4 jaar.

4. Het mandaat van lid van het beheerscomité loopt ten einde :

- in geval van ontslag of overlijden van de betrokkene;
- wanneer zijn mandaat wordt herroepen door de organisatie die hem heeft voorgedragen;
- wanneer zijn mandaat van lid van het paritair comité ten einde loopt ongeacht wat de reden ervan is.

De vervanger van een lid wiens mandaat een einde neemt, beëindigt het mandaat van het lid dat hij vervangt.

5. De mandaten van de leden van het beheerscomité kunnen worden vernieuwd.

6. De leden van het beheerscomité ontvangen geen presentiegeld.

Art. 9. De beheerders van het sociaal fonds gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan wat de verbintenissen van het fonds betreft. Hun verantwoordelijkheid is beperkt tot de uitvoering van het beheersmandaat dat zij hebben gekregen.

Art. 10. Het beheerscomité kiest in zijn midden een voorzitter en een ondervoorzitter onder zijn leden, met dien verstande dat de functies van voorzitter en ondervoorzitter steeds tot de andere "bank" behoren en dat de functies om de twee jaar van bank wisselen.

Art. 11. 1. Het beheerscomité beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de administratie van het sociaal fonds, binnen de beperkingen vastgesteld door de wet of door deze statuten. Het kan een huishoudelijk reglement opstellen.

2. Behalve bij andersluidende beslissing van het beheerscomité, treedt dit op in al zijn handelingen en handelt in rechte door toedoen van de voorzitter en van de ondervoorzitter, die gezamenlijk handelen, en die ieder desgevallend vervangen worden door een afgevaardigd beheerder, die hiertoe wordt aangesteld door het beheerscomité. De afgevaardigd beheerder kan zowel een lid van het beheerscomité zijn als een extern persoon.

Art. 12. Het beheerscomité heeft met name als opdracht :

- 1° eventueel personeel van het fonds aan te werven en te ontslaan;
- 2° controle uit te oefenen en alle nodige maatregelen te nemen voor de uitvoering van deze statuten;
- 3° de administratiekosten te bepalen, evenals het evenredig bedrag van de jaarlijkse inkomsten die deze kosten dekken;
- 4° elk jaar in juni een schriftelijk verslag over de uitvoering van zijn opdracht te bezorgen aan het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector.

Art. 13. Het beheerscomité komt ten minste één keer per semester bijeen ten zetel van het fonds, ofwel na bijeenroeping van de voorzitter die ambtshalve handelt, ofwel op verzoek van ten minste de helft van de leden van het beheerscomité, alsook op verzoek van één van de vertegenwoordigde organisaties.

Bij de uitnodigingen moeten de agendapunten worden vermeld. De notulen worden opgesteld door de secretaris aangesteld door het beheerscomité en ondertekend door diegene die de vergadering heeft voorgezeten. De uittreksels van deze notulen worden ondertekend door de voorzitter en de ondervoorzitter.

Art. 14. 1. Het beheerscomité kan slechts geldig beraadslagen en beslissen als ten minste de helft van de leden van de werknemersafvaardiging als van de leden van de werkgeversafvaardiging aanwezig is.

2. De beslissingen van het beheerscomité worden in principe bij éénparigheid van stemmen genomen door de aanwezige leden, behalve in geval van andersluidende bepalingen waarin voorzien is door het huishoudelijk reglement opgesteld door het beheerscomité.

HOOFDSTUK V. — Balans, rekeningen en controle

Art. 15. De balans en de rekeningen worden afgesloten op 31 december. Het eerste boekhoudkundig jaar zal op 1 januari 2017 aanvangen.

Au moins 50 p.c. des membres pour respectivement les organisations professionnelles d'employeurs et les organisations des travailleurs doivent être membres de la commission paritaire.

3. Les membres du comité de gestion sont désignés pour une période de 4 ans.

4. Le mandat de membre du comité de gestion prend fin :

- en cas de démission ou de décès de l'intéressé;
- lorsque son mandat est révoqué par l'organisation qui l'a présenté;
- lorsque son mandat de membre de la commission paritaire prend fin quel qu'en soit le motif.

Le remplaçant d'un membre dont le mandat prend fin, termine le mandat du membre qu'il remplace.

5. Les mandats des membres du comité de gestion sont renouvelables.

6. Les membres du comité de gestion ne perçoivent pas de jetons de présence.

Art. 9. Les gestionnaires du fonds social ne contractent aucune obligation personnelle en ce qui concerne les engagements pris par le fonds. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

Art. 10. Le comité de gestion désigne en son sein un président et un vice-président parmi ses membres, étant entendu que les fonctions de président et vice-président sont assurées chaque fois par l'autre "banc" et que les fonctions changent de banc tous les deux ans.

Art. 11. 1. Le comité de gestion dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds social, dans les limites fixées par la loi ou par les présents statuts. Il peut établir un règlement d'ordre intérieur.

2. Sauf décision contraire du comité de gestion, celui-ci intervient en tous ses actes et agit en droit par l'intermédiaire du président et du vice-président, agissant conjointement, chacun étant remplacé le cas échéant par un gestionnaire délégué, désigné à cet effet par le comité de gestion. Le gestionnaire délégué peut être aussi bien un membre du comité de gestion qu'une personne extérieure.

Art. 12. Le comité de gestion a notamment pour mission :

- 1° de procéder à l'embauche et au licenciement éventuels du personnel du fonds;
- 2° d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des présents statuts;
- 3° de déterminer les frais d'administration, de même que la quotité des recettes annuelles couvrant ces frais;
- 4° de transmettre chaque année en juin un rapport écrit sur l'exécution de sa mission à la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand.

Art. 13. Le comité de gestion se réunit au moins une fois par semestre au siège du fonds, soit sur convocation du président agissant d'office, soit à la demande de la moitié au moins des membres du comité de gestion, ainsi qu'à la demande d'une des organisations représentées.

Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire, désigné par le comité de gestion et signés par celui qui a présidé la réunion. Les extraits de ces procès-verbaux sont signés par le président et le vice-président.

Art. 14. 1. Le comité de gestion ne peut délibérer valablement que si la moitié au moins tant des membres de la délégation des travailleurs que des membres de la délégation des employeurs, est présente.

2. Les décisions du comité de gestion sont prises en principe à l'unanimité des voix des membres présents, sauf en cas de dispositions contraires prévues par le règlement d'ordre intérieur établi par le comité de gestion.

CHAPITRE V. — Bilan, comptes et contrôle

Art. 15. Le bilan et les comptes sont clôturés au 31 décembre. Le premier exercice comptable débutera le 1^{er} janvier 2017.

Art. 16. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, stelt het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector ten minste één accountant aan met het oog op de controle van het beheer van het fonds.

Deze moet, ten minste één keer per jaar, verslag uitbrengen aan het paritair comité. Bovendien informeert hij regelmatig het beheerscomité van het fonds over de resultaten van zijn onderzoeken en doet hij de aanbevelingen die hij nuttig acht.

HOOFDSTUK VI. — *Uitkeringen, begunstigen*

Art. 17. De werknemers van de inrichtingen en diensten bedoeld onder artikel 1 hebben recht op de sociale voordelen waarvan het bedrag, de aard en de toekenningvoorwaarden op voorstel van het beheerscomité worden bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector.

Art. 18. De vereffening van de voordelen mag in geen geval worden ondergeschikt aan de betaling van de bijdragen verschuldigd door de werkgever.

HOOFDSTUK VII. — *Duur, ontbinding en vereffening*

Art. 19. Het fonds kan ontbonden worden mits opzegging van deze collectieve arbeidsovereenkomst conform de bepalingen opgenomen in artikel 20.

In geval van ontbinding stelt het paritair comité de vereffenaars aan die het kiest onder de leden van het beheerscomité en bepaalt hun bevoegdheden.

Het bepaalt de besteding van de tegoeden die in overeenstemming moet zijn met de doelstelling waarvoor het sociaal fonds werd opgericht.

Art. 20. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft op en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2016, geregistreerd op 9 januari 2017 onder het nummer 136889/CO/337.

Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur en zij treedt in werking op 6 december 2016.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden die loopt vanaf de betekening van de opzegging. De opzegging dient betekend te worden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, waarvan deze laatste een kopie aan elk der ondertekenende partijen laat geworden.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 16. Conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand désigne au moins un expert-comptable en vue du contrôle de la gestion du fonds.

Celui-ci doit, au moins une fois par an, faire rapport à la commission paritaire. De plus, il informe régulièrement le comité de gestion du fonds des résultats de ses investigations et fait les recommandations qu'il juge utiles.

CHAPITRE VI. — *Allocations, bénéficiaires*

Art. 17. Les travailleurs des établissements et services visés à l'article 1^{er} ont droit aux avantages sociaux dont le montant, la nature et les conditions d'octroi sont fixés sur proposition du conseil d'administration par convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand.

Art. 18. La liquidation des avantages ne peut en aucun cas être subordonnée au paiement des cotisations dues par l'employeur.

CHAPITRE VII. — *Durée, dissolution et liquidation*

Art. 19. Le fonds peut être dissous moyennant dénonciation de la présente convention collective de travail conformément aux dispositions visées à l'article 20.

En cas de dissolution, la commission paritaire désigne les liquidateurs qu'elle choisit parmi les membres du comité de gestion et définit leurs pouvoirs.

Elle détermine l'affectation des avoirs qui doit être en concordance avec l'objectif en vue duquel le fonds social a été institué.

Art. 20. La présente convention collective de travail abroge et remplace la convention collective de travail du 6 décembre 2016, enregistrée le 9 janvier 2017 sous le numéro 136889/CO/337.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 6 décembre 2016.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois à compter de la notification de la dénonciation. La dénonciation doit s'effectuer par le biais d'une lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, qui en adressera copie à chacune des parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202390]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende het recht op opleiding (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 oktober 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende het recht op opleiding.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202390]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 octobre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative au droit à la formation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 31 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative au droit à la formation.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Collectieve arbeidsovereenkomst van 31 oktober 2017

Recht op opleiding
(Overeenkomst geregistreerd op 28 november 2017
onder het nummer 143052/CO/219)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing.

Onder "werknemers" worden verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering het nationaal akkoord 2017-2018.

Art. 3. In 2018 heeft elke bediende recht op één dag beroepsopleiding.

Art. 4. De bedienden genieten van deze vormingsdagen naar rato van hun effectieve prestaties gedurende de referentieperiode :

- bedienden met effectieve prestaties gedurende de referentieperiode van een derde tot en met de helft van een normale voltijdse arbeidsprestatie van toepassing in de onderneming hebben recht op een halve dag beroepsopleiding;

- bedienden met effectieve prestaties gedurende de referentieperiode van meer dan de helft van een normale voltijdse arbeidsprestatie van toepassing in de onderneming hebben recht op de volledige dag beroepsopleiding.

Art. 5. Het recht op vormingsdagen geldt niet voor :

- bedienden wiens arbeidsovereenkomst een einde neemt gedurende de referentieperiode of het jaar volgend op de referentieperiode;

- bedienden met effectieve prestaties gedurende de referentieperiode die minder dan een derde bedraagt van een normale voltijdse arbeidsprestatie van toepassing in de onderneming.

Art. 6. Als referentieperiode geldt de periode gaande van 1 januari tot 31 december van het lopende jaar.

Art. 7. Worden gelijkgesteld met effectieve prestaties :

- de periodes gedekt door gewaarborgd loon;

- het zwangerschapsverlof;

- het vaderschapsverlof, zoals bepaald in artikel 30, § 2 en § 3 van de wet betreffende de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978;

- de jaarlijkse vakantie;

- de feestdagen;

- het anciënniteitsverlof;

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Convention collective de travail du 31 octobre 2017

Droit à la formation
(Convention enregistrée le 28 novembre 2017
sous le numéro 143052/CO/219)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs avec un contrat de travail d'employé des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité.

Par "travailleurs", il convient d'entendre : les travailleurs de sexe masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'accord national 2017-2018.

Art. 3. En 2018, tout employé a droit à un jour de formation professionnelle.

Art. 4. Les employés bénéficient de ces journées de formation à raison de leurs prestations effectives pendant la période de référence :

- les employés dont les prestations effectives pendant la période de référence se situent entre un tiers et la moitié des prestations normales à plein temps d'application dans l'entreprise ont droit à une demi-journée de formation;

- les employés dont les prestations effectives pendant la période de référence représentent plus que la moitié des prestations normales à plein temps d'application dans l'entreprise ont droit à une journée de formation.

Art. 5. Le droit aux journées de formation ne vaut pas pour :

- les employés dont le contrat de travail prend fin pendant la période de référence ou au cours de l'année qui suit la période de référence;

- les employés dont les prestations effectives pendant la période de référence représentent moins qu'un tiers des prestations normales à plein temps d'application dans l'entreprise.

Art. 6. La période de référence est la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année en cours.

Art. 7. Sont assimilés à des prestations effectives :

- les périodes couvertes par un salaire garanti;

- le congé de maternité;

- le congé de paternité, comme prévu par l'article 30, § 2 et § 3 de la loi sur les contrats de travail du 3 juillet 1978;

- les congés annuels;

- les jours fériés;

- le congé d'ancienneté;

- het klein verlet;
- de arbeidsduurverminderingdagen;
- de inhaalrustdagen;
- de dagen syndicale vorming;
- de syndicale uren voor de uitoefening van mandaten in de ondernemingsraad, het comité voor preventie en bescherming op het werk of de vakbondsafvaardiging.

Art. 8. Voor de toepassing van het opleidingsrecht in 2018 wordt volgende procedure afgesproken :

- tegen einde april 2018 zal de werkgever schriftelijk aan elke bediende waarvoor nog geen opleiding is voorzien of de opleiding werd geweigerd, een voorstel van opleiding overmaken, behalve aan de bedienden wiens opleidingsrecht reeds uitgeput is of reeds gepland en meegedeeld werd. Deze mededeling kan individueel of collectief gebeuren voor zover elke betrokken bediende nominatief vernoemd wordt;

- de bediende die einde april 2018 geen concreet aanbod gekregen heeft, kan tegen einde mei 2018 de werkgever hierom schriftelijk vragen. Eventueel doet hij/zij zelf een voorstel van opleiding, rekening houdend met het aantal dagen opleidingsrecht waarop hij/zij nog aanspraak kan maken;

- tegen einde juni 2018 zal de werkgever een concreet voorstel van opleiding overmaken aan deze bediende;

- de bediende die einde juni 2018 nog steeds geen voorstel heeft gekregen of wiens vraag tot opleiding werd afgewezen, kan tegen 15 september 2018 opnieuw schriftelijk een opleiding aanvragen;

- tegen einde september 2018 moet de werkgever alleszins een definitief voorstel voor opleiding overmaken aan de bedienden;

- indien de werkgever na afloop van deze procedure geen opleiding heeft aangeboden, wordt de dag opleidingsrecht 2018 omgezet in betaald verlof, op te nemen vóór einde 2018.

Elke opleiding die door de werkgever aangeboden wordt of door de werknemer voorgesteld wordt, moet aansluiten bij de vereiste competenties van de bediende.

De bediende verliest alleszins zijn opleidingsrecht indien hij/zij om ongegronde redenen weigert in te gaan op de door de werkgever aan hem/haar aangeboden opleidingen die in het opleidingsplan voorzien zijn voor de functiegroep waartoe hij/zij behoort.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd van 1 januari 2018 tot 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- le petit chômage;
- les jours de réduction du temps de travail;
- les jours de repos compensatoires;
- les journées de formation syndicale;
- les heures syndicales pour l'exercice de mandats au sein du conseil d'entreprise, du comité pour la protection et la prévention au travail ou de la délégation syndicale.

Art. 8. La procédure suivante est convenue pour l'application du droit à la formation en 2018 :

- pour la fin avril 2018, l'employeur transmettra par écrit une proposition de formation à tout employé pour lequel aucune formation n'a encore été prévue ou pour lequel la formation a été refusée, sauf aux employés dont le droit à la formation a déjà été épuisé ou a déjà été planifié et communiqué. Cette communication peut être individuelle ou collective, pour autant que tous les employés concernés soient cités nommément;

- l'employé qui n'aurait pas reçu d'offre concrète de formation pour la fin avril 2018 a la possibilité de faire pour la fin mai 2018 une demande de formation. Eventuellement il/elle formule lui-même une proposition de formation, tenant compte du nombre de jours de formation auxquels il/elle a encore droit;

- pour la fin juin 2018, l'employeur transmettra une proposition concrète de formation à cet employé;

- l'employé qui n'a toujours pas reçu de proposition pour la fin juin 2018 ou dont la demande de formation a été rejetée, peut faire une nouvelle demande de formation par écrit pour le 15 septembre 2018;

- pour la fin septembre 2018, l'employeur est tenu de transmettre une proposition de formation définitive aux employés;

- si, au terme de la procédure, l'employeur n'a proposé aucune formation, le jour du droit à la formation 2018 se transforme en jour de congé payé qui doit être pris avant la fin de l'année 2018.

Toute formation proposée par l'employeur ou par le travailleur doit correspondre aux compétences requises de l'employé.

L'employé perd son droit à la formation s'il/elle refuse sans motif valable de suivre les formations que lui propose son employeur et qui sont prévues dans le plan de formation pour le groupe de fonctions dont il/elle fait partie.

Art. 9. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202448]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de socio-culturele sector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202448]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, relative à la promotion de l'emploi et de la formation de personnes appartenant aux groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, relative à la promotion de l'emploi et de la formation de personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de socio-culturele sector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017

Bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 3 augustus 2017 onder het nummer 140803/CO/329)

Artikel 1. Doel

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel initiatieven te ontwikkelen voor de bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen, ter uitvoering van titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1 (artikelen 188-191) van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), en de hieraan verbonden uitvoeringsbesluiten zoals bepaald in artikel 189.

Art. 2. Toepassingsgebied

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die ressorteren onder het Paritair Comité voor de socio-culturele sector en hun maatschappelijke zetel hebben in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor zover ingeschreven op de Nederlandse taalrol bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

§ 2. In afwijking van de vorige paragraaf is deze collectieve arbeidsovereenkomst niet van toepassing op de werkgevers die gebonden zijn door een buiten paritair comité gesloten collectieve arbeidsovereenkomst die dezelfde aangelegenheid regelt en op grond waarvan zij een vrijstelling genieten van de voor de risicogroepen bestemde werkgeversbijdrage.

Art. 3. Bijdrage

In uitvoering van artikel 8, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 1997 zijn de werkgevers bijdragen verschuldigd van 0,10 pct. op de brutolonen aan het in artikel 4 vermelde fonds voor bestaanszekerheid, waarvan de financiële middelen een fonds vormen die het mogelijk moeten maken de doelstelling, vastgelegd in artikel 1, te bereiken.

De volledige inning van de bijdragen gebeurt in 2018, met een bijdrage van 0,20 pct. in de vier kwartalen van dat jaar. Ze moet volgens dezelfde modaliteiten als de sociale zekerheidsbijdragen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gestort worden.

Art. 4. Stortingen

De werkgevers doen de stortingen - via de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid - aan het fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Sociaal Fonds voor het sociaal-cultureel werk", met zetel te Sainctelettesquare 13-15, 1000 Brussel.

Art. 5. Beheer en aanwending van het fonds

Het in artikel 4 genoemde fonds voor bestaanszekerheid ontwikkelt binnen de perken van zijn financiële middelen initiatieven ter bevordering van de werkgelegenheid en de vorming van personen behorend tot de risicogroepen, volgens de modaliteiten, de bestedingsverplichtingen en de mogelijkheden bepaald in de in artikel 1 vermelde regelgeving.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur socio-culturel

Convention collective de travail du 26 juin 2017

Promotion de l'emploi et de la formation de personnes appartenant aux groupes à risque (Convention enregistrée le 3 août 2017 sous le numéro 140803/CO/329)

Article 1^{er}. Objet

La présente convention collective de travail vise à développer des initiatives en vue de promouvoir l'emploi et la formation de personnes appartenant aux groupes à risque, en exécution du titre XIII, chapitre VIII, section 1^{ère} (articles 188-191) de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), et des arrêtés d'exécution y liés comme défini à l'article 189.

Art. 2. Champ d'application

§ 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel et ayant leur siège social en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale, pour autant qu'elles soient inscrites sur le rôle linguistique néerlandais auprès de l'Office national de sécurité sociale.

§ 2. Par dérogation au paragraphe précédent, la présente convention collective de travail ne s'applique pas aux employeurs qui font la preuve qu'ils sont liés par une convention collective de travail conclue en dehors de la commission paritaire réglant la même matière et sur la base de laquelle ils sont dispensés du paiement des cotisations patronales en faveur des groupes à risque.

Art. 3. Cotisation

L'employeur doit verser, en exécution de l'article 8, § 1^{er} de la convention collective de travail du 20 mars 1997, une cotisation de 0,10 p.c. des salaires bruts au fonds de sécurité d'existence visé à l'article 4, dont les moyens financiers constituent un fonds qui doit permettre de réaliser l'objectif visé à l'article 1^{er}.

La perception complète des cotisations s'effectue en 2018, par le biais d'une cotisation de 0,20 p.c. aux quatre trimestres de cette année. Elle doit être versée à l'Office national de sécurité sociale selon les mêmes modalités que les cotisations de sécurité sociale.

Art. 4. Versements

Les employeurs effectuent les versements - par l'intermédiaire de l'Office national de sécurité sociale - au fonds de sécurité d'existence dénommé "Sociaal Fonds voor het sociaal-cultureel werk", dont le siège est situé Square Sainctelette 13-15, à 1000 Bruxelles.

Art. 5. Gestion et affectation du fonds

Le fonds de sécurité d'existence visé à l'article 4 développe, dans la limite de ses moyens financiers, des initiatives visant à promouvoir l'emploi et la formation des personnes appartenant aux groupes à risque, selon les modalités, les obligations d'utilisation et les possibilités définies à l'article 1^{er} de ladite réglementation.

Het fonds houdt daarbij een inspanning van ten minste 0,05 pct. van de loonmassa, bedoeld in artikel 189, eerste en vierde lid van dezelfde wet van 27 december 2006, voor aan personen die nog geen 26 jaar oud zijn en tot de risicogroepen behoren, bepaald in het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen.

Art. 6. Inwerkingtreding en geldigheidsduur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Le fonds réserve un effort d'au moins 0,05 p.c. de la masse salariale, visée à l'article 189, alinéas premier et quatrième de la même loi du 27 décembre 2006, aux personnes de moins de 26 ans appartenant aux groupes à risque, comme défini par l'arrêté royal d'exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, du 19 février 2013.

Art. 6. Entrée en vigueur et durée de validité

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202598]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opheffing van collectieve arbeidsovereenkomsten (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opheffing van collectieve arbeidsovereenkomsten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs

Collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2017

Opheffing van collectieve arbeidsovereenkomsten
(Overeenkomst geregistreerd op 29 november 2017
onder het nummer 143076/CO/225)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de onderwijsinstellingen en internaten die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202598]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à l'abrogation de conventions collectives de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 31 mai 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à l'abrogation de conventions collectives de travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné

Convention collective de travail du 31 mai 2017

Abrogation de conventions collectives de travail
(Convention enregistrée le 29 novembre 2017
sous le numéro 143076/CO/225)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des établissements d'enseignement et internats ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné.

Opheffing collectieve arbeidsovereenkomsten

Art. 2. De volgende collectieve arbeidsovereenkomsten worden opgeheven met ingang van 31 mei 2017 middernacht :

1. Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 oktober 1994 (registratienummer : 36705);
2. Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 oktober 1994 (registratienummer : 36706);
3. Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2000 (registratienummer : 55970);
4. Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2000 (registratienummer : 56440);
5. Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2001 (registratienummer : 64897);
6. Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2006 (registratienummer : 83190);
7. Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2006 (registratienummer : 83191);
8. Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2009 (registratienummer : 95206);
9. Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2009 (registratienummer : 96371);
10. Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2009 (registratienummer : 99216);
11. Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2009 (registratienummer : 99217);
12. Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 oktober 2011 (registratienummer : 106636).

Geldigheidsduur

Art. 3. Deze overeenkomst treedt in werking op 31 mei 2017 middernacht. Ze wordt afgesloten voor onbepaalde duur en kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeg van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Abrogation de conventions collectives de travail

Art. 2. Les conventions collectives de travail suivantes sont abrogées à partir du 31 mai 2017 à minuit :

1. Convention collective de travail du 11 octobre 1994 (numéro d'enregistrement : 36705);
2. Convention collective de travail du 11 octobre 1994 (numéro d'enregistrement : 36706);
3. Convention collective de travail du 22 novembre 2000 (numéro d'enregistrement : 55970);
4. Convention collective de travail du 22 novembre 2000 (numéro d'enregistrement : 56440);
5. Convention collective de travail du 20 décembre 2001 (numéro d'enregistrement : 64897);
6. Convention collective de travail du 7 juillet 2006 (numéro d'enregistrement : 83190);
7. Convention collective de travail du 7 juillet 2006 (numéro d'enregistrement : 83191);
8. Convention collective de travail du 30 avril 2009 (numéro d'enregistrement : 95206);
9. Convention collective de travail du 30 avril 2009 (numéro d'enregistrement : 96371);
10. Convention collective de travail du 15 octobre 2009 (numéro d'enregistrement : 99216);
11. Convention collective de travail du 15 octobre 2009 (numéro d'enregistrement : 99217);
12. Convention collective de travail du 5 octobre 2011 (numéro d'enregistrement : 106636).

Durée de validité

Art. 3. La présente convention entre en vigueur le 31 mai 2017 à minuit. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202451]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) op 58 jaar voor de mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) op 58 jaar voor de mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202451]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015

Toekenning van een aanvullende vergoeding bij het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) op 58 jaar voor de minder-valide werknemers met een loopbaan van 35 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2015 onder het nummer 128210/CO/125.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden ressorteren.

HOOFDSTUK II. — *Rechthebbenden*

2.1. Werkloosheid met bedrijfstoeslag

Art. 2. Ingevolge artikel 3, § 6 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 114 van 27 april 2015, komen in aanmerking voor een bedrijfstoeslag uitgekeerd door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden", de arbeid(st)ers :

1° die worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten, tussen 1 januari 2015 en 31 december 2017, en die;

2° de leeftijd van 58 jaar of ouder hebben bereikt op het einde van de arbeidsovereenkomst en tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst, en die;

3° recht hebben op werkloosheidsuitkeringen, en die;

4° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten minste 35 jaar als loontrekkende kunnen rechtvaardigen, en die;

5° kunnen worden beschouwd als werknemers die het statuut van mindervalide werknemer erkend door de bevoegde overheid hebben of als werknemers die ernstige lichamelijke problemen hebben in de zin van de criteria en de modaliteiten vastgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 114 van 27 april 2015.

2.2. Tussenkost van het fonds

Art. 3. Om aanspraak te kunnen maken op de maandelijks forfaitaire bedrijfstoeslag, uitgekeerd door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden", dienen de arbeid(st)ers die geen 60 jaar zijn op de datum van de beëindiging van hun arbeidsovereenkomst :

a) een tewerkstelling te bewijzen van minstens 10 jaar bij één of meerdere werkgevers die ressorteren onder één van de paritaire subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid (125.01, 125.02, 125.03); of

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes

Convention collective de travail du 29 juin 2015

Octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans (Convention enregistrée le 27 juillet 2015 sous le numéro 128210/CO/125.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvrie(è)r(e)s des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes.

CHAPITRE II. — *Ayants droit*

2.1. Chômage avec complément d'entreprise

Art. 2. En vertu de l'article 3, § 6 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise et de la convention collective de travail n° 114 du 27 avril 2015, ont droit à un complément d'entreprise à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes", les ouvrie(è)r(e)s :

1° dont le licenciement a été signifié, sauf en cas de motif grave au sens de la législation sur les contrats de travail, entre le 1^{er} janvier 2015 et le 31 décembre 2017, et qui;

2° ont atteint l'âge de 58 ans ou plus à la fin du contrat de travail et durant la durée de validité de la présente convention, et qui;

3° ont droit aux allocations de chômage, et qui;

4° peuvent justifier au moment de la fin du contrat de travail une carrière professionnelle en tant que travailleur salarié d'au moins 35 ans, et qui;

5° peuvent être considérés au moment de la fin de leur contrat de travail comme ayant le statut de travailleur moins valide reconnu par les autorités compétentes ou comme un travailleur ayant des problèmes physiques sérieux selon les critères et les modalités prévus dans la convention collective de travail n° 114 du 27 avril 2015.

2.2. Intervention du fonds

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du complément d'entreprise mensuel forfaitaire versé par le "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes", les ouvrie(è)r(e)s qui n'ont pas atteint l'âge de 60 ans au moment où leur contrat de travail prend fin, doivent :

a) prouver une occupation d'au moins 10 ans auprès d'un ou de plusieurs employeurs ressortissant à une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois (125.01, 125.02, 125.03); ou

b) minstens zeven sociale voordelen of de vergoeding tot terugbetaling van de kosten voor mechanische gereedschappen toegekend door één van de fondsen voor bestaanszekerheid opgericht door één van de paritaire subcomités van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, hebben ontvangen in de loop van de 10 jaar die hun SWT voorafgaan.

HOOFDSTUK III. — *Bedrag en uitkering*

Art. 4. De maandelijkse forfaitaire bedrijfstoeslag SWT ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden" bedraagt 120 EUR.

De wettelijke (werkgevers)bijdragen en (werknemers)inhoudingen hierop zijn ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden".

Arbeid(st)ers die aangesloten zijn bij een vakbondsorganisatie genieten bovendien van een syndicale premie van 11,25 EUR per maand. Deze premie wordt samen met de aanvullende forfaitaire bedrijfstoeslag betaald.

Art. 5. Indien de maandelijkse forfaitaire bedrijfstoeslag lager ligt dan het bedrag dat moet betaald worden ingevolge de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, is de werkgever verplicht het verschil bij te passen.

Voor het bepalen van het netto refertemaandloon (RSZ-bijdrage berekend op het bruto refertemaandloon aan 100 pct.), wordt rekening gehouden met de eventuele werkbonus.

De bedrijfstoeslag van de arbeid(st)ers die gebruik maakten van de mogelijkheid hun loopbaan te verminderen in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 77bis, 77ter en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, wordt berekend op basis van hun bruto refertemaandloon, omgerekend naar een voltijdse betrekking.

De betaling van de bedrijfstoeslag blijft behouden in geval van werkhervatting.

HOOFDSTUK IV. — *Procedure en algemene bepalingen*

Art. 6. De aanvragen tot toekenning van de forfaitaire bedrijfstoeslag SWT moeten worden ingediend bij het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden" door toedoen van een werknemersorganisatie, vertegenwoordigd in de Nationale Arbeidsraad, of rechtstreeks door de arbeider.

De aanvragen moeten vergezeld zijn van de documenten die het recht op de bedrijfstoeslag SWT aantonen.

Art. 7. De bijzondere gevallen die niet kunnen geregeld worden overeenkomstig de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de meest gereede partij voorgelegd aan het beheerscomité van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de zagerijen en aanverwante nijverheden".

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en treedt buiten werking op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

b) avoir reçu au moins sept avantages sociaux ou indemnités de remboursement des frais d'outillage mécanisé octroyés par un des fonds de sécurité d'existence institué par une des sous-commissions paritaires de la Commission paritaire de l'industrie du bois, au cours des 10 années précédant leur entrée en RCC.

CHAPITRE III. — *Montant et octroi*

Art. 4. Le complément d'entreprise RCC mensuel forfaitaire à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes" est fixé à 120 EUR.

Les cotisations (patronales) légales ainsi que les retenues (ouvriers) sur ce complément sont à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes".

Les ouvrie(è)r(e)s affilié(e)s à une organisation syndicale bénéficient, en outre, d'une prime syndicale qui s'élève à 11,25 EUR par mois et qui est payée simultanément avec le complément d'entreprise forfaitaire.

Art. 5. Si le complément d'entreprise forfaitaire mensuel est inférieur au montant qui doit être payé en exécution de la convention collective de travail n° 17, l'employeur doit combler la différence.

Pour la détermination du salaire mensuel net de référence (cotisation ONSS calculée sur le salaire mensuel brut de référence à 100 p.c.), il est tenu compte de l'éventuel bonus à l'emploi.

Le complément d'entreprise des ouvrie(è)r(e)s qui ont utilisé la possibilité de diminuer leur carrière en exécution des conventions collectives de travail n°s 77bis, 77ter et de la convention collective de travail n° 103 conclues au sein du Conseil national du travail, est calculé sur la base de leur salaire mensuel brut de référence, converti en un emploi à temps plein.

Le paiement du complément d'entreprise est maintenu en cas de reprise du travail.

CHAPITRE IV. — *Procédure et dispositions générales*

Art. 6. Les demandes d'octroi du complément d'entreprise RCC doivent être introduites auprès du "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes" à l'intervention d'une organisation syndicale représentée au sein du Conseil national du travail ou directement par l'ouvrier.

Les demandes doivent être accompagnées des documents justificatifs du droit au complément d'entreprise RCC.

Art. 7. Les cas particuliers qui ne peuvent être résolus conformément aux dispositions de la présente convention sont soumis, par la partie la plus diligente, au comité de gestion du "Fonds de sécurité d'existence pour les scieries et industries connexes".

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202595]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de opleidingsinspanningen in de Waalse beschutte werkplaatsen, met uitsluiting van de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202595]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté wallonnes, à l'exclusion des entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de opleidingsinspanningen in de Waalse beschutte werkplaatsen, met uitsluiting van de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2017

Opleidingsinspanningen in de Waalse beschutte werkplaatsen, met uitsluiting van de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap (Overeenkomst geregistreerd op 15 december 2017 onder het nummer 143343/CO/327.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werkgevers van de Waalse beschutte werkplaatsen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, alsook op de werknemers die zij tewerkstellen, met uitsluiting van de beschutte werkplaatsen die gevestigd zijn in de Duitstalige Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke, valide en mindervalide arbeiders en bedienden.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk.

Overeenkomstig artikel 12, 2° van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk besluiten de partijen om de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor de periode 2017 te verlengen (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122579 van 30 april 2014).

Overeenkomstig artikel 3 van het sectoraal akkoord van 4 juli 2017 erkennen de sectorale sociale partners het belang van de opleiding en hebben zij de wil om geleidelijk te streven naar de federale verplichtingen.

De werkgevers verbinden zich ertoe om erop toe te zien dat een opleidingstijd wordt toegekend aan alle categorieën werknemers.

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté wallonnes, à l'exclusion des entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 20 novembre 2017

Efforts de formation dans les entreprises de travail adapté wallonnes, à l'exclusion des entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone (Convention enregistrée le 15 décembre 2017 sous le numéro 143343/CO/327.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux employeurs des entreprises de travail adapté wallonnes ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone et aux travailleurs qu'ils occupent, à l'exclusion des entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, valide et non valide, masculin et féminin.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable.

Conformément à l'article 12, 2° de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, les parties décident de prolonger la convention collective de travail conclue pour la période 2014 (convention collective de travail n° 122579 du 30 avril 2014).

Conformément à l'article 3 de l'accord sectoriel du 4 juillet 2017, les interlocuteurs sociaux sectoriels reconnaissent l'importance de la formation et ont la volonté de tendre progressivement vers les obligations fédérales.

Les employeurs s'engagent à veiller à accorder un temps de formation à toutes les catégories de travailleurs.

Art. 3. § 1. Hiertoe verbinden de werkgevers van de sector zich ertoe om aan de werknemers een collectieve gemiddelde opleidingstijd toe te kennen. Er zal bijzondere aandacht worden besteed aan het opnemen van deze opleidingsinitiatieven in het kader van een opleidingsplan.

Over deze initiatieven zal overleg plaatsvinden overeenkomstig de wetgeving die van kracht is met de vertegenwoordigers van de werknemers via de ondernemingsraad, het CPBW en de vakbondsafvaardiging volgens de bevoegdheden die aan elk van deze organen zijn toegewezen.

§ 2. De opleidingen mogen intern worden georganiseerd in de onderneming of extern, door de werkgever of door een opleidingsinstelling die hiervoor door hem is gemachtigd. De sociale partners komen overeen om eveneens de informelere opleidingen in rekening te nemen die voorbehouden zijn voor het onthaal van de nieuwe werknemers, alsook voor de permanente omkadering van gehandicapte werknemers (onthaal- en opleidingsafdelingen, handhavingsvoorzieningen,...).

Art. 4. Ter uitvoering van de artikelen 2 en 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt een collectieve gemiddelde opleidingstijd toegekend op de volgende manier :

- 0,5 dag voor het jaar 2017;
- 1 dag voor het jaar 2018;
- 1,5 dag voor het jaar 2019;
- 2 dagen voor het jaar 2020.

Deze opleidingstijd op het niveau van de onderneming wordt vermenigvuldigd met het aantal werknemers tewerkgesteld in de onderneming op 1 januari van het lopende jaar, uitgedrukt in voltijdse equivalenten. Deze opleidingstijd moet gemiddeld worden nageleefd over deze periode van 4 jaar.

Art. 5. De werkgevers van beschutte werkplaatsen verbinden zich ertoe om de opleidingsinspanningen voort te zetten teneinde de wetgeving na te leven.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 januari 2017 en is gesloten voor een onbepaalde duur. Ze kan door elke ondertekenende partij worden opgezegd met een opzeggingstermijn van 6 maanden die met een ter post aangetekend schrijven wordt gericht tot de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 3. § 1^{er}. A cette fin les employeurs du secteur s'engagent à octroyer aux travailleurs un temps de formation moyen collectif. Il sera porté une attention particulière à intégrer ces dispositifs de formation dans le cadre d'un plan de formation.

Ces dispositifs feront l'objet d'une concertation conformément à la législation en vigueur avec les représentants des travailleurs via le conseil d'entreprise, le CPPT, la délégation syndicale selon les compétences dévolues à chacun de ces organes.

§ 2. Les formations peuvent être organisées en interne dans l'entreprise ou en externe, par l'employeur ou par un organisme de formation mandaté par lui. Les partenaires sociaux conviennent de prendre en compte également les formations d'ordre plus informel réservées à l'accueil des nouveaux travailleurs ainsi qu'à l'encadrement permanent des travailleurs handicapés (sections d'accueil et de formation, dispositifs de maintien,...).

Art. 4. En exécution des articles 2 et 3 de la présente convention collective de travail, un temps de formation moyen collectif est octroyé de la manière suivante :

- 0,5 jour pour l'année 2017;
- 1 jour pour l'année 2018;
- 1,5 jours pour l'année 2019;
- 2 jours pour l'année 2020.

Ce temps de formation au niveau de l'entreprise est multiplié par le nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise au 1^{er} janvier de l'année en cours, exprimé en équivalents temps plein. Ce temps de formation doit être respecté en moyenne sur cette période de 4 ans.

Art. 5. Les employeurs d'entreprises de travail adapté s'engagent à poursuivre les efforts de formation afin de respecter la législation.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un délai de préavis de 6 mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202435]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de toekenning van een enige premie (AAJ-SASPE) (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de toekenning van een enige premie (AAJ-SASPE).

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202435]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'octroi d'une prime unique (AAJ-SASPE) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'octroi d'une prime unique (AAJ-SASPE).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2017

Toekenning van een enige premie (AAJ-SASPE)
(Overeenkomst geregistreerd op 21 december 2017
onder het nummer 143445/CO/319.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werknemers en werkgevers van de instellingen en diensten van de "Aide à la jeunesse", inbegrepen de "SASPE", die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die worden erkend en/of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap alsook op de werknemers en werkgevers van de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die erkend noch gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit zich in het Waalse Gewest bevindt.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de vrouwelijke en mannelijke arbeiders en bedienden.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. Bij toepassing van het "accord-cadre pour le secteur non-marchand de la Communauté française 2017-2019 : répartition des moyens disponibles pour l'exercice budgétaire 2017", stemmen de partijen ermee in om de baremieke herwaarderingsen voort te zetten die waren ingevoerd in het kader van de voorgaande non-profit akkoorden voor het jaar 2017 via een uitzonderlijke jaarlijkse premie zoals vermeld in deze overeenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Bedragen en toepassingsmodaliteiten*

Art. 3. Voor het jaar 2017 wordt aan de werknemers een uitzonderlijke premie toegekend. Zij wordt in de loop van de maand december 2017 uitbetaald.

Art. 4. Het bedrag van de premie "bruto werknemer" bedraagt 191,63 EUR voor een voltijdse werknemer die in 2017 minstens 15 weken tewerkgesteld was.

De premie wordt pro rata temporis geboekt op basis van de jaarlijkse duur van de prestaties en van de arbeidsregeling.

Behalve de door de gegarandeerd loon gedekte periodes worden de stakingsdagen alsook het zwangerschapsverlof aan prestaties gelijkgesteld.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 26 octobre 2017

Octroi d'une prime unique (AAJ-SASPE)
(Convention enregistrée le 21 décembre 2017
sous le numéro 143445/CO/319.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services de l'Aide à la jeunesse, en ce compris les SASPE, qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone ou de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, qui sont agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, ainsi qu'aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale se situe en Région wallonne.

Par "travailleurs" on entend : les employées et employés, les ouvrières et ouvriers.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. En application de l'"accord-cadre pour le secteur non-marchand de la Communauté française 2017-2019 : répartition des moyens disponibles pour l'exercice budgétaire 2017", les parties conviennent de poursuivre les revalorisations barémiques entamées dans le cadre des accords non-marchands précédents, pour l'année 2017, via l'octroi d'une prime exceptionnelle annuelle, telle que reprise dans la présente convention.

CHAPITRE III. — *Montants et modalités d'application*

Art. 3. Pour l'année 2017, il est octroyé aux travailleurs une prime exceptionnelle. Elle sera versée dans le courant du mois de décembre 2017.

Art. 4. Le montant de la prime "brut travailleur" est de 191,63 EUR pour un travailleur à temps plein qui a été occupé au moins 15 semaines au cours de l'année 2017.

La prime est proratisée sur la base de la durée annuelle des prestations et du régime de travail.

Outre les périodes couvertes par le salaire garanti, les jours de grève ainsi que le congé de maternité sont assimilés à une période de prestation.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 26 oktober 2017.

Zij wordt voor een bepaalde duur die op 31 december 2017 eindigt afgesloten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 26 octobre 2017.

Elle est conclue pour une durée déterminée qui prend fin le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202445]

5 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de sigaren en cigarillo's (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de sigaren en cigarillo's.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de sigaren en cigarillo's (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144422/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, afdeling van de sigaren en cigarillo's (P.C. 133.03), hierna "gebruiker" genoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202445]

5 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des cigares et cigarillos (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des cigares et cigarillos.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des cigares et cigarillos (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144422/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, section des cigares et cigarillos (C.P. 133.03), ci-après "utilisateur".

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op:

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, afdeling van de sigaren en cigarillo's, bedraagt 2,71 pct. en 3,07 pct. vanaf 1 februari 2018.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,79 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $2,71 \times 0,6603$ en 2,03 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $3,03 \times 0,6603$ vanaf 1 februari 2018.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, section des cigares et cigarillos est de 2,71 p.c. et 3,07 p.c. à partir du 1^{er} février 2018.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,79 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $2,71 \times 0,6603$ et 2,03 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $3,07 \times 0,6603$ à partir du 1^{er} février 2018.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202703]

6 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de toekenning van maaltijdcheques (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de toekenning van maaltijdcheques.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202703]

6 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'octroi de titres repas (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'octroi de titres repas.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2017

Toekenning van maaltijdcheques
(Overeenkomst geregistreerd op 21 december 2017
onder het nummer 143424/CO/102.02)

Rekening houdend met het feit dat er geen restaurant is in een bedrijf werd overeengekomen wat volgt :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen ressorteren.

Met "werknemers" worden de werklieden en de werksters bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp van de overeenkomst*

Art. 2. Deze overeenkomst wordt gesloten in het raam van het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. Zij wordt opgesteld met inachtneming van de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 februari 1998 betreffende de maaltijdcheques.

HOOFDSTUK III. — *Aantal maaltijdcheques*

Art. 3. § 1. Voorschot

Het aantal maaltijdcheques is gelijk aan het aantal dagen waarop de werknemer werkelijk arbeidsprestaties geleverd heeft.

De berekening van de arbeidsdagen zal als volgt gebeuren :

Jaarlijks zal een kalender met het maximum aantal arbeidsdagen per maand (en maaltijdcheques per maand) meegedeeld worden.

Elke maand worden de afwezigheidsdagen, die dus geen recht geven op maaltijdcheques, afgetrokken van het maximum aantal arbeidsdagen.

In aanmerking te nemen afwezigheidsdagen :

- jaarlijkse vakantie;
- wettelijke feestdagen;
- klein verlet;

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur

Convention collective de travail du 25 octobre 2017

Octroi de titres repas
(Convention enregistrée le 21 décembre 2017
sous le numéro 143424/CO/102.02)

Tenant compte qu'il n'y a pas de restaurant dans l'entreprise, il a été convenu :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Objet de la convention*

Art. 2. La présente convention est conclue dans le cadre de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. Elle est établie en tenant compte des dispositifs de l'arrêté royal du 3 février 1998 concernant les titres repas.

CHAPITRE III. — *Nombre de titres repas octroyés*

Art. 3. § 1^{er}. Acompte

Le nombre de titres repas octroyés est égal au nombre de journées au cours desquelles le travailleur a effectivement fourni des prestations de travail.

Le calcul des jours de prestations se fera de la manière suivante :

Chaque année un calendrier mentionnant le maximum de jours de prestations par mois (et de titres repas par mois) sera communiqué.

Chaque mois le maximum de jours de prestations du mois est diminué du nombre de jours d'absence qui donc ne donnent pas droit à un titre repas.

Jours d'absence à prendre en considération :

- vacances annuelles;
- jours fériés;
- petit chômage;

- ziekte;
- arbeidsongeval;
- andere afwezigheden.

Voor de uren boven een gemiddelde dagelijkse arbeidsduur, namelijk 7,6 uur, zal de maaltijdcheque in verhouding van deze bijkomende arbeidsprestaties toegekend worden op het moment waarop de inhaalrustdag opgenomen wordt.

In geval van overuren zal de maaltijdcheque, in verhouding tot het aantal overuren, toegekend worden op het ogenblik van het inhalen van die overuren.

§ 2. Regularisatie

2.1. Driemaandelijks

Om het aantal maaltijdcheques van het afgelopen kwartaal te bepalen, deelt men het aantal arbeidsuren door 7,6.

2.2. Jaarlijks

In december wordt een regularisatie doorgevoerd voor elke werknemer zodanig dat een volledige arbeidsjaar, waarin de dagen inhaalrust voor de arbeidsduur (zonder ziekte of andere afwezigheden) worden meegerekend, op ten hoogste 231 maaltijdcheques recht geeft.

HOOFDSTUK IV. — *Bedrag van de maaltijdcheques*

Art. 4. De nominale waarde van de maaltijdcheque is 6,00 EUR sinds 31 december 2010.

Vanaf 1 januari 2016 wordt de nominale waarde van de maaltijdcheque op 6,50 EUR (waarvan 1,09 EUR ten laste van de werknemer) gebracht.

HOOFDSTUK V. — *Andere toekenningsvoorwaarden*

Art. 5. Maaltijdcheques worden toegekend aan de werknemer die een contract van onbepaalde duur heeft en die welke een contract van bepaalde duur heeft.

Bijgevolg wordt deze collectieve arbeidsovereenkomst ook toegepast op uitzendkrachten.

De rechthebbende geeft de werkgever de toestemming om 1,09 EUR per verkregen maaltijdcheque in te houden op zijn nettoloon. De individuele rekening vermeldt de toekenning van maaltijdcheques, het aantal maaltijdcheques en het brutobedrag ervan, verminderd met de persoonlijke bijdrage van de werknemer.

De maaltijdcheque vermeldt duidelijk dat de geldigheid beperkt is tot 3 maanden en dat hij slechts mag gebruikt worden als betaalmiddel voor een maaltijd of voor de aankoop van gebruiksklare voedingsmiddelen.

De maaltijdcheques worden maandelijks uitgereikt.

De voor een bepaalde kalendermaand verschuldigde maaltijdcheques moeten in éénmaal, uiterlijk in de loop van de volgende maand, door de werkgever aan de werknemer overhandigd worden.

HOOFDSTUK VI. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 6 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- maladie;
- accident de travail;
- autres absences.

Pour les heures prestées au-delà de la durée journalière moyenne qui est de 7,6 heures, le titre repas promérité par ces prestations supplémentaires sera octroyé au moment de la récupération du jour de repos compensatoire.

En cas de prestations d'heures supplémentaires, le titre repas promérité pour ces heures sera octroyé au moment de la récupération de ces heures supplémentaires.

§ 2. Régularisation

2.1. Trimestriellement

Pour déterminer le nombre de titres repas du trimestre écoulé, on divise le nombre d'heures prestées par 7,6.

2.2. Annuellement

En décembre, une régularisation est opérée pour chaque travailleur de manière à ce qu'une année complète de travail, qui prend en compte les jours de repos compensatoires pour la durée du travail (sans maladie ou autre type d'absence), donne droit à un maximum de 231 titres repas.

CHAPITRE IV. — *Montant des titres repas*

Art. 4. La valeur faciale du titre repas est de 6,00 EUR depuis le 31 décembre 2010.

A partir du 1^{er} janvier 2016, la valeur faciale du titre-repas est portée à 6,50 EUR (dont 1,09 EUR à charge du travailleur).

CHAPITRE V. — *Autres modalités d'octroi*

Art. 5. Des titres repas sont octroyés au travailleur qui bénéficie d'un contrat de travail à durée indéterminée ou d'un contrat à durée déterminée.

Par conséquent, la présente convention s'applique aussi aux travailleurs intérimaires.

Le bénéficiaire autorise l'employeur à retirer 1,09 EUR par titre reçu de ses appointements nets. Le compte individuel mentionne l'octroi des titres repas, ainsi que le nombre de titres repas et le montant brut de ceux-ci, diminué de la part personnelle du travailleur.

Le titre mentionne clairement que sa validité est limitée à 3 mois et qu'il ne peut être utilisé qu'en paiement d'un repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation.

Les titres repas sont remis mensuellement.

Les titres repas dus pour un mois calendrier déterminé, doivent être remis en une fois par l'employeur au travailleur, au plus tard pendant le mois suivant.

CHAPITRE VI. — *Durée de la convention*

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 6 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202169]

11 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144430/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw (P.C. 144), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremies waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202169]

11 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144430/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire de l'agriculture (C.P. 144), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel

sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw bedraagt 1,74 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,15 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,74 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'agriculture est de 1,74 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,15 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.) soit $1,74 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202174]

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2018.

FILIP
Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202174]

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2018.

PHILIPPE
Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren*Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144405/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (P.S.C. 106.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie bedraagt 1,24 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,82 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,24 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2018/202175]

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de voedingsnijverheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité*Convention collective de travail du 19 décembre 2017*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144405/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (S.C.P. 106.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton est de 1,24 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,82 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,24 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2018/202175]

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie alimentaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de voedingsnijverheid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de voedingsnijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144409/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid (P.C. 118), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid bedraagt 1,65 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,09 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1,65 x 0,6603.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie alimentaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie alimentaire (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144409/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire (C.P. 118), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire est de 1,65 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,09 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 1,65 x 0,6603.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202173]

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de begrafenisondernemingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de begrafenisondernemingen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de begrafenisondernemingen (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144413/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen (P.C. 320), hierna "gebruiker" genoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202173]

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des pompes funèbres (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des pompes funèbres.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des pompes funèbres (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144413/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire des pompes funèbres (C.P. 320), ci-après "utilisateur".

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen bedraagt 0,3 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten arbeiders is dus gelijk aan 0,20 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,3 \times 0,6603$.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten bedienden is gelijk aan 0,20 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,3 \times 0,6841$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 februari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2018/202171]

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de rook-, pruim- en snuiftabak (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de rook-, pruim- en snuiftabak.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des pompes funèbres est de 0,3 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaire ouvriers est égal à 0,20 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,3 \times 0,6603$.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires employés est égal à 0,20 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,3 \times 0,6841$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} février 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2018/202171]

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du tabac à fumer, à mâcher et à priser (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du tabac à fumer, à mâcher et à priser.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de rook-, pruim- en snuiftabak (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144421/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, afdeling rook-, pruim- en snuiftabak (P.S.C. 133.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, afdeling rook-, pruim- en snuiftabak bedraagt 2,73 pct. en 3,23 pct. vanaf 1 februari 2018.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,80 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $2,73 \times 0,6603$ en 2,13 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $3,23 \times 0,6603$ vanaf 1 februari 2018.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du tabac à fumer, à mâcher et à priser (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144421/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, section du tabac à fumer, à mâcher et à priser (S.C.P. 133.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, section du tabac à fumer, à mâcher et à priser est de 2,73 p.c. et 3,23 p.c. à partir du 1^{er} février 2018.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,80 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $2,73 \times 0,6603$ et 2,13 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $3,23 \times 0,6603$ à partir du 1^{er} février 2018.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202170]

15 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de edele metalen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de edele metalen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de edele metalen (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144434/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen (P.S.C. 149.03), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers en behoefte van gebruikers;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202170]

15 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les métaux précieux (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les métaux précieux.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les métaux précieux (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144434/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux (S.C.P. 149.03), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen bedraagt 0,80 pct. en 1,05 pct. vanaf 1 februari 2018.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,53 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,80 \times 0,6603$.

Vanaf 1 februari 2018 bedraagt de pensioenpremie 0,70 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,05 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux est de 0,80 p.c. et 1,05 p.c. à partir du 1^{er} février 2018.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,53 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,80 \times 0,6603$.

A partir du 1^{er} février 2018 le montant de la prime pension est de 0,70 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.) soit $1,05 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202393]

19 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202393]

19 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144406/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf (P.C. 112), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf bedraagt 1,80 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,19 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1,80 x 0,6603.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144406/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage (C.P. 112), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage est de 1,80 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,19 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 1,80 x 0,6603.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202392]

19 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144410/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding (P.S.C. 120.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202392]

19 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144410/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin (S.C.P. 120.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel

sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding bedraagt 0,80 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,53 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,80 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202404]

22 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin est de 0,80 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,53 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,80 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202404]

22 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren*Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek (Overeenkomst geregistreerd op 31 januari 2018 onder het nummer 144330/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek (P.C. 226), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek bedraagt 0,88 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,60 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,88 \times 0,6841$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité*Convention collective de travail du 19 décembre 2017*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique (Convention enregistrée le 31 janvier 2018 sous le numéro 144330/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique (C.P. 226), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique est de 0,88 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,60 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,88 \times 0,6841$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202403]

22 JULI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144402/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, hierna "gebruiker" genoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202403]

22 JUILLET 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 19 décembre 2017

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144402/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs-entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes, ci-après "utilisateur".

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2017 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren bedraagt 2,39 pct. voor de ondernemingen in de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, evenals voor de onderneming Cofely Fabricom NV en Cofely Fabricom Industrie Sud NV, hierna "Vlaanderen" genoemd.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren bedraagt 2,19 pct. voor de ondernemingen in de provincies Waals-Brabant, Luik, Hengouwen, Namen en Luxemburg en in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, met uitzondering van de onderneming Cofely Fabricom NV en Cofely Fabricom Industrie Sud NV, hierna "Wallonië-Brussel" genoemd.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald voor de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van ondernemingen in Vlaanderen is dus gelijk aan 1,58 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $2,39 \times 0,6603$ vanaf 1 januari 2018.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald voor de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van ondernemingen in Wallonië-Brussel is gelijk aan 1,45 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $2,19 \times 0,6603$ vanaf 1 januari 2018.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2018.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2017 betreffende de pensioenpremie (registratienummer 140646/CO/322). Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2019.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 19 décembre 2017 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes est de 2,39 p.c. pour les entreprises des provinces d'Anvers, du Limbourg, de Flandre orientale, de Flandre occidentale, du Brabant flamand ainsi que pour l'entreprise Cofely Fabricom SA et Cofely Fabricom Industrie Sud SA, ci-après dénommées "Flandre".

Le montant de la cotisation versée par les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes est de 2,19 p.c. pour les entreprises des provinces du Brabant wallon, de Liège, du Hainaut, de Namur et du Luxembourg et de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'exception de l'entreprise Cofely Fabricom SA et Cofely Fabricom Industrie Sud SA, ci-après dénommées "Wallonie-Bruxelles".

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire pour les travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de Flandre est donc égal à 1,58 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.) soit $2,39 \times 0,6603$ à partir du 1^{er} janvier 2018.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire pour les travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de Wallonie-Bruxelles est de 1,45 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $2,19 \times 0,6603$ à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018 et elle remplace la convention collective de travail du 20 juin 2017 relative à la prime pension (numéro d'enregistrement 140646/CO/322). Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2019.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 juli 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 juillet 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2018/13251]

30 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 mei 2018 betreffende de vergoeding van de leden van de Commissie voor Verzekeringen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, artikel 301, § 4, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 mei 2018 betreffende de vergoeding van de leden van de Commissie voor Verzekeringen;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 mei 2018 betreffende de vergoeding van de leden van de Commissie voor Verzekeringen, worden de woorden "21.500 euro" vervangen door de woorden "24.359,55 euro".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juni 2018.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te L'Île-d'Yeu, 30 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2018/13251]

30 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 mai 2018 concernant l'indemnité des membres de la Commission des Assurances

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'article 301, § 4, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté royal du 29 mai 2018 concernant l'indemnité des membres de la Commission des Assurances ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 mai 2018 concernant l'indemnité des membres de la Commission des Assurances, les mots « 21.500 euros » sont remplacés par les mots « 24.359,55 euros ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 17 juin 2018.

Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à L'Île-d'Yeu, le 30 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/31614]

29 JUNI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor het uitbetalen van een investeringssubsidie aan de verzekeringsinstellingen voor het aanpassen van hun software ten einde gegevens te kunnen uitwisselen met de zorgkassen en met de Vlaamse Overheid

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, artikel 11 tot en met 14;

Gelet op het decreet van 6 juli 2018 houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2018;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001 houdende de regeling van de begrotingscontrole en -opmaak, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Overwegende dat het om een niet gereguleerd besluit gaat;
Gelet op het begrotingsakkoord van 25 juni 2018,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

- 1° Agentschap: het agentschap voor Vlaamse sociale bescherming;
- 2° Verzekeringsinstelling: de verzekeringsinstelling, vermeld in artikel 2 van de Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994;
- 3° Zorgkas: een erkende zorgkas of de vzw Vlaamse Zorgkas, vermeld in artikel 19 en artikel 21 van het decreet van 24 juni 2016 houden de Vlaamse sociale bescherming;
- 4° eMOHM: de applicatie die centraal ontwikkeld wordt voor het aanvragen van mobiliteitshulpmiddelen, het behandelen van de aanvragen mobiliteitshulpmiddelen en voor het factureren van de kosten voor het verstrekken of verhuren van mobiliteitshulpmiddelen;
- 5° eWZCfin: de applicatie die centraal ontwikkeld wordt en waarbij ouderenvoorzieningen voor elke bewoner via digitale weg de opname, de indicatiestellingen het verlaten van de ouderenvoorziening of het wijzigen van een element uit een eerder doorgestuurde opname doorstuurt naar de zorgkas van aansluiting. De maand volgend op de aanvaarding van de opname worden de prestaties elektronisch verzonden;
- 6° Overnamedecreet: het decreet betreffende de overname van de sectoren psychiatrische verzorgingstehuizen, initiatieven van beschut wonen, revalidatieovereenkomsten, revalidatieziekenhuizen en multidisciplinaire begeleidingsequipes voor palliatieve verzorging;
- 7° Intervalfase – Deel Boekhouding : Dit omvat de beschikbaarheid van een aparte financiële rekening voor het agentschap Zorg en Gezondheid en de rapportering T20 m.b.t. de aparte financiële rekening voor het agentschap Zorg en Gezondheid;
- 8° Intervalfase – Deel Rapportering : Dit omvat het aanleveren van de Documenten N m.b.t. de relevante materie en dit volgens de afgesproken structuur, het aanleveren van de Documenten T3 & T4 m.b.t. de relevante materie en het aanleveren van het rapport “Uniek # patiënten”.

HOOFDSTUK 2. — *Beschrijving van de investeringssubsidie*

Art. 2. Het agentschap kent aan de verzekeringsinstellingen een investeringssubsidie toe van 3.500.000 euro.

Deze investeringssubsidie, vermeld in het eerste lid, wordt als volgt verdeeld:

- 1° Landsbond der Christelijke Mutualiteiten: € 1.025.752
- 2° Landsbond van de neutrale ziekenfondsen: € 157.850
- 3° Nationaal verbond van de socialistische mutualiteiten: € 741.199
- 4° Landsbond van de liberale mutualiteiten: € 199.825
- 5° Landsbond van de onafhankelijke ziekenfondsen: € 612.769
- 6° Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering: € 379.491
- 7° Kas der Geneeskundige Verzorging van HR Rail: € 383.114

Art. 3. Met deze investeringssubsidie financieren de verzekeringsinstellingen de kosten aan hun softwareapplicaties die voortvloeien uit de zesde staatshervorming. De wijzigingen aan de softwareapplicaties zijn noodzakelijk om de vereiste gegevens te kunnen uitwisselen tussen verzekeringsinstellingen, zorgkassen, het agentschap en het agentschap Zorg en Gezondheid en om cumulcontroles uit te voeren.

Art. 4. De verzekeringsinstellingen ontvangen 20 % van de investeringssubsidie telkens als een mijlpaal in de ontwikkeling of aanpassing van de software tijdig en conform de specificaties is gerealiseerd.

De laatste schijf van 20 % wordt uitbetaald nadat de verzekeringsinstelling ook de besteding van de investeringssubsidie verantwoord heeft, op basis van het sjabloon in bijlage 2.

Art. 5. Voor de uitbetaling van de investeringssubsidie worden volgende mijlpalen en data van realisatie onderscheiden:

Mijlpaal	Te realiseren	Datum van realisatie
1	- Projectplan luik Vlaamse sociale bescherming	31/07/2018
	- Projectplan luik overnamedecreet	31/07/2018
	Luik Vlaamse sociale bescherming	
	- Gevalideerde Architectuur Analyse en -Ontwerp voor eMOHM en eWZCfin	31/07/2018
	- Gevalideerde Functionele Analyse en -Ontwerp voor eMOHM en eWZCfin	31/07/2018
	- Gevalideerde Technische Analyse en -Ontwerp voor eMOHM en eWZCfin	31/07/2018
	- Gevalideerd plan voor Formele Systeem Testen voor eMOHM en eWZCfin	31/07/2018
	- Gevalideerd plan voor Formele Acceptatie Testen voor eMOHM en eWZCfin	31/07/2018
	- eMOHM datamigratiegegevens verstrekking voor testdoeleinden	31/07/2018

Mijlpaal	Te realiseren	Datum van realisatie
2	Luik Vlaamse sociale bescherming - Uitvoeringsrapport Formele Systeem Testen – voor eMOHM en eWZCfin	31/08/2018
	Luik overnamedecreet - Uitvoeringsrapport systeemtesten deel boekhouding	30/09/2018
3	Luik Vlaamse sociale bescherming - Uitvoeringsrapport Formele Acceptatie Testen voor eMOHM en eWZCfin	15/11/2018
	Luik Overnamedecreet - Uitvoeringsrapport systeemtesten - deel rapportering	15/11/2018
	- Uitvoeringsrapport acceptatietesten - deel boekhouding	15/11/2018
4	Luik Vlaamse sociale bescherming - eMOHM datamigratiegegevens verstrekking voor productie	30/11/2018
	- eMOHM datamigratiegegevens verhuur voor productie	30/11/2018
	- Technische inproductiestelling eMOHM en eWZCfin	30/11/2018
	Luik Overnamedecreet - Technische inproductiestelling - deel boekhouding	30/11/2018
5	Luik Vlaamse sociale bescherming - Definitieve inproductiestelling eWZCfin en eMOHM	01/01/2019
	Luik Overnamedecreet - Definitieve inproductiestelling - deel boekhouding	01/01/2019
	- Uitvoeringsrapport acceptatietesten - deel rapportering	01/02/2019
	- Technische inproductiestelling - deel rapportering	01/03/2019
	- Definitieve inproductiestelling - deel rapportering	28/03/2019
	Verantwoording besteding investeringssubsidie	31/06/2019

De criteria waaraan de verzekeringsinstelling moet voldoen om een mijlpaal te realiseren worden opgenomen in de bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 6. Het agentschap beslist op basis van de criteria vermeld in de bijlage 1 bij dit besluit of de mijlpaal en de datum van realisatie tijdig en overeenkomstig de specificaties gerealiseerd is. Het agentschap kan hiervoor alle nuttige informatie opvragen bij de verzekeringsinstellingen.

Als een verzekeringsinstelling een vooropgestelde mijlpaal niet haalt, dan kan het agentschap een schijf van de investeringssubsidie gedeeltelijk of niet uitbetalen.

Art. 7. Van de datum van realisatie zoals vermeld in artikel 5 kan enkel gemotiveerd afgeweken worden in overmachtssituaties en met akkoord van het agentschap.

HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

Art. 9. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 2018.

De Minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage 1 – Criteria voor het realiseren van de mijlpalen

Artikel 1. Voor de uitbetaling van de eerste schijf (mijlpaal 1) dient de verzekeringsinstelling aan het agentschap de volgende documenten of data te bezorgen:

§1. Voor het gedeelte Vlaamse sociale bescherming (eMOHM en eWZCfin):

1° een projectplan dat volgende elementen bevat:

- Scope
- Timing
- Mijlpalen
- Assumpties
- Projectorganisatie
 - Rollen en verantwoordelijkheden
 - Projectgroepen
 - Stuurgroep
 - Project Management Groep
 - Werkgroep(en)
 - Validatiegroep(en)
- Procedures
 - Voortgangscontrole en -rapportering
 - Validatie en acceptatie
 - Issuebeheer
 - Wijzigingsbeheer
- Risicobeheersplan
 - Risico-inventaris
 - Maatregelen

Het agentschap kan hiervoor een sjabloon aanleveren.

2° een gevalideerde architectuuranalyse en -ontwerp voor eMOHM en eWZCfin met inbegrip van de link naar myVSB.net en een architectuurschema.

3° een gevalideerde functionele analyse en – ontwerp voor eMOHM en eWZCfin met inbegrip van de link naar myVSB.net en met volgende elementen:

- Contextdiagram
- Triggers
- Hoofdscenario
- Uitzonderingen en excepties
- Activiteitendiagram

4° een gevalideerde technische analyse en – ontwerp met inbegrip van link naar myCaret en met volgende elementen:

- Beschrijving van de gegevensstroom zowel request als response
 - XSD

5° een gevalideerd plan voor Formele Systeem Testen eWZCfin en eMOHM

6° een gevalideerd plan voor Formele Acceptatie Testen eWZCfin en eMOHM met volgende elementen:

- Aanpak
 - Testtypes

- Rollen en verantwoordelijkheden
- Testomgeving
- Testvoorbereiding
 - Testvereisten
 - Testscenario's
 - Training
- Testuitvoering
 - Iteraties
- Testopvolging
 - Issueregistratie
 - Rapportering
 - Opvolging
- Planning
 - Scope
 - Timing

7° Voor eMOHM leveren de verzekeringsinstellingen testdata aan met betrekking tot de verkoop van mobiliteitshulpmiddelen en met betrekking tot het verhuren van mobiliteitshulpmiddelen voor de periode 01/01/2017 tot 31/12/2017.

§2 Voor het gedeelte overnamedecreet:

1° Een projectplan dat de volgende elementen bevat

- Scope
- Timing
- Mijlpalen
- Assumpties
- Projectorganisatie
 - Rollen en verantwoordelijkheden
 - Projectgroepen
 - Stuurgroep
 - Project Management Groep
 - Werkgroep(en)
 - Validatiegroep(en)
- Procedures
 - Voortgangscontrole en -rapportering
 - Validatie en acceptatie
 - Issuebeheer
 - Wijzigingsbeheer
- Risicobeheersplan
 - Risico-inventaris
 - Maatregelen

Art. 2. Voor de uitbetaling van de tweede schijf (mijlpaal 2) dient de verzekeringsinstelling aan het agentschap de volgende documenten te bezorgen:

§1. Voor het gedeelte Vlaamse sociale bescherming

1° een uitvoeringsrapport van de Formele Systeem Testen eMOHM en eWZCfin.

Het agentschap kan hiervoor een sjabloon aanleveren.

§2. Voor het gedeelte overnamedecreet

1° een uitvoeringsrapport van de systeemtesten deel boekhouding

Art. 3. Voor de uitbetaling van de derde schijf (mijlpaal 3) dient de verzekeringsinstelling aan het agentschap volgende documenten of data te bezorgen:

§1 Voor het gedeelte Vlaamse sociale bescherming:

1° een uitvoeringsrapport van de Formele Acceptatie Testen eMOHM en eWZCfin. Dat rapport bevat minstens volgende elementen:

- de uitgevoerde testscenario's
- het resultaat
- de issues

Het agentschap kan hiervoor een sjabloon aanleveren.

§2. Voor het gedeelte overnamedecreet:

1° een uitvoeringsrapport acceptatietesten – deel boekhouding

Dat rapport bevat minstens volgende elementen:

- de uitgevoerde testscenario's
- het resultaat
- de issues

2° een uitvoeringsrapport systeemtesten – deel rapportering

Art. 4. Voor de uitbetaling van de vierde schijf (mijlpaal 4) dient de verzekeringsinstelling aan het agentschap volgende documenten of data te bezorgen:

§1. Voor het gedeelte Vlaamse sociale bescherming

1° Voor eMOHM de datamigratiegegevens bezorgen over aankoop van mobiliteitshulpmiddelen;

2° Voor eMOHM de datamigratiegegevens bezorgen over de huur van mobiliteitshulpmiddelen;

3° een go / no go rapport van de in productiestelling eMOHM en eWZCfin bezorgen evenals de releasenotes.

§2. Voor het gedeelte overnamedecreet:

1° een rapport bezorgen over de technische inproductiestelling – deel boekhouding

Art. 5. Voor de uitbetaling van de vijfde schijf bezorgt de verzekeringsinstelling aan het agentschap een verantwoording van de besteding van de investeringssubsidie overeenkomstig het sjabloon dat opgenomen is als bijlage 2 bij dit besluit.

Daarnaast bezorgt de verzekeringsinstelling nog volgende documenten voor het gedeelte Overnamedecreet:

1° Een rapport over de definitieve inproductiestelling – deel boekhouding

2° Een uitvoeringsrapport acceptatietesten – deel rapportering

Dat rapport bevat minstens volgende elementen:

- de uitgevoerde testscenario's
- het resultaat
- de issues

3° een rapport over de technische inproductiestelling – deel rapportering

4° een rapport over de definitieve inproductiestelling – deel rapportering

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor het uitbetalen van een investeringssubsidie aan de verzekeringsinstellingen voor het aanpassen van hun software ten einde gegevens te kunnen uitwisselen met de zorgkassen en met de Vlaamse Overheid.

Brussel, 29 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

Bijlage 2 – Sjabloon voor het verantwoorden van de kosten aan de softwareapplicaties

ICT - UITGAVEN VERZEKERINGSINSTELLINGEN (VI)	
Naam VI:	Kostprijs
<p><u>Kosten gerelateerd aan aanpassingen ICT ten gevolge van de 6^{de} Staatshervorming (*)</u></p> <p>werkingsuitgaven in eigen beheer: loonkost ICT-personeel werkingsuitgaven via derden: doorgerekende loonkost onderhouds- en supportkosten ICT beveiliging en licenties vorming en opleiding ICT kosten inroepen help desks extra consultancy en advies m.b.t. ICT-projecten</p> <p><u>Investerings gerelateerd aan aanpassingen ICT ten gevolge van de 6^{de} Staatshervorming (**)</u></p> <p>Aankoop van hardware & kantoorapplicaties Software-ontwikkeling en uitbreiding applicaties Serverkosten Kosten van updates applicaties & back ups</p> <p><u>Afschrijvingskosten</u></p>	
Totalen	

(*) Kosten zijn operationele kosten die in een jaar worden gemaakt en ook op het jaar waarin ze gemaakt worden betrekking hebben en daarin verantwoord worden

(**) Investerings zijn uitgaven die in het kader van ICT werden gedaan en die over meerdere jaren effect hebben - kosten worden gespreid over de jaren waarin de verzekeringsinstelling nut heeft van het project - deze kosten zijn afschrijvingen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden voor het uitbetalen van een investeringssubsidie aan de verzekeringsinstellingen voor het aanpassen van hun software ten einde gegevens te kunnen uitwisselen met de zorgkassen en met de Vlaamse Overheid.

Brussel, 29 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/31614]

29 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand portant les conditions de paiement d'une subvention d'investissement aux organismes assureurs pour l'adaptation de leurs logiciels afin de pouvoir échanger des données avec les caisses d'assurance soins et l'Autorité flamande

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14 ;

Vu le décret du 6 juillet 2018 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2018 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2001 relatif au contrôle budgétaire et à l'établissement du budget, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 2012 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er} ;

Considérant qu'il s'agit d'un arrêté non réglementé ;

Vu l'accord budgétaire du 25 juin 2018,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° Agence : l' « Agentschap voor Vlaamse Sociale Bescherming » (Agence pour la protection sociale flamande) ;
- 2° organisme assureur : l'organisme assureur, visé à l'article 2 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ;
- 3° caisse d'assurance soins : une caisse d'assurance soins agréée ou l'a.s.b.l. « Vlaamse Zorgkas », visée à l'article 19 et à l'article 21 du décret du 24 juin 2016 relatif à la protection sociale flamande ;
- 4° eMOHM : l'application développée au niveau central pour les demandes d'aides à la mobilité, le traitement des demandes d'aides à la mobilité et la facturation des frais de fourniture ou de location d'aides à la mobilité ;
- 5° eWZCfin : l'application développée au niveau central, dans laquelle les structures destinées aux personnes âgées transmettent, pour chaque habitant, par voie numérique à la caisse d'assurance soins d'affiliation, l'admission, les indications, le fait de quitter la structure destinée aux personnes âgées, ou la modification d'un élément d'une admission transmise antérieurement. Le mois suivant l'acceptation de l'admission, les prestations sont envoyées par voie électronique ;
- 6° Décret de reprise : le décret relatif à la reprise des secteurs des maisons de soins psychiatriques, des initiatives d'habitation protégée, des conventions de rééducation fonctionnelle, des hôpitaux de rééducation fonctionnelle et des équipes d'accompagnement multidisciplinaires de soins palliatifs ;
- 7° Phase d'intervalle - Partie Comptabilité : Celle-ci comprend la disponibilité d'un compte financier distinct pour l'Agence « Zorg en Gezondheid » (Soins et Santé) et les rapports T20 relatifs au compte financier distinct pour l'Agence « Zorg en Gezondheid » (Soins et Santé) ;
- 8° Phase d'intervalle - Partie Rapports : Celle-ci comprend la fourniture des Documents N relatifs à la matière pertinente, selon la structure convenue, la fourniture des Documents T3 & T4 relatifs à la matière pertinente, et la fourniture du rapport « Uniek # patiënten ».

CHAPITRE 2. — *Description de la subvention d'investissement*

Art. 2. L'agence accorde aux organismes assureurs une subvention d'investissement de 3.500.000 euros.

Cette subvention d'investissement, visée à l'alinéa 1^{er}, est répartie comme suit :

- 1° Alliance Nationale des Mutualités Chrétiennes : € 1.025.752
- 2° Union Nationale des Mutualités Neutres : € 157.850
- 3° Union Nationale des Mutualités Socialistes : € 741.199
- 4° Union Nationale des Mutualités Libérales : € 199.825
- 5° Union Nationale des Mutualités Libres : € 612.769
- 6° Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité : € 379.491
- 7° Caisse des Soins de Santé de HR Rail : € 383.114

Art. 3. À l'aide de cette subvention d'investissement, les organismes assureurs financent les frais liés à leurs applications logicielles, découlant de la sixième réforme de l'État. Les modifications aux applications logicielles sont nécessaires pour pouvoir échanger les données requises entre les organismes assureurs, les caisses d'assurance soins, l'agence et l'agence « Soins et Santé » et pour effectuer des contrôles de cumul.

Art. 4. Les organismes assureurs reçoivent 20 % de la subvention d'investissement chaque fois qu'une étape majeure dans le développement ou l'adaptation des logiciels est réalisée à temps et conformément aux spécifications.

La dernière tranche de 20 % est payée après que l'organisme assureur a également justifié l'affectation de la subvention d'investissement, sur la base du modèle en annexe 2.

Art. 5. Pour le paiement de la subvention d'investissement, les étapes majeures et dates de réalisation suivantes sont distinguées :

Étape majeure	À réaliser	Date de réalisation
1	<ul style="list-style-type: none"> - Plan de projet volet Protection sociale flamande - Plan de projet volet Décret de reprise Volet Protection sociale flamande <ul style="list-style-type: none"> - Analyse et Projet d'Architecture validés pour eMOHM et eWZCfin - Analyse et Projet fonctionnels validés pour eMOHM et eWZCfin - Analyse et Projet techniques validés pour eMOHM et eWZCfin - Plan validé pour Tests de système formels pour eMOHM et eWZCfin - Plan validé pour Tests d'acceptation formels pour eMOHM et eWZCfin - eMOHM Fourniture des informations relatives à la migration de données pour des objectifs de test 	31/07/2018 31/07/2018 31/07/2018 31/07/2018 31/07/2018 31/07/2018 31/07/2018
2	Volet Protection sociale flamande <ul style="list-style-type: none"> - Rapport d'exécution Tests de système formels - pour eMOHM et eWZCfin Volet Décret de reprise <ul style="list-style-type: none"> - Rapport d'exécution Tests de système partie comptabilité 	31/08/2018 30/09/2018
3	Volet Protection sociale flamande <ul style="list-style-type: none"> - Rapport d'exécution Tests d'acceptation formels - pour eMOHM et eWZCfin Volet Décret de reprise <ul style="list-style-type: none"> - Rapport d'exécution Tests de système - partie rapports - Rapport d'exécution Tests d'acceptation - partie comptabilité 	15/11/2018 15/11/2018 15/11/2018
4	Volet Protection sociale flamande <ul style="list-style-type: none"> - eMOHM informations relatives à la migration de données, fourniture pour production - eMOHM informations relatives à la migration de données, location pour production - Mise en production technique eMOHM et eWZCfin Volet Décret de reprise <ul style="list-style-type: none"> - Mise en production technique - partie comptabilité 	30/11/2018 30/11/2018 30/11/2018 30/11/2018
5	Volet Protection sociale flamande <ul style="list-style-type: none"> - Mise en production définitive eWZCfin et eMOHM Volet Décret de reprise <ul style="list-style-type: none"> - Mise en production définitive - partie comptabilité - Rapport d'exécution Tests d'acceptation - partie rapports - Mise en production technique - partie rapports - Mise en production définitive - partie rapports Justification de l'affectation de la subvention d'investissement 	01/01/2019 01/01/2019 01/02/2019 01/03/2019 28/03/2019 31/06/2019

Les critères auxquels l'organisme assureur doit répondre afin de réaliser une étape majeure, sont repris en annexe 1 au présent arrêté.

Art. 6. Sur la base des critères visés en annexe 1 au présent arrêté, l'agence décide si l'étape majeure et la date de réalisation sont réalisées à temps et conformément aux spécifications. L'agence peut demander toutes les informations utiles à cet effet auprès des organismes assureurs.

Si un organisme assureur ne réalise pas une étape majeure prévue, l'agence peut payer partiellement ou ne pas payer une tranche de la subvention d'investissement.

Art. 7. À partir de la date de réalisation telle que visée à l'article 5, une dérogation motivée n'est autorisée que dans des situations de force majeure et moyennant l'accord de l'agence.

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018.

Art. 9. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Annexe 1re - Critères pour la réalisation des étapes majeures

Article 1^{er}. Pour le paiement de la première tranche (étape majeure 1), l'organisme assureur doit transmettre à l'agence les documents ou les données suivants :

§ 1er. Pour la partie Protection sociale flamande (eMOHM et eWZCfin) :

1° un plan du projet, comprenant les éléments suivants :

- Portée
- Calendrier
- Étapes majeures
- Assomptions
- Organisation du projet
 - Rôles et responsabilités
 - Groupes de projet
 - Groupe de pilotage
 - Groupe de Gestion du Projet
 - Groupe(s) de travail
 - Groupe(s) de validation
- Procédures
 - Suivi et rapport de l'état d'avancement
 - Validation et acceptation
 - Gestion de problèmes
 - Gestion de modifications
- Plan de gestion des risques
 - Inventaire des risques
 - Mesures

L'agence peut fournir un modèle à cet effet.

2° une analyse et un projet d'architecture validés pour eMOHM et eWZCfin, y compris le lien vers myVSB.net et un schéma d'architecture.

3° une analyse et un projet fonctionnels validés pour eMOHM et eWZCfin, y compris le lien vers myVSB.net et les éléments suivants :

- Diagramme de contexte
- Catalyseurs
- Scénario principal
- Exceptions
- Diagramme d'activités

4° une analyse et un projet techniques validés, y compris le lien vers myCarenet et les éléments suivants :

- Description du flux de données, tant 'request' que 'response'
 - XSD

5° un plan validé pour Tests de système formels eWZCfin et eMOHM

6° un plan validé pour Tests d'acceptation formels eWZCfin et eMOHM, avec les éléments suivants :

- Approche
 - Types de tests

- Rôles et responsabilités
- Environnement test
- Préparation des tests
 - Exigences relatives aux tests
 - Scénarios de test
 - Entraînement
- Exécution des tests
 - Itérations
- Suivi des tests
 - Enregistrement des problèmes
 - Rapports
 - Suivi
- Planification
 - Portée
 - Calendrier

7° Pour eMOHM, les organismes assureurs fournissent des données de test relatives à la vente d'aides à la mobilité et relatives à la location d'aides à la mobilité pour la période du 01/01/2017 au 31/12/2017.

§ 2. Pour la partie Décret de reprise :

1° Un plan de projet, comprenant les éléments suivants :

- Portée
- Calendrier
- Étapes majeures
- Assomptions
- Organisation du projet
 - Rôles et responsabilités
 - Groupes de projet
 - Groupe de pilotage
 - Groupe de Gestion du Projet
 - Groupe(s) de travail
 - Groupe(s) de validation
- Procédures
 - Suivi et rapport de l'état d'avancement
 - Validation et acceptation
 - Gestion de problèmes
 - Gestion de modifications
- Plan de gestion des risques
 - Inventaire des risques
 - Mesures

Art. 2. Pour le paiement de la deuxième tranche (étape majeure 2), l'organisme assureur doit transmettre à l'agence les documents suivants :

§ 1er. Pour la partie Protection sociale flamande

1° un rapport d'exécution des Tests de système formels eMOHM et eWZCfin.

L'agence peut fournir un modèle à cet effet.

§ 2. Pour la partie Décret de reprise

1° un rapport d'exécution des tests de système Partie comptabilité

Art. 3. Pour le paiement de la troisième tranche (étape majeure 3), l'organisme assureur doit transmettre à l'agence les documents ou les données suivants :

§ 1er. Pour la partie Protection sociale flamande :

1° un rapport d'exécution des Tests d'acceptation formels eMOHM et eWZCfin. Ce rapport comprend au moins les éléments suivants :

- les scénarios de test exécutés
- le résultat
- les problèmes

L'agence peut fournir un modèle à cet effet.

§ 2. Pour la partie Décret de reprise :

1° un rapport d'exécution des Tests d'acceptation - partie comptabilité

Ce rapport comprend au moins les éléments suivants :

- les scénarios de test exécutés
- le résultat
- les problèmes

2° un rapport d'exécution des Tests de système - partie rapports

Art. 4. Pour le paiement de la quatrième tranche (étape majeure 4), l'organisme assureur doit transmettre à l'agence les documents ou les données suivants :

§ 1er. Pour la partie Protection sociale flamande

1° Pour eMOHM, fournir les informations sur la migration de données concernant l'acquisition d'aides à la mobilité ;

2° Pour eMOHM, fournir les informations sur la migration de données concernant la location d'aides à la mobilité ;

3° transmettre un rapport 'go/no go' de la mise en production eMOHM et eWZCfin, ainsi que les notes de version.

§ 2. Pour la partie Décret de reprise :

1° transmettre un rapport sur la mise en production technique - partie comptabilité

Art. 5. Pour le paiement de la cinquième tranche, l'organisme assureur transmet à l'agence une justification de l'affectation de la subvention d'investissement conformément au modèle repris en annexe 2 au présent arrêté.

En outre, l'organisme assureur transmet les documents suivants pour la partie Décret de reprise :

1° un rapport sur la mise en production définitive - partie comptabilité

2° un rapport d'exécution des Tests d'acceptation - partie rapports

Ce rapport comprend au moins les éléments suivants :

- les scénarios de test exécutés
- le résultat
- les problèmes

3° un rapport sur la mise en production technique - partie rapports

4° un rapport sur la mise en production définitive - partie rapports

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand portant les conditions de paiement d'une subvention d'investissement aux organismes assureurs pour l'adaptation de leurs logiciels afin de pouvoir échanger des données avec les caisses d'assurance soins et l'Autorité flamande.

Bruxelles, le 29 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

Annexe 2 - Modèle de justification des frais liés aux applications logicielles

DÉPENSES TIC ORGANISMES ASSUREURS (OA)	
Nom OA :	Coût
<p><u>Frais liés aux adaptations TIC suite à la 6e réforme de l'État (*)</u></p> <p>dépenses de fonctionnement en gestion propre : coût salarial du personnel TIC dépenses de fonctionnement via tiers : coût salarial imputé frais d'entretien et de soutien TIC sécurité et licences formation et éducation TIC frais d'appel aux helpdesks consultation et avis supplémentaires concernant des projets TIC</p> <p><u>Investissements liés aux adaptations TIC suite à la 6e réforme de l'État (**)</u></p> <p>Acquisition de matériel informatique & d'applications de bureau Développement de logiciels et extension des applications Frais de serveur Frais de mises à jour des applications & back ups</p> <p><u>Frais d'amortissement</u></p>	
Totaux	

(*) Les frais sont les frais opérationnels exposés au cours d'une année, qui portent également sur l'année pendant laquelle ils sont exposés et sont justifiés.

(**) Les investissements sont les dépenses faites dans le cadre des TIC et ont un effet sur plusieurs années - les frais sont répartis sur les années pendant lesquelles l'organisme assureur profite du projet - ces frais sont des amortissements.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand portant les conditions de paiement d'une subvention d'investissement aux organismes assureurs pour l'adaptation de leurs logiciels afin de pouvoir échanger des données avec les caisses d'assurance soins et l'Autorité flamande.

Bruxelles, le 29 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203960]

5 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la fusion des sociétés du Groupe TEC et des statuts modifiés et coordonnés de l'Opérateur de Transport de Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, tel que modifié notamment par le décret du 29 mars 2018 réformant la gouvernance au sein de la Société régionale wallonne du Transport et modifiant le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment son article 6;

Vu les statuts de la Société régionale wallonne du Transport, approuvés par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990, tels que modifiés par :

- l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 juillet 1992;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juin 1993;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 1994;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 octobre 1996;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 septembre 2001;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 novembre 2005;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 octobre 2011;
- l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 décembre 2014;

Vu la décision de l'Assemblée générale extraordinaire du 13 juin 2018 de ladite Société, désormais dénommée Opérateur de Transport de Wallonie, laquelle Assemblée générale extraordinaire a décidé :

- la fusion par absorption des associations de droit public 1° « Société de transport en commun de Namur-Luxembourg (T.E.C. Namur-Luxembourg) », 2° « Société de transport en commun de Liège-Verviers (T.E.C. Liège-Verviers) », 3° « Société de transport en commun du Hainaut » (T.E.C. Hainaut), 4° « Société de transport en commun de Charleroi » (T.E.C. Charleroi), 5° « Société de transport en commun du Brabant wallon » (T.E.C. Brabant wallon), par voie de transfert de l'intégralité de leur patrimoine (activement et passivement) à l'Opérateur de Transport de Wallonie, avec effet au 1^{er} janvier 2019, et sous réserve de l'approbation du Gouvernement wallon, conformément à l'article 6 du décret précité;

- la modification et la coordination des statuts, sans préjudice de l'article 6 du décret précité;

Sur la proposition du Ministre wallon de la Mobilité et des Transports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la fusion par absorption des associations de droit public 1° « Société de transport en commun de Namur-Luxembourg (T.E.C. Namur-Luxembourg) », 2° « Société de transport en commun de Liège-Verviers (T.E.C. Liège-Verviers) », 3° « Société de transport en commun du Hainaut » (T.E.C. Hainaut), 4° « Société de transport en commun de Charleroi » (T.E.C. Charleroi), 5° « Société de transport en commun du Brabant wallon » (T.E.C. Brabant wallon), par voie de transfert de l'intégralité de leur patrimoine (activement et passivement) à la personne morale de droit public « Opérateur de Transport de Wallonie », en abrégé « OTW », anciennement dénommée « Société régionale wallonne du transport », en abrégé « SRWT », et ce, conformément aux conditions contenues dans l'acte de fusion adopté par l'Assemblée générale extraordinaire précitée.

Art. 2. Sont approuvés les statuts coordonnés de l'Opérateur de Transport de Wallonie adoptés lors de l'Assemblée générale extraordinaire du 13 juin 2018 et figurant en annexe.

Ces statuts entrent en vigueur le 30 juin 2018.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 13 juin 2018.

Art. 4. Le Ministre de la Mobilité et des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur le, 5 juillet 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,
C. DI ANTONIO

ANNEXE

Statuts coordonnés de l'Opérateur de Transport de Wallonie**Chapitre I - Forme - Dénomination - siège social - objet social - durée**

Article 1^{er}.

L'Opérateur de Transport de Wallonie » (ci-après dénommé « O.T.W. ») est une personne morale de droit public régie par le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne (ci-après dénommé « décret »), par le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public, par le Code des sociétés et par les présents statuts.

Ses actes et engagements sont réputés commerciaux.

Art. 2.

L'O.T.W. a pour objet l'étude, la conception, la promotion, la coordination, l'établissement et l'exploitation des services de transport public des personnes.

L'O.T.W. a pour mission :

1. de proposer au Gouvernement :
 - a) les structures tarifaires applicables aux transports publics de personnes;
 - b) le plan de transport détaillé, comprenant notamment les lignes, les itinéraires, les horaires et les arrêts, et la stratégie marketing, sur la base de l'offre définie par l'autorité organisatrice de transport, permettant de concrétiser la politique d'accessibilité au territoire et l'atteinte des objectifs fixés par l'autorité organisatrice du transport;
2. au nom du Gouvernement, de définir la politique commerciale applicable aux transports publics de personnes ;
3. d'assurer l'information de la clientèle, y compris de la clientèle potentielle ;
4. d'acquérir les installations, le matériel roulant, l'équipement, l'outillage et, en général, tout moyen nécessaire à la réalisation de sa mission ;
5. de recruter le personnel et d'en assurer la gestion ;
6. d'acquérir, d'aliéner ou de louer tous biens mobiliers et immobiliers nécessaires pour l'accomplissement de sa mission ;
7. moyennant l'accord préalable du Gouvernement, de vendre ou de céder des biens immobiliers acquis entièrement ou partiellement au moyen de subventions de la Région wallonne ;
8. d'examiner les projets de services réguliers spécialisés ;
9. d'assurer la promotion de ses services ;
10. de réaliser le programme d'investissements arrêté par le Gouvernement en matière d'infrastructure de transports publics et pour lesquels l'O.T.W. bénéficie de subventions selon les modalités arrêtées par le Gouvernement, les biens ainsi subventionnés étant, de plein droit et sans indemnité, transférés à la Région wallonne en cas de dissolution de l'O.T.W. ;
11. d'assurer, pour ce qui le concerne, les relations avec la S.N.C.B. ou tout autre organisme national ou international de transports publics, notamment, en vue de concrétiser les objectifs d'intermodalité fixés par l'autorité organisatrice du transport ;
12. d'exécuter toute mission d'intérêt général que lui confie le Gouvernement.

L'O.T.W. s'est vu confier des obligations de service public au sens de l'article 1^{er} bis, 8^o du Décret relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne. Ces obligations peuvent le cas échéant être complétées par les obligations qui découlent des contrats de services public et elle dispose à cet effet de prérogatives issues du droit public mieux définies par ledit Décret (art. 17, 36 sexes et suivants).

A partir du 1^{er} janvier 2019, l'O.T.W. reprend l'ensemble des droits et obligations des anciennes sociétés d'exploitation.

L'O.T.W. peut faire en Belgique comme à l'étranger, toutes opérations généralement quelconques, se rapportant directement ou indirectement, en tout ou en partie, à son objet tel qu'il est défini à l'article 2 du décret, et toutes opérations qui seraient susceptibles d'en favoriser ou d'en faciliter la réalisation.

Art. 3.

Le siège social de l'O.T.W. est établi à 5100 Namur, Avenue du Gouverneur Bovesse, 96.

Art. 4.

L'O.T.W. est constitué pour une durée indéterminée. Sa dissolution ne peut être prononcée qu'en vertu d'un décret qui en règle en même temps le mode et les conditions de liquidation.

Chapitre II - Capital - actions - emprunts (en vigueur jusqu'au 31 décembre 2018, sauf décision du Gouvernement wallon)

Art. 5. *Le capital social se divise en actions sans valeur nominale.*

Le capital social est fixé à 13.955.000 EUR, représenté par 550 318.

Art. 6. *Toutes les actions sont nominatives.*

Il est tenu au siège social un registre des actions nominatives dont tout actionnaire peut prendre connaissance.

Art. 7. *Seuls la Région wallonne, les personnes morales de droit public agréées par le Gouvernement et les anciens actionnaires de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux relevant de la Région wallonne peuvent être actionnaires de la société.*

Art. 8. *Toute cession d'actions est subordonnée à l'accord du Gouvernement.*

Art. 9. *Lors de la constitution de la société régionale, les parts sociales attribuées aux anciens actionnaires de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux ne sont libérées que dans la même mesure où elles l'étaient avant la dissolution de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux.*

Art. 10. *Les versements à effectuer sur les actions non entièrement libérées sont réclamés par le conseil d'administration qui en détermine le montant, le mode de paiement et l'échéance. Il en avise les actionnaires par lettre recommandée au moins trente jours avant la date d'échéance. Cet avis vaut mise en demeure et à défaut de paiement à l'échéance, un intérêt calculé au taux d'intérêt légal, majoré d'un pourcent, sera dû de plein droit sur le montant réclamé à partir de l'échéance.*

Les actionnaires peuvent toujours à leur gré, effectuer des versements anticipés sur les actions non entièrement libérées.

Tout versement réclamé ou effectué est imputé proportionnellement au montant à payer sur toutes les actions non entièrement libérées appartenant à l'actionnaire concerné.

Art. 11. *La société peut contracter ou émettre des emprunts moyennant l'accord du Gouvernement. Elle lui communique tout renseignement relatif à ces derniers.*

En cas d'émission d'obligations par la société, celles-ci pourront être sous la forme nominative ou dématérialisée.]

Chapitre II - Capital - actions - emprunts (en vigueur à dater du 1^{er} janvier 2019, sauf décision du Gouvernement wallon)

Art. 5. Le capital social s'élève à 13 millions neuf cent cinquante-cinq mille euros (13 955 000 EUR).

Le capital social est représenté par 550 580 actions, sans mention de la valeur nominale, représentant chacune un 550 580^{ème} du capital social.

Art. 6.

Toutes les actions sont nominatives.

Il est tenu au siège social un registre des actions nominatives dont tout actionnaire peut prendre connaissance.

Les actions sont réparties en deux (2) catégories, à savoir la catégorie A, composée de 550 318 actions et la catégorie B composée de 262 actions, dont les caractéristiques sont les suivantes :

- les actions de catégorie A confèrent tous les droits, à l'exception des droits exclusifs conférés aux titulaires des actions de catégorie B ;

- les actions de catégorie B sont uniquement détenues par les communes et leur confèrent exclusivement le droit de nommer leur représentant à l'organe de consultation des bassins de mobilité, visé à l'article 1^{er} bis, 8^o du décret. Chaque commune wallonne détient une action de catégorie B qui lui a été attribuée en échange de ses participations dans le capital des anciennes sociétés d'exploitation. Le(s) représentant(s) des communes auprès l'organe de

consultation des bassins de mobilité, visé à l'article 1^{er}bis, 8° du décret, désignés le cas échéant, selon les modalités arrêtées dans un règlement d'ordre intérieur, participent à l'assemblée générale avec voix consultative.

L'article 544 du Code des sociétés n'est pas applicable aux actions de catégories A et B.

Art. 7.

Seuls la Région wallonne, les personnes morales de droit public agréées par le Gouvernement et les anciens actionnaires de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux relevant de la Région wallonne peuvent être actionnaires de l'O.T.W.

Art. 8.

Toute cession d'actions est subordonnée à l'accord du Gouvernement.

Art. 9.

La société peut contracter ou émettre des emprunts moyennant l'accord du Gouvernement. Elle lui communique tout renseignement relatif à ces derniers.

En cas d'émission d'obligations par la société, celles-ci pourront être sous la forme nominative ou dématérialisée.

Chapitre III - Administration - surveillance

Section 1. Du Conseil d'administration.

Art. 10.

L'O.T.W. est administrée par un Conseil d'administration. La gestion journalière est confiée à un administrateur général assisté d'un administrateur général adjoint, nommés par le Gouvernement.

Art. 11.

§ 1^{er}. Sur proposition du ministre ayant les Transports dans ses attributions, le Gouvernement nomme les membres du Conseil d'administration.

Le Conseil d'administration est composé de :

- a) maximum quatre administrateurs domiciliés dans une commune localisée en province de Liège ;
- b) maximum deux administrateurs domiciliés dans une commune localisée en province de Luxembourg ;
- c) maximum deux administrateurs domiciliés dans une commune localisée en province de Namur ;
- d) maximum cinq administrateurs domiciliés dans une commune localisée en province du Hainaut ;
- e) maximum deux administrateurs domiciliés dans une commune localisée en province du Brabant wallon.

Le Conseil d'administration désigne en son sein un président et un vice-président.

§ 2. Assistent aux réunions du Conseil d'administration, avec voix consultative :

- a) l'administrateur général de l'O.T.W. et l'administrateur général adjoint ;
- b) un représentant permanent pour chacune des trois organisations syndicales les plus représentatives.

Le représentant permanent pour chacune des trois organisations syndicales est nommé par le Gouvernement sur proposition des organisations syndicales les plus représentatives.

Art. 12.

Les mandats de président, de vice-président et d'administrateur sont de cinq ans.

Les administrateurs ne peuvent avoir atteint l'âge de septante ans au moment de leur désignation.

Les mandats d'administrateur sont renouvelables.

Art. 13.

Il sera pourvu au remplacement d'administrateurs décédés, démissionnaires ou révoqués, dans les conditions établies aux articles 11 et 12 des présents statuts.

Chaque nouvel administrateur achève le mandat de celui qu'il remplace.

Art. 14.

Les nominations, les démissions et les révocations par le Gouvernement des membres du Conseil d'administration sont accomplies conformément au décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et sont publiées au *Moniteur belge*.

Art. 15.

Le président ou, en cas d'empêchement, le vice-président convoque le Conseil d'administration, chaque fois qu'il estime que l'intérêt de la société l'exige ou à la demande de cinq administrateurs.

Dans ce dernier cas, le Conseil d'administration doit être convoqué dans les dix jours.

Art. 16.

Les convocations sont faites par lettre, courrier électronique ou tout autre moyen de transmission basé sur un document écrit et contiennent l'ordre du jour. Elles sont envoyées cinq jours au moins avant la date fixée pour la réunion.

En cas d'urgence, appréciée par le président après consultation de l'administrateur général, les convocations doivent parvenir aux administrateurs, au plus tard, la veille du jour fixé pour la séance.

L'administrateur présent ou représenté à la réunion est en tous cas considéré comme ayant été régulièrement convoqué.

Art. 17.

Les réunions du Conseil d'administration se tiennent au siège social ou à tout autre endroit indiqué dans les convocations.

Les réunions du Conseil d'administration peuvent prendre la forme de réunions téléphoniques ou de vidéo conférences. Les administrateurs prenant part à la réunion du Conseil d'administration de ces manières sont considérés comme présents à la réunion. La réunion sera considérée dans ce cas comme ayant été tenue au siège social de la société pour autant qu'un administrateur au moins ait pris part à la réunion depuis ce siège.

Art. 18.

Chaque administrateur peut par lettre, courrier électronique ou tout autre moyen de transmission basé sur un document écrit, donner procuration à un autre administrateur pour le représenter à une réunion déterminée et y voter en ses lieu et place, étant entendu qu'aucun mandataire ne peut représenter plus d'un administrateur.

Art. 19.

Les réunions du Conseil d'administration sont présidées par le président ou, en cas d'empêchement, par le vice-président ou, enfin, par le plus âgé des administrateurs présents.

Art. 20.

Le Conseil d'administration ne peut délibérer et statuer valablement que si la moitié au moins de ses membres sont présents ou représentés.

Les délibérations sont prises à la majorité des voix exprimées. Il ne sera pas tenu compte des abstentions. Chaque administrateur présent ou représenté dispose d'une voix. Celle du président est prépondérante en cas de partage des voix.

Le scrutin secret peut être demandé par un tiers des administrateurs. Il est obligatoire lorsque le Conseil d'administration délibère sur des questions de personnes.

Art. 21.

Si lors d'une séance, le Conseil d'administration n'est pas en nombre pour délibérer valablement, il peut, après une nouvelle convocation envoyée par lettre recommandée, trois jours ouvrables au moins avant la date fixée pour la réunion, et, quel que soit le nombre de membres présents ou représentés, délibérer valablement sur les objets qui sont mis pour la deuxième fois à l'ordre du jour.

Art. 22.

Les délibérations du Conseil d'administration sont consignées dans des procès-verbaux et sont réunies dans un registre à ce destiné et conservé au siège social.

Les procès-verbaux sont signés par le président ou par l'administrateur qui a présidé la réunion à sa place, par l'administrateur général et par deux administrateurs au moins qui étaient présents.

Toutes copies ou extraits y compris ceux destinés à être publiés aux annexes du *Moniteur belge* sont signés par deux administrateurs présents ou non à la réunion.

Art. 23.

§ 1^{er}. Le Conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour administrer et gérer la société, notamment, il :

1. établit et approuve le budget de l'O.T.W. et le soumet au Ministre ayant les transports dans ses attributions qui le communique au Ministre du Budget ;
2. donne son avis sur les propositions de modifications des statuts de la société ;
3. statue sur les acquisitions et aliénations de biens immobiliers ;
4. dresse un inventaire et établit les comptes annuels conformément à la loi du 17 juillet 1975 sur la comptabilité des entreprises, au Code des sociétés et à son arrêté royal d'exécution du 30 janvier 2001, sauf dérogation fixée par le Gouvernement wallon ; il les soumet à l'assemblée générale qui les arrête ;
5. fixe le rythme des évaluations, en ayant égard aux standards en la matière, de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, des membres du Comité de direction, du Change manager et des directeurs ;
6. conclut le contrat de service public avec le Gouvernement ;
7. passe les commandes et conventions engageant la société ;
8. décide, avec l'accord du Gouvernement, d'émettre ou de contracter des emprunts ;
9. ratifie les conventions collectives négociées entre la direction et les représentants du personnel ;
10. engage et licencie, nomme et révoque les membres du personnel de direction et établit leurs pouvoirs ;
11. fixe les rémunérations, allocations et indemnités du personnel de direction dans le respect des lois, règlements et conventions collectives ;
12. présente au Gouvernement des situations périodiques et un rapport annuel sur ses activités ;
13. poursuit conformément à la législation en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, les acquisitions de biens immobiliers préalablement déclarées d'utilité publique par le Gouvernement ;
14. place les fonds disponibles et dispose des fonds que la société possède en dépôt ou en compte courant ;
15. prend ou donne en location tout bien mobilier ou immobilier ;
16. représente l'O.T.W. à l'égard des tiers et en justice, soit en demandant, soit en défendant ;
17. fournit les garanties pour sûreté des engagements contractés par la société et accepte les garanties offertes pour sûreté des engagements pris envers celle-ci ;
18. donne mainlevée de toute inscription hypothécaire, de toute saisie et opposition ;
19. donne un avis sur la concession et l'autorisation d'exploitation de service régulier ou régulier spécialisé ;
20. lance l'appel à candidatures public dans le cadre de la procédure de recrutement de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, des membres du Comité de direction et des directeurs ;
21. fixe une description de la fonction dans le cadre de la procédure de recrutement de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, des membres du Comité de direction et des directeurs ;
22. nomme le Change manager sur proposition de l'administrateur général, et sur avis du Gouvernement, dans le respect de l'article 35 § 4 ;
23. lorsqu'un des membres du Comité de direction a atteint l'âge de la pension ou n'est plus en mesure d'exercer ses fonctions, le Conseil d'administration pourvoit à sa vacance ;
24. lorsqu'un des membres du Comité d'audit a atteint l'âge de la pension ou n'est plus en mesure d'exercer ses fonctions, le Conseil d'administration pourvoit à sa vacance.

Le Conseil d'administration délibère sur toute question échappant à la compétence des autres organes de gestion.

§ 2. Le Conseil d'administration peut déléguer certains de ses pouvoirs à l'administrateur général, et notamment, ceux énumérés au § 1^{er}.

§ 3. Le Conseil d'administration peut conférer des mandats spéciaux à une ou plusieurs personnes de son choix et peut créer un Comité exécutif, composé du Comité de Direction et des Directeurs.

Art. 24

Le Conseil d'administration peut déterminer par un règlement d'ordre intérieur, le mode suivant lequel il exerce ses attributions en se conformant aux présents statuts.

Les membres du Conseil d'administration domiciliés dans le périmètre du bassin de mobilité concerné assistent aux réunions des organes de consultation dudit bassin, à l'initiative de l'autorité organisatrice du transport. Ces réunions ne donnent lieu à aucune rémunération ou avantage en nature, sous quelque dénomination que ce soit.

Section 2 - Des organes institués par le Conseil d'administration

Art. 25.

§ 1^{er}. Il est institué au sein du Conseil d'administration un Comité de rémunération et d'évaluation dont les missions sont :

1. de remettre un avis sur la mise en œuvre de la politique salariale globale de l'O.T.W. ;
2. de fixer les rémunérations de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, du Change manager, des membres du Comité de Direction, des directeurs et du membre externe du Comité d'audit, ceci, dans le respect du décret du 21 décembre 1989, du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et des présents statuts ;

3. d'instruire les procédures de sélection et de recrutement de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, du Change manager, des membres du Comité de Direction et des directeurs, ceci, dans le respect du décret du 21 décembre 1989, du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et des présents statuts ;

4. de fixer les émoluments des membres des jurys prévus au point 3 ci-dessus, ceci, dans le respect du décret du 21 décembre 1989, du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et des présents statuts ;

5. de procéder aux évaluations périodiques de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint, du Change manager, des membres du Comité de Direction et des directeurs, ceci, dans le respect du décret du 21 décembre 1989, du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et des présents statuts ;

§ 2. Le Comité est composé de cinq membres désignés en son sein par le Conseil. Le Comité désigne en son sein un Président. L'administrateur général et l'administrateur général adjoint assistent avec voix consultative aux réunions du Comité de rémunération et d'évaluation.

§ 3. Le Comité détermine par un règlement d'ordre intérieur le mode suivant lequel il exerce ses attributions en se conformant aux présents statuts. Ce règlement est communiqué pour information au Conseil d'administration.

§ 4. Le Comité fait rapport annuellement au Conseil d'administration, à l'exclusion de toutes données à caractère personnel.

Art. 26.

§ 1^{er}. Le Conseil d'administration institue un Comité d'audit chargé de superviser :

- les comptes statutaires et le processus d'élaboration de l'information financière, sans préjudice du contrôle externe existant et opéré par le Collège des commissaires et la Cour des comptes ;

- l'audit interne et son efficacité. Dans ce cadre, le Comité d'audit approuve la politique et le programme annuel d'activités de l'audit interne, ainsi que les résultats des missions d'audit et le suivi de la mise en œuvre des recommandations ;

- l'efficacité du contrôle interne et l'évaluation des risques ;

- l'indépendance de l'audit externe.

§ 2. Le Comité d'audit est composé au minimum d'un expert indépendant, du directeur de l'audit et d'un administrateur de l'O.T.W. L'administrateur général et l'administrateur général adjoint assistent avec voix consultative aux réunions du Comité d'audit. Le Comité désigne en son sein un Président.

§ 3. Le Comité d'audit détermine par un règlement d'ordre intérieur le mode suivant lequel il exerce ses attributions en se conformant aux présents statuts et au décret. Le règlement est communiqué pour information au Conseil d'administration.

§ 4. Les membres du Comité d'audit qui n'ont pas qualité d'administrateur sont nommés pour une période de cinq ans, renouvelable, sans préjudice des autres fonctions qu'ils exercent au sein de l'O.T.W. Lorsqu'un des membres du Comité d'audit a atteint l'âge de la pension ou n'est plus en mesure d'exercer ses fonctions, le Conseil d'administration pourvoit à sa vacance.

§ 5. Le Comité d'audit se réunit au moins quatre fois par an et communique son rapport au Conseil d'administration.

Section 3 - De l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint.

Art. 27

La nomination, par le Gouvernement, de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint se fait après une procédure de recrutement.

Cette procédure de recrutement comprend :

1. la proposition d'une description de fonction par le Conseil d'administration de l'O.T.W. à l'approbation du Gouvernement wallon ;

2. un appel à candidatures public, externe et interne, sur la base de la description de fonction ;

3. des épreuves de sélection dont l'objet est de cerner leurs aptitudes de gestion d'organisation et leur personnalité ;

4. une sélection des trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction ;

5. un rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses ;

6. une désignation motivée du Gouvernement wallon.

L'appel à candidatures public est lancé par le Conseil d'administration de l'O.T.W. notamment par voie de publication dans les journaux de presse écrite quotidienne et par internet, selon les modalités qu'il détermine, sur proposition de l'administrateur général.

Cet appel mentionne pour chaque emploi déclaré vacant :

1. le délai dans lequel les candidatures doivent être introduites auprès de l'administrateur général ;

2. la description de fonction ;

3. les diplômes et expériences requis pour l'emploi ;

4. l'ensemble des critères sur la base desquels les candidats seront évalués ;

5. les documents que doit contenir, à peine de nullité, l'acte de candidature.

Le jury de sélection est composé, sur la base d'une proposition du Conseil d'administration de l'O.T.W. et à l'approbation du Gouvernement wallon, d'une personne issue du monde académique, de deux personnes issues du secteur privé commercial ou entreprise publique de transport autre que l'O.T.W. tels que de hauts managers, de quatre membres du Conseil d'administration de l'O.T.W. dont le président du Conseil d'administration de l'O.T.W. et l'administrateur général lorsqu'il ne s'agit pas de sa propre fonction.

La présidence du jury est assurée par le membre issu du monde académique.

Sur la base des résultats des épreuves, le jury sélectionne les trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction, établit le rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses, et le communique au Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions.

Art. 28.

L'administrateur général, assisté de l'administrateur général adjoint, est responsable de la gestion journalière. Notamment, il :

1. exécute les décisions des organes de gestion ;

2. instruit les dossiers à soumettre aux organes de gestion ;

3. engage et licencie les membres du personnel d'exécution ;

4. passe les commandes et conventions engageant la société pour un montant qui n'excède pas cent septante mille euros (170.000 EUR). Le Conseil d'Administration peut modifier ce montant ;

5. reçoit, conjointement avec un des membres du personnel de direction désigné par le Conseil d'administration, toutes sommes dues à la société, et signe toutes pièces comptables ;

6. répond à toute demande d'information émanant des organes de gestion ou de contrôle et du Gouvernement ;

7. tient les organes de gestion régulièrement au courant du fonctionnement de la société ;

8. négocie les conventions collectives.

Art. 29.

L'administrateur général rend compte au Conseil d'administration de la gestion journalière et de l'exécution des missions qui lui sont confiées.

L'administrateur général peut déléguer à l'administrateur général adjoint les pouvoirs qu'il estime utiles à l'accomplissement de la gestion journalière.

L'administrateur général peut déléguer aux membres du personnel de direction qu'il détermine, les pouvoirs qu'il estime utiles à la bonne marche du service qui leur est confié.

En cas d'absence ou d'empêchement de l'administrateur général, ses fonctions sont remplies par l'administrateur général adjoint.

Art. 30.

§ 1. L'administrateur général et l'administrateur général adjoint exercent, au sein de l'O.T.W., des fonctions permanentes et à temps plein dans le cadre d'un contrat de travail d'employé.

§ 2. L'exercice d'autres mandats publics par l'administrateur général et l'administrateur général adjoint doit s'effectuer conformément au décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public.

Art. 31.

La société sera représentée par deux administrateurs agissant conjointement dans tous les actes et dans les actions en justice.

Dans le cadre de la gestion journalière, l'administrateur général ou son délégué représente la société dans les actes et dans les actions en justice.

Pour les actes énoncés aux points 14 et 15 du § 1^{er} de l'article 23 des présents statuts, la société sera valablement représentée par l'administrateur général.

La société est en outre valablement engagée par les mandataires spéciaux dans les limites de leur mandat.

Section 4 - Du Comité de Direction

Art. 32 (en vigueur à dater du 1^{er} juillet 2018)

§ 1^{er}. Un Comité de direction est institué. Le Gouvernement fixe la composition du Comité de direction, qui comprend notamment l'administrateur général et l'administrateur général adjoint.

La mission du Comité de direction consiste à assister l'administrateur général et l'administrateur général adjoint dans la gestion journalière de l'O.T.W. À cette fin, le Comité de direction peut désigner des comités spécialisés dont les rôles et responsabilités sont déterminés dans le règlement d'ordre intérieur de l'O.T.W.

§ 2. À l'exception de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint, le Comité de direction est renouvelable tous les cinq ans, sur avis du Comité de rémunération et d'évaluation. Lorsqu'un des membres du Comité de direction a atteint l'âge de la pension ou n'est plus en mesure d'exercer ses fonctions, le Conseil d'administration pourvoit à sa vacance.

§ 3. Outre l'administrateur général et l'administrateur général adjoint, les membres du Comité de direction sont nommés après une procédure de recrutement basée sur un appel à candidatures, un descriptif du profil de la fonction et la constitution d'un jury approuvés par le Conseil d'administration.

La procédure de recrutement comprend :

1. une description de la fonction arrêtée par le Conseil d'administration ;
2. un appel à candidatures public, externe et interne ;
3. des épreuves de sélection dont l'objet est de vérifier leurs aptitudes de gestion d'organisation et leur personnalité ;
4. une sélection des trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction ;
5. un rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses ;
6. une désignation motivée du Gouvernement wallon.

L'appel à candidatures public est lancé par le Conseil d'administration, notamment par voie de publication dans les journaux de presse écrite quotidienne et par internet, selon les modalités qu'il détermine, sur proposition de l'administrateur général.

L'appel à candidatures mentionne pour chaque emploi déclaré vacant :

1. le délai dans lequel les candidatures sont introduites auprès de l'administrateur général ;
2. la description de fonction ;
3. les diplômes et expériences requis pour l'emploi ;
4. l'ensemble des critères sur la base desquels les candidats seront évalués ;
5. les documents que contient, à peine de nullité, l'acte de candidature.

Le jury de sélection est composé :

1. d'une personne issue du monde académique ;
2. de deux personnes issues du secteur privé commercial ou d'une entreprise publique de transport autre que l'O.T.W. tels que des hauts managers ;
3. de quatre membres du Conseil d'administration de l'O.T.W. dont le président du Conseil d'administration, l'administrateur général et l'administrateur général adjoint.

La personne issue du monde académique préside le jury.

Le jury chargé de la sélection désigne les trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction et établit le rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses, et le communique au Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions.

§ 4. Les émoluments des membres du Comité de direction sont fixés par le Comité de rémunération et d'évaluation.

§ 5. Les membres du Comité de direction sont soumis à des évaluations périodiques organisées par le Comité de rémunération et d'évaluation. Le Conseil d'administration fixe le rythme des évaluations, en se référant aux standards en la matière

Art. 33

§ 1^{er}. Le Conseil d'administration est habilité à nommer un Change manager sur proposition de l'administrateur général et sur avis du Gouvernement.

Le Change manager est nommé pour un mandat de quatre ans non renouvelable.

§ 2. Le Change manager :

1. assiste aux réunions du Comité de direction et, le cas échéant, du Comité exécutif avec voix consultative ;
2. coordonne les projets de transformation de la structure organisationnelle de l'O.T.W. ;

3. soumet des rapports et des propositions à l'administrateur général ainsi qu'un rapport annuel sur l'état d'avancement de sa mission ;

4. exerce toute mission confiée par l'administrateur général ou par le Comité direction sur proposition de l'administrateur général.

§ 3. Le Change manager peut être démis de ses fonctions sans indemnités, notamment, pour les raisons suivantes :
- rupture de confiance ou mécontentement ;
- déloyauté.

§ 4. Le Change manager est nommé après une procédure de recrutement basée sur un appel à candidatures, un descriptif du profil de la fonction et la constitution d'un jury approuvés par le Conseil d'administration.

§ 5. Les émoluments du Change manager sont fixés par le Comité de rémunération et d'évaluation.

§ 6. Le Change manager est soumis à des évaluations périodiques organisées par le Comité de rémunération et d'évaluation. Le Conseil d'administration fixe le rythme des évaluations, en se référant aux standards en la matière.

Section 5 - Des Directeurs

Art 34

La structure organisationnelle de l'OTW est déterminée par le Conseil d'administration, cette structure comprend des directeurs transversaux, territoriaux et de l'audit.

Art. 35

Les directeurs sont nommés après une procédure de recrutement basée sur un appel à candidatures, un descriptif du profil de la fonction et la constitution d'un jury approuvés par le Conseil d'administration.

La procédure de recrutement comprend :

1. une description de la fonction arrêtée par le Conseil d'administration ;
2. un appel à candidatures public, externe et interne ;
3. des épreuves de sélection dont l'objet est de vérifier leurs aptitudes de gestion d'organisation et leur personnalité ;
4. une sélection des trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction ;
5. un rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses ;
6. une désignation motivée du Conseil d'administration.

L'appel à candidatures public est lancé par le Conseil d'administration, notamment par voie de publication dans les journaux de presse écrite quotidienne et par internet, selon les modalités qu'il détermine, sur proposition de l'administrateur général.

L'appel à candidatures mentionne pour chaque emploi déclaré vacant :

1. le délai dans lequel les candidatures sont introduites auprès de l'administrateur général ;
2. la description de fonction ;
3. les diplômes et expériences requis pour l'emploi ;
4. l'ensemble des critères sur la base desquels les candidats seront évalués ;
5. les documents que contient, à peine de nullité, l'acte de candidature.

Le jury de sélection est composé :

1. d'une personne issue du monde académique ;
2. de deux personnes issues du secteur privé commercial ou d'une entreprise publique de transport autre que l'O.T.W. tels que des hauts managers ;
3. de quatre membres du Conseil d'administration de l'O.T.W. dont le président du Conseil d'administration, l'administrateur général et l'administrateur général adjoint ;
4. D'un représentant du Ministre des Transports ayant voix consultative.

La personne issue du monde académique préside le jury.

Le jury chargé de la sélection désigne les trois meilleurs candidats jugés aptes à remplir la fonction et établit le rapport écrit et motivé reprenant notamment pour chacun des candidats retenus, ses forces et faiblesses et le communique au Conseil d'administration.

Les émoluments des directeurs sont fixés par le Comité de rémunération et d'évaluation.

Les directeurs sont soumis à des évaluations périodiques organisées par le Comité de rémunération et d'évaluation. Le Conseil d'administration fixe le rythme des évaluations, en se référant aux standards en la matière.

Chapitre IV - Les assemblées générales (en vigueur jusqu'au 31 décembre 2018, sauf décision du Gouvernement wallon)

Art. 32. L'assemblée générale se compose des propriétaires d'actions.

La première assemblée générale se réunit à l'initiative du Gouvernement.

Les propriétaires d'actions, personnes morales de droit public, sont représentés chacun par un mandataire spécialement désigné à cette fin. Le conseil d'administration arrête le texte de la procuration nécessaire à l'exercice des mandats.

Ces mandataires ont seuls voix délibérative. Ils ont autant de voix qu'ils représentent d'actions.

Dès que l'inscription visée à l'article 43, alinéa 3, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales a été effectuée, le cessionnaire d'actions peut assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, même si la cession des actions n'est intervenue qu'après la convocation.

Une liste de présence indiquant les noms des associés, de leurs mandataires et du nombre de parts qu'ils représentent est signée par chaque mandataire de l'assemblée.

Art. 33. Les convocations contiennent l'ordre du jour arrêté par le conseil d'administration et sont adressées aux associés par le président ou, en cas d'empêchement, par le vice-président, par lettre recommandée, quinze jours au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

L'actionnaire présent ou représenté à l'assemblée est en tous cas considéré comme ayant été régulièrement convoqué.

Les comptes annuels sont adressés aux associés quinze jours avant l'assemblée générale.

Art. 34. Les assemblées générales ordinaires et extraordinaires de tiennent au siège social ou à tout autre endroit désigné par le conseil d'administration dans la convocation.

Art. 35. L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tient annuellement dans le courant du mois de juin, au jour et à l'heure qui seront fixés par le Conseil d'administration.

Les assemblées générales extraordinaires sont convoquées chaque fois que le conseil d'administration ou les commissaires aux comptes le jugent nécessaire ainsi que dans les vingt jours d'une demande écrite faite par un ou plusieurs actionnaires représentant, tant seul ou ensemble, un cinquième du capital social.

Art. 36. Les assemblées générales sont présidées par le président du conseil d'administration ou en cas d'empêchement par le vice-président ou enfin par le plus âgé des administrateurs.

L'administrateur général exerce les fonctions de secrétaire. Les autres membres présents du conseil d'administration complètent le bureau qui d'adjoint deux mandataires des associés en qualité de scrutateurs.

Art. 37. Y compris dans le cas prévu à l'article 6 du décret, l'assemblée générale peut délibérer et statuer valablement quel que soit le nombre d'actions représentées à l'assemblée et ses décisions sont prises à la majorité des voix exprimées sans tenir compte des abstentions. En cas de partage des voix, la proposition est considérée comme ayant été rejetée.

L'article 544 du Code des sociétés n'est pas applicable aux droits de vote attachés aux actions représentatives du capital de la société régionale.

Le scrutin secret peut être demandé par un tiers des associés. Quand il s'agit de question de personnes, le scrutin secret est le droit.

Art. 38. L'assemblée générale ordinaire reçoit communication du rapport du conseil d'administration ainsi que du rapport du collège des commissaires. Elle statue sur les conclusions de ces rapports et sur les comptes annuels qui lui sont adressés quinze jours avant l'assemblée générale. Elle donne décharge par un vote spécial, au conseil d'administration et aux commissaires. Elle soumet les comptes annuels pour approbation.

Art. 39. Sans préjudice de la dotation obligatoire à la réserve prévue à l'article 616 du Code des sociétés, l'assemblée générale décide de l'affectation du bénéfice.

Art. 40. Les délibérations de l'assemblée générale dont consignées dans des procès-verbaux. Ces procès-verbaux sont inscrits ou consignés dans un registre à ce destiné conservé au siège social.

Les procès-verbaux sont signés par le président et les scrutateurs. Toutes copies ou extraits y compris ceux destinés à être publiés aux annexes du *Moniteur belge* sont signés par deux administrateurs]

Chapitre IV - Les assemblées générales (en vigueur à dater du 1^{er} janvier 2019, sauf décision du Gouvernement wallon)

Art. 36.

L'assemblée générale se compose des titulaires d'actions et d'obligations.

Les titulaires d'actions, personnes morales de droit public, sont représentés chacun par un mandataire spécialement désigné à cette fin. Le Conseil d'administration arrête le texte de la procuration nécessaire à l'exercice des mandats.

Seuls les titulaires d'actions de catégorie A ont voix délibérative. Ils ont autant de voix qu'ils représentent d'actions.

Dès que l'inscription visée à l'article 504, alinéa 1 du Code des sociétés a été effectuée, le cessionnaire d'actions peut assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, même si la cession des actions n'est intervenue qu'après la convocation.

Une liste de présence indiquant les noms des associés, de leurs mandataires et du nombre de parts qu'ils représentent est signée par chaque mandataire de l'assemblée.

Art. 37.

Les convocations contiennent l'ordre du jour arrêté par le Conseil d'administration et sont adressées aux associés par le président ou, en cas d'empêchement, par le vice-président, par lettre recommandée, quinze jours au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

L'actionnaire présent ou représenté à l'assemblée est en tous cas considéré comme ayant été régulièrement convoqué.

Les comptes annuels sont adressés aux associés quinze jours avant l'assemblée générale.

Art. 38.

Les assemblées générales ordinaires et extraordinaires se tiennent au siège social ou à tout autre endroit désigné par le Conseil d'administration dans la convocation.

Art. 39.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tient annuellement dans le courant du mois de juin, au jour et à l'heure qui seront fixés par le Conseil d'administration.

Les assemblées générales extraordinaires sont convoquées chaque fois que le Conseil d'administration ou les commissaires aux comptes le jugent nécessaire ainsi que dans les vingt jours d'une demande écrite faite par un ou plusieurs actionnaires représentant, tant seul ou ensemble, un cinquième du capital social.

Art. 40.

Les assemblées générales sont présidées par le président du Conseil d'administration ou en cas d'empêchement par le vice-président ou enfin par le plus âgé des administrateurs.

L'administrateur général exerce les fonctions de secrétaire. Les autres membres présents du Conseil d'administration complètent le bureau qui s'adjoint deux mandataires des associés en qualité de scrutateurs.

Art. 41.

Sans préjudice de l'article 6 du décret, l'assemblée générale peut délibérer et statuer valablement quel que soit le nombre d'actions représentées à l'assemblée et ses décisions sont prises à la majorité des voix exprimées sans tenir compte des abstentions. En cas de partage des voix, la proposition est considérée comme ayant été rejetée.

Le scrutin secret peut être demandé par un tiers des associés. Quand il s'agit de question de personnes, le scrutin secret est le droit.

Art. 42.

L'assemblée générale ordinaire reçoit communication du rapport du Conseil d'administration ainsi que du rapport du Collège des commissaires. Elle statue sur les conclusions de ces rapports et sur les comptes annuels qui lui sont adressés quinze jours avant l'assemblée générale. Elle donne décharge par un vote spécial, au Conseil d'administration et aux commissaires. Elle soumet les comptes annuels au Gouvernement pour approbation.

Art. 43.

Sans préjudice de la dotation obligatoire à la réserve prévue à l'article 616 du Code des sociétés, l'assemblée générale décide de l'affectation du bénéfice.

Art. 44.

Les délibérations de l'assemblée générale sont consignées dans des procès-verbaux. Ces procès-verbaux sont inscrits ou consignés dans un registre à ce destiné conservé au siège social.

Les procès-verbaux sont signés par le président et les scrutateurs. Toutes copies ou extraits y compris ceux destinés à être publiés aux annexes du *Moniteur belge* sont signés par deux administrateurs.]

Chapitre V - Organes de contrôle et de surveillance

Art. 45.

Sans préjudice du contrôle effectué par la Cour des comptes, le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la réglementation et des statuts, des opérations à constater dans les comptes annuels de l'O.T.W. est confiée à un Collège de trois commissaires aux comptes, désignés par le Gouvernement parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises.

Leurs délibérations sont collégiales.

Le contrôle du Collège de commissaires aux comptes consiste en la vérification des comptes, au plus tard le 30 avril de l'année suivant l'exercice concerné.

Les commissaires aux comptes sont nommés pour un terme de trois ans renouvelable une seule fois de façon successive.

Pour le surplus, les commissaires aux comptes exercent leur mandat conformément au Code des sociétés.

Il ne peut être mis fin à leur mission en cours de mandat que pour juste motif.

Les commissaires ne peuvent, sauf motifs personnels graves, démissionner de leurs fonctions en cours de mandat que lors d'une assemblée générale et après avoir fait rapport, au Gouvernement, par écrit, des raisons de leur démission.

Art. 46.

Les commissaires ont conjointement ou séparément un droit illimité de surveillance et de contrôle sur toutes les opérations de la société. Ils peuvent prendre connaissance sans déplacement des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et généralement de toutes les écritures de la société. Chaque semestre, les administrateurs leur transmettront un état comptable établi selon le schéma du bilan et du compte de résultat.

Leurs rapports et observations sont transmis au Conseil d'administration, au Comité de direction, au Comité d'audit et au Gouvernement.

Art. 47.

Les émoluments des commissaires aux comptes sont fixés par le Gouvernement.

Art. 48.

Deux commissaires-délégués sont nommés par le Gouvernement.

Art. 49.

Les deux commissaires-délégués sont chargés, au nom du Gouvernement, du contrôle de la société. A ce titre, ils assistent avec voix consultative, aux réunions du Conseil d'administration ainsi qu'aux comités qui disposent d'un pouvoir décisionnel par délégation du Conseil d'administration. Ils disposent des pouvoirs les plus étendus pour l'accomplissement de leur mission.

Art. 50.

Chacun des commissaires-délégués dispose d'un délai de quatre jours francs pour prendre un recours motivé contre toute décision qu'il estime contraire à la législation, à la réglementation, aux statuts, aux contrats de service public ou à l'intérêt général. Le recours est suspensif.

Le délai de quatre jours court à partir du jour où la décision a été prise sauf si le commissaire concerné n'a pas été régulièrement convoqué conformément aux articles 15 et 16 des présents statuts, auquel cas le délai court à partir du jour où la décision lui a été notifiée par lettre recommandée.

Chapitre VI - Exercice social

Art. 51.

L'exercice social commence le premier janvier et prend fin le trente et un décembre.

Chapitre VII - Législation

Art. 52.

L'O.T.W. est une personne de droit public, investie d'une mission de service public et le cas échéant, liée par un contrat de service public au sens du décret. Elle n'est régie par le Code des sociétés et les présents statuts que dans la mesure où ils ne heurtent pas les impératifs de droit public et en particulier le décret. Conformément à l'article 7 de celui-ci, il en est notamment ainsi des pouvoirs des organes et de leur fonctionnement. Sans que la présente énumération ne soit nécessairement exhaustive, les articles 67, 68, 73, 74, 76, 78, 79, 80, 92, § 1, al. 3, 98, 100, 101, 102, 104, 105, 189, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 453, 456, 458, 459, 462, 477, 479, 532, 533, 535, 552, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 605, 610, 611 et 633 du Code des sociétés, ne sont pas applicables à la société.

En exécution de l'article 6 du décret, toute modification des statuts est subordonnée à l'approbation du Gouvernement.

Chapitre VIII - Mesures transitoires

Art. 53.

Les présents statuts remplacent et abrogent les statuts antérieurs. Les modifications apportées aux Chapitres I, III, à l'exception de l'article 32, V, VI, VII et VIII entrent en vigueur 10 jours après leur publication au *Moniteur belge*.

Les modifications apportées aux Chapitres II et IV entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2019, conformément à l'article 55 du décret réformant la gouvernance au sein de la Société régionale wallonne du Transport et modifiant le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne.

L'article 32 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018, conformément à l'article 55 du décret réformant la gouvernance au sein de la Société régionale wallonne du Transport et modifiant le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne.

Jusqu'à cette date, les Chapitres II et IV des statuts tels que mis à jour au 17 décembre 2014 restent en vigueur.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration contrôle les sociétés d'exploitation par l'intermédiaire d'un commissaire désigné par le Gouvernement parmi les membres du personnel de la société régionale.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration annule, s'il y a lieu, les décisions des sociétés d'exploitation, après recours du commissaire-délégué.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration veille à ce que les budgets des sociétés d'exploitation soient communiqués au Gouvernement.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration rend un avis sur le budget des sociétés d'exploitation avant que le Gouvernement ne l'approuve.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration reçoit les situations périodiques et le rapport annuel des sociétés d'exploitation.

Jusqu'au 31 décembre 2018, le Conseil d'administration donne un avis sur l'opportunité pour les sociétés d'exploitation de contracter ou d'émettre des emprunts.

Jusqu'au 31 décembre 2018, il est créé au sein du Groupe TEC un Comité composé de l'administrateur général, de l'administrateur général adjoint de la SRWT, et de l'ensemble des Directeurs généraux et Directeurs généraux adjoints des Sociétés d'exploitation. Ce Comité a pour mission principale de coordonner les activités de la SRWT et des Sociétés d'exploitation afin d'assurer la cohérence, l'efficacité et l'efficience du fonctionnement du Groupe TEC. Dans ce cadre, le Comité de Coordination est chargé notamment, sur proposition des Administrateurs généraux de la SRWT :

- de déterminer la stratégie à mettre en œuvre par le Groupe pour réaliser sa mission et atteindre ses objectifs;
- de prendre toutes les décisions sur les domaines qui relèvent de la politique commune du Groupe et sur les dossiers qui émanent des commissions fonctionnelles;

- d'arrêter les principaux processus en cohérence avec les attentes des parties prenantes et avec les objectifs stratégiques et de s'assurer de leur correcte déclinaison au sein des sociétés du Groupe;
- d'arbitrer les différends entre les sociétés du Groupe;
- de s'assurer que le management a identifié les risques majeurs et a pris les mesures adéquates pour les gérer;
- de déterminer la structure, l'organisation et le planning des projets développés à l'échelle du Groupe et de désigner leurs responsables;
- de superviser l'exécution des activités et des projets et d'analyser les résultats sur base d'indicateurs appropriés;
- de décider des adaptations et des mesures correctives qu'il estime nécessaires pour mener à bien les projets et atteindre les objectifs du Groupe;
- d'approuver les rapports de l'audit interne, les plans d'action qui en découlent et le suivi de leur exécution ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203960]

5. JULI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Fusion der Gesellschaften der Gruppe TEC und der abgeänderten und koordinierten Satzungen des Verkehrsbetreibers der Wallonie

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, in seiner insbesondere durch das Dekret vom 29. März 2018 zur Reform der Betriebsführung innerhalb der Wallonischen Regionalen Gesellschaft für den Öffentlichen Personenverkehr ("Société régionale wallonne du Transport") und zur Abänderung des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die Öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region abgeänderten Fassung, insbesondere Artikel 6;

Aufgrund der durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 genehmigten Satzungen der Wallonischen Regionalen Gesellschaft für den Öffentlichen Personenverkehr ("Société régionale wallonne du Transport"), abgeändert durch:

- den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Juli 1992;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Juni 1993;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 1994;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 31. Oktober 1996;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. September 2001;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. November 2005;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Oktober 2011;
- den Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Dezember 2014;

Aufgrund des Beschlusses der außerordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 2018 der genannten, von nun an als Verkehrsbetreiber der Wallonie bezeichneten Gesellschaft, während deren folgende Entscheidungen getroffen wurden:

- die Fusion durch Übernahme der öffentlich-rechtlichen Vereinigungen 1) "Société de transport en commun de Namur-Luxembourg" (T.E.C. Namur-Luxembourg), 2) "Société de transport en commun de Liège-Verviers" (T.E.C. Lüttich-Verviers), 3) "Société de transport en commun du Hainaut" (T.E.C. Hennegau), 4) "Société de transport en commun de Charleroi" (T.E.C. Charleroi), 5) "Société de transport en commun du Brabant wallon" (T.E.C. Wallonisch-Brabant) durch die Übertragung ihres gesamten (aktiven und passiven) Vermögens auf den Verkehrsbetreiber der Wallonie mit Wirkung ab dem 1. Januar 2019, unter Vorbehalt der Genehmigung der Wallonischen Regierung, in Übereinstimmung mit Artikel 6 des vorgenannten Dekrets;

- die Abänderung und Koordinierung der Satzungen, unter Vorbehalt von Artikel 6 des vorgenannten Dekrets;

Auf Vorschlag des Wallonischen Ministers für Mobilität und Transportwesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Fusion durch Übernahme der öffentlich-rechtlichen Vereinigungen 1) "Société de transport en commun de Namur-Luxembourg" (T.E.C. Namur-Luxembourg), 2) "Société de transport en commun de Liège-Verviers" (T.E.C. Lüttich-Verviers), 3) "Société de transport en commun du Hainaut" (T.E.C. Hennegau), 4) "Société de transport en commun de Charleroi" (T.E.C. Charleroi), 5) "Société de transport en commun du Brabant wallon" (T.E.C. Wallonisch-Brabant) durch die Übertragung ihres gesamten (aktiven und passiven) Vermögens auf die juristische Person des öffentlichen Rechts genannt "Verkehrsbetreiber der Wallonie" (abgekürzt VBW), früher "Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft" ("Société régionale wallonne du transport", abgekürzt "SRWT"), wird in Übereinstimmung mit den Bedingungen genehmigt, die in der von der vorgenannten außerordentlichen Generalversammlung verabschiedeten Fusionsurkunde enthalten sind.

Art. 2 - Die während der außerordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 2018 verabschiedeten, im Anhang angeführten koordinierten Satzungen des Verkehrsbetreibers der Wallonie werden genehmigt.

Diese Satzungen treten am 30. Juni 2018 in Kraft.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird am 13. Juni 2018 wirksam.

Art. 4 - Der Minister für Mobilität und Transportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Juli 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung,
öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

ANHANG

Koordinierte Satzungen des Verkehrsbetreibers der Wallonie**Kapitel I - Form - Bezeichnung - Gesellschaftssitz - Gesellschaftszweck - Dauer**

Artikel 1 -

Der Verkehrsbetreiber der Wallonie (nachstehend "VBW" genannt) ist eine juristische Person des öffentlichen Rechts, die dem Dekret vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region (nachstehend "Dekret" genannt), dem Dekret vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters, dem Gesellschaftsgesetzbuch und den vorliegenden Satzungen unterliegt.

Seine Geschäfte und Verpflichtungen gelten als Handelsgeschäfte bzw. Handelsverpflichtungen.

Art. 2 -

Der VBW hat zum Zweck, die öffentlichen Personenverkehrsdienste zu erforschen, zu entwerfen, zu fördern, zu koordinieren, einzurichten und zu betreiben.

Die Aufgaben des VBW sind:

1. der Regierung Folgendes vorschlagen:

a) die auf den öffentlichen Personenverkehr anwendbaren Tarifstrukturen;

b) den ausführlichen Verkehrsplan, insbesondere einschließlich der Linien, Strecken, Fahrpläne und Haltestellen, und die auf der Grundlage des von der Verkehrsbehörde bestimmten Angebots entwickelte Marketingstrategie, nach welcher die Zugänglichkeitsstrategie und die Ziele, die von der Verkehrsbehörde definiert werden, umgesetzt werden können;

2. im Namen der Regierung die auf den öffentlichen Personenverkehr anwendbare Geschäftspolitik bestimmen;

3. die Information der Kundschaft, einschließlich der potentiellen Kundschaft, gewährleisten;

4. die Anlagen, den Fahrzeugpark, die Ausrüstungen, Gerätschaften und im Allgemeinen alle Mittel zur Durchführung seiner Aufgaben anschaffen;

5. das Personal anwerben und das Personalmanagement gewährleisten;

6. alle zur Erfüllung seiner Aufgabe erforderlichen beweglichen und unbeweglichen Güter anschaffen, veräußern oder (ver)mieten;

7. Immobiliengüter, die ganz oder teilweise mit Zuschüssen der Wallonischen Region angeschafft wurden, mit der vorherigen Zustimmung der Regierung verkaufen oder abtreten;

8. Projekte in Bezug auf Sonderformen des Linienverkehrs untersuchen;

9. die Förderung seiner Dienste gewährleisten;

10. das von der Regierung im Bereich der öffentlichen Verkehrsinfrastrukturen beschlossene Investitionsprogramm umsetzen, für welches der VBW nach von der Regierung bestimmten Modalitäten Zuschüsse bekommt, wobei die so bezuschussten Güter im Falle einer Auflösung des VBW von Rechts wegen und ohne Anspruch auf Schadenersatz der Wallonischen Region übertragen werden;

11. was ihn anbetrifft, Beziehungen mit der NGBE und allen sonstigen nationalen oder internationalen öffentlichen Verkehrsorganen pflegen, insbesondere zwecks der Umsetzung der von der Verkehrsbehörde festgelegten Ziele in Sachen Intermodalität;

12. jede ihm von der Regierung anvertraute Aufgabe öffentlichen Interesses ausführen.

Dem VBW wurden die Verpflichtungen des öffentlichen Dienstes im Sinne von Artikel 1bis Ziffer 8 des Dekrets über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region anvertraut. Diese Verpflichtungen können gegebenenfalls durch Verpflichtungen ergänzt werden, die sich aus den öffentlichen Dienstleistungsverträgen ergeben; zu diesem Zweck verfügt er über aus dem öffentlichen Recht stammende, in dem Dekret genauer bestimmte Vorrechte (Artikel 17, 36sexies ff.).

Ab dem 1. Januar 2019 übernimmt der VBW die gesamten Rechte und Verpflichtungen der früheren Betriebsgesellschaften.

Der VBW kann außerdem in Belgien wie im Ausland sämtliche Geschäfte erledigen, die direkt oder indirekt, ganz oder teilweise mit seinem Gesellschaftszweck nach Artikel 2 des Dekrets zusammenhängen, sowie alle Geschäfte, die dessen Verwirklichung fördern oder erleichtern können.

Art. 3 -

Der Gesellschaftssitz des VBW befindet sich in 5100 Namur, Avenue du Gouverneur Bovesse, 96.

Art. 4 -

Der VBW wird auf unbestimmte Zeit gegründet. Seine Auflösung darf nur aufgrund eines Dekrets ausgesprochen werden, das gleichzeitig den Modus und die Bedingungen ihrer Abwicklung regelt.

Kapitel II - Kapital - Aktien - Anleihen (bis zum 31. Dezember 2018 in Kraft, sofern die Wallonische Regierung keine anderweitige Entscheidung trifft)

Art. 5 - Das Gesellschaftskapital ist in nennwertlose Aktien aufgeteilt.

Das Gesellschaftskapital beläuft sich auf 13.955.000 EUR, und wird durch 550.318 Aktien vertreten.

Art. 6 - Alle Aktien sind auf den Namen ausgestellt.

Im Gesellschaftssitz wird ein Register der Namensaktien geführt, in das jeder Aktionär Einsicht haben kann.

Art. 7 - Nur die Wallonische Region, die von der Regierung zugelassenen juristischen Personen des öffentlichen Rechts und die ehemaligen, der Wallonischen Region unterliegenden Aktionäre der Nationalen Vizinalbahngesellschaft, dürfen Aktionäre der Gesellschaft sein.

Art. 8 - Jegliche Übertragung von Aktien unterliegt der Zustimmung der Regierung.

Art. 9 - Bei der Bildung der regionalen Gesellschaft werden die den ehemaligen Aktionären der Nationalen Vizinalbahngesellschaft zugewiesenen Gesellschaftsanteile nur in demselben Maße wie vor der Auflösung der Nationalen Vizinalbahngesellschaft eingezahlt.

Art. 10 - Einzahlungen, die auf noch nicht voll eingezahlte Aktien zu tätigen sind, werden vom Verwaltungsrat eingefordert, der deren Betrag, Zahlungsweise und Frist festlegt. Letzterer unterrichtet die Aktionäre per Einschreibebrief mindestens dreißig Tage vor Fristablauf. Diese Unterrichtung gilt als Aufforderung und bei nicht rechtzeitiger Zahlung wird der geforderte Betrag vom Eintritt der Fälligkeit an von Rechts wegen mit dem um einen Prozent erhöhten gesetzlichen Zinssatz verzinslich.

Es steht den Aktionären immer frei, vorzeitige Einzahlungen auf die nicht voll eingezahlten Aktien zu tätigen.

Jede geforderte oder getätigte Einzahlung wird im Verhältnis zu dem noch zu zahlenden Betrag von allen nicht voll eingezahlten Aktien des betreffenden Aktionärs abgezogen.

Art. 11 - Die Gesellschaft ist berechtigt, mit der Zustimmung der Regierung Anleihen aufzunehmen oder auszusprechen. Sie teilt ihr alle entsprechenden Auskünfte mit.

Im Falle einer Ausgabe von Schuldschreibungen durch die Gesellschaft können diese Namensschuldschreibungen oder entmaterialisierte Schuldschreibungen sein.]

Kapitel II - Kapital - Aktien - Anleihen (ab dem 1. Januar 2019 in Kraft, sofern die Wallonische Regierung keine anderweitige Entscheidung trifft)

Art. 5 - Das Gesellschaftskapital beläuft sich auf 13 Millionen neunhundertfünfundfünfzigtausend Euro (13 955 000 EUR).

Das Gesellschaftskapital wird durch 550.580 nennwertlose Aktien vertreten, wobei jede Aktie ein 555.580^{stel} des Gesellschaftskapitals vertritt.

Art. 6 -

Alle Aktien sind auf den Namen ausgestellt.

Im Gesellschaftssitz wird ein Register der Namensaktien geführt, in das jeder Aktionär Einsicht haben kann.

Die Aktien sind in zwei (2) Kategorien eingeteilt, n.l. die Kategorie A, die aus 550.318 Aktien besteht, und die Kategorie B, die aus 262 Aktien besteht, mit folgenden Merkmalen:

- Die Aktien der Kategorie A verleihen alle Rechte, mit Ausnahme der Alleinrechte, die den Inhabern von Aktien der Kategorie B verliehen werden;

- Die Aktien der Kategorie B sind lediglich im Besitz der Gemeinden, und verleihen ihnen das Alleinrecht, ihren Vertreter bei dem in Artikel 1bis Ziffer 8 des Dekrets genannten Beratungsorgan der Mobilitätsgebiete zu ernennen. Jede Wallonische Gemeinde hält eine Aktie der Kategorie B, die ihr als Ausgleich für ihre Beteiligungen am Kapital der ehemaligen Betriebsgesellschaften zugeteilt wurde. Der bzw. die gegebenenfalls nach den in einer allgemeinen Dienstordnung festgelegten Modalitäten benannten Vertreter der Gemeinden bei dem Beratungsorgan der Mobilitätsgebiete nach Artikel 1bis Ziffer 8 des Dekrets nehmen an der Generalversammlung mit beratender Stimme teil.

Artikel 544 des Gesellschaftsgesetzbuches findet keine Anwendung auf die Aktien der Kategorien A und B.

Art. 7 -

Nur die Wallonische Region, die von der Regierung zugelassenen juristischen Personen des öffentlichen Rechts und die ehemaligen, der Wallonischen Region unterliegenden Aktionäre der Nationalen Vizinalbahngesellschaft, dürfen Aktionäre des VBW sein.

Art. 8 -

Jegliche Übertragung von Aktien unterliegt der Zustimmung der Regierung.

Art. 9 -

Die Gesellschaft ist berechtigt, mit der Zustimmung der Regierung Anleihen aufzunehmen oder aufzulegen. Sie teilt ihr sämtliche diesbezügliche Auskünfte mit.

Im Falle einer Ausgabe von Schuldverschreibungen durch die Gesellschaft, können diese Namensschuldverschreibungen oder entmaterialisierte Schuldverschreibungen sein.

Kapitel III - Verwaltung - Überwachung

Abschnitt 1 - Der Verwaltungsrat

Art. 10 -

Der VBW wird von einem Verwaltungsrat verwaltet. Die tägliche Geschäftsführung wird einem Generalverwalter mit der Unterstützung eines beigeordneten Generalverwalters anvertraut, die von der Regierung ernannt werden.

Art. 11 -

§ 1. Die Regierung ernennt die Mitglieder des Verwaltungsrats auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Transportwesen gehört.

Der Verwaltungsrat besteht aus:

- a) höchstens vier Mitgliedern, deren Wohnsitz sich in einer Gemeinde der Provinz Lüttich befindet;
- b) höchstens zwei Mitgliedern, deren Wohnsitz sich in einer Gemeinde der Provinz Luxemburg befindet;
- c) höchstens zwei Mitgliedern, deren Wohnsitz sich in einer Gemeinde der Provinz Namur befindet;
- d) höchstens fünf Mitgliedern, deren Wohnsitz sich in einer Gemeinde der Provinz Hennegau befindet;
- e) höchstens zwei Mitgliedern, deren Wohnsitz sich in einer Gemeinde der Provinz Wallonisch-Brabant befindet.

Der Verwaltungsrat bestimmt einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden unter seinen Mitgliedern.

§ 2. Wohnen den Versammlungen des Verwaltungsrats mit beratender Stimme bei:

- a) der Generalverwalter des VBW und der beigeordnete Generalverwalter;
- b) ein ständiger Vertreter für jede der drei repräsentativsten Gewerkschaftsorganisationen.

Der ständige Vertreter für jede der drei Gewerkschaftsorganisationen wird auf Vorschlag der repräsentativsten Gewerkschaftsorganisationen von der Regierung ernannt.

Art. 12 -

Die Dauer der Mandate als Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender und Verwaltungsratsmitglied beträgt fünf Jahre.

Zum Zeitpunkt ihrer Benennung dürfen die Verwaltungsratsmitglieder das siebzigste Lebensjahr nicht erreicht haben.

Die Mandate als Verwaltungsratsmitglied können erneuert werden.

Art. 13 -

Die verstorbenen, zurücktretenden oder abberufenen Verwaltungsratsmitglieder werden unter Einhaltung der in den Artikeln 11 und 12 der vorliegenden Satzungen angeführten Bedingungen ersetzt.

Jedes neue Verwaltungsratsmitglied beendet das Mandat desjenigen, das es ersetzt.

Art. 14 -

Die Ernennungen, Rücktritte und Abberufungen durch die Regierung der Mitglieder des Verwaltungsrats erfolgen in Übereinstimmung mit dem Dekret vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und werden im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

Art. 15 -

Der Verwaltungsrat wird vom Vorsitzenden oder, wenn dieser verhindert ist, vom stellvertretenden Vorsitzenden dann einberufen, wenn das Interesse der Gesellschaft es seines Erachtens erfordert oder wenn fünf Verwaltungsratsmitglieder es verlangen.

In dem letzteren Fall muss der Verwaltungsrat binnen zehn Tagen einberufen werden.

Art. 16 -

Die Einberufungen erfolgen per Schreiben, E-Mail oder jedes andere schriftliche Kommunikationsmittel, und geben die Tagesordnung an. Sie werden mindestens fünf Tage vor dem für die Versammlung festgelegten Datum verschickt bzw. versendet.

Bei Dringlichkeit, die vom Vorsitzenden nach Rücksprache mit dem Generalverwalter ermessen wird, müssen die Einberufungen spätestens am Tag vor der Sitzung bei den Verwaltungsratsmitgliedern eingehen.

Das Verwaltungsratsmitglied, das der Versammlung beiwohnt oder dort vertreten ist, gilt auf jeden Fall als ordnungsgemäß eingeladenes Mitglied.

Art. 17 -

Die Versammlungen des Verwaltungsrats finden am Gesellschaftssitz oder an jedem anderen, in den Einberufungsschreiben angegebenen Ort statt.

Die Versammlungen des Verwaltungsrats können in der Form von Telefon- oder Videokonferenzen stattfinden. In diesem Fall gilt, dass die Versammlung am Gesellschaftssitz stattgefunden hat, sofern mindestens ein Verwaltungsratsmitglied ab diesem Sitz an der Versammlung teilgenommen hat.

Art. 18 -

Jedes Verwaltungsratsmitglied kann durch ein Schreiben, eine E-Mail oder jedes andere schriftliche Kommunikationsmittel einem anderen Verwaltungsratsmitglied eine Vollmacht zur Vertretung bei einer bestimmten Versammlung und zur Abstimmung an seiner Stelle erteilen, wobei gilt, dass kein Mandatsträger mehr als ein Verwaltungsratsmitglied vertreten darf.

Art. 19 -

Den Vorsitz über die Versammlungen des Verwaltungsrats übernimmt der Vorsitzende oder, wenn er verhindert ist, der stellvertretende Vorsitzende, oder schließlich das älteste der anwesenden Verwaltungsratsmitglieder.

Art. 20 -

Der Verwaltungsrat ist nur dann beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend oder vertreten ist.

Die Beschlüsse werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Stimmenthaltungen werden nicht mitgezählt. Jedes anwesende oder vertretene Verwaltungsratsmitglied verfügt über eine Stimme. Bei Stimmengleichheit ist die Stimme des Vorsitzenden ausschlaggebend.

Auf Verlangen eines Drittels der Verwaltungsratsmitglieder kann geheim abgestimmt werden. Wenn der Verwaltungsrat über Personenfragen entscheidet, muss geheim abgestimmt werden.

Art. 21 -

Wenn der Verwaltungsrat bei einer Sitzung nicht das Quorum erreicht, um beschlussfähig zu sein, ist er nach einer zweiten Einberufung, die mindestens drei Werktage vor dem Tag, auf den die Versammlung angesetzt ist, per Einschreiben verschickt worden ist, unabhängig von der Anzahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschlussfähig für die Punkte, die zum zweiten Mal auf die Tagesordnung gebracht worden sind.

Art. 22 -

Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden in Protokollen festgehalten, die in einem eigens zu diesem Zweck bestimmten Register zusammengelegt werden, das am Gesellschaftssitz aufbewahrt wird.

Die Protokolle werden vom Vorsitzenden oder vom Verwaltungsratsmitglied, das an seiner Stelle den Vorsitz über die Versammlung geführt hat, vom Generalverwalter und von mindestens zwei anwesenden Verwaltungsratsmitgliedern unterzeichnet.

Alle Kopien oder Auszüge, einschließlich derjenigen, die zur Veröffentlichung in den Anhängen zum *Belgischen Staatsblatt* bestimmt sind, werden von zwei Verwaltungsratsmitgliedern unterzeichnet; diese müssen der Versammlung nicht beigezogen haben.

Art. 23 -

§ 1. Der Verwaltungsrat verfügt über die weitgehendsten Befugnisse bei der Verwaltung und Geschäftsführung der Gesellschaft. Seine Aufgaben sind insbesondere die Folgenden:

1. er erstellt und genehmigt den Haushaltsplan des VBW und legt ihn dem Minister vor, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Transportwesen gehört, welcher ihn dem Minister für Haushalt weiterleitet;
2. er gibt seine Stellungnahme über die Vorschläge zur Abänderung der Satzungen der Gesellschaft ab;
3. er befindet über die Anschaffungen und Veräußerungen von Immobiliengütern;
4. er stellt ein Inventar und die Jahresabschlüsse gemäß dem Gesetz vom 17. Juli 1975 über die Buchhaltung der Unternehmen, dem Gesellschaftsgesetzbuch und dessen Königlichen Durchführungserlasses vom 30. Januar 2001 auf (außer wenn die Wallonische Regierung eine Abweichung festlegt); er legt sie der Generalversammlung vor, die sie verabschiedet;
5. er legt die Häufigkeit der Bewertungen des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, der Mitglieder des Direktionsausschusses, des Change Managers und der Direktoren fest, und bezieht sich in dieser Sache auf die einschlägigen Standards;
6. er schließt den öffentlichen Dienstleistungsvertrag mit der Regierung ab;
7. er vergibt Aufträge und trifft Abkommen, die die Gesellschaft verpflichten;
8. er beschließt mit der Zustimmung der Regierung, Anleihen auszugeben oder aufzunehmen;
9. er genehmigt die zwischen der Direktion und den Vertretern des Personals ausgehandelten Kollektivabkommen;
10. er ist zuständig für die Einstellung und Entlassung, die Ernennung und die Abberufung der Mitglieder des Führungspersonals sowie für die Festlegung ihrer Befugnisse;
11. er legt die Höhe der Besoldungen, Zuwendungen und Vergütungen zugunsten des Führungspersonals unter Einhaltung der Gesetze, Regelungen und Kollektivabkommen fest;
12. er legt der Regierung Periodenrechnungen und einen Jahresbericht über seine Aktivitäten vor;
13. er betreibt gemäß den Rechtsvorschriften in Sachen Enteignungen zum Nutzen der Allgemeinheit den Erwerb von unbeweglichen Gütern, nachdem die Regierung diesen Erwerb für gemeinnützig erklärt hat;
14. er legt die verfügbaren Geldmittel an und verfügt über die Depositen und Kontokorrenteinlagen der Gesellschaft;
15. er mietet oder vermietet jegliches bewegliche oder unbewegliche Gut;
16. er vertritt den VBW gegenüber Dritten und vor Gericht, entweder als Kläger oder als Beklagter;
17. er leistet die Bürgschaften zur Deckung der von der Gesellschaft eingegangenen Verbindlichkeiten und nimmt die Bürgschaften zur Deckung der der Gesellschaft gegenüber eingegangenen Verbindlichkeiten an;
18. er ordnet die Aufhebung jeglicher Hypothekeneintragung, Pfändung und Sperre an;
19. er gibt eine Stellungnahme ab über die Konzession und Genehmigung des Betriebs eines Linienverkehrs oder einer Sonderform des Linienverkehrs;
20. er erlässt den öffentlichen Bewerberaufruf im Rahmen des Verfahrens zur Anwerbung des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, der Mitglieder des Direktionsausschusses und der Direktoren;

21. er bestimmt eine Funktionsbeschreibung im Rahmen des Verfahrens zur Anwerbung des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, der Mitglieder des Direktionsausschusses und der Direktoren;

22. er ernennt den Change Manager auf Vorschlag des Generalverwalters und nach Stellungnahme der Regierung, unter Einhaltung von Artikel 35 § 4;

23. wenn eines der Mitglieder des Direktionsausschusses das Pensionsalter erreicht hat oder nicht mehr imstande ist, sein Amt auszuüben, sorgt der Verwaltungsrat dafür, dass das frei gewordene Amt besetzt wird;

24. wenn eines der Mitglieder des Auditausschusses das Pensionsalter erreicht hat oder nicht mehr imstande ist, sein Amt auszuüben, sorgt der Verwaltungsrat dafür, dass das frei gewordene Amt besetzt wird.

Der Verwaltungsrat entscheidet über alle Fragen, die nicht in die Zuständigkeit der anderen Verwaltungsorgane fallen.

§ 2. Der Verwaltungsrat kann dem Generalverwalter manche seiner Befugnisse und insbesondere diejenigen, die in § 1 aufgeführt sind, übertragen.

§ 3. Der Verwaltungsrat kann einer oder mehreren Personen seiner Wahl Sondervollmachten übertragen, und kann einen Exekutivausschuss gründen, der sich aus dem Direktionsausschuss und den Direktoren zusammensetzt.

Art. 24

Der Verwaltungsrat kann unter Beachtung der vorliegenden Satzungen in seiner Geschäftsordnung die Art und Weise festlegen, wie er seine Befugnisse ausübt.

Die Mitglieder des Verwaltungsrats, die ihren Wohnsitz im betreffenden Mobilitätsgebiet haben, wohnen den Versammlungen der Beratungsorgane dieses Gebiets auf Initiative der Verkehrsbehörde bei. Diese Versammlungen geben keinen Anlass zu irgendeiner Entlohnung oder Naturalvergütung, was deren Bezeichnung auch sein mag.

Abschnitt 2 - Vom Verwaltungsrat eingerichtete Organe

Art. 25 -

§ 1. Innerhalb des Verwaltungsrats wird ein Entlohnungs- und Bewertungsausschuss eingerichtet, der folgende Aufgaben hat:

1. ein Gutachten über die Durchführung der allgemeinen Lohnpolitik des VBW abgeben;

2. die Besoldungen des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, des Change Managers, der Mitglieder des Direktionsausschusses, der Direktoren und des externen Mitglieds des Auditausschusses festlegen, unter Einhaltung der Bestimmungen des Dekrets vom 21. Dezember 1989, des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und der vorliegenden Satzungen;

3. die Verfahren zur Auswahl und Anwerbung des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, des Change Managers, der Mitglieder des Direktionsausschusses, der Direktoren und des externen Mitglieds des Auditausschusses untersuchen, unter Einhaltung der Bestimmungen des Dekrets vom 21. Dezember 1989, des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und der vorliegenden Satzungen;

4. die Bezüge der Mitglieder der unter Ziffer 3 erwähnten Jurys festlegen, unter Einhaltung der Bestimmungen des Dekrets vom 21. Dezember 1989, des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und der vorliegenden Satzungen;

5. die regelmäßigen Bewertungen des Generalverwalters, des beigeordneten Generalverwalters, des Change Managers, der Mitglieder des Direktionsausschusses, der Direktoren und des externen Mitglieds des Auditausschusses vornehmen, unter Einhaltung der Bestimmungen des Dekrets vom 21. Dezember 1989, des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und der vorliegenden Satzungen;

§ 2. Der Ausschuss besteht aus fünf Mitgliedern, die der Rat aus seiner Mitte wählt. Der Ausschuss wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden. Der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter wohnen mit beratender Stimme den Versammlungen des Entlohnungs- und Bewertungsausschusses bei.

§ 3. Der Ausschuss legt unter Beachtung der vorliegenden Satzungen in seiner Geschäftsordnung die Art und Weise fest, wie er seine Befugnisse ausübt. Diese Geschäftsordnung wird dem Verwaltungsrat zur Information übermittelt.

§ 4. Der Ausschuss erstattet dem Verwaltungsrat einen jährlichen Bericht, von dem jegliche personenbezogene Daten ausgeschlossen sind.

Art. 26 -

§ 1. Der Verwaltungsrat richtet einen Auditausschuss ein. Dessen Aufgabe besteht in der Beaufsichtigung

- der durch die Satzungen vorgeschriebenen Rechnungen und des Verfahrens zur Erarbeitung des finanziellen Informationsmaterials, unbeschadet der bestehenden, vom Kollegium der Kommissare und vom Rechnungshof ausgeübten externen Kontrolle;

- des internen Audits und seiner Wirksamkeit. In diesem Rahmen genehmigt der Auditausschuss die Politik und das jährliche Tätigkeitsprogramm des internen Audits, sowie die Ergebnisse der Auditaufträge und die Überwachung der Umsetzung der Empfehlungen;

- die Wirksamkeit der internen Kontrolle und der Einschätzung der Risiken;

- die Unabhängigkeit des externen Audits.

§ 2. Der Auditausschuss besteht mindestens aus einem unabhängigen Experten, dem Auditdirektor und einem Verwaltungsratsmitglied des VBW. Der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter wohnen mit beratender Stimme den Versammlungen des Auditausschusses bei. Der Ausschuss wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden.

§ 3. Der Auditausschuss legt unter Beachtung der vorliegenden Satzungen und des Dekrets in seiner Geschäftsordnung die Art und Weise fest, wie er seine Befugnisse ausübt. Die Geschäftsordnung wird dem Verwaltungsrat zur Information übermittelt.

§ 4. Die Mitglieder des Auditausschusses, die kein Verwaltungsratsmitglied sind, werden unbeschadet der anderen Ämter, die sie innerhalb des VBW ausüben, für einen erneuerbaren Zeitraum von fünf Jahren ernannt. Wenn eines der Mitglieder des Auditausschusses das Pensionsalter erreicht hat oder nicht mehr imstande ist, sein Amt auszuüben, sorgt der Verwaltungsrat dafür, dass das frei gewordene Amt besetzt wird.

§ 5. Der Auditausschuss tritt mindestens vier Mal im Jahr zusammen und erstattet dem Verwaltungsrat Bericht.

Abschnitt 3 - Der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter.

Art. 27

Die Ernennung des Generalverwalters und des beigeordneten Generalverwalters durch die Regierung erfolgt nach einem Anwerbsverfahren.

Dieses Anwerbsverfahren enthält:

1. den Vorschlag einer Funktionsbeschreibung durch den Verwaltungsrat des VBW, die der Wallonischen Regierung zur Genehmigung zu unterbreiten ist;

2. einen externen und internen öffentlichen Bewerberaufruf auf der Grundlage der Funktionsbeschreibung;

3. Auswahlprüfungen, die zum Ziel haben, die Fähigkeiten der Bewerber im Bereich der Organisation und ihre Persönlichkeit zu erfassen;
4. eine Auswahl der drei besten Bewerber, die zur Ausübung der Funktion als fähig erachtet werden;
5. einen schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden;
6. eine begründete Benennung durch die Wallonischen Regierung.

Der öffentliche Bewerberauftrag wird auf Vorschlag des Generalverwalters vom Verwaltungsrat des VBW ausgeschrieben, insbesondere durch Veröffentlichung in den Tageszeitungen der Schriftpresse und durch Internet gemäß den von ihm festgelegten Modalitäten.

In diesem Ausruf wird für jede für vakant erklärte Stelle Folgendes angegeben:

1. die Frist, innerhalb der die Bewerbungen beim Generalverwalter eingereicht werden müssen;
2. die Funktionsbeschreibung;
3. die für die Stelle erforderlichen Diplome und Erfahrungen;
4. die gesamten Kriterien, auf deren Grundlage die Bewerber bewertet werden;
5. die Unterlagen, die die Bewerbungsakte unter Gefahr der Nichtigkeit enthalten muss.

Auf der Grundlage eines Vorschlags des Verwaltungsrates des VBW und nach Genehmigung der Wallonischen Regierung besteht die Auswahljury aus einer Person aus dem akademischen Bereich, zwei Personen aus dem privaten Handelssektor oder einem anderen öffentlichen Transportunternehmen als der VBW, wie beispielsweise Spitzenmanager, vier Mitgliedern des Verwaltungsrates der VBW, worunter der Vorsitzende des Verwaltungsrates des VBW, und dem Generalverwalter, wenn es sich nicht um sein eigenes Amt handelt.

Der Vorsitz der Auswahljury wird von dem Mitglied aus dem akademischen Bereich übernommen.

Auf der Grundlage der Prüfungsergebnisse wählt die Auswahljury die drei besten Bewerber aus, die als fähig erachtet werden, die Funktion auszuüben, erstellt den schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden, und übermittelt ihn dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Mobilität gehört.

Art. 28 -

Der vom beigeordneten Generalverwalter unterstützte Generalverwalter ist für die tägliche Geschäftsführung verantwortlich. Insbesondere

1. führt er die Beschlüsse der Verwaltungsorgane aus;
2. untersucht er die den Verwaltungsorganen vorzulegenden Akten;
3. nimmt er die Einstellung und Entlassung der Mitglieder des Ausführungspersonals vor;
4. vergibt er die Aufträge und trifft er die Abkommen, die die Gesellschaft bis zu höchstens hundert-siebzigttausend Euro (170.000 EUR) verpflichten. Der Verwaltungsrat kann diesen Betrag ändern;
5. nimmt er zusammen mit einem vom Verwaltungsrat bestellten Mitglied des Führungspersonals alle der Gesellschaft geschuldeten Beträge entgegen und unterschreibt er alle Buchungsbelege;
6. erteilt er den Verwaltungs- oder Kontrollorganen und der Regierung jegliche von ihnen angeforderte Information;
7. informiert er regelmäßig die Verwaltungsorgane über die Arbeitsweise der Gesellschaft;
8. handelt er die Kollektivabkommen aus.

Art. 29 -

Der Generalverwalter erstattet dem Verwaltungsrat Bericht über die tägliche Geschäftsführung und die Ausführung der ihm anvertrauten Aufgaben.

Der Generalverwalter kann dem beigeordneten Generalverwalter die Befugnisse übertragen, die seines Erachtens für die Wahrnehmung der täglichen Geschäftsführung zweckdienlich sind.

Der Generalverwalter kann den von ihm bestimmten Mitgliedern des Führungspersonals die Befugnisse übertragen, die seines Erachtens für den guten Gang des ihnen anvertrauten Dienstes zweckdienlich sind.

Wenn der Generalverwalter abwesend oder verhindert ist, werden seine Funktionen vom beigeordneten Generalverwalter wahrgenommen.

Art. 30 -

§ 1. Der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter üben innerhalb des VBW ein Dauervollzeittamt im Rahmen eines Anstellungsvertrages aus.

§ 2. Die Ausübung sonstiger öffentlicher Mandate durch den Generalverwalter und den beigeordneten Generalverwalter muss in Übereinstimmung mit dem Dekret vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters stattfinden.

Art. 31 -

Die Gesellschaft wird in allen Handlungen und Gerichtsverfahren von zwei gemeinsam handelnden Verwaltungsratsmitgliedern vertreten.

Im Rahmen der täglichen Geschäftsführung vertritt der Generalverwalter oder sein Beauftragter die Gesellschaft in allen Handlungen und Gerichtsverfahren.

Für die in Artikel 23 § 1 Ziffern 14 und 15 der vorliegenden Satzungen erwähnten Handlungen ist die Vertretung der Gesellschaft durch den Generalverwalter rechtsverbindlich.

Ferner sind die Verpflichtungen, die die Sonderbevollmächtigten im Rahmen ihres Mandats eingehen, rechtsverbindliche Verpflichtungen der Gesellschaft.

Abschnitt 4 - Der Direktionsausschuss

Art. 32 (ab dem 1. Juli 2018 in Kraft)

§ 1. Es wird ein Direktionsausschuss eingerichtet. Die Regierung legt die Zusammensetzung des Direktionsausschusses fest. Er setzt sich insbesondere aus dem Generalverwalter und dem beigeordneten Generalverwalter zusammen.

Die Aufgabe des Direktionsausschusses besteht darin, den Generalverwalter und den beigeordneten Generalverwalter bei der täglichen Geschäftsführung des VBW zu unterstützen. Zu diesem Zweck kann der Direktionsausschuss Fachausschüsse bestellen, deren Rollen und Verantwortlichkeiten in der Geschäftsordnung des VBW bestimmt werden.

§ 2. Mit Ausnahme des Generalverwalters und des beigeordneten Generalverwalters wird der Direktionsausschuss alle fünf Jahre nach Stellungnahme des Entlohnungs- und Bewertungsausschusses erneuert. Wenn ein Mitglied des Direktionsausschusses das Pensionsalter erreicht hat oder nicht mehr imstande ist, sein Amt auszuüben, sorgt der Verwaltungsrat dafür, dass das offene Amt besetzt wird.

§ 3. Neben dem Generalverwalter und dem beigeordneten Generalverwalter werden die Mitglieder des Direktionsausschusses nach einem Anwerbungsverfahren ernannt, das auf einem Bewerberaufwurf, einer Beschreibung des Funktionsprofils und der Bildung einer Jury beruht, die von dem Verwaltungsrat genehmigt werden.

Das Anwerbungsverfahren enthält:

1. eine vom Verwaltungsrat beschlossene Funktionsbeschreibung;
2. einen externen und internen öffentlichen Bewerberaufwurf;
3. Auswahlprüfungen, die zum Ziel haben, die Fähigkeiten der Bewerber im Bereich der Organisation und ihre Persönlichkeit zu prüfen;
4. eine Auswahl der drei besten Bewerber, die zur Ausübung der Funktion als fähig erachtet werden;
5. einen schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden;
6. eine begründete Benennung durch die Wallonischen Regierung.

Der öffentliche Bewerberaufwurf wird auf Vorschlag des Generalverwalters vom Verwaltungsrat ausgeschrieben, insbesondere durch Veröffentlichung in den Tageszeitungen der Schriftpresse und durch Internet gemäß den von ihm festgelegten Modalitäten.

In dem Bewerberaufwurf wird für jede für vakant erklärte Stelle Folgendes angegeben:

1. die Frist, innerhalb deren die Bewerbungen beim Generalverwalter eingereicht werden müssen;
2. die Funktionsbeschreibung;
3. die für die Stelle erforderlichen Diplome und Erfahrungen;
4. die gesamten Kriterien, auf deren Grundlage die Bewerber bewertet werden;
5. die Unterlagen, die die Bewerbungsakte unter Gefahr der Nichtigkeit enthält.

Die Auswahljury setzt sich wie folgt zusammen:

1. eine Person aus dem akademischen Bereich;
2. zwei Personen aus dem gewerblichen Privatsektor oder einem anderen öffentlichen Transportunternehmen als dem VBW, wie z.B. Spitzenmanager;
3. vier Mitglieder des Verwaltungsrates des VBW, worunter der Vorsitzende des Verwaltungsrates, der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter.

Die Person aus dem akademischen Bereich führt den Vorsitz über die Jury.

Die Auswahljury wählt die drei besten Bewerber aus, die als fähig erachtet werden, die Funktion auszuüben, erstellt den schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden, und übermittelt ihn dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Mobilität gehört.

§ 4. Die Bezüge der Mitglieder des Direktionsausschusses werden vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss festgelegt.

§ 5. Die Mitglieder des Direktionsausschusses unterliegen regelmäßigen Bewertungen, die vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss organisiert werden. Der Verwaltungsrat legt die Häufigkeit dieser Bewertungen fest, und bezieht sich in dieser Sache auf die einschlägigen Standards.

Art. 33

§ 1. Der Verwaltungsrat ist befugt, auf Vorschlag des Generalverwalters und nach Stellungnahme der Regierung einen Change Manager zu ernennen.

Der Change Manager wird für ein nicht erneuerbares Mandat von vier Jahren ernannt.

§ 2. Der Change Manager:

1. wohnt den Versammlungen des Direktionsausschusses und gegebenenfalls des Exekutivausschusses mit beratender Stimme bei;
2. koordiniert die Projekte zur Umwandlung der Organisationsstruktur des VBW;
3. legt dem Generalverwalter Berichte und Vorschläge sowie einen Jahresbericht über den Entwicklungsstand seines Auftrags vor;
4. führt jede ihm vom Generalverwalter bzw. vom Direktionsausschuss auf Vorschlag des Generalverwalters anvertraute Aufgabe aus.

§ 3. Der Change Manager kann aus den folgenden Gründen ohne Entschädigung seines Amtes enthoben werden:

- Vertrauensbruch oder Unstimmigkeit;
- Unredlichkeit.

§ 4. Der Change Manager wird nach einem Anwerbungsverfahren ernannt, das auf einem Bewerberaufwurf, einer Beschreibung des Funktionsprofils und der Bildung einer Jury beruht, die von dem Verwaltungsrat genehmigt werden.

§ 5. Die Bezüge des Change Managers werden vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss festgelegt.

§ 6. Der Change Manager unterliegt regelmäßigen Bewertungen, die vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss organisiert werden. Der Verwaltungsrat legt die Häufigkeit dieser Bewertungen fest, und bezieht sich in dieser Sache auf die einschlägigen Standards.

Abschnitt 5 - Die Direktoren

Art 34 -

Die Organisationsstruktur des VBW wird vom Verwaltungsrat bestimmt. Diese Struktur umfasst ressortübergreifende, Gebiets- und Auditdirektoren.

Art. 35

Die Direktoren werden nach einem Anwerbungsverfahren ernannt, das auf einem Bewerberaufwurf, einer Beschreibung des Funktionsprofils und der Bildung einer Jury beruht, die von dem Verwaltungsrat genehmigt werden.

Das Anwerbungsverfahren enthält:

1. eine vom Verwaltungsrat beschlossene Funktionsbeschreibung;
2. einen externen und internen öffentlichen Bewerberaufwurf;
3. Auswahlprüfungen, die zum Ziel haben, die Fähigkeiten der Bewerber im Bereich der Organisation und ihre Persönlichkeit zu prüfen;
4. eine Auswahl der drei besten Bewerber, die zur Ausübung der Funktion als fähig erachtet werden;
5. einen schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden;
6. eine begründete Benennung durch den Verwaltungsrat.

Der öffentliche Bewerberaufruf wird auf Vorschlag des Generalverwalters vom Verwaltungsrat ausgeschrieben, insbesondere durch Veröffentlichung in den Tageszeitungen der Schriftpresse und durch Internet gemäß den von ihm festgelegten Modalitäten.

In dem Bewerberaufruf wird für jede für vakant erklärte Stelle Folgendes angegeben:

1. die Frist, innerhalb deren die Bewerbungen beim Generalverwalter eingereicht werden müssen;
2. die Funktionsbeschreibung;
3. die für die Stelle erforderlichen Diplome und Erfahrungen;
4. die gesamten Kriterien, auf deren Grundlage die Bewerber bewertet werden;
5. die Unterlagen, die die Bewerbungsakte unter Gefahr der Nichtigkeit enthält.

Die Auswahljury setzt sich wie folgt zusammen:

1. eine Person aus dem akademischen Bereich;
2. zwei Personen aus dem gewerblichen Privatsektor oder einem anderen öffentlichen Transportunternehmen als dem VBW, wie z.B. Spitzenmanager;
3. vier Mitglieder des Verwaltungsrates des VBW, worunter der Vorsitzende des Verwaltungsrates, der Generalverwalter und der beigeordnete Generalverwalter.
4. ein Vertreter des für das Transportwesen zuständigen Ministers, mit beratender Stimme.

Die Person aus dem akademischen Bereich führt den Vorsitz über die Jury.

Die Auswahljury wählt die drei besten Bewerber aus, die als fähig erachtet werden, die Funktion auszuüben, erstellt den schriftlichen und begründeten Bericht, in dem insbesondere für jeden in Betracht gezogenen Bewerber dessen Stärken und Schwächen angegeben werden, und übermittelt ihn dem Verwaltungsrat.

Die Bezüge der Direktoren werden vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss festgelegt.

Die Direktoren unterliegen regelmäßigen Bewertungen, die vom Entlohnungs- und Bewertungsausschuss organisiert werden. Der Verwaltungsrat legt die Häufigkeit dieser Bewertungen fest, und bezieht sich in dieser Sache auf die einschlägigen Standards.

Kapitel IV - Die Hauptversammlungen (bis zum 31. Dezember 2018 in Kraft, sofern die Wallonische Regierung keine anderweitige Entscheidung trifft)

Art. 32 - Die Hauptversammlung setzt sich aus den Aktionären zusammen.

Die erste Hauptversammlung tritt auf Initiative der Regierung zusammen.

Die Aktionäre, die juristische Personen des öffentlichen Rechts sind, werden jeder durch einen eigens zu diesem Zweck bestellten Bevollmächtigten vertreten. Der Verwaltungsrat legt den Wortlaut der zur Wahrnehmung der Mandate erforderlichen Vollmacht fest.

Nur diese Mandatsträger haben eine beschließende Stimme. Sie verfügen über so viele Stimmen, wie sie Aktien vertreten.

Sobald die in Artikel 43 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften vorgesehene Eintragung vorgenommen worden ist, kann der Übernehmer von Aktien der Versammlung beiwohnen oder sich dort vertreten lassen, auch wenn die Aktienübertragung erst nach der Einberufung erfolgte.

Eine Antwesenheitsliste mit Angabe der Namen der Gesellschafter, ihrer Bevollmächtigten und der Anzahl Anteile, die sie vertreten, wird von jedem Bevollmächtigten der Versammlung unterschrieben.

Art. 33 - Die Einberufungen müssen die vom Verwaltungsrat festgelegte Tagesordnung angeben und werden den Gesellschaftern mindestens fünfzehn Tage vor dem Tag, auf den die Versammlung angesetzt ist, per Einschreiben durch den Vorsitzenden oder, wenn dieser verhindert ist, durch den stellvertretenden Vorsitzenden unterschrieben.

Der Aktionär, der der Versammlung beiwohnt oder dort vertreten ist, gilt auf jeden Fall als ordnungsgemäß einberufener Aktionär.

Die Jahresabschlüsse werden den Gesellschaftern fünfzehn Tage vor der Hauptversammlung zugeschickt.

Art. 34 - Die ordentlichen und außerordentlichen Hauptversammlungen finden am Gesellschaftssitz statt oder an jedem anderen Ort, den der Verwaltungsrat im Einberufungsschreiben angibt.

Art. 35 - Die ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre findet jedes Jahr im Laufe des Monats Juni statt, am Tage und zu der Uhrzeit, die der Verwaltungsrat bestimmt.

Außerordentliche Hauptversammlungen werden dann einberufen, wenn der Verwaltungsrat oder die Rechnungsprüfungskommissare es für nötig halten, und müssen innerhalb zwanzig Tagen nach schriftlicher Beantragung durch einen oder mehrere Aktionäre, die allein oder zusammen ein Fünftel des Gesellschaftskapital vertreten, einberufen werden.

Art. 36 - Den Vorsitz über die Hauptversammlungen führt der Vorsitzende des Verwaltungsrats oder, wenn dieser verhindert ist, der stellvertretende Vorsitzende oder schließlich das älteste Verwaltungsratsmitglied.

Der Generalverwalter nimmt die Sekretariatsgeschäfte wahr. Die anderen erschienenen Mitglieder des Verwaltungsrats ergänzen den Vorstand, der zwei Bevollmächtigte der Gesellschafter als Stimmzähler hinzuzieht.

Art. 37 - Auch in dem in Artikel 6 des Dekrets vorgesehenen Fall hängt die Beschlussfähigkeit der Hauptversammlung nicht von der Zahl der auf der Versammlung vertretenen Aktien ab, und ihre Beschlüsse werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst, wobei Stimmhaltungen nicht mitzählen. Bei Stimmengleichheit gilt, dass der Vorschlag abgelehnt worden ist.

Artikel 544 des Gesellschaftsgesetzbuches findet keine Anwendung auf Stimmrechte aus Aktien, die das Kapital der regionalen Gesellschaft vertreten.

Eine geheime Abstimmung kann durch ein Drittel der Gesellschafter verlangt werden. Wenn es sich um Personenfragen handelt, wird von Rechts wegen geheim abgestimmt.

Art. 38 - Der ordentlichen Hauptversammlung werden der Bericht des Verwaltungsrats und der Bericht des Kollegiums der Kommissare vorgelegt. Sie befindet über die Schlussfolgerungen dieser Berichte und über die Jahresabschlüsse, die ihr fünfzehn Tage vor der Hauptversammlung zugeschickt werden. Sie entlastet den Verwaltungsrat und die Kommissare durch eine Sonderwahl. Sie legt die Jahresabschlüsse zur Genehmigung vor.

Art. 39 - Unbeschadet der in Artikel 616 des Gesellschaftsgesetzbuches vorgesehenen obligatorischen Zuführung an die gesetzliche Rücklage bestimmt die Hauptversammlung über die Gewinnanwendung.

Art. 40 - Die Beschlüsse der Hauptversammlung werden in Protokollen festgehalten. Diese Protokolle werden in ein eigens zu diesem Zweck bestimmtes und am Gesellschaftssitz aufbewahrtes Register eingetragen bzw. darin festgehalten.

Die Protokolle werden vom Vorsitzenden und von den Stimmzählern unterschrieben. Alle Kopien oder Auszüge, einschließlich derjenigen, die zur Veröffentlichung in den Anhängen zum Belgischen Staatsblatt bestimmt sind, werden von zwei Verwaltern unterzeichnet.]

Kapitel IV - Die Hauptversammlungen (ab dem 1. Januar 2019 in Kraft, sofern die Wallonische Regierung keine anderweitige Entscheidung trifft)

Art. 36 -

Die Hauptversammlung setzt sich aus den Inhabern von Aktien und Schuldverschreibungen zusammen.

Die Inhaber von Aktien, die juristische Personen des öffentlichen Rechts sind, werden jeder durch einen eigens zu diesem Zweck bestellten Bevollmächtigten vertreten. Der Verwaltungsrat legt den Wortlaut der zur Wahrnehmung der Mandate erforderlichen Vollmacht fest.

Nur die Inhaber von Aktien der Kategorie A haben eine beschließende Stimme. Sie verfügen über so viele Stimmen, wie sie Aktien vertreten.

Sobald die in Artikel 504 Absatz 1 des Gesellschaftsgesetzbuches vorgesehene Eintragung vorgenommen worden ist, kann der Übernehmer von Aktien der Versammlung beiwohnen oder sich dort vertreten lassen, auch wenn die Aktienübertragung erst nach der Einberufung erfolgte.

Eine Anwesenheitsliste mit Angabe der Namen der Gesellschafter, ihrer Bevollmächtigten und der Anzahl Anteile, die sie vertreten, wird von jedem Bevollmächtigten der Versammlung unterschrieben.

Art. 37 -

Die Einberufungen müssen die vom Verwaltungsrat festgelegte Tagesordnung angeben und werden den Gesellschaftern mindestens fünfzehn Tage vor dem Tag, auf den die Versammlung angesetzt ist, per Einschreiben durch den Vorsitzenden oder, wenn dieser verhindert ist, durch den stellvertretenden Vorsitzenden unterschrieben.

Der Aktionär, der der Versammlung beiwohnt oder dort vertreten ist, gilt auf jeden Fall als ordnungsgemäß einberufener Aktionär.

Die Jahresabschlüsse werden den Gesellschaftern fünfzehn Tage vor der Hauptversammlung zugeschickt.

Art. 38 -

Die ordentlichen und außerordentlichen Hauptversammlungen finden am Gesellschaftssitz statt oder an jedem anderen Ort, den der Verwaltungsrat im Einberufungsschreiben angibt.

Art. 39 -

Die ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre findet jedes Jahr im Laufe des Monats Juni statt, am Tage und zu der Uhrzeit, die der Verwaltungsrat bestimmt.

Außerordentliche Hauptversammlungen werden dann einberufen, wenn der Verwaltungsrat oder die Rechnungsprüfungskommissare es für nötig halten, und müssen innerhalb zwanzig Tagen nach schriftlicher Beantragung durch einen oder mehrere Aktionäre, die allein oder zusammen ein Fünftel des Gesellschaftskapital vertreten, einberufen werden.

Art. 40 -

Den Vorsitz über die Hauptversammlungen führt der Vorsitzende des Verwaltungsrats oder, wenn dieser verhindert ist, der stellvertretende Vorsitzende oder schließlich das älteste Verwaltungsratsmitglied.

Der Generalverwalter nimmt die Sekretariatsgeschäfte wahr. Die anderen erschienenen Mitglieder des Verwaltungsrats ergänzen den Vorstand, der zwei Bevollmächtigte der Gesellschafter als Stimmzähler hinzuzieht.

Art. 41 -

Unbeschadet von Artikel 6 des Dekrets hängt die Beschlussfähigkeit der Hauptversammlung nicht von der Zahl der auf der Versammlung vertretenen Aktien ab, und ihre Beschlüsse werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst, wobei Stimmenthaltungen nicht mitzählen. Bei Stimmengleichheit gilt, dass der Vorschlag abgelehnt worden ist.

Eine geheime Abstimmung kann durch ein Drittel der Gesellschafter verlangt werden. Wenn es sich um Personenfragen handelt, wird von Rechts wegen geheim abgestimmt.

Art. 42 -

Der ordentlichen Hauptversammlung werden der Bericht des Verwaltungsrats und der Bericht des Kollegiums der Kommissare vorgelegt. Sie befindet über die Schlussfolgerungen dieser Berichte und über die Jahresabschlüsse, die ihr fünfzehn Tage vor der Hauptversammlung zugeschickt werden. Sie entlastet den Verwaltungsrat und die Kommissare durch eine Sonderwahl. Sie legt die Jahresabschlüsse der Regierung zur Genehmigung vor.

Art. 43 -

Unbeschadet der in Artikel 616 des Gesellschaftsgesetzbuches vorgesehenen obligatorischen Zuführung an die gesetzliche Rücklage bestimmt die Hauptversammlung über die Gewinnanwendung.

Art. 44 -

Die Beschlüsse der Hauptversammlung werden in Protokollen festgehalten. Diese Protokolle werden in ein eigens zu diesem Zweck bestimmtes und am Gesellschaftssitz aufbewahrtes Register eingetragen.

Die Protokolle werden vom Vorsitzenden und von den Stimmzählern unterschrieben. Alle Kopien oder Auszüge, einschließlich derjenigen, die zur Veröffentlichung in den Anhängen zum *Belgischen Staatsblatt* bestimmt sind, werden von zwei Verwaltern unterzeichnet.]

Kapitel V - Kontroll- und Aufsichtsorgane

Art. 45 -

Unbeschadet der vom Rechnungshof durchgeführten Kontrolle wird die Kontrolle der Finanzlage, der Jahresabrechnung und der Ordnungsgemäßheit der in der Jahresabrechnung des VBW festzustellenden Operationen hinsichtlich der Regelungen und der Satzungen einem Kollegium von drei Rechnungsprüfungskommissaren anvertraut, die von der Regierung aus den Reihen der Mitglieder des Instituts der Unternehmensprüfer ausgewählt werden.

Ihre Beratungen erfolgen auf kollegiale Weise.

Die Kontrolle durch das Kollegium der Rechnungsprüfungskommissare besteht in der Prüfung der Rechnungen, spätestens am 30. April des Jahres nach dem betroffenen Rechnungsjahr.

Die Rechnungsprüfungskommissare werden für eine Dauer von drei Jahren ernannt, die sich nur ein einziges Mal im direkten Anschluss daran erneuern lässt.

Im Übrigen üben die Rechnungsprüfungskommissare ihr Mandat gemäß dem Gesellschaftsgesetzbuches aus.

Ihr Auftrag kann während ihrer Amtszeit nur aus einem rechtmäßigen Grund beendet werden.

Außer bei schwerwiegenden persönlichen Gründen dürfen die Kommissare während ihrer Amtszeit nur anlässlich einer Hauptversammlung und nachdem sie der Regierung schriftlich über die Gründe ihres Rücktritts Bericht erstattet haben, von ihrem Amt zurücktreten.

Art. 46 -

Die Kommissare üben gemeinsam oder getrennt ein uneingeschränktes Aufsichts- und Kontrollrecht über alle Geschäfte der Gesellschaft aus. Sie können die Bücher, die Korrespondenz, die Protokolle und im Allgemeinen alle Schriftstücke der Gesellschaft an Ort und Stelle einsehen. Jedes Halbjahr übermitteln die Verwaltungsratsmitglieder ihnen eine nach dem Bilanz- und Erfolgsrechnungsschema aufgestellte Zwischenbilanz.

Ihre Berichte und Bemerkungen werden dem Verwaltungsrat, dem Direktionsausschuss, dem Auditausschuss und der Regierung übermittelt.

Art. 47 -

Die Bezüge der Rechnungsprüfungskommissare werden von der Regierung festgelegt.

Art. 48 -

Zwei beauftragte Kommissare werden von der Regierung ernannt.

Art. 49 -

Die beiden beauftragten Kommissare sind im Namen der Regierung mit der Kontrolle der Gesellschaft beauftragt. In dieser Eigenschaft nehmen sie mit beratender Stimme an den Versammlungen des Verwaltungsrats sowie der Ausschüsse teil, die durch Vollmacht des Verwaltungsrats über eine Entscheidungsbefugnis verfügen. Zur Erfüllung ihres Auftrags verfügen sie über die weitgehendsten Befugnisse.

Art. 50 -

Jeder der beauftragten Kommissare verfügt über eine Frist von vier vollen Tagen, um einen begründeten Einspruch gegen jeden Beschluss einzureichen, von dem er meint, dass er der Gesetzgebung, der Regelung, den Satzungen, den öffentlichen Dienstleistungsverträgen oder dem allgemeinen Interesse widerspricht. Der Einspruch hat aufschiebende Wirkung.

Diese Frist von vier Tagen läuft ab dem Tag, an dem der Beschluss getroffen worden ist, außer wenn der betreffende Kommissar nicht in Übereinstimmung mit Artikel 15 und 16 der vorliegenden Satzungen ordnungsgemäß vorgeladen worden ist; in diesem Fall läuft die Frist ab dem Tag, an dem der Beschluss ihm per Einschreibebrief zugestellt worden ist.

Kapitel VI - Geschäftsjahr

Art. 51 -

Das Geschäftsjahr beginnt am ersten Januar und endet am einunddreißigsten Dezember.

Kapitel VII - Rechtsvorschriften

Art. 52 -

Der VBW ist eine Person des öffentlichen Rechts mit einer Geweinwohlaufgabe, die gegebenenfalls durch einen öffentlichen Dienstleistungsvertrag im Sinne des Dekrets gebunden ist. Sie unterliegt dem Gesellschaftsgesetzbuch und den vorliegenden Satzungen nur insofern Letztere nicht gegen die Anforderungen des öffentlichen Rechts und insbesondere gegen das Dekret verstoßen. Gemäß Artikel 7 dieses Dekrets betrifft dies insbesondere die Befugnisse und die Arbeitsweise der Organe. So sind die Artikel 67, 68, 73, 74, 76, 78, 79, 80, 92 § 1 Abs. 3, 98, 100, 101, 102, 104, 105, 189, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 453, 456, 458, 459, 462, 477, 479, 532, 533, 535, 552, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 605, 610, 611 und 633 des Gesellschaftsgesetzbuches nicht auf die Gesellschaft anwendbar, ohne dass diese Auflistung notwendigerweise erschöpfend ist.

In Ausführung von Artikel 6 des Dekrets unterliegt jede Änderung der Satzungen der Genehmigung der Regierung.

Kapitel VIII - Übergangsmaßnahmen

Art. 53 -

Frühere Satzungen werden durch die vorliegenden Satzungen aufgehoben und ersetzt. Die Änderungen in den Kapiteln I, III, mit Ausnahme von Artikel 32, V, VI, VII und VIII treten 10 Tage nach ihrer Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Die Änderungen in den Kapiteln II und IV treten am 1. Januar 2019 in Kraft, gemäß Artikel 55 des Dekrets zur Reform der Betriebsführung innerhalb der Wallonischen Regionalen Gesellschaft für den Öffentlichen Personenverkehr ("Société régionale wallonne du Transport") und zur Abänderung des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die Öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region.

Artikel 32 tritt am 1. Juli 2018 in Kraft, gemäß Artikel 55 des Dekrets vom zur Reform der Betriebsführung innerhalb der Wallonischen Regionalen Gesellschaft für den Öffentlichen Personenverkehr ("Société régionale wallonne du Transport") und zur Abänderung des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die Öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region.

Bis zu diesem Datum bleiben die Kapitel II und IV der Satzungen in ihrer am 17. Dezember 2014 aktualisierten Fassung in Kraft.

Bis zum 31. Dezember 2018 kontrolliert der Verwaltungsrat die Betriebsgesellschaften über einen von der Regierung unter den Personalmitgliedern der regionalen Gesellschaft bestellten Kommissar.

Bis zum 31. Dezember 2018 hebt der Verwaltungsrat gegebenenfalls die Beschlüsse der Betriebsgesellschaften auf, auf Einspruch des beauftragten Kommissars.

Bis zum 31. Dezember 2018 sorgt der Verwaltungsrat dafür, dass die Haushaltspläne der Betriebsgesellschaften der Regierung mitgeteilt werden.

Bis zum 31. Dezember 2018 gibt der Verwaltungsrat seine Stellungnahme über die Haushaltspläne der Betriebsgesellschaften ab, bevor sie von der Regierung genehmigt werden.

Bis zum 31. Dezember 2018 erhält der Verwaltungsrat die Periodenrechnungen und den Jahresbericht der Betriebsgesellschaften.

Bis zum 31. Dezember 2018 gibt der Verwaltungsrat seine Stellungnahme über die Zweckmäßigkeit der Aufnahme oder der Ausgabe von Anleihen durch die Betriebsgesellschaften ab.

Bis zum 31. Dezember 2018 wird innerhalb der Gruppe TEC ein Ausschuss gebildet, der sich aus dem Generalverwalter und dem beigeordneten Generalverwalter der "SRWT" und den gesamten Generaldirektoren und beigeordneten Generaldirektoren der Betriebsgesellschaften zusammensetzt. Dieser Ausschuss hat hauptsächlich zur Aufgabe, die Tätigkeiten der "SRWT" und der Betriebsgesellschaften zu koordinieren, um die Kohärenz, Wirksamkeit und Effizienz der Arbeitsweise der Gruppe TEC zu gewährleisten. In diesem Rahmen wird der Koordinierungsausschuss unter anderem und auf Vorschlag der Generalverwalter der "SRWT" beauftragt:

- die Strategie zu bestimmen, die von der Gruppe zwecks der Durchführung ihrer Aufgabe und Erreichung ihrer Ziele anzuwenden ist;
- alle Beschlüsse über die unter die gemeinsame Politik der Gruppe fallenden Bereiche und über die von den funktionalen Ausschüssen ausgehenden Akten zu fassen;
- alle wichtigen Prozesse in Übereinstimmung mit den Erwartungen der beteiligten Parteien und den strategischen Zielsetzungen festzulegen und sich zu vergewissern, dass sie innerhalb der Gesellschaften der Gruppe korrekt umgesetzt werden;
- die Streitigkeiten zwischen den Gesellschaften der Gruppe zu schlichten;
- sich zu vergewissern, dass das Management die bedeutenden Risiken identifiziert hat und die geeigneten Maßnahmen zu deren Verwaltung getroffen hat;
- die Struktur, Organisation und Planung der auf Ebene der Gruppe entwickelten Projekte zu bestimmen und die Personen zu bezeichnen, die für diese verantwortlich sind;

- die Durchführung der Tätigkeiten und Projekte zu überwachen und die Ergebnisse auf der Grundlage angemessener Indikatoren zu analysieren;
- über die Anpassungen und die Abhilfemaßnahmen zu entscheiden, die er als notwendig erachtet, um die Projekte erfolgreich durchzuführen und die Ziele der Gruppe zu erreichen;
- die Berichte des internen Audits, die sich daraus ergebenden Aktionspläne und die Überwachung ihrer Durchführung zu genehmigen."

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203960]

5 JULI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de fusie van de vervoersmaatschappijen van de TEC-groep en van de gewijzigde en gecoördineerde statuten van de Waalse vervoersoperator "Opérateur des Transports de Wallonie"

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, zoals met name gewijzigd bij het decreet van 29 maart 2018 tot bestuurshervorming binnen de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) en tot wijziging van het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, artikel 6;

Gelet op de statuten van de "Société régionale wallonne du Transport" goedgekeurd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990, zoals gewijzigd bij:

- het besluit van de Waalse Gewestexecutive van 30 juli 1992;
- het besluit van de Waalse Regering van 24 juni 1993;
- het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 1994;
- het besluit van de Waalse Regering van 31 oktober 1996;
- het besluit van de Waalse Regering van 27 september 2001;
- het besluit van de Waalse Regering van 10 november 2005;
- het besluit van de Waalse Regering van 20 oktober 2011;
- het besluit van de Waalse Regering van 4 december 2014;

Gelet op de beslissing van 13 juni 2018 van de buitengewone algemene vergadering van bedoelde maatschappij, nu met benaming Waalse vervoersoperator ("Opérateur de Transport de Wallonie"), welke buitengewone algemene vergadering beslist heeft:

- de fusie door absorptie van de publiekrechtelijke verenigingen 1° "Openbare vervoersmaatschappij Namen-Luxemburg (T.E.C. Namur-Luxembourg) ", 2° « Openbare vervoersmaatschappij Luik-Verviers (T.E.C. Liège-Verviers) ", 3° " Openbare vervoersmaatschappij Henegouwen " (T.E.C. Hainaut), 4° " Openbare vervoersmaatschappij Charleroi " (T.E.C. Charleroi), 5° " Openbare vervoersmaatschappij Waals-Brabant " (T.E.C. Brabant wallon), door overdracht van hun gehele (zowel actief als passief) vermogen naar de "Opérateur de Transport de Wallonie", met ingang op 1 januari 2019, en onder voorbehoud van goedkeuring van de Waalse Regering, overeenkomstig artikel 6 van voornoemd decreet;

- de wijziging en de coördinatie van de statuten, onverminderd artikel 6 van voornoemd decreet;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De fusie door absorptie van de publiekrechtelijke verenigingen 1° "Openbare vervoersmaatschappij Namen-Luxemburg (T.E.C. Namur-Luxembourg) ", 2° « Openbare vervoersmaatschappij Luik-Verviers (T.E.C. Liège-Verviers) ", 3° " Openbare vervoersmaatschappij Henegouwen " (T.E.C. Hainaut), 4° " Openbare vervoersmaatschappij Charleroi " (T.E.C. Charleroi), 5° " Openbare vervoersmaatschappij Waals-Brabant " (T.E.C. Brabant wallon) wordt goedgekeurd door overdracht van hun gehele (zowel actief als passief) vermogen naar de publiekrechtelijke rechtspersoon Waalse vervoersoperator "Opérateur de Transport de Wallonie", afgekort "OTW", voormalige benaming "Société régionale wallonne du transport", afgekort "SRWT", overeenkomstig de voorwaarden vervat in de fusieakte aangenomen door voornoemde buitengewone algemene vergadering.

Art. 2. Goedgekeurd worden de gecoördineerde statuten van de Waalse vervoersoperator, aangenomen bij de buitengewone algemene vergadering van 13 juni 2018 en opgenomen als bijlage.

Deze statuten treden in werking op 30 juni 2018.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 13 juni 2018.

Art. 4. De Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 juli 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

BIJLAGE

Gecoördineerde statuten van de Waalse Vervoersoperator "Opérateur de Transport de Wallonie"**Hoofdstuk I - Vorm - Benaming - maatschappelijke zetel - maatschappelijk doel - duur**

Artikel 1.

De Waalse vervoersoperator, hierna "O.W.T.", is een publiekrechtelijke rechtspersoon vallend onder het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, hierna "het decreet" genoemd, onder het decreet van 12 februari 2004 betreffende de overheidsbestuurder, bij het Wetboek van vennootschappen en bij huidige statuten.

Zijn daden en verbintenissen worden geacht van handelsaard te zijn.

Art. 2.

« O.T.W. » heeft als doel het onderzoek, de uitwerking, de bevordering, de coördinatie, de vaststelling en de exploitatie van openbare diensten voor personenvervoer.

"OTW" heeft als opdracht:

1° aan de Regering hetgeen volgt voor te stellen:

a) de tariefregelingen die op het openbaar personenvervoer van toepassing zijn;

b) het gedetailleerde vervoersplan bestaande uit met name de lijnen, de trajecten, de dienstregelingen en de haltes, en de marketingstrategie op grond van het aanbod bepaald door de vervoersinstantie, waarbij de toegankelijkheidsstrategie en het bereiken van de door de vervoersinstantie vastgelegde doelstellingen geconcretiseerd kunnen worden;

2° het commerciële beleid dat op het openbaar personenvervoer van toepassing is, in naam van de Regering vaststellen;

3° de gebruikers, met inbegrip van de potentiële gebruikers, informeren;

4° de installaties, het rollend materieel, de uitrusting, het gereedschap en, over het algemeen, elk nuttig middel voor de uitvoering van zijn opdracht;

5° het personeel aanwerven en voor het beheer ervan zorgen;

6° alle roerende en onroerende goederen nodig voor de uitvoering van zijn opdracht kopen, vervreemden of huren;

7° mits de voorafgaande instemming van de Regering onroerende goederen die geheel of gedeeltelijk aan de hand van subsidies van het Waalse Gewest verworven zijn, verkopen of afstaan;

8° de projecten van gespecialiseerde geregelde diensten onderzoeken;

9° voor de bevordering van zijn diensten zorgen;

10° het investeringsprogramma vastgelegd door de Regering inzake de openbare vervoersinfrastructuur uitvoeren, waarvoor "O.T.W." toelagen geniet volgens de door de Regering bepaalde modaliteiten, waarbij de aldus gesubsidieerde goederen van rechtswege en zonder vergoeding worden overgedragen naar het Waalse Gewest in geval van ontbinding van "O.T.W.";

11° de betrekkingen met de NMBS of met elke andere nationale of internationale instelling voor openbaar vervoer, voor wat hem betreft, verzekeren om de door de vervoersinstantie bepaalde intermodaliteitsdoelstellingen te concretiseren;

12° elke door de Regering toevertrouwde opdracht van openbaar belang uitvoeren.

"O.T.W." kreeg verplichtingen van openbare dienst in de zin van artikel 1bis van het decreet betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest toevertrouwd. Deze verplichtingen kunnen, in voorkomend geval, aangevuld worden met verplichtingen voortvloeiend uit contracten van openbare dienst en hij beschikt daartoe over uit het publiek recht voortvloeiende prerogatieven, beter omschreven bij genoemd Decreet (art. 17, 36sexies en volgende).

Te rekenen van 1 januari 2019 neemt "O.T.W." het geheel van de rechten en verplichtingen van de voormalige vervoersbedrijven over.

"O.T.W." kan in België, en in het buitenland, verrichtingen van allerlei aard uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks geheel of ten dele verband houden met zijn doel zoals omschreven in artikel 2 van het decreet, en alle verrichtingen die er de uitvoering van zouden kunnen bevorderen of vergemakkelijken.

Art. 3.

De maatschappelijke zetel van « O.T.W. » is gevestigd te 5100 Namen, Avenue du Gouverneur Bovesse, 96.

Art. 4.

"O.T.W." is opgericht voor onbepaalde duur. De ontbinding ervan kan enkel worden uitgesproken krachtens een decreet dat tegelijk de wijze en de voorwaarden van vereffening regelt.

Hoofdstuk II - Kapitaal - aandelen - leningen (geldend tot en met 31 december 2018, behoudens beslissing van de Waalse Regering)

Art. 5. Het maatschappelijk kapitaal is opgedeeld in aandelen zonder nominale waarde.

Het maatschappelijk kapitaal is vastgelegd op 13.955.000 EUR, vertegenwoordigd door 550 318 aandelen.

Art. 6. Alle aandelen zijn op naam.

Op de maatschappelijke zetel wordt een register van de aandelen op naam gehouden, waarin iedere aandeelhouder inzage heeft.

Art. 7. Enkel het Waalse Gewest, de publiekrechtelijke rechtspersonen, erkend door de Regering, en de voormalige aandeelhouders van de Nationale maatschappij der Buurtspoorwegen, vallend onder het Waalse Gewest, mogen aandeelhouder van de maatschappij zijn.

Art. 8. Iedere overdracht van aandelen is ondergeschikt aan de instemming van de Regering.

Art. 9. Bij de oprichting van de gewestelijke maatschappij worden de maatschappelijke deelbewijzen, toegekend aan de voormalige aandeelhouders van de Nationale maatschappij der Buurtspoorwegen, enkel volgestort indien ze voor de ontbinding van de Nationale maatschappij der Buurtspoorwegen volgestort waren.

Art. 10. De stortingen op de aandelen die niet volledig zijn volgestort worden door de raad van bestuur gevraagd, die er het bedrag, de betaalwijze en de termijn ervan bepaalt. Hij licht er de aandeelhouders minstens dertig dagen voor de vervaldatum per aangetekend schrijven over in. Dit schrijven geldt als ingebrekestelling en bij gebreke van betaling tegen de vervaldatum is een intrest, berekend tegen de wettelijke rentevoet, vermeerderd met één percent, van rechtswege verschuldigd op het bedrag geëist te rekenen van de vervaldatum.

De aandeelhouders kunnen steeds naar eigen goeddunken vervroegde stortingen verrichten op de niet volledig volgestorte aandelen.

Elke gevraagde of verrichte storting wordt naar verhouding toegerekend op het bedrag, te betalen op de niet volledig volgestorte aandelen die de betrokken aandeelhouder toebehoren.

Art. 11. De maatschappij kan leningen aangaan of uitschrijven mits instemming van de Regering. Daarover verstrekt zij de Regering iedere inlichting.

In geval van uitgifte van obligaties door de maatschappij kunnen ze op naam of gedomaterialiseerd worden uitgegeven.

Hoofdstuk II - Kapitaal - aandelen - leningen (geldend te rekenen van 1 januari 2019, behoudens beslissing van de Waalse Regering)

Art. 5. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt 13 miljoen negen honderd vijf en vijftig duizend euro (13 955 000 EUR).

Het maatschappelijk kapitaal wordt vertegenwoordigd door 550 580 aandelen, zonder vermelding van de nominale waarde, die elk één 550 580^e van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Art. 6.

Alle aandelen zijn op naam.

Op de maatschappelijke zetel wordt een register van de aandelen op naam gehouden, waarin iedere aandeelhouder inzage heeft.

De aandelen worden in twee (2) categorieën opgedeeld, namelijk: categorie A, bestaande uit 550 318 aandelen, en categorie B, bestaande uit 262 aandelen, met volgende kenmerken:

- de aandelen van categorie A kennen alle rechten toe, met uitzondering van de exclusieve rechten toegekend aan de houders van de aandelen van categorie B;

- de aandelen van categorie B worden alleen door de gemeenten gehouden en kennen bedoelde gemeenten uitsluitend het recht toe om hun vertegenwoordiger te benoemen in het in artikel 1bis, 8°, bedoelde adviesorgaan van de mobiliteitsgebieden. Elke Waalse gemeente bezit een aandeel van categorie B die haar is toegekend in ruil voor haar participaties in het kapitaal van de voormalige exploitatiemaatschappijen. De vertegenwoordiger(s) van de gemeenten bij het adviesorgaan van de mobiliteitsgebieden, bedoeld in artikel 1bis, 8°, van het decreet, in voorkomend geval aangewezen volgens de nadere regels bepaald in een huishoudelijk reglement, nemen met raadgevende stem aan de algemene vergadering deel.

Artikel 544 van het Wetboek van vennootschappen is niet van toepassing op de aandelen van het kapitaal van categorieën A en B.

Art. 7.

Enkel het Waals Gewest, de publiekrechtelijke rechtspersonen, erkend door de Regering, en de voormalige aandeelhouders van de Nationale maatschappij der Buurtspoorwegen, vallend onder het Waals Gewest, mogen aandeelhouder van "O.T.W." zijn.

Art. 8.

Iedere afstand van aandelen is ondergeschikt aan de instemming van de Regering.

Art. 9.

De maatschappij kan leningen aangaan of uitschrijven mits instemming van de Regering. Daarover verstrekt zij de Regering iedere inlichting.

In geval van uitgifte van obligaties door de maatschappij kunnen ze op naam of gedematerialiseerd worden uitgegeven.

Hoofdstuk III - Administratie - toezicht

Afdeling 1. Raad van bestuur.

Art. 10.

Een raad van bestuur is belast met het bestuur van « O.T.W. » Het dagelijkse beheer wordt toevertrouwd aan een administrateur-generaal en aan een adjunct-administrateur-generaal die door de Regering worden benoemd.

Art. 11.

§ 1. Op de voordracht van de Minister van Vervoer benoemt de Regering de leden van de raad van bestuur.

De raad van bestuur bestaat uit:

- a) maximum vier bestuurders woonachtig in een gemeente gelegen in de provincie Luik;
- b) maximum twee bestuurders woonachtig in een gemeente gelegen in de provincie Luxemburg;
- c) maximum twee bestuurders woonachtig in een gemeente gelegen in de provincie Namen;
- d) maximum vijf bestuurders woonachtig in een gemeente gelegen in de provincie Henegouwen;
- e) maximum twee bestuurders woonachtig in een gemeente gelegen in de provincie Waals Brabant.

De raad van bestuur wijst uit haar midden een voorzitter en een ondervoorzitter aan.

§ 2. Wonen de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bij:

- a) de administrateur-generaal van "O.T.W." en de adjunct-administrateur-generaal;
- b) een vaste vertegenwoordiger voor elke van de drie meest representatieve vakbondsorganisaties.

Een vaste vertegenwoordiger voor elk van de drie vakbondsorganisaties wordt door de Regering benoemd op de voordracht van de meest representatieve vakbondsorganisaties.

Art. 12.

De mandaten van voorzitter, ondervoorzitter en bestuurder gelden voor vijf jaar.

Op het moment van hun aanwijzing mogen de bestuurders de leeftijd van zeventig jaar nog niet bereikt hebben.

De bestuurdersmandaten zijn hernieuwbaar.

Art. 13.

Er wordt in de vervanging voorzien van overleden, ontslagnemende of ontslagen bestuurders, in de voorwaarden vastgesteld in de artikelen 11 en 12 van huidige statuten.

Elke nieuwe bestuurder voltooit het mandaat van degene die hij vervangt.

Art. 14.

De benoemingen, de ontslagen en de herroepingen door de Regering, van de leden van de raad van bestuur, worden verricht overeenkomstig het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van overheidsbestuurder en worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Art. 15.

De voorzitter of, in geval van verhindering, de ondervoorzitter roepen de raad van bestuur telkens bijeen als geacht wordt dat dit vereist is in het belang van de maatschappij, of op vraag van vijf bestuurders.

In dat laatste geval dient de raad van bestuur in de tien dagen bijeen te worden geroepen.

Art. 16.

De oproepingen gebeuren per schrijven, e-mail of elk ander verzendingsmiddel met een schriftelijk document. Zij bevatten de agenda. Zij worden minstens vijf dagen voor de datum, vastgesteld voor de vergadering, opgestuurd.

Bij dringende noodzakelijkheid, beoordeeld door de voorzitter na raadpleging van de administrateur-generaal, dienen de oproepingen de bestuurders uiterlijk daags voor de dag vastgesteld voor de zitting te bereiken.

De op de vergadering aanwezige of vertegenwoordigde bestuurder wordt hoe dan ook geacht, regelmatig te zijn opgeroepen.

Art. 17.

De vergaderingen van de raad van bestuur worden op de maatschappelijke zetel gehouden, of op iedere andere plaats vermeld in de oproepingen.

De vergaderingen van de raad van bestuur kunnen de vorm aannemen van telefonische vergaderingen of videoconferenties. De bestuurders die op bedoelde wijzen aan de vergadering van de raad van bestuur deelnemen worden beschouwd als op de vergadering aanwezig zijnd. In dat geval zal ervan worden uitgegaan dat de vergadering plaatsgevonden zal hebben op de maatschappelijke zetel van de maatschappij in zoverre minstens één bestuurder van daar uit aan de vergadering zal hebben deelgenomen.

Art. 18.

Elke bestuurder kan per schrijven, e-mail of ieder ander verzendingsmiddel met een schriftelijk document aan een andere bestuurder volmacht geven om hem op een bepaalde vergadering te vertegenwoordigen en er in zijn plaats te stemmen, met dien verstande dat geen enkele volmachthouder meer dan één bestuurder mag vertegenwoordigen.

Art. 19.

De vergaderingen van de raad van bestuur worden voorgezeten door de voorzitter of, in geval van verhindering, door de ondervoorzitter of, ten slotte, door de oudste aanwezige bestuurder.

Art. 20.

De raad van bestuur beraadslaagt en beslist op geldige wijze enkel en alleen als minstens de helft van diens leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

De beslissingen worden genomen bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen. De onthoudingen worden niet meegeteld. Elke aanwezige of vertegenwoordigde bestuurder beschikt over één stem. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Eén derde van de bestuurders kan vragen om een geheime stemming. De geheime stemming is verplicht wanneer de raad van bestuur beraadslaagt over personenkwesties.

Art. 21.

Als de raad van bestuur tijdens een zitting het quorum voor een rechtsgeldige beraadslaging niet bereikt, kan, na een nieuwe oproeping, aangetekend verzonden minstens drie werkdagen voor de vastgestelde datum van de vergadering, en ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden, rechtsgeldig worden beraadslaagd over voor een tweede maal geagendeerde zaken.

Art. 22.

De beraadslagingen van de raad van bestuur worden genotuleerd en opgenomen in een daartoe gehouden register dat op de maatschappelijke zetel wordt bewaard.

De notulen worden ondertekend door de voorzitter of door de bestuurder die in diens plaats de vergadering voorgezeten heeft, door de administrateur-generaal en door minstens twee op de vergadering aanwezige bestuurders.

Alle afschriften of uittreksels, met inbegrip van die welke voor bekendmaking in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* bestemd zijn, worden ondertekend door twee al dan niet op de vergadering aanwezige bestuurders.

Art. 23.

§ 1. De raad van bestuur heeft de ruimste bevoegdheden om de maatschappij te besturen en te beheren, met name :

1. hij stelt jaarlijks de begroting van "O.T.W." vast en legt die begroting ter goedkeuring voor aan de Minister van Vervoer die het aan de Minister van Begroting overmaakt.;
2. hij brengt advies uit over de voorstellen tot wijziging van de statuten van de maatschappij;
3. hij beslist over de verwervingen en vervreemdingen van onroerende goederen;
4. hij maakt een inventaris op en stelt de jaarrekeningen vast overeenkomstig de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, het Wetboek van vennootschappen en diens koninklijk uitvoeringsbesluit van 30 januari 2001, behoudens afwijking vastgesteld door de Waalse Regering; hij legt ze aan de algemene vergadering voor, die ze vastlegt;
5. hij bepaalt het ritme der beoordelingen, met inachtneming van de standaarden ter zake, van de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de leden van het directiecomité, de Change manager en de directeurs;
6. hij sluit het openbare dienstverleningscontract met de Regering;
7. hij plaatst de bestellingen en verlijdt de overeenkomsten die de maatschappij binden;
8. hij beslist, met instemming van de Regering, over de emissie of het aangaan van leningen;
9. hij bekrachtigt de collectieve overeenkomsten, onderhandeld tussen de directie en de vertegenwoordigers van het personeel;
10. hij werft aan en ontslaat, benoemt en herroept de directiepersoneelsleden en legt hun bevoegdheden vast;
11. hij legt de bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van het directiepersoneel met inachtneming van de wetten, reglementen en collectieve overeenkomsten vast;
12. hij legt de Regering periodieke overzichten en een jaaractiviteitenrapport voor;
13. hij vervolgt, overeenkomstig de wetgeving ter zake van onteigeningen ten algemene nutte, de verwervingen van voorafgaandelijk door de Regering van openbaar nut verklaarde onroerende goederen;
14. hij belegt de beschikbare gelden en beschikt over de gelden die de maatschappij in deposito of op een lopende rekening bezit;
15. hij huurt of verhuurt alle roerende of onroerende goederen;
16. hij vertegenwoordigt "O.T.W." ten opzichte van derden en in rechte, als eiser of als verweerder;
17. hij levert de waarborgen voor de zekerheid van de verbintenissen, aangegaan door de maatschappij, en aanvaardt de aangeboden waarborgen voor de zekerheid van de verbintenissen die ten overstaan van de maatschappij zijn aangegaan;
18. hij geeft opheffing van elke hypothecaire inschrijving, van elk beslag en elk verzet;
19. hij brengt advies uit over de concessie van en de machtiging tot exploitatie van regelmatige dienst of gespecialiseerde regelmatige dienst;
20. hij verricht de openbare kandidaatstellingsoproepen in het kader van de procedure voor de aanwerving van de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de leden van het directiecomité en de directeurs;
21. hij legt een functiesomschrijving vast in het kader van de procedure voor de aanwerving van de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de leden van het directiecomité en de directeurs;
22. hij benoemt de Change manager op de voordracht van de administrateur-generaal, en na advies van de Regering, met inachtneming van artikel 35, § 4;
23. wanneer één van de leden van het directiecomité pensioengerechtigd is of niet meer in staat is om zijn functies uit te oefenen, voorziet de raad van bestuur in de vacante betrekking;

24. wanneer één van de leden van het auditcomité pensioengerechtigd is of niet meer in staat is om zijn functies uit te oefenen voorziet de raad van bestuur in de vacante betrekking.

De raad van bestuur beraadslaagt over elk vraagstuk dat de bevoegdheid van de andere bestuursorganen te boven gaat.

§ 2. De raad van bestuur kan sommige bevoegdheden overdragen aan de administrateur-generaal, met name die vermeld in § 1.

§ 3. De raad van bestuur kan bijzondere mandaten toevertrouwen aan één of meerdere personen van zijn keuze en een uitvoerend comité oprichten, bestaand uit het directiecomité en de directeurs.

Art. 24

De raad van bestuur bepaalt aan de hand van een huishoudelijk reglement de wijze waarop hij zijn bevoegdheden overeenkomstig deze statuten uitoefent en zich naar huidige statuten schikt.

De leden van de raad van bestuur, woonachtig in de omtrek van het betrokken mobiliteitsgebied, wonen de vergadering van de adviesorganen van bedoeld gebied bij, op initiatief van de inrichtende vervoersmacht. Deze vergaderingen geven geen aanleiding tot een vergoeding of een voordeel in natura, onder welke benaming ook.

Afdeling 2 - Organen, ingesteld door de raad van bestuur

Art. 25.

§ 1. Binnen de Raad van bestuur wordt een Bezoldigings- en evaluatiecomité opgericht dat de volgende opdrachten heeft:

1. advies uitbrengen over de uitvoering van het globale loonbeleid van "O.T.W.";

2. de vergoedingen vastleggen van de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de Change manager, de leden van het directiecomité, de directeurs en van het extern lid van het auditcomité met inachtneming van het decreet van 21 december 1989, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en van huidige statuten;

3. de selectie- en wervingsprocedures vastleggen voor de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de Change manager, de leden van het directiecomité, de directeurs en van het extern lid van het auditcomité met inachtneming van het decreet van 21 december 1989, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en van huidige statuten;

4. de emolumenten vastleggen van de juryleden bedoeld in punt 3 als bovenstaand, met inachtneming van het decreet van 21 december 1989, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en van huidige statuten;

5. de periodieke evaluaties uitvoeren voor de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal, de Change manager, de leden van het directiecomité, de directeurs en van het extern lid van het auditcomité met inachtneming van het decreet van 21 december 1989, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en van huidige statuten;

§ 2. Het comité bestaat uit vijf leden die door de Raad van bestuur uit eigen kring worden aangewezen. Het comité wijst in eigen kring een voorzitter aan. De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal wonen de vergaderingen van het bezoldigings- en evaluatiecomité met raadgevende stem bij.

§ 3. Het Comité bepaalt aan de hand van een huishoudelijk reglement de wijze waarop het zijn bevoegdheden overeenkomstig deze statuten uitoefent. Dit reglement wordt ter informatie aan de Raad van bestuur meegedeeld.

§ 4. Het comité brengt jaarlijks verslag uit bij de raad van bestuur, onder uitsluiting van alle persoonsgegevens.

Art. 26.

§ 1. De raad van bestuur stelt een auditcomité in, belast met het toezicht op :

- de statutaire rekeningen en het proces van uitwerking van de financiële informatie, onverminderd de bestaande externe controle door het College van de commissarissen en het Rekenhof;

- de interne audit en de doeltreffendheid ervan. in dat kader keurt het auditcomité het beleid en het jaarlijks activiteitenprogramma van de interne audit goed, evenals de resultaten van de auditopdrachten en de opvolging van de uitvoering van de aanbevelingen;

- de doeltreffendheid van de interne controle en de risicobeoordeling;

- de onafhankelijkheid van de externe audit.

§ 2. Het auditcomité bestaat uit minstens één onafhankelijk deskundige, de directeur van de audit en één bestuurder van "O.T.W.". De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal wonen de vergaderingen van het auditcomité met raadgevende stem bij. Het comité wijst in eigen kring een voorzitter aan.

§ 3. Het Comité bepaalt aan de hand van een huishoudelijk reglement de wijze waarop het zijn bevoegdheden overeenkomstig deze statuten en het decreet uitoefent. Dit reglement wordt ter informatie aan de Raad van bestuur meegedeeld.

§ 4. De leden van het auditcomité die niet de hoedanigheid van bestuurder bezitten, worden voor een verlengbare periode van vijf jaar benoemd, onverminderd de andere functies die ze binnen "O.T.W." uitoefenen. Wanneer één van de leden van het auditcomité pensioengerechtigd is of niet meer in staat is om zijn functies uit te oefenen voorziet de raad van bestuur in de vacante betrekking.

§ 5. Het auditcomité vergadert minstens vier keer per jaar en maakt zijn verslag aan de raad van bestuur over.

Afdeling 3. — De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 27

De benoeming van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal gebeurt volgens een wervingsprocedure.

De wervingsprocedure omvat:

1. het voorleggen van een ambtsomschrijving door de Raad van bestuur van de "O.T.W." aan de goedkeuring van de Waalse Regering;

2. een externe en interne openbare oproep tot de kandidaten op basis van de ambtsomschrijving;

3. selectieproeven waarvan het doel is hun bekwaamheden inzake organisatiebeheer en hun persoonlijkheid beter te vatten;

4. een selectie van de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden om de functie uit te oefenen;

5. een schriftelijk en met redenen omkleed verslag voor elke weerhouden kandidaat, zijn sterke en zwakke punten;

6. een met redenen omkleede aanwijzing van de Waalse Regering.

De publieke kandidaatstellingsoproep wordt verricht door de Raad van bestuur van "O.T.W.", met name d.m.v. bekendmaking in de dagbladen van de dagelijkse geschreven pers en per internet volgens de door hem bepaalde modaliteiten, op voorstel van de administrateur-generaal.

Deze oproep omvat voor elke vacant verklaarde betrekking:

1. de termijn waarin de kandidaturen bij de administrateur-generaal ingediend moeten worden;

2. de functieomschrijving;
3. de voor de betrekking vereiste diploma's en ervaringen;
4. het geheel van de criteria op grond waarvan de kandidaten worden geëvalueerd;
5. de documenten die de kandidatuurakte op straffe van nietigheid moet omvatten.

Op basis van een voorstel van de Raad van bestuur van "O.T.W." en mits de goedkeuring van de Waalse Regering bestaat de selectiejury uit één persoon uit de academische wereld, twee personen uit de commerciële privésector of uit een andere openbare vervoermaatschappij dan "O.T.W.", zoals hoge managers, uit vier leden van de Raad van bestuur van de "O.T.W." waaronder de voorzitter van de Raad van bestuur van de "O.T.W." en de administrateur-generaal als het niet om zijn eigen ambt gaat.

Het voorzitterschap van de jury wordt waargenomen door het lid uit de academische wereld.

Op grond van de resultaten van de proeven selecteert de jury de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden de functie uit te oefenen, maakt hij het schriftelijke met redenen omklede verslag op waarin voor elke kandidaat de sterke en zwakke punten zijn opgenomen, om het over te maken aan de Minister bevoegd voor Mobiliteit.

Art. 28.

De administrateur-generaal, bijgestaan door de adjunct-administrateur-generaal, is verantwoordelijk voor het dagelijks bestuur. Daartoe :

1. voert hij de beslissingen van de bestuursorganen uit;
2. behandelt hij de dossiers die aan de bestuursorganen voorgelegd moeten worden;
3. werft de uitvoerende personeelsleden aan en ontslaat ze;
4. plaatst de bestellingen en sluit de overeenkomsten die de maatschappij binden voor een bedrag dat honderd zeventig duizend euro (170.000 EUR) niet te boven gaat. De raad van bestuur kan dit bedrag wijzigen;
5. ontvangt, samen met één van de directiepersoneelsleden aangewezen door de raad van bestuur, alle sommen die de maatschappij verschuldigd zijn, en ondertekent alle boekhoudkundige stukken;
6. beantwoordt elk informatieverzoek van de beheers- en controleorganen en van de Regering.
7. houdt de beheersorganen regelmatig op de hoogte van de werking van de maatschappij;
8. onderhandelt de collectieve overeenkomsten.

Art. 29.

De administrateur-generaal brengt verslag bij de raad van bestuur uit over het dagelijks bestuur en de uitvoering van de hem toevertrouwde opdrachten.

De administrateur-generaal kan de bevoegdheden die hij nuttig acht voor de uitvoering van het dagelijks bestuur aan de adjunct-administrateur-generaal overdragen.

De administrateur-generaal kan de bevoegdheden die hij nuttig acht in de goede werking van de hen toevertrouwde dienst aan de directiepersoneelsleden overdragen.

Bij afwezigheid of verhindering van de administrateur-generaal wordt zijn ambt vervuld door de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 30.

§ 1. De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal oefenen binnen "O.T.W." een vast en voltijds ambt uit in het kader van een arbeidsovereenkomst voor bedienden.

§ 2. De uitoefening van andere openbare mandaten door de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal moet overeenstemmen met het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder.

Art. 31.

De maatschappij zal vertegenwoordigd worden door twee bestuurders die samen handelen in alle daden en in alle rechtsvorderingen.

In het kader van het dagelijks bestuur vertegenwoordigt de administrateur-generaal of diens gemachtigde de maatschappij in de daden en de rechtsvorderingen.

Voor de daden verwoord in de punten 14 en 15 onder artikel 23, § 1, van huidige statuten wordt de maatschappij rechtsgeldig vertegenwoordigd door de administrateur-generaal.

Daarnaast wordt de maatschappij rechtsgeldig verbonden door de bijzondere mandatarissen, binnen de perken van hun mandaat.

Afdeling 4 - Directiecomité

Art. 32 (geldig te rekenen van 1 juli 2018)

§ 1. Er wordt een directiecomité opgericht. De Regering bepaalt de samenstelling van het directiecomité, dat met name uit de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal bestaat.

Het directiecomité staat de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal in het dagelijkse beheer van "O.T.W." bij. Het directiecomité kan gespecialiseerde comités oprichten waarvan de rol en bevoegdheden in het huishoudelijk reglement van "OTW" worden bepaald.

§ 2. Uitgezonderd de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal wordt het directiecomité om de vijf jaar hernieuwd, na advies van het bezoldigings- en evaluatiecomité. Wanneer één van de leden van het directiecomité pensioengerechtigd is of niet meer in staat is om zijn functies uit te oefenen, voorziet de raad van bestuur in de vacante betrekking.

§ 3. Naast de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal worden de leden van het directiecomité benoemd na een wervingsprocedure gegrond op een oproep tot de kandidaten, een omschrijving van het profiel van de functie en de instelling van een jury die door de raad van bestuur goedgekeurd worden.

De wervingsprocedure omvat:

1. een ambtsomschrijving vastgelegd door de raad van bestuur;
2. een openbare oproep tot kandidaatstelling, extern en intern;
3. selectieproeven waarvan het doel is hun bekwaamheden inzake organisatiebeheer en hun persoonlijkheid beter te vatten;
4. een selectie van de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden om de functie uit te oefenen;
5. een schriftelijk en met redenen omkleed verslag voor elke weerhouden kandidaat, zijn sterke en zwakke punten;
6. een met redenen omklede aanwijzing van de Waalse Regering.

De publieke kandidaatstellingsoproep wordt verricht door de Raad van bestuur, met name d.m.v. bekendmaking in de dagbladen van de dagelijkse geschreven pers en per internet volgens de door hem bepaalde modaliteiten, op voorstel van de administrateur-generaal.

Deze oproep omvat voor elke vacant verklaarde betrekking:

1. de termijn waarin de kandidaturen bij de administrateur-generaal ingediend moeten worden;
2. de ambtsomschrijving;
3. de voor de betrekking vereiste diploma's en ervaringen;
4. het geheel van de criteria op grond waarvan de kandidaten worden geëvalueerd;
5. de documenten die de kandidatuurakte op straffe van nietigheid moet omvatten.

De selectiejury bestaat uit:

1. één persoon uit de academische wereld;
2. twee personen uit de commerciële privésector of uit een andere openbare vervoermaatschappij dan "O.T.W.", zoals hoge managers;
3. vier leden van de Raad van bestuur van "O.T.W." onder wie de voorzitter van de Raad van bestuur, de administrateur-generaal en de adjunct- administrateur-generaal.

De persoon uit de academische wereld zit de jury voor.

Op grond van de resultaten van de proeven selecteert de jury de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden de functie uit te oefenen, maakt hij het schriftelijke met redenen omklede verslag op waarin voor elke kandidaat de sterke en zwakke punten zijn opgenomen, om het over te maken aan de Minister bevoegd voor Mobiliteit.

§ 4. De emolumenten van de leden van het directiecomité worden vastgesteld door het bezoldigings- en evaluatiecomité.

§ 5. De leden van het directiecomité worden aan periodieke evaluaties onderworpen die door het bezoldigings- en evaluatiecomité worden georganiseerd. Het ritme van de evaluaties wordt bepaald door de Raad van bestuur die verwijst naar de standaardnormen op dat gebied.

Art. 33

§ 1. De raad van bestuur wordt gemachtigd om op de voordracht van de administrateur-generaal en op advies van de Regering een Change manager te benoemen.

De Change manager wordt voor een niet-verlengbaar mandaat van vier jaar benoemd.

§ 2. De Change manager:

1. woont de vergaderingen van het directiecomité en, in voorkomend geval, van het uitvoerend comité met raadgevende stem bij;
2. 2^o coördineert de projecten van omvorming van de organisationele structuur van "O.T.W.";
3. 3^o legt de administrateur-generaal verslagen en voorstellen alsook een jaarlijks verslag over de voortgang van zijn opdracht voor;
4. 4^o oefent elke opdracht uit, die toevertrouwd wordt door de administrateur-generaal of door het directiecomité op de voordracht van de administrateur-generaal.

§ 3. De Change manager kan zonder vergoedingen ontslagen worden om de volgende redenen:

- breuk van het vertrouwen of onenigheid;
- gebrek aan loyaliteit.

§ 4. De Change manager wordt benoemd na een wervingsprocedure gegrond op een oproep tot de kandidaten, een omschrijving van het profiel van de functie en de instelling van een jury die door de raad van bestuur goedgekeurd worden.

§ 5. De emolumenten van de Change manager worden vastgesteld door het bezoldigings- en evaluatiecomité.

§ 6. De Change manager wordt aan periodieke evaluaties onderworpen die door het bezoldigings- en evaluatiecomité worden georganiseerd. Het ritme van de evaluaties wordt bepaald door de Raad van bestuur die verwijst naar de standaardnormen op dat gebied.

Afdeling 5 - Directeurs

Art. 34

De organisatiestructuur van « O.T.W. » wordt bepaald door de raad van bestuur, die structuur omvat directeurs voor overkoepelende activiteiten, gebiedsgebonden functies en audits.

Art. 35

De directeurs worden benoemd na een wervingsprocedure gegrond op een oproep tot de kandidaten, een omschrijving van het profiel van de functies en de instelling van een jury die door de raad van bestuur goedgekeurd worden.

De wervingsprocedure omvat:

1. een ambtsomschrijving vastgelegd door de raad van bestuur;
2. een openbare oproep tot kandidaatstelling, extern en intern;
3. selectieproeven waarvan het doel is hun bekwaamheden inzake organisatiebeheer en hun persoonlijkheid beter te vatten;
4. een selectie van de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden om het ambt uit te oefenen;
5. een schriftelijk en met redenen omkleed verslag voor elke weerhouden kandidaat, zijn sterke en zwakke punten;
6. een met redenen omklede aanwijzing van de raad van bestuur.

De publieke kandidaatstellingsoproep wordt verricht door de Raad van bestuur, met name d.m.v. bekendmaking in de dagbladen van de dagelijkse geschreven pers en per internet volgens de door hem bepaalde modaliteiten, op voorstel van de administrateur-generaal.

Deze oproep omvat voor elke vacant verklaarde betrekking:

1. de termijn waarin de kandidaturen bij de administrateur-generaal ingediend moeten worden;
2. de ambtsomschrijving;
3. de voor de betrekking vereiste diploma's en ervaringen;
4. het geheel van de criteria op grond waarvan de kandidaten worden geëvalueerd;
5. de documenten die de kandidatuurakte op straffe van nietigheid moet omvatten.

De selectiejury bestaat uit:

1. één persoon uit de academische wereld;
2. twee personen uit de commerciële privésector of uit een andere openbare vervoermaatschappij dan "OTW", zoals hoge managers;
3. vier leden van de Raad van bestuur van "O.T.W." onder wie de voorzitter van de Raad van bestuur, de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal;
4. een vertegenwoordiger van de Minister van Vervoer met raadgevende stem;

De persoon uit de academische wereld zit de jury voor.

De jury selecteert de drie beste kandidaten die geschikt geacht worden de functie uit te oefenen, maakt het schriftelijke met redenen omklede verslag op waarin voor elke kandidaat de sterke en zwakke punten zijn opgenomen, om het over te maken aan de raad van bestuur.

De emolumenten van de directeurs worden vastgesteld door het bezoldigings- en evaluatiecomité.

De directeurs worden aan periodieke evaluaties onderworpen die door het bezoldigings- en evaluatiecomité worden georganiseerd. Het ritme van de evaluaties wordt bepaald door de Raad van bestuur die verwijst naar de standaardnormen op dat gebied.

Hoofdstuk IV - Algemene vergaderingen (geldend tot en met 31 december 2018, behoudens beslissing van de Waalse Regering)

Art. 32. De algemene vergadering bestaat uit degenen die de eigenaars zijn van aandelen.

De eerste algemene vergadering vergadert op initiatief van de Regering.

De eigenaars van aandelen, publiekrechtelijke rechtspersonen, zijn elk vertegenwoordigd door een speciaal daartoe aangewezen gemachtigde. De raad van bestuur legt de tekst van de volmacht die voor de uitoefening van de mandaten nodig is, vast.

Deze gemachtigden zijn de enigen met beslissende stem. Zij hebben evenveel stemmen als ze aandelen vertegenwoordigen.

Zodra de inschrijving bedoeld in artikel 43, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen is verricht, kan de overnemer van aandelen de vergadering bijwonen of zich laten vertegenwoordigen, zelfs als de overdracht van de aandelen pas na de oproeping plaatsvindt.

Een aanwezigheidslijst met de namen van de vennoten, hun gemachtigden en het aantal deelbewijzen die ze vertegenwoordigen wordt door elke gemachtigde van de vergadering ondertekend.

Art. 33. De oproepingen bevatten de door de raad van bestuur vastgelegde agenda en worden per aangetekend schrijven, minstens vijftien dagen voor de datum vastgesteld voor de vergadering, door de voorzitter of, in geval van verhindering, door de ondervoorzitter aan de vennoten gericht.

De op de vergadering aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouder wordt hoe dan ook geacht, regelmatig te zijn opgeroepen. De jaarrekeningen worden vijftien dagen voor de algemene vergadering aan de vennoten gericht.

Art. 34. De gewone en buitengewone algemene vergaderingen worden op de maatschappelijke zetel gehouden, of op iedere andere plaats vermeld in de oproepingen.

Art. 35. De gewone algemene vergadering der aandeelhouders wordt in de loop van de maand juni gehouden, op de dag en op het uur vastgelegd door de raad van bestuur.

De buitengewone algemene vergaderingen worden telkens samengeroepen als de raad van bestuur of de rekeningscommissarissen zulks nodig achten, evenals binnen de twintig dagen van een schriftelijke aanvraag door toedoen van één of meerdere aandeelhouders die of alleen of samen één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Art. 36. De algemene vergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, in geval van verhindering, door de voorzitter of dan door de oudste bestuurder.

De administrateur-generaal oefent het ambt van secretaris uit. De andere aanwezige leden van de raad van bestuur vullen het bureau aan, dat uitgebreid wordt met twee gemachtigden van de vennoten als stemopnemers.

Art. 37. Met inbegrip van het geval bedoeld in artikel 6 van het decreet kan de algemene vergadering rechtsgeldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal in de vergadering vertegenwoordigde aandelen en zijn beslissingen worden bij meerderheid der uitgebrachte stemmen genomen, waarbij onthoudingen niet meetellen. Bij staking van stemmen wordt het voorstel geacht, verworpen te zijn.

Artikel 544 van het Wetboek van vennootschappen is niet van toepassing op de stemrechten die verbonden zijn aan de aandelen die het kapitaal van de gewestelijke maatschappij vertegenwoordigen.

Eén derde van de bestuurders kan vragen om een geheime stemming. Bij personenkwesties is de geheime stemming het recht.

Art. 38. De gewone algemene vergadering krijgt inzage in het verslag van de raad van bestuur en in het verslag van het college der commissarissen. Zij beslist over de conclusies van deze verslagen en over de jaarrekeningen, die zij vijftien dagen voor de algemene vergadering ontvangt. Bij een bijzondere stemming verleent zij kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissarissen. Zij legt de jaarrekeningen ter goedkeuring voor.

Art. 39. Onverminderd verplichte inhouding voor de storting in een reservefonds zoals bepaald in artikel 616 van het Wetboek van vennootschappen beslist de algemene vergadering over de winsttoewijzing.

Art. 40. De beraadslagingen van de algemene vergadering worden genotuleerd. Deze notulen worden ingeschreven of opgetekend in een daartoe bestemd register dat op de maatschappelijke zetel wordt bewaard.

De notulen worden door de voorzitter en de stemopnemers ondertekend. Alle afschriften of uittreksels, met inbegrip van die welke voor bekendmaking in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad bestemd zijn, worden ondertekend door twee bestuurders.

Hoofdstuk IV - De algemene vergaderingen (geldend te rekenen van 1 januari 2019, behoudens beslissing van de Waalse Regering)

Art. 36.

De algemene vergadering bestaat uit degenen die de eigenaars zijn van aandelen en obligaties.

De eigenaars van aandelen, publiekrechtelijke rechtspersonen, zijn elk vertegenwoordigd door een speciaal daartoe aangewezen gemachtigde. De raad van bestuur legt de tekst van de volmacht die voor de uitoefening van de mandaten nodig is, vast.

Enkel de houders van aandelen uit de A-categorie hebben beslissende stem. Zij hebben evenveel stemmen als ze aandelen vertegenwoordigen.

Zodra de inschrijving bedoeld in artikel 504, derde lid, van het Wetboek van vennootschappen is verricht, kan de overnemer van aandelen de vergadering bijwonen of zich laten vertegenwoordigen, zelfs als de overdracht van de aandelen pas na de oproeping plaatsgevonden heeft.

Een aanwezigheidslijst met de namen van de vennoten, hun gemachtigden en het aantal deelbewijzen die ze vertegenwoordigen wordt door elke gemachtigde van de vergadering ondertekend.

Art. 37.

De oproepingen bevatten de door de raad van bestuur vastgelegde agenda en worden per aangetekend schrijven, minstens vijftien dagen voor de datum vastgesteld voor de vergadering, door de voorzitter of, in geval van verhindering, door de ondervoorzitter aan de vennoten gericht.

De op de vergadering aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouder wordt hoe dan ook geacht, regelmatig te zijn opgeroepen.

De jaarrekeningen worden vijftien dagen voor de algemene vergadering aan de vennoten gericht.

Art. 38.

De gewone en buitengewone algemene vergaderingen worden op de maatschappelijke zetel gehouden, of op iedere andere plaats vermeld in de oproepingen.

Art. 39.

De gewone algemene vergadering der aandeelhouders wordt in de loop van de maand juni gehouden, op de dag en op het uur vastgelegd door de raad van bestuur.

De buitengewone algemene vergaderingen worden telkens samengeroepen als de raad van bestuur of de rekeningscommissarissen zulks nodig achten, evenals binnen de twintig dagen van een schriftelijke aanvraag door toedoen van één of meerdere aandeelhouders die of alleen of samen één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Art. 40.

De algemene vergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, in geval van verhindering, door de voorzitter of dan door de oudste bestuurder.

De administrateur-generaal oefent het ambt van secretaris uit. De andere aanwezige leden van de raad van bestuur vullen het bureau aan, dat uitgebreid wordt met twee gemachtigden van de vennoten als stemopnemers.

Art. 41.

Onverminderd artikel 6 van het decreet kan de algemene vergadering rechtsgeldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal in de vergadering vertegenwoordigde aandelen en zijn beslissingen worden bij meerderheid der uitgebrachte stemmen genomen, waarbij onthoudingen niet meetellen. Bij staking van stemmen wordt het voorstel geacht, verworpen te zijn.

Eén derde van de bestuurders kan vragen om een geheime stemming. Bij personenkwesties is de geheime stemming het recht.

Art. 42.

De gewone algemene vergadering krijgt inzage in het verslag van de raad van bestuur en in het verslag van het college der commissarissen. Zij beslist over de conclusies van deze verslagen en over de jaarrekeningen, die zij vijftien dagen voor de algemene vergadering ontvangt. Bij een bijzondere stemming verleent zij kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissarissen. Zij legt de jaarrekeningen ter goedkeuring aan de Regering voor.

Art. 43.

Onverminderd de verplichte inhouding voor de storting in een reservefonds zoals bepaald in artikel 616 van het Wetboek van vennootschappen beslist de algemene vergadering over de winsttoewijzing.

Art. 44.

De beraadslagingen van de algemene vergadering worden genotuleerd. Deze notulen worden ingeschreven of opgetekend in een daartoe bestemd register dat op de maatschappelijke zetel wordt bewaard.

De notulen worden door de voorzitter en de stemopnemers ondertekend. Alle afschriften of uittreksels, met inbegrip van die welke voor bekendmaking in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* bestemd zijn, worden ondertekend door twee bestuurders.

Hoofdstuk V - Controle- en toezichtsorganen

Art. 45.

Onverminderd de controle door het Rekenhof wordt het toezicht op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, ten opzichte van de reglementering en de statuten, van de verrichtingen i.v.m. de jaarrekeningen van "O.T.W." opgedragen aan een College van drie rekeningscommissarissen die door de Regering worden aangewezen onder de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

Hun beraadslagingen zijn collegiaal.

De controle van het college van rekeningscommissarissen bestaat in de verificatie van de rekeningen uiterlijk op 30 mei van het jaar volgend op het betrokken boekjaar.

De rekeningscommissarissen worden benoemd voor een duur van drie jaar die één keer op achtereenvolgende wijze verlengd kan worden.

Voor het overige oefenen de rekeningscommissarissen hun mandaat overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen uit.

Enkel een gewettigde reden kan ertoe leiden, dat hun opdracht in de loop van hun mandaat beëindigd wordt.

De commissarissen kunnen, behoudens ernstige persoonlijke redenen, hun ambt in de loop van hun mandaat enkel neerleggen tijdens een algemene vergadering en nadat zij schriftelijk de redenen van hun ontslag aan de Regering hebben uiteengezet.

Art. 46.

De commissarissen hebben samen of alleen een onbeperkt recht van toezicht en controle op alle verrichtingen van de vennootschap. Zij kunnen ter plaatse kennis nemen van de boeken, de briefwisseling, de notulen en over het algemeen alle geschriften van de maatschappij. Halfjaarlijks maken de bestuurders hen een rekenkundige staat over, opgesteld volgens balansschema en resultatenrekening.

Hun verslagen en bemerkingen worden aan de raad van bestuur, aan het directiecomité, aan het auditcomité en aan de Regering overgemaakt.

Art. 47.

De emolumenten van de rekeningscommissarissen worden door de Regering vastgesteld.

Art. 48.

Twee afgevaardigde commissarissen worden door de Regering benoemd.

Art. 49.

De twee afgevaardigde commissarissen worden in naam van de Regering belast met de controle op de maatschappij. In deze hoedanigheid wonen ze met raadgevende stem de vergaderingen van de raad van bestuur en van de comité met vanwege de raad van bestuur overgedragen beslissingsmacht bij. Zij beschikken over de ruimste bevoegdheden om hun opdracht uit te voeren.

Art. 50.

Elke afgevaardigde commissaris beschikt over een termijn van vier volle dagen om een met redenen omkleed beroep aan te tekenen tegen elke beslissing die hij acht in strijd te zijn met de wetgeving, de reglementering, de statuten, het openbaredienstcontract of het algemene belang. Het is opschortend.

Die termijn van vier dagen gaat in te rekenen van de dag waarop de beslissing is getroffen, behalve als de betrokken commissaris niet regelmatig is opgeroepen, overeenkomstig artikels 15 en 16 van huidige statuten. In dit geval gaat de termijn in te rekenen van de dag waarop de beslissing hem bij aangetekend schrijven wordt meegedeeld.

Hoofdstuk VI - Boekjaar van de maatschappij

Art. 51.

Het boekjaar begint op één januari en eindigt op éénendertig december.

Hoofdstuk VII - Wetgeving

Art. 52.

« O.T.W. » is een publiekrechtelijke rechtspersoon met een opdracht van openbare dienst die in voorkomend geval gebonden is door een openbaar dienstverleningscontract in de zin van het decreet. Het Wetboek van vennootschappen en huidige statuten gelden enkel en alleen als ze niet strijdig zijn met de noden van het publiek recht en, inzonderheid, van het decreet. Overeenkomstig artikel 7 van genoemd decreet is dit met name van toepassing op de bevoegdheden van de organen en hun werking. Zonder dat hiernavolgende opsomming noodzakelijkerwijs volledig is, zijn de artikelen 67, 68, 73, 74, 76, 78, 79, 80, 92, § 1, derde lid, 98, 100, 101, 102, 104, 105, 189, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 453, 456, 458, 459, 462, 477, 479, 532, 533, 535, 552, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 605, 610, 611 en 633 van het Wetboek van vennootschappen niet van toepassing op de maatschappij.

In uitvoering van artikel 6 van het decreet is iedere statutenwijziging ter goedkeuring aan de Regering voor te leggen.

Hoofdstuk VIII - Overgangsmaatregelen

Art. 53.

Huidige statuten zijn ter vervanging en opheffing van vorige statuten. De wijzigingen in de hoofdstukken I, III, artikel 32 uitgezonderd, V, VI, VII en VIII treden in werking tien dagen na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

De wijzigingen in de hoofdstukken II en IV treden in werking op 1 januari 2019, overeenkomstig artikel 55 van het decreet tot bestuurs Hervorming binnen de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) en tot wijziging van het decreet van 1 december 2019 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest.

Artikel 32 treedt in werking op 1 juli 2018, overeenkomstig artikel 55 van het decreet tot bestuurs Hervorming binnen de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) en tot wijziging van het decreet van 1 december 2019 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest.

Tot met die datum blijven de hoofdstukken II en IV van de statuten zoals bijgewerkt op 17 december 2014 in werking.

Tot 31 december 2018 controleert de raad van bestuur elke exploitatiemaatschappij door toedoen van een commissaris aangewezen door de Regering onder de personeelsleden van de Gewestelijke Maatschappij.

Tot 31 december 2018 vernietigt de raad van bestuur desnoods de beslissingen van de exploitatiemaatschappijen na beroep van de afgevaardigde commissaris.

Tot 31 december 2018 ziet de raad van bestuur erop toe dat de begrotingen van de exploitatiemaatschappijen aan de Regering worden medegedeeld.

Tot 31 december 2018 brengt de raad van bestuur advies uit over de begroting van de exploitatiemaatschappijen voordat de Regering dit van haar goedkeuring voorziet.

Tot 31 december 2018 ontvangt de raad van bestuur de periodieke overzichten en het jaarverslag van de exploitatiemaatschappijen.

Tot 31 december 2018 brengt de raad van bestuur advies uit over de gepastheid voor de exploitatiemaatschappijen om leningen aan te gaan of uit schrijven.

Tot 31 december 2018 wordt er binnen de TEC-groep een comité opgericht, bestaand uit de Administrateur-generaal, de Adjunct-administrateur-generaal van de "SRWT" en van het geheel van de directeurs-generaal en adjunct-directeurs-generaal van de exploitatiemaatschappijen. Het Coördinatiecomité heeft als hoofdoopdracht de activiteiten van de "SRWT" en van de exploitatiemaatschappijen te coördineren om de coherentie, de doeltreffendheid en de efficiëntie van de werking van de TEC-groep te verzekeren. In dit kader is het Coördinatiecomité op voorstel van de administrateurs-generaal van de "SRWT" met name belast met de volgende opdrachten:

- de door de groep uit te voeren strategie bepalen om zijn opdracht uit te voeren en zijn doelstellingen te bereiken;
- alle beslissingen over gebieden die vallen onder het gemeene beleid van de groep en over dossiers die door de functionele commissies opgemaakt worden, nemen;
- de voornamelijke processen in coherentie met de verwachtingen van de ontvangende partijen en met de strategische doelstellingen vaststellen en zich van hun correcte declinatie binnen de maatschappijen van de groep vergewissen;
- de geschillen tussen de maatschappijen van de groep oplossen;
- ervoor zorgen dat het management de belangrijke risico's heeft geïdentificeerd en de gepaste maatregelen heeft genomen om ze te beheren;
- de structuur, de organisatie en de planning van de op schaal van de groep ontwikkelde projecten bepalen en hun verantwoordelijken aanwijzen;
- de uitvoering van de activiteiten en van de projecten superviseren en de resultaten op basis van gepaste indicatoren analyseren;
- de aanpassingen en de verbeteringsmaatregelen beslissen, die het nodig acht om de projecten tot een goed einde te brengen en de doelstellingen van de groep te bereiken;
- de verslagen van de interne audit, de daaruit voortvloeiende actieplannen en de opvolging van hun uitvoering goedkeuren."

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2018/12986]

Krijgsmacht

Heropname in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 2323 van 19 juni 2018, wordt reservekapitein van het vliegwezen L. Paeme op zijn aanvraag en met zijn graad heropgenomen in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A op 1 juli 2018.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als kapitein van het vliegwezen op 26 december 2013.

Hij wordt na kapitein van het vliegwezen G. Celis gerangschikt.

Hij maakt geen deel meer uit van de categorie van de reserveofficieren vanaf 1 juli 2018.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2018/12986]

Forces armées

Réintégration dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 2323 du 19 juin 2018, le capitaine d'aviation de réserve Paeme L. est réintégré à sa demande et avec son grade dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A le 1^{er} juillet 2018.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de capitaine d'aviation le 26 décembre 2013.

Il est classé après le capitaine d'aviation Celis G.

Il cesse de faire partie de la catégorie des officiers de réserve à la date du 1^{er} juillet 2018.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2018/40191]

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 2330 van 19 juni 2018, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door kapitein-commandant van het vliegwezen M. Jansen, aanvaard op 1 september 2018.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren, in het korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als kapitein-commandant van het vliegwezen van het reservekader op 28 september 2011.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2018/40191]

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 2330 du 19 juin 2018, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière de niveau A, présentée par le capitaine-commandant d'aviation Jansen M., est acceptée le 1^{er} septembre 2018.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve, dans le corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de capitaine-commandant d'aviation du cadre de réserve le 28 septembre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2018/12988]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag uit het ambt

Bij koninklijk besluit nr. 2325 van 19 juni 2018, wordt aan mevrouw Arletta Vanschoonbeek, op 1 juni 2018 eervol ontslag uit haar ambt van leraar aan de Koninklijke School voor Onderofficieren verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Zij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershulve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2018/12988]

Personnel civil. — Démission honorable de l'emploi

Par arrêté royal n° 2325 du 19 juin 2018, la démission honorable de sa fonction de professeur à l'Ecole Royale des Sous-Officiers est accordée à madame Vanschoonbeek Arletta, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} juin 2018.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de la fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2018/12989]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag uit het ambt

Bij koninklijk besluit nr. 2326 van 19 juni 2018, wordt aan mevrouw Brigitte Juliam, op 1 juli 2018 eervol ontslag uit haar ambt van leraar aan de Koninklijke School voor Onderofficieren verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Zij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershulve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2018/12989]

Personnel civil. — Démission honorable de l'emploi

Par arrêté royal n° 2326 du 19 juin 2018, la démission honorable de sa fonction de professeur à l'Ecole Royale des Sous-Officiers est accordée à Madame Juliam Brigitte, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} juillet 2018.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de la fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2018/12990]

Burgerpersoneel. — Ontslag uit het ambt

Bij koninklijk besluit nr. 2327 van 19 juni 2018, wordt mijnheer Philippe Debar, attaché, op 31 mei 2018 's avonds op eigen verzoek uit zijn betrekking ontslagen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2018/12990]

Personnel civil. — Démission de son emploi

Par arrêté royal n° 2327 du 19 juin 2018, Monsieur Debar Philippe, attaché, est déchargé à sa demande de son emploi le 31 mai 2018 au soir.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2018/203923]

5 JUNI 2018. — Goedkeuring van het "reglement betreffende brandveiligheid in kamers, studio's en kamerwoningen, zoals opgenomen in rubriek 1.6 van het gecoördineerd politiereglement van de stad Leuven en zoals gewijzigd bij het besluit van de gemeenteraad van 26 februari 2018"

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 5 juni 2018 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Het reglement betreffende brandveiligheid in kamers, studio's en kamerwoningen, zoals opgenomen in rubriek 1.6 van het gecoördineerd politiereglement van de stad Leuven en zoals gewijzigd bij het besluit van de gemeenteraad van 26 februari 2018, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2018/203925]

**7 JUNI 2018. — Goedkeuring van de verordening van 6 februari 2018
van de gemeenteraad van Herentals houdende het gemeentelijk reglement kamerwonen**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 7 juni 2018 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. De verordening van 6 februari 2018 van de gemeenteraad van Herentals houdende het gemeentelijk reglement kamerwonen wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2018/13184]

11 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 2017 portant désignation des membres du Conseil de recours contre les décisions de refus d'octroi du Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 relatif à l'organisation et au fonctionnement du Conseil de recours contre les décisions de refus d'octroi du Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 2017 portant désignation des membres du Conseil de recours contre les décisions de refus d'octroi du Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire;

Considérant la proposition de la Commission de pilotage, du 19 juin 2018;

Sur la proposition de la Ministre de l'Éducation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 2017 relatif à la composition du Conseil de recours contre les décisions de refus d'octroi du Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire, les mots « Sophie HOUGARDY » sont remplacés par les mots « Martine VARRIALE ».

Art. 2. À l'article 1^{er}, 3^o, du même arrêté, les mots « Arlette VANDERKELEN, Inspectrice générale de l'enseignement fondamental ordinaire à la retraite » sont remplacés par les mots « Jean-Pierre HUBIN, Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement à la retraite ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 11 juillet 2018.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 2018.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE
La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2018/13184]

11 JULI 2018. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2017 tot aanwijzing van de leden van de Beroepsraad tegen de beslissingen tot weigering van de toekenning van het « Certificat d'Etudes de Base » op het einde van het lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 betreffende de organisatie en de werking van de Raad van Beroep tegen de beslissingen tot weigering van de uitreiking van het Getuigschrift van Basisonderwijs na het lager onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2017 tot aanwijzing van de leden van de Beroepsraad tegen de beslissingen tot weigering van de toekenning van het «Certificat d'Etudes de Base» op het einde van het lager onderwijs;

Gelet op het voorstel van de Sturingscommissie, van 19 juni 2018;

Gelet op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2017 tot aanwijzing van de leden van de Beroepsraad tegen de beslissingen tot weigering van de toekenning van het «Certificat d'Etudes de Base» op het einde van het lager onderwijs, worden de woorden "Sophie Hougardy" vervangen door de woorden "Martine VARRIALE".

Art. 2. In artikel 1, 3°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "Arlette VANDERKELEN, Algemeen inspecteur Gewoon basisonderwijs, in ruste gesteld" vervangen door de woorden "Jean-Pierre HUBIN, Algemeen bestuurder van het Algemeen bestuur Onderwijs, in ruste gesteld".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 11 juli 2018.

Art. 4. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2018.

De Minister-president,
R. DEMOTTE
De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

—————
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2018/13167]

17 JUILLET 2018. — Arrêté ministériel portant désignation des examinateurs du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire

La Ministre de l'Education,

Vu le décret du 27 octobre 2016 portant organisation des Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire ordinaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution du décret du 27 octobre 2016 portant organisation des Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire ordinaire, l'article 4,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés en qualité de membres permanents des Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire ordinaire :

1. M. Amin BEN AHMED;
2. M. Jean-François CUS;
3. Mme Françoise HALLIN;
4. Mme Catherine KLEPPER;
5. M. Thierry MODART;

6. M. Eddy SPRIMONT.

Art. 2. Sont désignés en qualité de membres non-permanents des Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire pour les cycles organisés entre le 1^{er} septembre 2017 et le 31 août 2019 :

- ABRAHAM Hélène;
- ALEXANDRE Vincent;
- BAIVIER Michelle;
- BALLEZ Audrey;
- BALLEZ Brigitte;
- BARBIER Christiane;
- BARBIEUX Guy;
- BAUWENS Anne;
- BAVAY Myriam;
- BEDUIN Raymond;
- BELHADI Oisini;
- BELS Jacques;
- BEN TOUMI Hassen;
- BERTHELOT Julien;
- BERTEN Willy;
- BERTRAND François;
- BINAME Christophe;
- BISTON Francis;
- BOLTERYS Claudine;
- BOUGARD Nathalie;
- BOURGE Jacqueline;
- BOURLET Isabelle;
- BLAFFART Théo;
- BODART Michel;
- BONNET Claude, Institut Notre-Dame à Tournai;
- BOSSI Patricia;
- BRASSEUR José;
- BRESSON Luc;
- BULTOT Pascal;
- CALMANT Anne-Marie;
- CAPITTE René;
- CAPIZZI Nunzia;
- CHARLIER Valérie;
- CHIARAMONTE Stefano;
- CIOT Gabriela;
- COLIN Delphine;
- COLLIGNON Nathalie;
- CONIL Bernard;
- COPPEMANS Sophie;
- CORBISIER Eddy;
- CORNUT Catherine;
- COTRIDIS Alexandre;
- COUVREUR Bernard;
- CUCCINIELLO Isabelle;
- CUISINIER Gérard;
- DACHELET Sylvie;
- DAGNEAU Michel;
- DAUBIT Jacqueline;
- DAVAUX Éric;
- DAVISTER Thierry;
- DE GUSSEM Dominique;
- DEBLANDER Francine;
- DEBOIS Julie;
- DEBOIS Philippe;

- DECALUWE Xavier;
- DECHESNE Françoise;
- DEFRESNE Claude;
- DEGOLLA Fabien;
- DEGOUYS Cédric;
- DEJONGHE Annie;
- DEKAYSE Bernard;
- DEKEERSMAEKER Noël;
- DELABYE Viviane;
- DELATTRE Véronique;
- DELEPINE David;
- DELHAYE Yves;
- DELOBBRE Marie-Pierre;
- DELSEMME André;
- DELVAUX Daniel;
- DELVAUX Eveline;
- DEN BLINDEN Marc;
- DEPRES Annie;
- DEROANNE Jean-Marie;
- DESART Bernard;
- DESCHUYTENEER Claude;
- DESMET Irène;
- DETHIER Cathy;
- DETOURNAY Céline;
- DEWEZ André;
- DOSOGNE Françoise;
- DRAMAIX Yves;
- DUBOIS Lise;
- DUMONT Michel;
- DUMORTIER Thérèse;
- DUPONT Eric;
- DURAND Amélie;
- DURIEUX Karine;
- DUSAUSOIT Xavier;
- ENGLEBERT Fernand;
- FAGNY Isabelle;
- FALZONE Emmanuel;
- FAVRESSE Jacques;
- FLAMENT Patrick;
- FLORENCE Béatrice;
- FLORIANI René;
- FRANCOIS Michel;
- FRANCO Christine;
- FRERE Isabelle;
- GAROT Chantal;
- GERARD Etienne;
- GODELAINE Marie-Paul;
- GOEMAERE Bart;
- GOHY Michel;
- GOMAND Marcel;
- GORENSZACH Diana;
- GROETEMBRIL Camille;
- GUERARD Marie;
- GUERITTE Francis;
- HANSENNE Christian;
- HEEKHOUT Yves;
- HESPEL Thierry;

- HIROUX Guy;
- HONOREZ Micheline;
- HOOTLET Sarah;
- HOORNAERT Michèle;
- HOUBRECHTS Christiane;
- HOUGARDY Joëlle;
- HUBIN Jean-Marie;
- HUSSIN Stéphane;
- INCOUL Roland;
- JACQUET Charles;
- JANSSENS Paulette;
- JANSSENS Martine;
- JEANDRAIN Pol;
- JELEN Jean-Luc;
- JOUANT Bernadette;
- JOYE Freddy;
- JUQUELIER Jean-Louis;
- KERCKHOFS Francine;
- KICQ Alain;
- KLONARIS Elias;
- KOHNEN Alfred;
- LABAR Francis;
- LACROIX Astrid;
- LAHON Carine;
- LASNIER Thierry;
- LAWALREE Dominique;
- LE GALL Frédéric;
- LECHAT Céline;
- LEFEBVRE Isabelle;
- LEFEBVRE Thierry;
- LEFRANCQ Jacques;
- LEJEUNE Jacques;
- LELOUP Pierre-Michel;
- LEMAIRE Arlette;
- LEMBREE Daniel;
- LENTZEN Sandrine;
- LEOKA Jacques;
- LEPOUTRE Annie;
- LEQUEUX Michel;
- LEROY Valérie;
- LESUISSE José;
- LIBERATORE Edith;
- LICATA Nicolo;
- LIETARD Henri-Paul;
- LIMBOURG Anne-Maryse;
- LIMBOURG Myriam;
- LINARD Philippe;
- LIZEN Axel;
- LODOMEZ Carine;
- LORQUET Dominique;
- LORQUET Véronique;
- LUST Patrick;
- MAGIS Nicole;
- MAIRY Nicole;
- MANGON Louise;
- MANGON Nicole;
- MARISCOTTI Diana;

- MARNEFFE Jacques;
- MASSART Sébastien;
- MASSINON Béatrice;
- MASURE Patricia;
- MATAGNE Laurent;
- MATTEAZZI Jeanne-Julie;
- MAZY Caroline;
- MEES Christian;
- MELAET Patrick;
- MENTION Marie-Madeleine;
- MERCENIER Patrice;
- MEUREE Jean-Claude;
- MEURIS Jacqueline;
- MIGNON Jacqueline;
- MOLITOR Pierre;
- MOREAU Vincent;
- MORTEHAN Jean-François;
- MOULARD Anne-Marie;
- MOUREAUX Bernadette;
- MPENGEKEZE Léonidas;
- NOËL Colette;
- PAQUET Christine;
- PAUL Michelle;
- PAULUS Joséphine;
- PERSECHITTI Manu;
- PETITJEAN Catherine;
- PICARD Isabelle;
- PIROTTE Raymond;
- PLATIAU Patrick;
- POELS Emmanuel;
- PRONCE Chantal;
- RAICKMAN Geneviève;
- RAINCHON Amaryllis;
- RENARD Claude;
- RENWART Véronique;
- ROBAYE Pascal;
- ROBINET Christian;
- ROGER Alexis;
- ROSIER Michel;
- ROSSINI Evelyne;
- ROUELLE Bernadette;
- SAUVAGE Lucette;
- SCAILTEUR Sandrine;
- SCHELLINGS Martine;
- SCHENA Christian;
- SCHMITZ Caroline;
- SELECK Christian;
- SEYNAVE Marie-France;
- SIMON Lionel
- SIMON Monique;
- SIMON Pascale;
- SOLEIL Pascale;
- STALEMANS Jean-Michel;
- STRADELLI Bernard;
- SWANN Claudine;
- TAILLARD François;
- TILLMANS Jean-Yves;

- THEODORE Madeleine;
- THEYS Jacques;
- THIJS Gaston;
- THIRION Claire;
- THOMAS Jean-Luc;
- TOURIEL Luna;
- TRUONG Cao Thuyen;
- TRUY Pascale;
- URBING Marie-Claire;
- VAN NOPPEN Joëlle;
- VON PASCHUTKA LIPINSKI Jean-François;
- VAN WYNSBERGE Guy;
- VANBEEK Gaëtane;
- VANDAMME Isabelle;
- VASSAUX Michèle;
- VERHOYE Hugues;
- VIAENE Adélaïde;
- VIGANI Daniel;
- VLASSELARD Jean-Pierre;
- VOLCHER Jean-François;
- VOLCHER Pierre;
- WALRAVENS Valérie;
- WASTERLAIN Mireille;
- WEBER Jean;
- WERY Christian;
- WUYLENS Laurence.

Art. 3. La liste des membres non permanents établie à l'article 2 est non exhaustive. Elle peut être complétée en fonction des besoins.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2017.
Bruxelles, le 17 juillet 2018.

M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2018/13167]

17 JULI 2018. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de juryleden van de Examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs

De Minister van Onderwijs,

Gelet op het decreet van 27 oktober 2016 tot organisatie van de Examencommissies van de Franse Gemeenschap voor het gewoon secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van het decreet van 27 oktober 2016 tot organisatie van de Examencommissies van de Franse Gemeenschap voor het gewoon secundair onderwijs, artikel 4,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen als permanent lid van de Examencommissies van de Franse Gemeenschap voor het gewoon secundair onderwijs:

1. de heer Amin BEN AHMED;
2. de heer Jean-François CUS;
3. Mevr. Françoise HALLIN;
4. Mevr. Catherine KLEPPER;
5. de heer Thierry MODART;
6. de heer Eddy SPRIMONT.

Art. 2. Worden aangewezen als niet-permanent lid van de Examencommissies van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs voor de cyclussen georganiseerd tussen 1 september 2017 en 31 augustus 2019:

- ABRAHAM Hélène;
- ALEXANDRE Vincent;
- BAIVIER Michelle;
- BALLEZ Audrey;

- BALLEZ Brigitte;
- BARBIER Christiane;
- BARBIEUX Guy;
- BAUWENS Anne;
- BAVAY Myriam;
- BEDUIN Raymond;
- BELHADI Oisini;
- BELS Jacques;
- BEN TOUMI Hassen;
- BERTHELOT Julien;
- BERTEN Willy;
- BERTRAND François;
- BINAME Christophe;
- BISTON Francis;
- BOLTERYS Claudine;
- BOUGARD Nathalie;
- BOURGE Jacqueline;
- BOURLET Isabelle;
- BLAFFART Théo;
- BODART Michel;
- BONNET Claude, Institut Notre-Dame te Doornik;
- BOSSI Patricia;
- BRASSEUR José;
- BRESSON Luc;
- BULTOT Pascal;
- CALMANT Anne-Marie;
- CAPITTE René;
- CAPIZZI Nunzia;
- CHARLIER Valérie;
- CHIARAMONTE Stefano;
- CIOT Gabriela;
- COLIN Delphine;
- COLLIGNON Nathalie;
- CONIL Bernard;
- COPPEMANS Sophie;
- CORBISIER Eddy;
- CORNUT Catherine;
- COTRIDIS Alexandre;
- COUVREUR Bernard;
- CUCCINIELLO Isabelle;
- CUISINIER Gérard;
- DACHELET Sylvie;
- DAGNEAU Michel;
- DAUBIT Jacqueline;
- DAVAUX Éric;
- DAVISTER Thierry;
- DE GUSSEM Dominique;
- DEBLANDER Francine;
- DEBOIS Julie;
- DEBOIS Philippe;

- DECALUWE Xavier;
- DECHESNE Françoise;
- DEFRESNE Claude;
- DEGOLLA Fabien;
- DEGOUYS Cédric;
- DEJONGHE Annie;
- DEKAYSE Bernard;
- DEKEERSMAEKER Noël;
- DELABYE Viviane;
- DELATTRE Véronique;
- DELEPINE David;
- DELHAYE Yves;
- DELOBBRE Marie-Pierre;
- DELSEMME André;
- DELVAUX Daniel;
- DELVAUX Eveline;
- DEN BLINDEN Marc;
- DEPRES Annie;
- DEROANNE Jean-Marie;
- DESART Bernard;
- DESCHUYTENEER Claude;
- DESMET Irène;
- DETHIER Cathy;
- DETOURNAY Céline;
- DEWEZ André;
- DOSOGNE Françoise;
- DRAMAIX Yves;
- DUBOIS Lise;
- DUMONT Michel;
- DUMORTIER Thérèse;
- DUPONT Eric;
- DURAND Amélie;
- DURIEUX Karine;
- DUSAUSOIT Xavier;
- ENGLEBERT Fernand;
- FAGNY Isabelle;
- FALZONE Emmanuel;
- FAVRESSE Jacques;
- FLAMENT Patrick;
- FLORENCE Béatrice;
- FLORIANI René;
- FRANCOIS Michel;
- FRANCO Christine;
- FRERE Isabelle;
- GAROT Chantal;
- GERARD Etienne;
- GODELAINE Marie-Paul;
- GOEMAERE Bart;
- GOHY Michel;

- GOMAND Marcel;
- GORENSZACH Diana;
- GROETEMBRIL Camille;
- GUERARD Marie;
- GUERITTE Francis;
- HANSENNE Christian;
- HEEKHOUT Yves;
- HESPEL Thierry;
- HIROUX Guy;
- HONOREZ Micheline;
- HOOTLET Sarah;
- HOORNAERT Michèle;
- HOUBRECHTS Christiane;
- HOUGARDY Joëlle;
- HUBIN Jean-Marie;
- HUSSIN Stéphane;
- INCOUL Roland;
- JACQUET Charles;
- JANSSENS Paulette;
- JANSSENS Martine;
- JEANDRAIN Pol;
- JELEN Jean-Luc;
- JOUANT Bernadette;
- JOYE Freddy;
- JUQUELIER Jean-Louis;
- KERCKHOFS Francine;
- KICQ Alain;
- KLONARIS Elias;
- KOHNEN Alfred;
- LABAR Francis;
- LACROIX Astrid;
- LAHON Carine;
- LASNIER Thierry;
- LAWALREE Dominique;
- LE GALL Frédéric;
- LECHAT Céline;
- LEFEBVRE Isabelle;
- LEFEBVRE Thierry;
- LEFRANCQ Jacques;
- LEJEUNE Jacques;
- LELOUP Pierre-Michel;
- LEMAIRE Arlette;
- LEMBREE Daniel;
- LENTZEN Sandrine;
- LEOKA Jacques;
- LEPOUTRE Annie;
- LEQUEUX Michel;
- LEROY Valérie;
- LESUISSE José;
- LIBERATORE Edith;

- LICATA Nicolo;
- LIETARD Henri-Paul;
- LIMBOURG Anne-Maryse;
- LIMBOURG Myriam;
- LINARD Philippe;
- LIZEN Axel;
- LODOMEZ Carine;
- LORQUET Dominique;
- LORQUET Véronique;
- LUST Patrick;
- MAGIS Nicole;
- MAIRY Nicole;
- MANGON Louise;
- MANGON Nicole;
- MARISCOTTI Diana;
- MARNEFFE Jacques;
- MASSART Sébastien;
- MASSINON Béatrice;
- MASURE Patricia;
- MATAGNE Laurent;
- MATTEAZZI Jeanne-Julie;
- MAZY Caroline;
- MEES Christian;
- MELAET Patrick;
- MENTION Marie-Madeleine;
- MERCENIER Patrice;
- MEUREE Jean-Claude;
- MEURIS Jacqueline;
- MIGNON Jacqueline;
- MOLITOR Pierre;
- MOREAU Vincent;
- MORTEHAN Jean-François;
- MOULARD Anne-Marie;
- MOUREAUX Bernadette;
- MPENGEKEZE Léonidas;
- NOËL Colette;
- PAQUET Christine;
- PAUL Michelle;
- PAULUS Joséphine;
- PERSECHITTI Manu;
- PETITJEAN Catherine;
- PICARD Isabelle;
- PIROTTE Raymond;
- PLATIAU Patrick;
- POELS Emmanuel;
- PRONCE Chantal;
- RAICKMAN Geneviève;
- RAINCHON Amaryllis;
- RENARD Claude;
- RENWART Véronique;

- ROBAYE Pascal;
- ROBINET Christian;
- ROGER Alexis;
- ROSIER Michel;
- ROSSINI Evelyne;
- ROUELLE Bernadette;
- SAUVAGE Lucette;
- SCAILTEUR Sandrine;
- SCHELLINGS Martine;
- SCHENA Christian;
- SCHMITZ Caroline;
- SELECK Christian;
- SEYNAVE Marie-France;
- SIMON Lionel
- SIMON Monique;
- SIMON Pascale;
- SOLEIL Pascale;
- STALEMANS Jean-Michel;
- STRADELLI Bernard;
- SWANN Claudine;
- TAILLARD François;
- TILLMANS Jean-Yves;
- THEODORE Madeleine;
- THEYS Jacques;
- THIJS Gaston;
- THIRION Claire;
- THOMAS Jean-Luc;
- TOURIEL Luna;
- TRUONG Cao Thuyen;
- TRUY Pascale;
- URBING Marie-Claire;
- VAN NOPPEN Joëlle;
- VON PASCHUTKA LIPINSKI Jean-François;
- VAN WYNSBERGE Guy;
- VANBEEK Gaëtane;
- VANDAMME Isabelle;
- VASSAUX Michèle;
- VERHOYE Hugues;
- VIAENE Adélaïde;
- VIGANI Daniel;
- VLASSELARD Jean-Pierre;
- VOLCHER Jean-François;
- VOLCHER Pierre;
- WALRAVENS Valérie;
- WASTERLAIN Mireille;
- WEBER Jean;
- WERY Christian;
- WUYLENS Laurence.

Art. 3. De lijst van de niet-permanente leden opgesteld bij artikel 2 is niet uitputtend. Ze kan in functie van de behoeften aangevuld worden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Brussel, 17 juli 2018.

M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203932]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Espaces Verts Masse & Fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n^o 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Espaces Verts Masse & Fils le 8 mars 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Espaces Verts Masse & Fils, sise rue des Sports 25, à 7110 La Louvière (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0443793014), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203933]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Steve Ortega, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Steve Ortega le 27 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Steve Ortega, sise Impasse de Bouchenies 5B, à 6150 Anderlues (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0567760202), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion des Déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203934]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Defoy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yves Defoy le 7 mars 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Yves Defoy, rue de Soulme 77, à 5620 Florennes (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0689437792), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-12

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203935]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christiaan Wyckmans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Christiaan Wyckmans le 5 mars 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Christiaan Wyckmans, Blancefloerlaan 161/19, à 2050 Antwerpen (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0510815361), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-13

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203936]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Thierry Vleminckx, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Thierry Vleminckx le 10 mars 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Thierry Vleminckx, Tuinwijkstraat 41, à 8660 Adinkerke (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0563200410), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-14

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203937]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Maenhout, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yves maenhout le 9 mars 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Yves Maenhout, rue des Clairs Chênes 25, à 5650 Walcourt (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0677567368), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-15

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203938]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dries Gerhard, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dries Gerhard le 13 mars 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Dries Gerhard, Zur Morsheck 10, à 4770 Amel (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0609506032), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203939]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la V.O.F. Eurodrive Transport, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la V.O.F. Eurodrive Transport le 7 mars 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La V.O.F. Eurodrive Transport, sise Everhardt van der Marckstraat 12, à NL-7521 VP Enschede (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : NL856001685B01), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion des Déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203940]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Beriot Cleaning, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Beriot Cleaning, le 13 mars 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Beriot Cleaning, sise rue des Forges 2, bte B, à 7350 Montrœul-sur-Haine (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0679477872), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-03-20-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion des Déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 20 mars 2018.

B. QUEVY

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2018/40548]

Rechtscollege. — Bericht

Tijdens zijn vergadering van 20 juli 2018 heeft het Brussels Hoofdstedelijk Parlement :

- de heer Christian Cloots,
- de heer Diego Gutierrez Caceres,
- de heer Charles-Etienne Lagasse,
- Mevr. Nathalie Lucas,
- Mevr. Séverine Merckx,
- de heer Hans Plancke,
- de heer Guillaume Possoz,

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/40548]

Collège juridictionnel. — Avis

En sa séance du 20 juillet 2018, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a désigné :

- M. Christian Cloots,
- M. Diego Gutierrez Caceres,
- M. Charles-Etienne Lagasse,
- Mme Nathalie Lucas,
- Mme Séverine Merckx,
- M. Hans Plancke,
- M. Guillaume Possoz,

- de heer Jean Philippe Rousseau en
- Mevr. Joëlle Sautois

als leden van het Rechtscollege zoals bedoeld in artikel 83*quinquies*, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen aangesteld voor de duur van zes jaar, vanaf hun infunctietreding.

De zetel van het Rechtscollege is gevestigd aan de Eikstraat 22, te 1000 Brussel.

- M. Jean Philippe Rousseau et
- Mme Joëlle Sautois

en qualité de membres du Collège juridictionnel, visé à l'article 83*quinquies*, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pour une durée de six ans à partir de leur entrée en fonction.

Le siège du Collège juridictionnel est établi à la rue du Chêne 22, à 1000 Bruxelles.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2018/203929]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a. Par arrêt n° 203 380 du 2 mai 2018 en cause de Stéphanie Oule contre l'État belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 mai 2018, le Conseil du contentieux des étrangers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 40*ter*, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, viole-t-il les articles 10, 11 et 191 de la Constitution s'il est interprété dans le sens que le ressortissant belge rejoint par un membre de sa famille, visé à l'article 40*bis* de la loi du 15 décembre 1980 précitée, doit démontrer qu'il dispose, à titre propre, de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers alors que le citoyen de l'Union européenne, ou le père ou la mère d'un citoyen de l'Union européenne mineur d'âge, ne doit, lui, disposer pour lui-même que de ressources suffisantes afin de ne pas devenir une charge pour le système d'aide sociale du Royaume ? ».

b. Par arrêt n° 241.741 du 7 juin 2018 en cause de l'État belge contre Bilal Taifour, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 15 juin 2018, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 40*ter*, § 2, alinéa 2, 1°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, tel qu'en vigueur à la date du 20 septembre 2016, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que, dans le cadre d'un regroupement familial avec un Belge n'ayant pas exercé sa liberté de circulation, il impose que celui-ci dispose, à titre personnel, de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers, sans que les revenus légalement perçus par le conjoint étranger qui l'accompagne ou le rejoint puissent être pris en compte, alors qu'un autre citoyen de l'Union, qui doit démontrer qu'il dispose de ressources suffisantes afin que les membres de sa famille ne deviennent pas une charge pour le système d'aide sociale du Royaume, peut se prévaloir, à tout le moins ' en partie ', de ressources provenant de son conjoint qui l'accompagne ou le rejoint, en vertu de l'article 40*bis*, § 4, alinéa 2, de la même loi, de l'article 7, § 1^{er}, b), de la directive 2004/38/CE du Parlement et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres et de la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne y afférente ? ».

c. Par arrêt n° 241.740 du 7 juin 2018 en cause de l'État belge contre Bilal Taifour, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 juin 2018, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 40*ter*, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, tel qu'en vigueur à la date du 8 juillet 2015, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que, dans le cadre d'un regroupement familial avec un Belge n'ayant pas exercé sa liberté de circulation, il impose à celui-ci de disposer, à titre personnel, de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers, sans que les revenus légalement perçus par le conjoint étranger qui l'accompagne ou le rejoint puissent être pris en compte, alors qu'un autre citoyen de l'Union, qui doit démontrer qu'il dispose de ressources suffisantes afin que les membres de sa famille ne deviennent pas une charge pour le système d'aide sociale du Royaume, peut se prévaloir, à tout le moins ' en partie ', de ressources provenant de son conjoint qui l'accompagne ou le rejoint, en vertu de l'article 40*bis*, § 4, alinéa 2, de la même loi, de l'article 7, § 1^{er}, b), de la directive 2004/38/CE du Parlement et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres et de la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne y afférente ? ».

d. Par arrêt n° 241.915 du 26 juin 2018 en cause de l'État belge contre Ernest Bituisila, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 6 juillet 2018, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 40*ter*, § 2, alinéa 2, 1°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, tel qu'en vigueur à la date du 22 mai 2017, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que, dans le cadre d'un regroupement familial avec un Belge n'ayant pas exercé sa liberté de circulation, il impose que celui-ci dispose, à titre personnel, de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers, sans que les revenus légalement perçus par le conjoint étranger qui l'accompagne ou le rejoint puissent être pris en compte, alors qu'un autre citoyen de l'Union, qui doit démontrer qu'il dispose de ressources suffisantes afin que les membres de sa famille ne deviennent pas une charge pour le système d'aide sociale du Royaume, peut se prévaloir, à tout le moins ' en partie ', de ressources provenant de son conjoint qui l'accompagne ou le rejoint, en vertu de l'article 40*bis*, § 4, alinéa 2, de la même loi, de l'article 7, § 1^{er}, b), de la directive 2004/38/CE du Parlement et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres et de la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne y afférente ? ».

e. Par arrêt n° 241.914 du 26 juin 2018 en cause de l'État belge contre Hamado Sawadogo, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 9 juillet 2018, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 40*ter*, § 2, alinéa 2, 1°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, tel qu'en vigueur à la date du 2 mars 2017, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que, dans le cadre d'un regroupement familial avec un Belge n'ayant pas exercé sa liberté de circulation, il impose que celui-ci dispose, à titre personnel, de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers, sans que les revenus légalement perçus par le conjoint étranger qui l'accompagne ou le rejoint puissent être pris en compte, alors qu'un autre citoyen de l'Union, qui doit démontrer qu'il dispose de ressources suffisantes afin que les membres de sa famille ne deviennent pas une charge pour le système d'aide sociale du Royaume, peut se prévaloir, à tout le moins ' en partie ', de ressources provenant de son conjoint qui l'accompagne ou le rejoint, en vertu de l'article 40*bis*, § 4, alinéa 2, de la même loi, de l'article 7, § 1^{er}, b), de la directive 2004/38/CE du Parlement et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres et de la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne y afférente ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6920, 6949, 6955, 6977 et 6980 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2018/203929]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a. Bij arrest nr. 203 380 van 2 mei 2018 in zake Stéphanie Oule tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 4 mei 2018, heeft de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 40^{ter}, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen de artikelen 10, 11 en 191 van de Grondwet, zo geïnterpreteerd dat de Belgische onderdaan bij wie een familielid, bedoeld in artikel 40^{bis} van de voormelde wet van 15 december 1980, zich voegt, moet aantonen dat hij zelf over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen beschikt, terwijl de Unieburger, of de vader of de moeder van een minderjarige Unieburger, zelf alleen over toereikende bestaansmiddelen moet beschikken om niet ten laste van het socialebijstandsstelsel van het Rijk te komen ? ».

b. Bij arrest nr. 241.741 van 7 juni 2018 in zake de Belgische Staat tegen Bilal Taifour, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 15 juni 2018, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 40^{ter}, § 2, tweede lid, 1^o, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals het op 20 september 2016 van kracht was, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het, in het kader van een gezinshereniging met een Belg die zijn recht van vrij verkeer niet heeft uitgeoefend, de verplichting oplegt dat die persoonlijk over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen beschikt, zonder dat de inkomsten die wettelijk zijn verkregen door de buitenlandse echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, in aanmerking kunnen worden genomen, terwijl een andere burger van de Unie, die moet aantonen dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt om te voorkomen dat zijn familieleden ten laste komen van het socialebijstandsstelsel van het Rijk, zich, minstens ' gedeeltelijk ', kan beroepen op bestaansmiddelen die afkomstig zijn van zijn echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, krachtens artikel 40^{bis}, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, artikel 7, lid 1, b), van de richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie die daarop betrekking heeft ? ».

c. Bij arrest nr. 241.740 van 7 juni 2018 in zake de Belgische Staat tegen Bilal Taifour, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 19 juni 2018, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 40^{ter}, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals het op 8 juli 2015 van kracht was, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het, in het kader van een gezinshereniging met een Belg die zijn recht van vrij verkeer niet heeft uitgeoefend, die ertoe verplicht persoonlijk over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen te beschikken, zonder dat de inkomsten die wettelijk zijn verkregen door de buitenlandse echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, in aanmerking kunnen worden genomen, terwijl een andere burger van de Unie, die moet aantonen dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt om te voorkomen dat zijn familieleden ten laste komen van het socialebijstandsstelsel van het Rijk, zich, minstens ' gedeeltelijk ', kan beroepen op bestaansmiddelen die afkomstig zijn van zijn echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, krachtens artikel 40^{bis}, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, artikel 7, lid 1, b), van de richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie die daarop betrekking heeft ? ».

d. Bij arrest nr. 241.915 van 26 juni 2018 in zake de Belgische Staat tegen Ernest Bituisila, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 6 juli 2018, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 40^{ter}, § 2, tweede lid, 1^o, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals het op 22 mei 2017 van kracht was, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het, in het kader van een gezinshereniging met een Belg die zijn recht van vrij verkeer niet heeft uitgeoefend, die ertoe verplicht persoonlijk over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen te beschikken, zonder dat de inkomsten die wettelijk zijn verkregen door de buitenlandse echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, in aanmerking kunnen worden genomen, terwijl een andere burger van de Unie, die moet aantonen dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt om te voorkomen dat zijn familieleden ten laste komen van het socialebijstandsstelsel van het Rijk, zich, minstens ' gedeeltelijk ', kan beroepen op bestaansmiddelen die afkomstig zijn van zijn echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, krachtens artikel 40^{bis}, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, artikel 7, lid 1, b), van de richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie die daarop betrekking heeft ? ».

e. Bij arrest nr. 241.914 van 26 juni 2018 in zake de Belgische Staat tegen Hamado Sawadogo, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 9 juli 2018, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 40^{ter}, § 2, tweede lid, 1^o, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals het op 2 maart 2017 van kracht was, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het, in het kader van een gezinshereniging met een Belg die zijn recht van vrij verkeer niet heeft uitgeoefend, die ertoe verplicht persoonlijk over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen te beschikken, zonder dat de inkomsten die wettelijk zijn verkregen door de buitenlandse echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, in aanmerking kunnen worden genomen, terwijl een andere burger van de Unie, die moet aantonen dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt om te voorkomen dat zijn familieleden ten laste komen van het socialebijstandsstelsel van het Rijk, zich, minstens ' gedeeltelijk ', kan beroepen op bestaansmiddelen die afkomstig zijn van zijn echtgenoot die hem begeleidt of zich bij hem voegt, krachtens artikel 40^{bis}, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, artikel 7, lid 1, b), van de richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie die daarop betrekking heeft ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6920, 6949, 6955, 6977 en 6980 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2018/203929]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a. In seinem Entscheid Nr. 203 380 vom 2. Mai 2018 in Sachen Stéphanie Oule gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 4. Mai 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Rat für Ausländerstreitsachen folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 40ter Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern gegen die Artikel 10, 11 und 191 der Verfassung, wenn er dahin ausgelegt wird, dass der belgische Staatsangehörige, dem ein Familienmitglied im Sinne von Artikel 40bis des vorerwähnten Gesetzes vom 15. Dezember 1980 nachkommt, nachweisen muss, dass er selbst über stabile, genügende und regelmäßige Existenzmittel verfügt, während der Unionsbürger oder der Vater oder die Mutter eines minderjährigen Unionsbürgers für sich selbst nur über genügende Mittel verfügen muss, so dass er nicht zu Lasten des Sozialhilfesystems des Königreichs fällt? ».

b. In seinem Entscheid Nr. 241.741 vom 7. Juni 2018 in Sachen des belgischen Staates gegen Bilal Taifour, dessen Ausfertigung am 15. Juni 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 40ter § 2 Absatz 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in der am 20. September 2016 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er im Rahmen einer Familienzusammenführung mit einem Belgier, der sein Recht auf Freizügigkeit nicht ausgeübt hat, vorschreibt, dass dieser für sich selbst über stabile, genügende und regelmäßige Existenzmittel verfügen muss, ohne dass die gesetzlichen Einkünfte des ausländischen Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berücksichtigt werden können, während ein anderer Unionsbürger, der nachweisen muss, dass er über genügende Mittel verfügt, damit seine Familienmitglieder nicht zu Lasten des Sozialhilfesystems des Königreichs fallen, sich wenigstens ' teilweise ' auf Mittel seines Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berufen kann, und zwar aufgrund von Artikel 40bis § 4 Absatz 2 desselben Gesetzes, Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, und der einschlägigen Rechtsprechung des Gerichtshofes der Europäischen Union? ».

c. In seinem Entscheid Nr. 241.740 vom 7. Juni 2018 in Sachen des belgischen Staates gegen Bilal Taifour, dessen Ausfertigung am 19. Juni 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 40ter Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in der am 8. Juli 2015 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er im Rahmen einer Familienzusammenführung mit einem Belgier, der sein Recht auf Freizügigkeit nicht ausgeübt hat, vorschreibt, dass dieser für sich selbst über stabile, genügende und regelmäßige Existenzmittel verfügen muss, ohne dass die gesetzlichen Einkünfte des ausländischen Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berücksichtigt werden können, während ein anderer Unionsbürger, der nachweisen muss, dass er über genügende Mittel verfügt, damit seine Familienmitglieder nicht zu Lasten des Sozialhilfesystems des Königreichs fallen, sich wenigstens ' teilweise ' auf Mittel seines Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berufen kann, und zwar aufgrund von Artikel 40bis § 4 Absatz 2 desselben Gesetzes, Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, und der einschlägigen Rechtsprechung des Gerichtshofes der Europäischen Union? ».

d. In seinem Entscheid Nr. 241.915 vom 26. Juni 2018 in Sachen des belgischen Staates gegen Ernest Bituisila, dessen Ausfertigung am 6. Juli 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 40ter § 2 Absatz 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in der am 22. Mai 2017 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er im Rahmen einer Familienzusammenführung mit einem Belgier, der sein Recht auf Freizügigkeit nicht ausgeübt hat, vorschreibt, dass dieser für sich selbst über stabile, genügende und regelmäßige Existenzmittel verfügen muss, ohne dass die gesetzlichen Einkünfte des ausländischen Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berücksichtigt werden können, während ein anderer Unionsbürger, der nachweisen muss, dass er über genügende Mittel verfügt, damit seine Familienmitglieder nicht zu Lasten des Sozialhilfesystems des Königreichs fallen, sich wenigstens ' teilweise ' auf Mittel seines Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berufen kann, und zwar aufgrund von Artikel 40bis § 4 Absatz 2 desselben Gesetzes, Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, und der einschlägigen Rechtsprechung des Gerichtshofes der Europäischen Union? ».

e. In seinem Entscheid Nr. 241.914 vom 26. Juni 2018 in Sachen des belgischen Staates gegen Hamado Sawadogo, dessen Ausfertigung am 9. Juli 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 40ter § 2 Absatz 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in der am 2. März 2017 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er im Rahmen einer Familienzusammenführung mit einem Belgier, der sein Recht auf Freizügigkeit nicht ausgeübt hat, vorschreibt, dass dieser für sich selbst über stabile, genügende und regelmäßige Existenzmittel verfügen muss, ohne dass die gesetzlichen Einkünfte des ausländischen Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berücksichtigt werden können, während ein anderer Unionsbürger, der nachweisen muss, dass er über genügende Mittel verfügt, damit seine Familienmitglieder nicht zu Lasten des Sozialhilfesystems des Königreichs fallen, sich wenigstens ' teilweise ' auf Mittel seines Ehepartners, der ihn begleitet oder ihm nachkommt, berufen kann, und zwar aufgrund von Artikel 40bis § 4 Absatz 2 desselben Gesetzes, Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, und der einschlägigen Rechtsprechung des Gerichtshofes der Europäischen Union? ».

Diese unter den Nummern 6920, 6949, 6955, 6977 und 6980 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203927]

**Résultat de la sélection comparative de Java Developers (m/f/x) (niveau B),
francophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG18055**

Ladite sélection a été clôturée le 23/07/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

La liste est valable 1 an.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/13252]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Oproep tot kandidaten voor het vervullen van de opdracht van medewerker van de verbindingsmagistraat met standplaats te Rabat, Marokko

De Belgische en de Marokkaanse ministers van Justitie hebben in 2007 beslist ieder een verbindingsmagistraat aan te wijzen. Deze aanvraag werd geconcretiseerd in de conclusies van de Belgisch-Marokkaanse intergouvernementele vergadering die op 19 maart 2007 te Marrakech werd georganiseerd.

De opdracht van de verbindingsmagistraat heeft tot doel de gerechtelijke en juridische samenwerking te bevorderen tussen België en het land van toewijzing en accreditatie.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen voor de opdracht van medewerker van de verbindingsmagistraat met standplaats Rabat, dienen deel uit te maken van het gerechtspersoneel.

De medewerker van de verbindingsmagistraat behoudt gedurende de duur van zijn of haar opdracht de hoedanigheid van lid van het gerechtspersoneel. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de afwezigheid voor opdracht zijn op hem van toepassing.

Hij of zij behoudt de aan zijn of haar ambt verbonden wedde met de daaraan verbonden verhogingen en voordelen. Hij/zij is onderworpen aan de wettelijke regels die van toepassing zijn op het gerechtspersoneel en staat onder het functioneel gezag van de verbindingsmagistraat.

De medewerker van de verbindingsmagistraat geniet van een postvergoeding die wordt bepaald overeenkomstig de vigerende regelgeving in functie van de specifieke situatie van de betrokkene.

De geïnteresseerde kandidaten moeten hun kandidatuur **uiterlijk tegen 28 augustus 2018** indienen langs elektronische weg (e-mail : hr.roj@just.fgov.be). Zij voegen bij hun kandidatuur een curriculum vitae en een brief waarin zij hun curriculum vitae toelichten en hun motivatie uiteenzetten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/13252]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Appel aux candidats pour l'exercice d'une mission de collaborateur du magistrat de liaison avec résidence à Rabat, Maroc

Les ministres de la Justice de Belgique et du Maroc ont décidé, en 2007, de désigner chacun un magistrat de liaison. Cette demande s'est vue concrétisée dans les conclusions de la réunion intergouvernementale belgo-marocaine laquelle a été organisée à Marrakech le 19 mars 2007.

La mission du magistrat de liaison a pour but de favoriser la coopération judiciaire et juridique entre la Belgique et le pays d'affectation et d'accréditation.

Les personnes qui souhaitent se porter candidates pour la mission de collaborateur du magistrat de liaison avec résidence à Rabat, doivent faire partie du personnel judiciaire.

Le collaborateur du magistrat de liaison conserve, pendant la durée de sa mission, la qualité de membre du personnel judiciaire. Les dispositions du Code Judiciaire relatives à l'absence pour mission lui sont applicables.

Il ou elle conserve le traitement lié à sa fonction ainsi que les augmentations et les avantages y afférents. Il ou elle est soumis(e) aux règles légales qui sont applicables au personnel judiciaire et est placé(e) sous l'autorité fonctionnelle du magistrat de liaison.

Le collaborateur du magistrat de liaison bénéficie d'une indemnité de poste qui est fixée conformément à la réglementation en vigueur en fonction de la situation spécifique de l'intéressé(e).

Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature **au plus tard le 28 août 2018** par la voie électronique (e-mail : hr.roj@just.fgov.be). Ils doivent y joindre un curriculum vitae ainsi qu'une lettre dans laquelle ils commentent leur curriculum vitae et exposent leur motivation.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**BRUSSELS INSTITUUT
VOOR MILIEUBEHEER**

[C – 2018/13147]

**Afwijking op de ordonnantie van 1 maart 2012
betreffende het natuurbehoud**

Afwijking op de artikelen 68, § 1, 7° en 83, § 1, 3° van de ordonnantie betreffende het natuurbehoud van 1 maart 2012 om buksbomen te kappen die zijn geïnfecteerd door de buxusmot.

AANHEF :

Overwegende de aanvraag van 14 mei 2018, waardoor Leefmilieu Brussel, Havenlaan 86C, 1000 Brussel en vertegenwoordigd door dhr. Laurent SOMME, een afwijking vraagt voor het kappen van

**INSTITUT BRUXELLOIS
POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT**

[C – 2018/13147]

**Dérogation à l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012
relative à la conservation de la nature**

Dérogation aux articles 68, § 1^{er}, 7° et 83, § 1^{er}, 3° de l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature afin d'abattre des buis infectés par la pyrale du buis.

PREAMBULE :

Considérant la demande du 14 mai 2018, par laquelle Bruxelles Environnement, avenue du Port, 86C à 1000 Bruxelles et représenté par Monsieur Laurent SOMME, sollicite une dérogation pour l'abattage de

buksbomen die zijn geïnfecteerd door de buxusmot (*Cydalima perspectalis*) op diverse sites die worden beheerd door Leefmilieu Brussel vóór 28 juni 2018, d.w.z. binnen de periode waarin het verboden is bomen te vellen tussen 1 april en 15 augustus 2018 ;

Gelet op de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud (hierna "de ordonnantie" genoemd), meer in het bijzonder haar artikelen 68, § 1, 7° en 83, § 1, 3°;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoge Raad voor Natuurbehoud van 25 mei 2018;

Overwegende de aanwezigheid van de buxusmot die de buksbomen aantast;

Overwegende het nut de buksbomen te verwijderen vóór het uitvliegen van de vlinders in de hoop dat de andere buksbomen niet worden besmet door de soort;

Overwegende dat de maatregel direct noch indirect nadelig is voor het behoud of herstel in een gunstige staat van instandhouding van de populaties van de betrokken soorten in hun natuurlijke verspreidingsgebied;

Leefmilieu Brussel BIM kent de afwijking toe mits de voorwaarden die in deze beslissing worden vermeld in acht worden genomen.

BESLISSING:

Leefmilieu Brussel-BIM kent de volgende afwijkingen toe, mits de onderstaande voorwaarden in acht worden genomen:

- Artikel 68, § 1, 7° : bomen kappen in de periode van nestbouw in diverse groene ruimten die door Leefmilieu Brussel worden beheerd, in het bijzonder het Chinees Paviljoen, het Sobieskipark, de Koloniale Tuin, de Kruidtuin.

Deze beslissing is individueel, persoonlijk en niet-overdraagbaar. Deze beslissing moet tijdens elke controle kunnen worden voorgelegd.

Voorwaarden :

Betrokken soort(en) : Buxusboom (*Buxus sp.*).

Periode waarvoor de afwijking wordt toegestaan : van 28 mei tot 28 juni 2018.

Plaats waar de afwijking kan worden uitgeoefend : alle groene ruimten die door Leefmilieu Brussel worden beheerd.

Gebruikte middelen, installaties en methodes: gebruik van feromoonvallen.

Bijzondere voorwaarden:

- enkel de buksbomen die door de buxusmot zijn aangetast, mogen worden gekapt en uitgetrokken of drastisch teruggesnoeid;

- de aanvrager moet zich onderwerpen aan de voorwaarden die door de SV worden opgelegd.

Voorwaarden om een eventueel risico te beperken : /Bijkomende beperkingen van toepassing op de gebruikte middelen, installaties en methoden: /

Instantie die bevoegd is om te verklaren dat aan de vereiste voorwaarden werd voldaan: Leefmilieu Brussel - BIM

Controle :

Leefmilieu Brussel-BIM is bevoegd om de naleving van de voorwaarden van deze afwijking te controleren en te bepalen of aan alle vereiste voorwaarden voldaan is.

De begunstigde van de afwijking dient bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer een verslag in de vorm van een Excel-bestand in over de uitvoering van deze afwijking en dat binnen een termijn van 3 maanden, te tellen vanaf de volledige uitvoering van de toegestane afwijking. Dit verslag in Excel-bestand moet de getelde soorten, het exacte aantal of een raming van de hoeveelheid, de datum en de plaats van hun observatie zo nauwkeurig mogelijk vermelden (Lambert-coördinaten 1972).

Beroep :

Bij betwisting van deze beslissing kan beroep worden aangetekend bij het Milieucollege, C.C.N. – Vooruitgangsstraat 80 in 1030 Brussel, overeenkomstig artikel 89, § 1 van de ordonnantie. U beschikt over een termijn van 30 dagen, te tellen vanaf deze kennisgeving, om via aangetekend schrijven beroep aan te tekenen.

Opgemaakt te Brussel, 18 juni 2018.

Barbara DEWULF,
Adjunct-Directrice-generaal

Frédéric FONTAINE,
Directeur-generaal

buis infestés par la pyrale du buis (*Cydalima perspectalis*) dans divers sites gérés par Bruxelles Environnement avant le 28 juin 2018, c'est-à-dire pendant la période d'interdiction d'abattage entre le 1^{er} avril et le 15 août 2018 ;

Vu l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature (ci-dessous « l'Ordonnance »), plus particulièrement ses articles 68, § 1^{er}, 7°, 83, § 1^{er}, 3°;

Vu l'avis du Conseil Supérieur bruxellois de la Conservation de la Nature du 25 mai 2018;

Considérant la présence de la pyrale du buis qui décime les buis ;

Considérant l'utilité de faire disparaître les buis infestés avant l'envol des papillons dans l'espoir que les autres buis ne soient pas infectés par l'espèce ;

Considérant que la mesure ne nuit pas directement ou indirectement au maintien ou au rétablissement dans un état de conservation favorable des populations des espèces concernées dans leur aire de répartition naturelle.

Bruxelles Environnement - IBGE accorde la dérogation, aux conditions mentionnées dans la présente décision.

DÉCISION :

Bruxelles Environnement - IBGE accorde les dérogations suivantes, moyennant le respect des conditions précisées ci-dessous :

- Article 68, § 1^{er}, 7° : abattre des arbres en période de nidification ; dans divers espaces verts gérés par Bruxelles Environnement dont notamment le Pavillon Chinois, le Parc Sobieski, le Jardin Colonial, le Jardin Botanique.

La présente décision est individuelle, personnelle et incessible. Cette décision doit pouvoir être exhibée lors de tout contrôle.

Conditions :

Espèce(s) concernée(s) : Buis (*Buxus sp.*)

Période pour laquelle la dérogation est accordée : du 28 mai au 28 juin 2018

Lieux où la dérogation peut s'exercer : tous les espaces verts géré par Bruxelles Environnement

Moyens, installations et méthodes pouvant être mis en œuvre : utilisation de pièges à phéromones

Conditions particulières :

- seuls les buis infestés par la pyrale du buis pourront être soit abattus et arrachés soit élagués sévèrement ;

- le demandeur devra se soumettre aux conditions imposées par le PU;

Conditions afin de minimiser un risque éventuel : / Limites supplémentaires applicables aux moyens, installations et méthodes pouvant être mise en œuvre : /

Autorité habilité à déclarer que les conditions exigées sont réunies : Bruxelles Environnement – IBGE.

Contrôle :

Bruxelles Environnement - IBGE est habilité à opérer le contrôle du respect des conditions de la présente dérogation et à déclarer que les conditions exigées sont respectées.

Le bénéficiaire de la dérogation remet un rapport en fichier Excel portant sur la mise en œuvre de la présente dérogation à l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, dans un délai de 3 mois à compter de la réalisation complète de la dérogation accordée. Ce rapport en fichier Excel contiendra les espèces recensées, le nombre exact ou une estimation de la quantité, la date ainsi que l'endroit le plus précis possible de leur observation en coordonnées Lambert 1972.

Recours :

En cas de désaccord avec cette décision, un recours est ouvert auprès du Collège d'Environnement, C.C.N. - rue du Progrès n° 80 à 1030 Bruxelles, conformément à l'article 89, § 1^{er} de l'Ordonnance. Vous disposez d'un délai de trente jours à dater de la réception de la présente décision pour introduire le recours par lettre recommandée.

Fait à Bruxelles, le 18 juin 2018.

Barbara DEWULF,
Directrice générale adjoint

Frédéric FONTAINE,
Directeur général

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Hooglede

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Hooglede brengt ter kennis van de bevolking dat een openbaar onderzoek wordt opgestart betreffende het voornemen tot afschaffing van een gedeelte van de Beverenstraat (chemin nr. 4).

Het dossier met de daarbij horende stukken ligt ter inzage op het gemeentehuis, dienst omgeving, tijdens de periode van 14 augustus 2018 tot en met 13 september 2018.

Het dossier kan worden ingekeken, elke werkdag van 9 tot 12 uur, en vrijdagmiddag van 14 tot 17 uur.

Bezwaren of opmerkingen dienen per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs te worden bezorgd op het gemeentehuis voor het einde van het openbaar onderzoek.

Dit openbaar onderzoek gebeurt in uitvoering van de wet van 10 april 1841 op de buurtwegen en latere wijzigingen.

(7808)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

DPAM INVEST B, SA,
Sicav publique de droit belge qui répond aux conditions de la Directive 2009/65/CE,
rue Guimard 18, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0444.265.542

Avis de convocation des actionnaires à une assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de la sicav DPAM INVEST B, société anonyme, sont invités à assister à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 22 août 2018, à 16 heures, au siège des notaires Sophie Maquet et Stijn Joye, Avenue Louise 350, 1050 Bruxelles, aux fins de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant :

A. Ordre du jour de l'assemblée :

1. Proposition de modification de l'article 9 des statuts pour entériner les décisions du conseil d'administration du 14 juin 2018, d'harmoniser les définitions des classes d'actions, sans en changer la définition, en vue notamment :

- d'introduire dans les classes E et F les mots « agissant pour compte propre » après les mots « investisseurs éligibles » et harmoniser les classes E et F en devises étrangères en conséquence et;
- D'harmoniser la définition des classes hedgées I Hedged et J Hedged;
- D'harmoniser la définition de la classe P et de la classe Z.

2. Proposition de supprimer les classes R, S, T et U de l'article 9 des statuts. Le conseil mentionne que ces classes d'actions n'ont plus d'intérêt auprès des investisseurs et propose de les clôturer et de les retirer des statuts et du prospectus. Les classes U et T ne sont pas souscrites à ce jour.

En ce qui concerne les classes R et S, Il est proposé aux actionnaires actuels de la classe « R » et de la classe « S » des compartiments dans lesquels ces classes sont activées à savoir, les compartiments DPAM INVEST B Equities Europe, DPAM INVEST B Equities Euroland et DPAM INVEST B Equities Europe Dividend, de souscrire sans frais dans un des compartiments suivants de la sicav de droit belge DPAM DBI-RDT B,

distribués par Degroof Petercam Asset Management, dont les caractéristiques et une comparaison de tous les frais, honoraires et commissions pour les classes d'actions concernées des compartiments de DPAM INVEST B et DPAM DBI-RDT B sont reprises ci-dessous :

Compartiments de DPAM INVEST B	Classe	Type	Devise	Code ISIN	Frais d'entrée *	Frais de sortie *	Frais courants *
DPAM INVEST B Equities Europe	R	Distribution	EUR	BE0948649869	Max. 2 %	0 %	1,71 %
DPAM INVEST B Equities Europe	S	Distribution	EUR	BE0948650875	Max. 1 %	0 %	0,90 %
DPAM INVEST B Equities Euroland	R	Distribution	EUR	BE0948645826	Max. 2 %	0 %	1,75 %
DPAM INVEST B Equities Euroland	S	Distribution	EUR	BE0948646832	Max. 1 %	0 %	0,92 %
DPAM INVEST B Equities Europe Dividend	R	Distribution	EUR	BE0948647848	Max. 2 %	0 %	1,73 %
DPAM INVEST B Equities Europe Dividend	S	Distribution	EUR	BE0948648853	Max. 1 %	0 %	0,92 %

Compartiments de DPAM DBI-RDT B	Classe	Type	Devise	Code ISIN	Frais d'entrée *	Frais de sortie *	Frais courants *
DPAM DBI-RDT B Equities Europe	R	Distribution	EUR	BE6304246224	Max. 2 %	0 %	1,84 %
DPAM DBI-RDT B Equities Europe	S	Distribution	EUR	BE6304247230	Max. 1 %	0 %	1,01 %
DPAM DBI-RDT B Equities Euroland	R	Distribution	EUR	BE6304243197	Max. 2 %	0 %	1,84 %
DPAM DBI-RDT B Equities Euroland	S	Distribution	EUR	BE6304244203	Max. 1 %	0 %	1,01 %

* Frais sur la base des montants indiqués dans les informations clés pour l'investisseur.

Les modalités de souscription dans les compartiments de la Sicav DPAM DBI-RDT B sont détaillées dans le Prospectus de la Sicav, disponible sur le site <https://funds.degroofpetercam.com> ou sur simple demande de l'actionnaire à la société de gestion.

Les actionnaires peuvent toutefois, s'ils le souhaitent, sortir sans frais, sauf taxes éventuelles, pendant une période d'un mois qui commence après la publication de cet avis de changement.

3. Ajouter les nouvelles classes d'actions supplémentaires mentionnées dans le projet de statuts conformément à la procédure prévue à l'article 8 § 2, 2° de la loi du 3 août 2012.

Le conseil d'administration informe les actionnaires que ces nouvelles classes ne feront pas l'objet d'une activation immédiate dans les compartiments de la sicav. Dans le cas d'une activation, les nouvelles classes ainsi que les codes ISIN seront mentionnés dans le prospectus et le document d'information clés pour l'investisseur sera émis.

4. Proposition de donner au conseil d'administration tous les pouvoirs nécessaires à l'exécution des décisions à prendre de l'ordre du jour et au notaire instrumentant tous les pouvoirs nécessaires à la coordination des statuts de la société.

Le texte intégral du projet de nouveaux statuts et du prospectus est disponible gratuitement au siège social de la société, rue Guimard 18, 1040 Bruxelles (Belgique).

Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux prescriptions de l'article 19 des statuts de la Sicav. Les titres nominatifs ou les attestations émises par le teneur de comptes agréé et les éventuelles procurations doivent être déposées trois jours ouvrables au plus tard avant le jour de l'assemblée auprès des institutions assurant le service financier.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

B. Autre avis aux actionnaires :

Les classes suivantes seront désactivées et retirées du prospectus, par manque d'intérêt des investisseurs :

- Les classes « I » pour tous les compartiments pour lesquels un code ISIN est mentionné dans le prospectus. Ces classes d'actions ne sont pas souscrites à ce jour.

- Les classes « F USD et L USD » dans le compartiment DPAM INVEST B Equities World Dividend. Ces classes d'actions ne sont pas souscrites à ce jour.

- Les classes « R et S » dans les compartiments DPAM INVEST B Equities Europe, DPAM INVEST B Equities Euroland et DPAM INVEST B Equities Europe Dividend. Les actionnaires qui sont investis dans ces classes sont invités à suivre la proposition mentionnée au point 1.2. du présent avis.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de la sicav sont disponibles gratuitement en français, néerlandais et anglais auprès des institutions assurant le service financier ou sur le site <https://funds.degroofpetercam.com>.

Services financiers en Belgique : Caceis Belgium SA, avenue du Port 86c, b 320, 1000 Bruxelles ou Banque Degroof Petercam SA, rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles.

Le conseil d'administration.
(7796)

DPAM INVEST B, NV,
Openbare bevek naar Belgisch recht die voldoet aan de voorwaarden van de Richtlijn 2009/65/EG,
Guimardstraat 18, 1040 Brussel

Ondernemingsnummer : 0444.265.542

Oproeping van de aandeelhouders voor een buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders van de bevek DPAM INVEST B, naamloze vennootschap, worden uitgenodigd om een buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die op 22 augustus 2018, om 16 uur, zal worden gehouden op het kantoor van de notarissen Sophie Maquet en Stijn Joye, Louizalaan 350, 1050 Brussel, om te beraadslagen over de volgende agenda :

A. Dagorde van de vergadering :

1. Voorstel tot wijziging van artikel 9 van de statuten teneinde de besluiten van de raad van bestuur van 14 juni 2018 te bekrachtigen betreffende de harmonisering van de definities van aandelenklassen, zonder de definitie ervan te wijzigen, met name met het oog op het volgende :

- Om in de klassen E en F de woorden « handelend voor eigen rekening » in te voegen na de woorden « in aanmerking komende beleggers » en bijgevolg de klassen E en F in vreemde valuta te harmoniseren en;
- Om de definitie van de afgedekte aandelenklassen I Hedged en J Hedged te harmoniseren;
- Om de definitie van de klasse P en Z te harmoniseren.

2. Voorstel tot schrapping van de klassen R, S, T en U van artikel 9 van de statuten. De raad van bestuur meldt dat beleggers geen belangstelling meer hebben voor deze aandelenklassen en stelt voor deze te sluiten en te verwijderen uit de statuten en het prospectus. Op de klassen U en T werd tot op heden niet ingeschreven.

Voor wat betreft de klassen R en S, wordt er aan de huidige aandeelhouders van de klasse « R » en van de klasse « S » van de compartimenten waarvoor deze klassen zijn geactiveerd, met name de compartimenten DPAM INVEST B Equities Europe, DPAM INVEST B Equities Euroland en DPAM INVEST B Equities Europe Dividend, om kosteloos in te tekenen op één van de volgende compartimenten van de bevek naar Belgisch recht DPAM DBI-RDT B, verdeeld door Degroof Petercam Asset Management, waarvan de kenmerken en een vergelijking van alle kosten, erelonen en provisies voor de betrokken aandelenklassen van de compartimenten van « DPAM INVEST B » en DPAM DBI-RDT B hieronder worden vermeld :

Compartimenten van DPAM INVEST B	Klasse	Type	Munteen- heid	ISIN-code	Instap- kosten *	Uitstap- kosten *	Lopende kosten *
DPAM INVEST B Equities Europe	R	Distribution	EUR	BE0948649869	Max. 2 %	0 %	1,71 %
DPAM INVEST B Equities Europe	S	Distribution	EUR	BE0948650875	Max. 1 %	0 %	0,90 %
DPAM INVEST B Equities Euroland	R	Distribution	EUR	BE0948645826	Max. 2 %	0 %	1,75 %
DPAM INVEST B Equities Euroland	S	Distribution	EUR	BE0948646832	Max. 1 %	0 %	0,92 %
DPAM INVEST B Equities Europe Dividend	R	Distribution	EUR	BE0948647848	Max. 2 %	0 %	1,73 %
DPAM INVEST B Equities Europe Dividend	S	Distribution	EUR	BE0948648853	Max. 1 %	0 %	0,92 %

Compartimenten van DPAM DBI-RDT B	Klasse	Type	Munteen- heid	ISIN-code	Instap- kosten *	Uitstap- kosten *	Lopende kosten *
DPAM DBI-RDT B Equities Europe	R	Distribution	EUR	BE6304246224	Max. 2 %	0 %	1,84 %
DPAM DBI-RDT B Equities Europe	S	Distribution	EUR	BE6304247230	Max. 1 %	0 %	1,01 %
DPAM DBI-RDT B Equities Euroland	R	Distribution	EUR	BE6304243197	Max. 2 %	0 %	1,84 %
DPAM DBI-RDT B Equities Euroland	S	Distribution	EUR	BE6304244203	Max. 1 %	0 %	1,01 %

* Kosten op basis van de bedragen vermeld in de essentiële beleggersinformatie.

De wijze waarop kan worden ingeschreven op de compartimenten van de bevek DPAM DBI-RDT B wordt gedetailleerd beschreven in het prospectus van de bevek, die kan worden geraadpleegd op de website <https://funds.degroofpetercam.com> of op eenvoudig verzoek van de aandeelhouder aan de beheervenootschap.

De aandeelhouders kunnen, indien zij dat wensen, gedurende een maand vanaf de publicatie van dit bericht over de verandering kosteloos uit het compartiment stappen (eventuele belastingen niet inbegrepen).

3. Toevoeging van nieuwe aanvullende aandelenklassen als vermeld in het ontwerp van statuten, overeenkomstig de procedure voorzien in artikel 8, § 2, 2° van de wet van 3 augustus 2012.

De raad van bestuur wijst de aandeelhouders erop dat deze nieuwe klassen niet onmiddellijk worden geactiveerd binnen de compartimenten van de bevek. In geval van activatie worden de nieuwe klassen, evenals de ISIN-codes, in het prospectus vermeld en wordt er een document met essentiële beleggersinformatie uitgegeven.

4. Voorstel om aan de raad van bestuur alle bevoegdheden te verlenen die nodig zijn voor de uitvoering van de beslissingen die volgens de agenda moeten worden genomen, en aan de instrumenterende notaris alle bevoegdheden die vereist zijn voor de coördinatie van de vennootschapsstatuten.

De integrale tekst van het project van de nieuwe statuten en het prospectus kan kosteloos worden verkregen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Guimardstraat 18, 1040 Brussel, België.

Aandeelhouders die de algemene vergadering wensen bij te wonen of er zich wensen te laten vertegenwoordigen, wordt verzocht zich te houden aan de voorschriften zoals beschreven in artikel 19 van de statuten van de bevek. Effecten op naam of attesten uitgegeven door de erkende rekeninghouder en eventuele volmachten moeten uiterlijk drie werkdagen voor de dag van de vergadering worden ingediend bij de instellingen die de financiële dienstverlening verzekeren.

De vergadering kan geldig beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

B. Overig bericht aan de aandeelhouders :

De volgende klassen zullen worden gedesactiveerd en verwijderd uit het prospectus, aangezien er een gebrek aan interesse is bij beleggers :

- de klassen I voor alle compartimenten waarvoor er een ISIN-code wordt vermeld in het prospectus. Op die aandelenklassen werd tot op heden niet ingeschreven.

- De klassen « F USD en L USD » in het compartiment DPAM INVEST B Equities World Dividend. Op die aandelenklassen werd tot op heden niet ingeschreven.

- De klassen « R en S » in de compartimenten DPAM INVEST B Equities Europe, DPAM INVEST B Equities Euroland en DPAM INVEST B Equities Europe Dividend. De aandeelhouders die belegd zijn in deze klassen wordt verzocht om het voorstel te volgen dat vermeld wordt onder punt 1.2 van deze kennisgeving.

Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen van de bevek kunnen gratis in het Frans, Nederlands en Engels worden verkregen bij de instellingen die de financiële dienstverlening verzekeren, of op de website <https://funds.degroofpetercam.com>.

Financiële dienstverlening in België : Caceis Belgium SA, Havenlaan 86c, b 320, 1000 Brussel of Bank Degroof Petercam NV, Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel.

De raad van bestuur.
(7796)

Bewindvoerders

Administrateurs

Betreuer

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 22 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elise DE GREEF, née à Ruisbroek le 25 mai 1943, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 222/12.

Maître Martine GAILLARD, avocate, dont le cabinet est sis 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Olivier DEKNOP, domicilié à 1770 Liedekerke, Molenstraat 220, Monsieur Yvan DEKNOP, domicilié à 9473 Denderleeuw, Kerstraat 189, et Monsieur Daniel DEKNOP, domicilié à 1480 Tubize, Rue Delval 47, ont été désignés en qualité de personnes de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal
2018/134023

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 29 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas Arthur Germaine PATERNOSTER, né à Herfelingen le 9 avril 1933, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, Place Eugène Keym 43/0022, résidant en l'établissement Résidence TILLENIS, rue Beeckman 26 à 1180 Uccle.

Maître Dominique SILANCE, avocate, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 12A bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame PATERNOSTER Muriel, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue des Scilles 8, Madame PATERNOSTER Fabienne, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Place Eugène Keym 42 et Madame DEVIS Danielle, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Place Eugène Keym 43/0022, ont été désignées en qualité de personnes de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal
2018/134053

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Par ordonnance du 17 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Laetitia DECERF, née à Liège le 24 février 1985, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue de la Paix 24, résidant Le Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84 à 4000 Liège

Maître Marc JACQUEMOTTE, Avocat, dont le Cabinet est établi 4620 Fléron, rue de Magnée 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CATRICE Aurélie
2018/134022

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Par ordonnance du 19 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jules Edmond, Joseph, Julien DEPREAY, né à St-Gratien-des-Bois/FRANCE le 1er août 1930, domicilié à 4920 Aywaille, avenue de la Porallée 30, résidant Seigneurie Michelange, route de Beau-fays 122 à 4052 Beau-fays

Maître Jean-Yves EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CATRICE Aurélie
2018/134050

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Par ordonnance du 17 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marguerite Juliette DELMOTTE, née à Vaux-sous-Chèvremont le 7 novembre 1936, domiciliée à 4620 Fléron, Av. des Martyrs 130/012, résidant La Passerinette, rue des Deux Tilleuls 69 à 4630 Soumagne

Monsieur Alain DELMOTTE, domicilié à 03158 Catral, Apartodos de Correos 274, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Olivier DEVENTER, avocat au Barreau de Liège, dont les bureaux sont établis 4000 Liège, rue Sainte Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 6 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CATRICE Aurélie
2018/134066

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque*Désignation*

Par ordonnance du 13 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josette Françoise Ghislaine Bienfait, née à Ressaix le 14 janvier 1934, domiciliée à 7134 Binche, Rue de la Station (RES) 66, résidant à la résidence "Le Douaire" à rue du Château 81 à 6150 Ander-lues

Monsieur Xavier HOYAUX, domicilié à 6640 Vaux-sur-Sûre, Nives 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien Fabienne
2018/134047

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville*Désignation*

Par ordonnance du 26 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Antonio DI MARCOBERARDINO, né à Penne (Italie) le 16 janvier 1947, domicilié à 5060 Moignelée, rue de la Jonction 14.

Maître Eve HERBECQ, avocat, domiciliée à 5100 Namur, rue du Rivage 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise
2018/134034

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville*Désignation*

Par ordonnance du 26 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rita DI BENEDETTO, née à Penne (Italie) le 2 avril 1949, domiciliée à 5060 Moignelée, rue de la Jonction 14.

Maître Eve HERBECQ, avocat, domiciliée à 5100 Namur, rue du Rivage 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise
2018/134035

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne*Désignation*

Par ordonnance du 19 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre Louis Hubert Joseph LEFEVRE, né à Ougrée le 1 septembre 1947, domicilié à 4400 Flémalle, Rue de Mons-lez-Liège (MLL) 154, résidant Hôpital du Péri, rue Sainte-Walburge 4 à 4000 Liège

Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, dont le cabinet est établi 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Charlier Luc
2018/134020

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne*Désignation*

Par ordonnance du 24 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joëlle Véronique Josephine CRUITS, née à Montegnée le 6 octobre 1960, domiciliée à 4340 Awans, Rue Jean Lambert Defrêne 27.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est établi 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Charlier Luc
2018/134055

Justice de paix du canton de Saint-Gilles*Désignation*

Par ordonnance du 13 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline BOUTIQUE, née à Uccle le 19 décembre 1953, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue du Fort 84/0001.

Maître Annick DEBROUX, avocate dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe
2018/134033

Justice de paix du canton de Seraing*Désignation*

Par ordonnance du 19 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant

un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Héléna Wladyslawa FILIPEK, née à Mloszowa (Pologne) le 18 juin 1930, domiciliée à 4101 Seraing, rue Champ d'Oiseaux 78/6.

Maître Pierre-Yves COLLARD, Avocat, dont les bureaux sont situés 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Auguster Hélène
2018/134038

Justice de paix du canton de Seraing*Désignation*

Par ordonnance du 19 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Louis Alphonse NÖLLER, né à Seraing le 28 décembre 1926, domicilié à 4100 Seraing, Square des Mugnets 4, résidant MRS "Le Centenaire" Avenue du Centenaire 400 à 4102 Ougrée

Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat, dont les bureaux sont situés à 4620 Fléron, rue de Romsée, n° 5/013, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Auguster Hélène
2018/134048

Justice de paix du canton de Sprimont*Désignation*

Par ordonnance du 23 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Sprimont a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jannie Marie José Irène Gérardine HOCKERS, née à Herstal le 16 février 1932, domiciliée à 4140 Sprimont, "L'HEUREUX SEJOUR", rue de Beaufays 83.

Madame Fabienne LAMBRECHT, logopède, domiciliée à 4140 Sprimont, rue d'Esneux 146, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BERNIS René
2018/134015

Justice de paix du canton de Sprimont*Désignation*

Par ordonnance du 23 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Sprimont a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Francine Marguerite Mary FIRQUET, née à Ougrée le 17 juillet 1960, domiciliée à 4870 Trooz, rue Vieille-Voie 5.

Monsieur Jean-Claude CLIGNET, Avocat dont l'étude est établie à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BERNIS René
2018/134016

Justice de paix du canton de Sprimont*Désignation*

Par ordonnance du 23 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Sprimont a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Enrichetta BELOTTI, née à Trescore Balneario (Italie) le 2 décembre 1926, domiciliée à 4141 Sprimont, LA VIERGE DES PAUVRES, rue des Fawes 58.

Monsieur Pierre-Yves COLLARD, Avocat dont l'étude est établie à 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BERNS René

2018/134019

Justice de paix du canton de Virton*Désignation*

Par ordonnance du 30 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Virton a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Moulay, Jamale MESK, né à Hasselt le 10 janvier 1981, domicilié aux "Habitations Protégées" à 6880 Bertrix, rue de Saupont 29.

Maître Damien PONCELET, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, TOUSSAINT Mireille

2018/134044

Justice de paix du canton de Virton*Désignation*

Par ordonnance du 30 juillet 2018, le Juge de Paix du canton de Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Guy Edmond, Achille CARPENTIER, né à Saint-Mard le 18 décembre 1933, domicilié à 6760 Virton, Allée des Roses 29.

Madame Nancy CARPENTIER, domiciliée à 6761 Virton, Chenois, rue de la Vergette 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Jean-Pol CARPENTIER, domicilié à 6760 Virton, Allée des Roses 29, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT Mireille

2018/134052

Justice de paix du deuxième canton de Liège*Désignation*

Suite à la requête déposée le 19 juin 2018, par ordonnance du 17 juillet 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens à l'égard de Monsieur Siegfried Heinrich KACZMAREK, né à Liège le 24 mai 1937, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue des Grands Champs 28 mais résidant à 4000 Liège, à la Résidence du "Bois

d'Avroy", rue Julien d'Andrimont 27-31, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Monsieur Christian KACZMAREK, né à Montegnée le 7 janvier 1969, domicilié à 4530 Villers-le-Bouillet, rue du Hibou 6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Solheid Dominique

2018/134049

Justice de paix du premier canton de Bruxelles*Désignation*

Par ordonnance du 31 juillet 2018 (rép. 6149/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thomas KOZONIS, né à Ixelles le 20 mai 1994, domicilié à 1180 Uccle, Rue Vandekindere 289,, résidant CHU SAINT-PIERRE Rue Haute 322 à 1000 Bruxelles

Madame Silvia GOLDENBERG, domiciliée à 1180 Uccle, Rue Vandekindere 289, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/134017

Justice de paix du premier canton de Bruxelles*Désignation*

Par ordonnance du 4 juillet 2018 (rép. 5775/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Laurent D'AUBREBY, né à Schaerbeek le 26 mai 1970, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Lebeau 35,

Madame Jacqueline PECHER, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Lebeau 35, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/134045

Justice de paix du premier canton de Bruxelles*Désignation*

Par ordonnance du 24 juillet 2018, le Juge de Paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Maximino CASAS BALLESTEROS, né à Seana le 2 octobre 1949, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Fleuristes 40/b071, résidant Rue des Ursulines 6 à 1000 Bruxelles

Maître Jean-Marie VERSCHUEREN, avocat, dont le bureaux sont situé à 1050 Ixelles, Avenue Louise 200/116, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/134046

Justice de paix du premier canton de Namur

Mainlevée

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant du premier Canton de Namur prononcée en date du 24 juillet 2018 (REP. AP FIN N° 3339/2018), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Monsieur l'avocat RENIER Paul, dont le cabinet est établi à 5030 Gemboux, Rue des Volontaires 6A, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 19 avril 2017 de la personne protégée, Madame FONTAINE Jeanne, née le 1er janvier 1931, domiciliée en son vivant à 5004 Bouge, Centres d'Accueil de Bouge, Rue Saint-Luc, 10;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale

2018/134058

Justice de paix du premier canton de Namur

Mainlevée

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 24 juillet 2018 (REP. AP FIN N°3322/2018), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Johanne MARTIN, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, Rue de l'Emprunt 19, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 5 juillet 2018 de la personne protégée, Madame HERMAND Yvette, née à Cortil-Noirmont le 14 mai 1931, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais, Résidence Béthanie, Chaussée de Waterloo, 146;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale

2018/134060

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 25 juillet 2018, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josefa GARCIA ESCOLAR, née à Sallu (Espagne) le 25 mars 1952, résidant Michèle Avenue Emile Van Ermengem 57 à 1020 Laeken

Maître Thierry DE RIDDER, avocat à 1090 Jette, rue F. Lenoir 76, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2018/134039

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 18 juillet 2018, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à

la dignité humaine, concernant : Monsieur Abdessamad LANJRI, né à Anjra (Maroc) le 2 avril 1942, domicilié à 1800 Vilvoorde, Meeuwenlaan 108, résidant CHU Brugmann - U85 Place Van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles

Monsieur Karl LANJRI, domicilié à 1460 Ittre, Rue De Tubize 40 A, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Mehdi LANJRI, domicilié à 1460 Ittre, Rue de Tubize 40 A, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 6 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2018/134042

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Remplacement

Par ordonnance du 23 juillet 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a mis fin à la mission de Maître Valérie BRÜCK en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Michel VLAMINCK, né à Charleroi le 16 avril 1949, Résidence Saint-Ignace 1020 Bruxelles, Avenue de Lima 20.

Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, Av. Jean de Bologne 5/2, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2018/134040

Vrederegerecht van het 2de kanton Antwerpen

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 juli 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Mevrouw Maria Joanna Theophiel MACAUTER, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 8 maart 1924 en overleden te Antwerpen op 20 juli 2018, laatst wonende te 2018 Antwerpen, Balansstraat 23/001, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stijn Sels

2018/134059

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 26 juli 2018 heeft de Vrederechter van het 4de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Willem Fierant, geboren te Antwerpen op 17 oktober 1950, wonende te 2170 Antwerpen, Geertshoek 13, verblijvend ZNA Sint-Erasmus, Luitenant Lippenslaan 55 te 2140 Borgerhout

Mevrouw Nadia Fierant, wonende te 2627 Schelle, Kerkhofstraat 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Steve Fierant, wonende te 2170 Antwerpen, Jozef Buerbaumstraat 24, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Gielis

2018/134031

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 27 juli 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Maria Louise BRACKE, geboren te op 31 januari 1938, wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), Heerweg-Zuid 126/4, verblijvende te 9000 Gent, "AZ Jan Palfijn", Watersportlaan 5

Dieter VANOUTRIVE, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Nederkouter 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens

2018/134014

Vrederecht van het kanton Bilzen

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Kevin BOSCH, geboren te Hasselt op 27 januari 1990, wonende te 3740 Bilzen, Tongersestraat 13 bus 4, verblijvend, Medisch Centrum St.-Jozef, Abdijstraat 2 te 3740 Bilzen,

Meester Martin CLAESEN, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterpoort 13 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ria Merken

2018/134061

Vrederecht van het kanton Bilzen

Aanstelling

Bij beschikking van 27 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer David MERCKEN, geboren te Tongeren op 18 januari 1986, wonende te 3770 Riemst, Toekomststraat 27, bus 3,

Meester Els EEVERS, advocaat met kantoor te 3740 Bilzen, Stationlaan 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ria Merken

2018/134067

Vrederecht van het kanton Dendermonde

Vervanging

Bij beslissing van 27 juli 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Dendermonde, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mevr. Ann Verpeten in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mevrouw Maria PODEVYN, geboren te Aalst op 27 maart 1921, wonende te 9280 Lebbeke, Aalstersestraat 40.

Meester Annechien DERVEAUX, met kantoor te 9200 Dendermonde, Greffelinck 27, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christophe Dewitte

2018/134051

Vrederecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 31 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Sanne Marie-Jeanne Freddy ROSSEEL, geboren te Herkede-Stad op 19 april 1995, wonende te 3600 Genk, Drijfstraat 11, bus 11.

Mevrouw Kristien HANSSEN, met burelen te 3600 Genk, Onderwijslaan 72 bus 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 10 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Marie-Louise Groffils

2018/134037

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen

Aanstelling

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Geraardsbergen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Juffrouw Mireille Francoise Victorine MORLIERE, geboren te Lessen op 2 februari 1958, wonende te 9500 Geraardsbergen, Pol Antheunisstraat 43, verblijvende in het OZC Sint-Vincentius, Edingseweg 543 te 9500 Geraardsbergen

Mevrouw Gilberte DE CREMER, wonende te 9500 Geraardsbergen, Pol Antheunisstraat 43, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Armand Coppens

2018/134028

Vrederecht van het kanton Haacht*Aanstelling*

Bij beschikking van 25 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Haacht beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Lucien VAN CAUWENBERGH, geboren te Grimbergen op 15 mei 1943, verblijvende in WZC De Ravestein te 3191 Boortmeerbeek, Bovyalaan 2.

Meester Erika VAN LOOY, kantoorhoudende te 3190 Boortmeerbeek, Lange Bruul 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Mia Discart

2018/134032

Vrederecht van het kanton Herentals*Aanstelling*

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Herentals beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongheer Arne Boeckx, geboren te Herentals op 25 mei 2000, wonende te 2250 Olen, Kanaalstraat 18.

Mijnheer Patrick Marcel Wilhelmina Boeckx, wonende te 2250 Olen, Kanaalstraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Ilse Dymphna August Bellemans, wonende te 2250 Olen, Gerheiden 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Noëlla Wolput

2018/134062

Vrederecht van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw*Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw zetel Sint-Pieters-Leeuw beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Paul Van Mulders, geboren te Asse op 23 juli 1953, wonende te 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 201/201, verblijvend Revalidatieziekenhuis Inkendaal, Inkendaalstraat 1, te 1602 Vlezenbeek

Mevrouw Denise Degros, wonende te 1700 Dilbeek, Elegemstraat 99, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Alain Stuckens, met kantoren te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ilse Devos

2018/134056

Vrederecht van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw*Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw zetel Sint-Pieters-Leeuw beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Isat Djemalji, geboren te Podujevo op 29 september 1981, wonende te 9000 Gent, Sluismeesterstraat 4, verblijvend Revalidatieziekenhuis Inkendaal, Inkendaalstraat 1, te 1602 Vlezenbeek

Mijnheer Fayó Djemalji, wonende te 9340 Lede, Wichelse steenweg 105, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Razija Osman, wonende te 9000 Gent, Sluismeesterstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ilse Devos

2018/134065

Vrederecht van het kanton Herzele*Aanstelling*

Bij beschikking van 9 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer David VAN GEYT, geboren te Ninove op 23 oktober 1976, wonende te 9550 Herzele, Oudendries 43 bus 3.

Mijnheer Stefan Albert Marguerite VAN GEYT, geboren te Ninove op 22 december 1969, wonende te 9550 Herzele, Peperstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Nancy Geerts

2018/134036

Vrederecht van het kanton Lokeren*Vervanging*

Bij beslissing van 30 juli 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Lokeren, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Dirk NEELS, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Cindy VAN WAES, geboren te Gent op 16 december 1982, wonende te 9160 Lokeren, Lelielaan 3W10 en

Mr. Elisabeth DE SMEDT, advocaat met kantoor te 9160 Lokeren, Roomstraat 40, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Christine Rasschaert

2018/134030

Vrederecht van het kanton Merelbeke*Aanstelling*

Bij beschikking van 27 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw, Mijnheer Ketrudee MAYOOWANG, geboren te Phetchabun op 28 december 1988, met rijksregisternummer 88.12.28-430.80, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Gentstraat 19 J000, verblijvend in Karus, campus Melle Caritasstraat 76 te 9090 Melle;

Meester Ann DE BECKER, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier-leidinggevende, (get) Kristof Delmulle

2018/134025

Vrederecht van het kanton Neerpelt*Vervanging*

Bij beslissing van 22 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw Maria HENDRIKX, wonende te 3930 Hamont-Achel, Burg 22 B4, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Jordy DEKKERS, geboren te Weert op 15 juni 1994, wonende te 3930 Hamont-Achel, Burg 22, B4.

Meester Marijke WINTERS, kantoorhoudende te 3900 Overpelt, Bemvaartstraat 126, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Verpoorten

2018/134043

Vrederecht van het kanton Oudenaarde*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Oudenaarde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Steven Taelman, geboren te Kortrijk op 3 januari 1974, wonende te 8581 Avelgem, Sint-Amandswijk 73b/0101, verblijvend, Minderbroederstraat 3, te 9700 Oudenaarde.

Mijnheer Stefaan Taelman, wonende te 7750 Mont-De-L'Enclus, Route Provinciale 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ann Buttiens

2018/134041

Vrederecht van het kanton Sint-Genesius-Rode*Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Genesius-Rode beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de

bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Chantal Joëlle Francine Musschebroeck, geboren te Hasselt op 28 maart 1959, gedomicilieerd te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Petrus Basteleusstraat 114, verblijvend in de residentie WZC Palmyra te 1620 Drogenbos,, Zennebeemd 15

Mevrouw Laurie LANCKMANS, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 391/7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Diane LEFAIBLE

2018/134021

Vrederecht van het kanton Sint-Genesius-Rode*Vervanging*

Bij beslissing van 19 juli 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Genesius-Rode, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van

Annick DEBROUX, advocaat, met kantoor te 1000 Brussel, Kleine Zavel 13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vierde kanton Brussel op 8 april 2015 (15B73 - Rep.R. 899/2015) tot bewindvoerder over de goederen van Adriëne VANDE VELDE, geboren op 12 juni 1930, wonende in de residentie WZC Palmyra te 1620 Drogenbos, Zennebeemd 15.

Laurie LANCKMANS, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 391/7, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Diane LEFAIBLE

2018/134018

Vrederecht van het kanton Tienen*Aanstelling*

Bij beschikking van 13 juli 2018 heeft de vrederechter van het kanton Tienen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Stephania LENAERT, geboren te Oplinter op 30 december 1922, wonende te 3300 Tienen, Dennenstraat 15.

Mevrouw, Mijnheer Lieve Georgette Arthème GEVERS, wonende te 3300 Tienen, Spoorwegstraat 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Agnes Céline DE KEYZER, wonende te 3300 Tienen, Dennenstraat 15, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Jan Sevens

2018/134029

Vredegerecht van het kanton Turnhout*Aanstelling*

Bij beschikking (18B806 - Rep. 2722/2018) van 25 juli 2018 heeft de plaatsvervangende rechter van het kanton Turnhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lucia Sylvia Achille Coleta WEEMAES, geboren te Meerdonk op 22 oktober 1945, wonende te 2300 Turnhout, Parklaan 128.

Meester Daniëlle BROSENS, advocaat, met kantoor te 2330 Merksplas, Pastorijstraat 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Kristien Dignef

2018/134064

Vredegerecht van het kanton Vilvoorde*Aanstelling*

Bij beschikking van 25 juli 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Vilvoorde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Vera Irma Germaine VAN CAUWENBERGH, geboren te Haasrode op 10 januari 1959, wonende te 1910 Kampenhout, Notelarendreef 28.

Mijnheer Peter MILDE, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, Blijde Inkomstraat 108/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Erica Burm

2018/134026

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juli 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Femke FOSSELLE, geboren te Geraardsbergen op 8 september 2000, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, verblijvend VZW Levensvreugde, Botermelkstraat 201, te 9300 Aalst

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Anja BORNAUW, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/134027

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juli 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Davy VERBEIREN, geboren te Aalst op 8 mei 2000, wonende te 9473 Denderleeuw, Kortestraat 40, verblijvend VZW Levensvreugde, Botermelkstraat 201 te 9300 Aalst

Paul VERBEIREN, wonende te 9473 Denderleeuw, Kortestraat 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Sabrina COPPENS, wonende te 9473 Denderleeuw, Kortestraat 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/134063

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juli 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Gene PARVEZ AKHTAR, geboren te Gent op 27 juni 2000, wonende te 9300 Aalst, Botermelkstraat 201.

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/134068

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst*Vervanging*

Bij beslissing van 19 juli 2018, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon van:

Melissa Johanna Sabrina FOSSELLE, geboren te Aalst op 19 december 1997, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, verblijvend VZW Levensvreugde, Botermelkstraat 201, te 9300 Aalst

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Anja BORNAUW, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, werd aangesteld als nieuwe vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/134024

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Vervanging

Bij beslissing van 19 juli 2018, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Bornauw Anja in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon van:

Vanessa FOSSELLE, geboren te Geraardsbergen op 1 mei 1999, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, verblijvend, Botermelkstraat 201 te 9300 Aalst

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Anja BORNAUW, wonende te 9472 Denderleeuw, Hoogstraat 67, werd aangesteld als nieuwe vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/134054

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Aanstelling

Bij beschikking van 23 juli 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Paulina JONCKHEERE, geboren te Sint-Andries op 27 februari 1935, wonende te 8490 Jabbeke, Weststraat 38, thans verblijvende in het WZC Herdershove, Oude Oostendsesteenweg 95 te 8000 Brugge

Meester Michel DEMOLDER, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Nadine LATRUWE, wonende te 8470 Gistel, Moerestraat 40, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sigrid D'Hont

2018/134057

Gerechtelijk Wetboek

Bekendmaking in uitvoering van artikel 1249

Code judiciaire

Publications faites en exécution de l'article 1249

*Dit bericht vervangt en annuleert de berichten
numac : 2018707293 - gepubliceerd op 02/07/2018
en numac : 2018760076 - gepubliceerd op 16/07/2018*

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Rechtzetting mbt. het vonnis, uitgesproken op 21/06/2018, door de achtste kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge m.b.t. de aanstelling van meester Johan De Nolf, advocaat te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van OPSTAELE, Stefanie, geboren op 3 oktober 1991, wonende voorheen te Slijpe, Slijpesteenweg 51 en thans te 8400 Oostende, Heilig Hartlaan 14.

Geeft thans akte dat appellante geen bezwaar heeft tegen de bewindvoering over de goederen, en bevestigt de bestreden beschikking van de Plaatsvervangend rechter van het vrederecht tweede kanton Oostende van in de zaak 16B748 aldaar verleend op 16 november 2016, bij onbekwaam verklaring voor alle vermelde handelingen in verband met de goederen zoals gesteld in art. 492/1, § 2 van het Burgerlijk Wetboek, ook op het punt van de toevoeging van bewindvoerder meester Johan DE NOLF, te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31.

Daarbij worden géén juridische beperkingen opgelegd aan het handelen van de bewindvoerder gevolg op de suggestie van de deskundigen dat appellante « wel in staat is om rekenschap te geven, zodat persoonlijk contact met verduidelijking van beslissingen door de bewindvoerder noodzakelijk wordt geacht ».

Zeggen dat de onbekwaam verklaring voor wat betreft de handelingen in verband met de persoon zoals gesteld in art. 492/1, § 1 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gesteld in de bestreden beschikking van de Plaatsvervangend rechter van het vrederecht tweede kanton Oostende in de zaak 16B748 aldaar verleend op 16 november 2016, wordt beperkt tot « 9° onbekwaam met betrekking tot de uitoefening van het ouderlijk gezag over de persoon van de minderjarige, bedoeld in boek I, titel IX van het Burgerlijk Wetboek en van de ouderlijke prerogatieven (met betrekking tot de staat van persoon van het minderjarig kind) en bevestigt ook de toevoeging van bewindvoerder meester Johan DE NOLF, te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, énkél op dit punt « 9 ».

Zeggen dat de beschikking van de eerste rechter inzake onbekwaamheid voor wat betreft de andere handelingen in verband met de persoon (art.492/1 § 1) n1. 1° tot en met 8° en 10° tot en met 19° wordt teniet gedaan en opnieuw wijzende deze niet worden voorzien.

Brugge, 31 juli 2018.

De griffier, (get.) B. WILLEM.

(60084)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvorderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de woonplaats die de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 793, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 19 juli 2018 ingeschreven in CER op 26 juli 2018 - Notaris Charlotte ROMBAUT - Declarant De Rooze Aurélie Jeannine, geboren op 10/05/1982 te Ronse en woonplaats gekozen te 9550 Herzele, Populierestraat 3, in de nalatenschap van Van Moorleghem Dirk Gustaaf, geboren op 01/07/1967 te Gent, laatst wonende te 9550 Herzele, Lavenderstraat 14.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 18 juli 2018 ingeschreven in CER op 27 juli 2018 - Notaris Florence DEFORCE - Declarant Janssens Kevin Marc Bianca, geboren op 16/02/1986 te Gent en woonplaats gekozen te 9340 Lede, Hoogstraat 140, in de nalatenschap van Janssens Eric, geboren op 15/02/1962 te Gent, laatst wonende te 9000 Gent, Politieke-Gevangenenlaan 81.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 19 juli 2018 ingeschreven in CER op 27 juli 2018 - Notaris Sven HEYVAERT - Declarant De Vogel Jozefine Arthur, geboren op 19/03/1936 te Kruibeke en woonplaats gekozen te 9150 Kruibeke, Molenberg 80, in de nalatenschap van Vereecken Josephus Coleta, geboren op 12/10/1924 te Hamme (Vl.), laatst wonende te 9150 Kruibeke, Kruibekestraat 58 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 19 juli 2018 ingeschreven in CER op 27 juli 2018 - Notaris Sven HEYVAERT - Declarant Vereecken Vicky, geboren op 09/10/1968 te Temse en woonplaats gekozen te Frankrijk, La Grange Journeau, 58420 NEUILLY, FRANCE, in de nalatenschap van Vereecken Josephus Coleta, geboren op 12/10/1924 te Hamme (Vl.), laatst wonende te 9150 Kruibeke, Kruibekestraat 58 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 19 juli 2018 ingeschreven in CER op 27 juli 2018 - Notaris Sven HEYVAERT - Declarant Vereecken Nancy, geboren op 15/11/1970 te Temse en woonplaats gekozen te 2060 Antwerpen, Van de Wervestraat 35, in de nalatenschap van Vereecken Josephus Coleta, geboren op 12/10/1924 te Hamme (Vl.), laatst wonende te 9150 Kruibeke, Kruibekestraat 58 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Marc SLEDESENS - Declarant Nelen Maxim Stef Marius, geboren op 23/07/2002 te Brasschaat en woonplaats gekozen te 2910 Essen, Oude Baan 226, in de nalatenschap van van den Broek Judith Dimphna Johanna Maria, geboren op 10/06/1969 te Roosendaal en Nispen (Netherlands), laatst wonende te 2910 Essen, Oude Baan 226.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Marc SLEDESENS - Declarant Nelen Jutta Denise Phaedra, geboren op 04/11/2004 te Brasschaat en woonplaats gekozen te 2910 Essen, Oude

Baan 226, in de nalatenschap van van den Broek Judith Dimphna Johanna Maria, geboren op 10/06/1969 te Roosendaal en Nispen (Netherlands), laatst wonende te 2910 Essen, Oude Baan 226.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 27 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Christophe CLEEREMANS - Declarant Duthoo Régine Francine Thérèse Marie-José, geboren op 18/03/1954 te Kortrijk en woonplaats gekozen te 8880 Ledegem, Rollegemstraat 56, in de nalatenschap van Duthoo Gilbert Sylvère, geboren op 25/07/1924 te Moorsele, laatst wonende te 8501 Kortrijk, Guido Gezellelaan (Heu) 104.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 27 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Cedric VERLINDEN - Declarant Aerts Hanne, geboren op 09/06/2001 te Bornem en woonplaats gekozen te 2870 Puurs, Molenstraat 6B, in de nalatenschap van Aerts Hans, geboren op 07/06/1970 te Willebroek, laatst wonende te 2870 Puurs, Grote Lei 15.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 31 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Karl VAN LOOY - Declarant Wauters Tess, geboren op 05/04/1987 te Antwerpen (Wilrijk) en woonplaats gekozen te 2018 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 168, in de nalatenschap van Thaels Maarten, geboren op 16/11/1987 te Antwerpen (Merksem), laatst wonende te 2150 Borsbeek, Groenhofstraat 3 gel0.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 31 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Karl VAN LOOY - Declarant Thaels Bas, geboren op 19/03/2012 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2018 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 168, in de nalatenschap van Thaels Maarten, geboren op 16/11/1987 te Antwerpen (Merksem), laatst wonende te 2150 Borsbeek, Groenhofstraat 3 gel0.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Dirk SERESIA - Declarant de Wit Antje Maria Jacoba, geboren op 01/08/1956 te Haarlemmermeer (Netherlands) en woonplaats gekozen te 3900 Overpelt, J. de Vriendtstraat 23, in de nalatenschap van Smit Antje, geboren op 12/03/1935 te Haarlemmermeer (Netherlands), laatst wonende te 3900 Overpelt, Burgemeester Van Lindtstraat 6, bus 5.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 31 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Karl VAN LOOY - Declarant Thaels Lejon, geboren op 05/08/2014 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2018 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 168, in de nalatenschap van Thaels Maarten, geboren op 16/11/1987 te Antwerpen (Merksem), laatst wonende te 2150 Borsbeek, Groenhofstraat 3 gel0.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 10 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Annelies WYLLEMAN - Declarant Verhoeven Filip Rosé Simonne, geboren op 06/02/1984 te Gent en woonplaats gekozen te 9940 Evergem, Sleidinge-Dorp 102, in de nalatenschap van Nimmegeers Ines Martine Maria, geboren op 14/08/1955 te Zelzate, laatst wonende te 9060 Zelzate, Bloemenboslaan 30.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 10 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Annelies WYLLEMAN - Declarant Verhoeven Nicole Simone Gerard, geboren op 24/05/1987 te Gent en woonplaats gekozen te 9940 Evergem, Sleidinge-Dorp 102, in de nalatenschap van Nimmegeers Ines Martine Maria, geboren op 14/08/1955 te Zelzate, laatst wonende te 9060 Zelzate, Bloemenboslaan 30.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 24 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Martine ROBBERECHTS - Declarant Pierroux Raymonde Sylvie Hélène, geboren op 14/07/1931 te Honnay en woonplaats gekozen te 1930 Zaventem, Hector Henneaulaan 105, in de nalatenschap van Bollen Stella Maria Constance, geboren op 21/11/1935 te Tienen, laatst wonende te 3300 Tienen, Keibergstraat (KMT) 71.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 19 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Stephane VAN ROOSBROECK - Declarant Van Craeyvelt Gaston Walter Lisette, geboren op 17/10/1954 te Wilrijk en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Bosuil 138 B, in de nalatenschap van Schepers Florentine Josephine, geboren op 01/09/1931 te Antwerpen, laatst wonende te 2150 Borsbeek, Doolweg 6.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Martine ROBBERECHTS - Declarant Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn en Zaventem Openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en woonplaats gekozen bij Robberechts & Van Cauwelaert te 1930 Zaventem, Hector Henneaulaan 105, in de nalatenschap van Schoutens Florence, geboren op 28/04/1916 te Zaventem, laatst wonende te 1930 Zaventem, Hector Henneaulaan 1.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Rose-Marie VERBEEK - Declarant Verbeeck Yunus Tarik, geboren op 08/09/2006 te Mechelen en woonplaats gekozen te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwestraat 109, in de nalatenschap van Verbeeck Jan Baptist, geboren op 12/06/1922 te Willebroek, laatst wonende te 2870 Puurs, Schoolstraat 30.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Ilse JANSSENS - Declarant Van Kesbeeck Nancy Franciscus Maria, geboren op 17/07/1968 te Wilrijk en woonplaats gekozen te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83, in de nalatenschap van Van Kesbeeck Marcel Emma Franciscus, geboren op 16/01/1946 te Wilrijk, laatst wonende te 2550 Kontich, Albertlei 62 2deL.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Ilse JANSSENS - Declarant Van Kesbeeck Gina Josephina Marcel, geboren op 11/03/1972 te Wilrijk en woonplaats gekozen te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83, in de nalatenschap van Van Kesbeeck Marcel Emma Franciscus, geboren op 16/01/1946 te Wilrijk, laatst wonende te 2550 Kontich, Albertlei 62 2deL.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Ilse JANSSENS - Declarant Van Kesbeeck Myriam Louisa, geboren op 29/12/1954 te Wilrijk en woonplaats gekozen te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83, in de nalatenschap van Van Kesbeeck Marcel Emma Franciscus, geboren op 16/01/1946 te Wilrijk, laatst wonende te 2550 Kontich, Albertlei 62 2deL.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Ilse JANSSENS - Declarant Gleissenberger Herbert Josef, geboren op 28/04/1950 te Mülheim an der Ruhr (Germany) en woonplaats gekozen te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83, in de nalatenschap van Van Kesbeeck Marcel Emma Franciscus, geboren op 16/01/1946 te Wilrijk, laatst wonende te 2550 Kontich, Albertlei 62 2deL.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 juli 2018 ingeschreven in CER op 31 juli 2018 - Notaris Ilse JANSSENS - Declarant Mohnert Renate Maria, geboren op

01/08/1955 te Mülheim an der Ruhr (Germany) en woonplaats gekozen te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83, in de nalatenschap van Van Kesbeeck Marcel Emma Franciscus, geboren op 16/01/1946 te Wilrijk, laatst wonende te 2550 Kontich, Albertlei 62 2deL.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 1 augustus 2018 ingeschreven in CER op 1 augustus 2018 - Notaris Bieke HEYNS - Declarant Polak Gozard Jozef Rastislav, geboren op 19/12/1965 te Leuven en woonplaats gekozen te 2200 Herentals (Noorderwijk), Morkhovenseweg 101, in de nalatenschap van Polak Jan William Hector, geboren op 03/06/1942 te Roeselare, laatst wonende te 8800 Roeselare, Gitsestraat 405.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 1 augustus 2018 ingeschreven in CER op 1 augustus 2018 - Notaris Bieke HEYNS - Declarant Polak Dirk Jozef, geboren op 24/12/1967 te Leuven en woonplaats gekozen te 2200 Herentals (Noorderwijk), Morkhovenseweg 101, in de nalatenschap van Polak Jan William Hector, geboren op 03/06/1942 te Roeselare, laatst wonende te 8800 Roeselare, Gitsestraat 405.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 1 augustus 2018 ingeschreven in CER op 1 augustus 2018 - Notaris Bieke HEYNS - Declarant Polak Peter, geboren op 11/02/1972 te Leuven en woonplaats gekozen te 2200 Herentals (Noorderwijk), Morkhovenseweg 101, in de nalatenschap van Polak Jan William Hector, geboren op 03/06/1942 te Roeselare, laatst wonende te 8800 Roeselare, Gitsestraat 405.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 25 juli 2018 ingeschreven in CER op 1 augustus 2018 - Notaris Sebastiaan-Willem VERBERT - Declarant Pierloot Chris Emile Maria, geboren op 20/12/1966 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 21, in de nalatenschap van Pierloot Jacques Oscar Alice, geboren op 22/05/1940 te Hoboken, laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Amstelstraat 122.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 31 juli 2018 ingeschreven in CER op 1 augustus 2018 - Notaris Jan VAN ERMENGEM - Declarant Atsumi Fumi, geboren op 03/11/1979 te Shizuoka-Ken (Japan) en woonplaats gekozen te 2450 Meerhout, Markt 36, in de nalatenschap van Geboers Eric Henri Gerarda, geboren op 05/08/1962 te Balen, laatst wonende te 2400 Mol, Langendijk 25.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 28 juni 2018 ingeschreven in CER op 2 augustus 2018 - Notaris Rita HEYLEN - Declarant Mul Seth, geboren op 25/07/2011 te Bonheiden en woonplaats gekozen te 2220 Heist-op-den-Berg, Binnenweg 21, in de nalatenschap van Mul Tom Guy Jean Florent, geboren op 21/05/1979 te Bonheiden, laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Kwadenplasstraat 23 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 28 juni 2018 ingeschreven in CER op 2 augustus 2018 - Notaris Rita HEYLEN - Declarant Mul Maite Emma Julie, geboren op 08/09/2005 te Bonheiden en woonplaats gekozen te 2220 Heist-op-den-Berg, Binnenweg 21, in de nalatenschap van Mul Tom Guy Jean Florent, geboren op 21/05/1979 te Bonheiden, laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Kwadenplasstraat 23 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 1 augustus 2018 ingeschreven in CER op 2 augustus 2018 - Notaris Jan EEKHAUT - Declarant Verheyden Lenn, geboren op 13/10/2011 te Bornem en woonplaats gekozen te 2870 Puurs, Molenstraat 6B, in de nalatenschap van Hellemans Audrey, geboren op 29/01/1988 te Boom, laatst wonende te 2870 Puurs, Keulendam 14.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 1 augustus 2018 ingeschreven in CER op 2 augustus 2018 - Notaris Jan EEKHAUT - Déclarant Verheyden Lily, geboren op 26/06/2014 te Bornem en woonplaats gekozen te 2870 Puurs, Molenstraat 6B, in de nalatenschap van Hellemans Audrey, geboren op 29/01/1988 te Boom, laatst wonende te 2870 Puurs, Keulendam 14.

2018/133981

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 793, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 juin 2018, inscrite dans le CER le 26 juillet 2018 - Notaire Laetitia HAYEZ - Déclarant(e) Dardenne Sandra Carine Jean-Marc, né(e) le 08/12/1989 à Namur, ayant fait élection domicile à 1350 Jauche, Rue de Folx-les-Caves 7, pour la succession de Crèvecoeur Marie Christine Alice Léonie Ghislaine, né (e) le 06/08/1954 à Louvain, de son vivant domicilié (e) à 1370 Jodoigne, Chaussée de Tirlemont (Jod.) 64 Bt19.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 juillet 2018, inscrite dans le CER le 26 juillet 2018 - Notaire Olivier JAMAR - Déclarant(e) Gallo Caterina, né(e) le 09/11/1943 à Crozia (Italy), ayant fait élection domicile à 1325 Chaumont-Gistoux, Off. de l'Orangerie, rue Colleau 15, pour la succession de Pillet Jean-Pierre Raymond André, né (e) le 08/08/1946 à Pau (France), de son vivant domicilié(e) à 1435 Mont-Saint-Guibert, Rue de la Fosse 81.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 juillet 2018, inscrite dans le CER le 27 juillet 2018 - Notaire Corinne DUPONT - Déclarant(e) Limani Paolo Serif, né(e) le 26/06/2001 à Jette, ayant fait élection domicile à 1000 Bruxelles, Rue du Fossé aux Loups 38 1, pour la succession de Limani Skender, né(e) le 24/08/1963 à Bruxelles, de son vivant domicilié (e) à 1130 Bruxelles, Rue de Verdun 666.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 27 juillet 2018 - Notaire Bruno MICHAUX - Déclarant(e) Chaltin Frances Rosemary, ne(e) le 31/01/1941 à S.District Penrith (UnitedKingdom), ayant fait élection domicile à 1050 Ixelles, Avenue Franklin Roosevelt 143 21, pour la succession de Sluyts Jean André, né(e) le 24/08/1936 à Koekelberg, de son vivant domicilié (e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue des Fuchsias 26 Home.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 23 juillet 2018, inscrite dans le CER le 30 juillet 2018 - Notaire Jean-Philippe MATAGNE - Déclarant(e) Londot Michel Auguste Ghislain, né(e) le 01/07/1939 à Châtelineau, ayant fait élection domicile à 6000 Charleroi, Rue du Fort 24, pour la succession de Londot Daniel Noël Ghislain, né(e) le 25/12/1951 à Châtelineau, de son vivant domicilié(e) à 6044 Charleroi, Place Joseph Wauters 13.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 16 juillet 2018, inscrite dans le CER le 30 juillet 2018 - Notaire Stéphane GROSFILS - Déclarant(e) Gustin Aude, né(e) le 22/07/1972 à Bruxelles, ayant fait élection domicile à 5350 Ohey, Rue de Ciney 130, pour la succession de Gustin André Jean Marie, né(e) le 10/12/1947 à Watermael-Boitsfort, de son vivant domicilié(e) à 1170 Watermael-Boitsfort, Avenue de la Sauvagine 3 0042.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 juillet 2018, inscrite dans le CER le 30 juillet 2018 - Notaire Mathieu ULRICI - Déclarant(e) Lemaire Benoit Eugène Raymond, né(e) le

02/03/1973 à Rocourt, ayant fait élection domicile à 4601 Argenteau, Chaussée d'Argenteau 92, pour la succession de Lemaire Marcel Simon Elisabeth, né (e) le 19/01/1947 à Hasselt, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Rue du Calvaire 172.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Gustave Alain Hubert Marie, né(e) le 01/02/1953 à Schaerbeek, ayant fait élection domicile à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, Rue de Nivelles 3, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Chantal Elie Anne Lucienne Marie, né(e) le 06/09/1955 à Watermael-Boitsfort, ayant fait élection domicile à 4219 Wasseiges, Rue du Baron d'Obin (W) (Av. 12.08.1977 év. rue du Château, d'Ambresin) 179, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Muriel Emilie Lucienne, né(e) le 02/04/1957 à Godarville, ayant fait élection domicile à 1357 Hélécine, Rue Hubert-Vollon, Oph. 11 B, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Danielle Françoise Marguerite, ne(e) le 25/08/1958 à Godarville, ayant fait élection domicile à 1370 Jodoigne, Rue St Médard (Jod.) 7 2/5, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Maryline Eliane Henriette, né(e) le 25/01/1961 à Godarville, ayant fait élection domicile à 1030 Schaerbeek, Avenue Emile Max 162 b006, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Christian VAN CAMPENHOUT - Déclarant(e) Betbeze Alain Paul Jean, né(e) le 02/12/1963 à Haine-Saint-Paul, ayant fait élection domicile à 4287 Lincent, Rue de la Station 12 0002, pour la succession de Kraaikamp Jean, né(e) le 05/12/1926 à Thuin, de son vivant domicilié(e) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de Birmingham 103 HOME.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 30 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Hendrik SCHAVEMAKER - Déclarant(e) Van Meuter Louise Pierrette, ne(e) le 21/01/1941 à Brussel, ayant fait élection domicile à 1620 Drogenbos, Kuikenstraat 36, pour la succession de Decuyper Jean-Claude, né(e) le 07/01/1947 à Ukkel, de son vivant domicilié(e) à 1620 Drogenbos, Langestraat 145.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 30 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire Philippe DUPUIS - Déclarant(e) Leton Valérie Colette Serge, né(e) le 27/11/1975 à Gosselies, ayant fait élection domicile à 6041 Gosselies, Rue des Déportés 2B, pour la succession de Leton Christian Guy Ghislain, né(e) le 27/05/1952 à Courcelles, de son vivant domicilié(e) à 6040 Charleroi, Rue de l'Abbaye 17.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 18 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire José MEUNIER - Déclarant(e) Michaux Benoît Monique Michel, né(e) le 22/06/1972 à Liège, ayant fait élection domicile à 4877 Olne, Rue Falise 1, pour la succession de Michaux Claude Albert Léopold, né(e) le 12/12/1944 à Saint-Hubert, de son vivant domicilié(e) à 4630 Soumagne, Rue Baudrihaye (AYE) 10.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 18 juillet 2018, inscrite dans le CER le 31 juillet 2018 - Notaire José MEUNIER - Déclarant(e) Michaux Christine Philippe Eliane, né(e) le 17/09/1969 à Liège, ayant fait élection domicile à 4877 Olne, Rue Falise 1, pour la succession de Michaux Claude Albert Léopold, né(e) le 12/12/1944 à Saint-Hubert, de son vivant domicilié(e) à 4630 Soumagne, Rue Baudrihaye (AYE) 10.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 31 juillet 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Roland STIERS - Déclarant (e) Stefani Georges Jean, né(e) le 19/05/1949 à Vaux-sous-Chèvremont, ayant fait élection domicile à 4000 LIEGE, rue hullos 103-105, pour la succession de Harbers Joséphine Henriette, né(e) le 14/04/1926 à Vaux-sous-Chèvremont, de son vivant domicilié(e) à 4020 Liège, Rue de Visé 35 0047.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 17 avril 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Gabriel RASSON - Déclarant(e) Velasti Idriss Cyril, né(e) le 08/07/2006 à Liège, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14, pour la succession de Velasti Marcel Pierre Michel, né(e) le 28/09/1950 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 17 avril 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Gabriel RASSON - Déclarant(e) Velasti Camille Julie Laure, né(e) le 30/01/2010 à Liège, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14, pour la succession de Velasti Marcel Pierre Michel, né(e) le 28/09/1950 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 17 avril 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Gabriel RASSON - Déclarant(e) Biber Funda, né(e) le 01/09/1975 à Adana (Turkey), ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14, pour la succession de Velasti Marcel Pierre Michel, né(e) le 28/09/1950 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 17 avril 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Gabriel RASSON - Déclarant(e) Velasti Etienne, né(e) le 12/01/1977 à Liège, ayant fait élection domicile à Grand Duché de Luxembourg, 2 Kierchewee, L. L-8551 NOERDANGE, LUXEMBOURG, pour la succession de Velasti Marcel Pierre Michel, né(e) le 28/09/1950 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 17 avril 2018, inscrite dans le CER le 1 août 2018 - Notaire Gabriel RASSON - Déclarant(e) Velasti Sarah, né(e) le 22/02/1978 à Liège, ayant fait

élection domicile à 4450 Juprelle, Rue Cordémont 7, pour la succession de Velasti Marcel Pierre Michel, né(e) le 28/09/1950 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4000 Liège, Clos de l'Horticulture 14.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 1 août 2018, inscrite dans le CER le 2 août 2018 - Notaire Patrick BIOUL - Déclarant(e) Wouters Paco Ed, né(e) le 14/05/2013 à Ottignies-Louvain-la-Neuve, ayant fait élection domicile à 5030 Gembloux, Allée des Marronniers 16 2, pour la succession de Wouters Arnaud Marcel Franz Yannik, né(e) le 19/05/1971 à Ottignies, de son vivant domicilié(e) à 5020 Radié(e) d'office, Rue de Rhisnes (TX) 54.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 1 août 2018, inscrite dans le CER le 2 août 2018 - Notaire Patrick BIOUL - Déclarant(e) Wouters Tabatah Gabrielle Nicky Marie, né(e) le 03/11/2003 à Ottignies-Louvain-la-Neuve, ayant fait élection domicile à 5030 Gembloux, Allée des Marronniers 16 2, pour la succession de Wouters Arnaud Marcel Franz Yannik, né(e) le 19/05/1971 à Ottignies, de son vivant domicilié(e) à 5020 Radié(e) d'office, Rue de Rhisnes (TX) 54.

2018/133981

Suivant déclaration d'acceptation sous bénéfice inventaire devant le Greffier du tribunal de Grande instance de Auch (France), faite en date du 9 novembre 2017, Madame FIEUW, Julie, née à Liège, le 4 avril 1981, 81.04.04-100.54, épouse de Monsieur POERCK, Benoit, domiciliée à Canteloup (France) 32440 Castelnau d'Auzan agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de son fils Monsieur DEQUANT, Jordan Léonard, né Bruxelles, le 30 mai 2007, numéro de registre national : 07.05.30-353.25, célibataire, domicilié à Canteloup (France) 32440 Castelnau d'Auzan, a accepté sous sous bénéfice inventaire la succession de Madame BRAGARD, Viviane Christiane Thérèse Marguerite, née à Woluwe-Saint-Pierre, le 3 mai 1947, divorcée non remariée, domiciliée et demeurant en son vivant, à Berchem-Sainte-Agathe, rue de Grand-Bigard, 480/boîte 6, est décédée à Jette, le 23 septembre 2017.

Danielle DUHEN, notaire.

(7813)

Verwerping nalatenschap Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation aux successions Code civil - article 784

Par déclaration devant Maître Guy SOINNE, notaire à Bruxelles, le 30.07.2018 :

1. Madame LOMBARD, Micheline Louise Clémentine, née à Coquilhatville (Congo) le trente septembre mille neuf cent cinquante-quatre, numéro national 54.09.30-128.72, carte d'identité numéro 592-1437680-27, épouse de Monsieur MUSASA MUKISHI MUNENE, Constantin, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Emile Wauters 148/bool,

2. Madame MUSASA, BOMBO, née à Jette le vingt-neuf juin mille neuf cent quatre-vingt-trois, numéro national 83.06.29-324-09, numéro de passeport EN791565, célibataire, domiciliée aux Pays-Bas, Ertskade 1211019 ED Amsterdam.

3. Monsieur MUSASA MUKISHI, Isaac, né à Jette le quatorze août mille neuf cent nonante, numéro national 90.08.14-433.26, carte d'identité numéro 592-4401169-69, célibataire, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Emile Wauters 148/bool.

4. Monsieur MUSASA MUKISHI, Isaac, prénommé, agissant pour autant que besoin également en sa qualité de père exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Monsieur MUSASA MUKISHI, Marley Joshua, né à Ixelles le onze mars deux mille douze, numéro national 12.03.11-107.59, carte d'identité numéro 610-3122036-85, célibataire, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue Coloniale 56/3,

5. Madame MUSASA MUKISHI, Nathalie, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le trois décembre mille neuf cent septante-huit, numéro national 78.12.03-178.96, carte d'identité numéro 592-1223056-64, célibataire, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Emile Wauters 148/boo1, ont déclaré, ne pas avoir accepté tacitement la succession et renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Monsieur LOMBARD, Raymond, né à Gozée le vingt-six octobre mille neuf cent vingt-neuf, numéro national 29.10.26-233.54, divorcé non-remarié, domicilié à 6000 Charleroi, Grand'Rue 2/022, est décédé à Charleroi le vingt-cinq janvier deux mille dix-huit et ce, conformément à l'article 784, alinéa 2, du Code civil.

Pour le notaire Guy SOINNE, (signé) F. LEQUEUX.

(7798)

Suivant déclaration de renonciation à succession devant le notaire Alain BEYENS, à Sambreville, en date du vingt-trois juillet deux mille dix-huit, enregistré au bureau de l'enregistrement BUREAU SECURITE JURIDIQUE NAMUR le vingt-cinq juillet deux mille dix-huit, volume 000, folio 000, case 12869 :

1. Madame STEINIER, Annie Laure Yvonne Flore, née à Taminés le vingt-neuf juin mille neuf cent quarante-huit, inscrite au registre national sous le numéro 48.06.29380.91, épouse de Monsieur KINET, Alexandre, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre (Spy), rue de la Sauvenière 75.

2. Madame KINET, Isabelle Marie-Henriette Ghislaine, née à Namur le six février mil neuf cent soixante-huit (NN 68.02.06-362.27), épouse de Monsieur MARCHAL, Thierry, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue du Grand-Faux 36.

3. Madame MARCHAL, Charline Carine Philippe Ghislaine, née à Namur le quinze septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit (NN 88.09.15-408.83), épouse de Monsieur WEYNANTS, Thibaut, domiciliée à 5032 Gembloux, rue des Anciens Combattants 11.

4. Madame MARCHAL, Blandine Dominique Jérôme Ghislaine, née à Namur le quinze mars mil neuf cent nonante-trois (NN 93.03.15-258.05), célibataire, sans cohabitation légale, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue du Grand-Faux 36.

5. Madame MARCHAL, Emeline Madeline Isaline Ghislaine, née à Namur le vingt-neuf mai mil neuf cent nonante-cinq (NN 95.05.29-166.24), célibataire, sans cohabitation légale, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue du Grand-Faux 36.

Ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Monsieur STEINIER, Jean-Louis, Willy Marc Martin, né à Auvelais le vingt-six janvier mil neuf cent cinquante-trois (NN 53.01.26-019.30), célibataire, domicilié à 5060 Taminés, rue Capitaine Fernémont 13, et décédé à Sambreville le treize novembre deux mille dix-sept, conformément à l'article 784 du Code civil.

(Signé) Alain BEYENS, notaire.

(7799)

Gerechtelijke reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Par jugement du 01/08/2018, le tribunal de commerce de Liège, division Huy, clôture anticipativement la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL KENO, dont le siège social est établi à 4480 HERMALLE-SOUS-HUY, rue d'Ombret 7, boîte C, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0507.663.653.

Décharge Maître DESTEXHE, de sa mission de mandataire de justice.
Le greffier, (signé) J. GILLES.

(7800)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Hof van beroep Antwerpen

Uit het arrest bij verstek uitgesproken op 20 juni 2018, door het Hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, C1e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 889 BOTERMANS, Adrienne Nicole, zonder gekend beroep, geboren te 's Gravenhage (Nederland) op 20 mei 1957, zonder gekende woon- of verblijfplaats in het Rijk, Nederlandse.

Beklaagde.

Het hoger beroep werd beperkt zoals vermeld in het arrest.

BLIJKT DAT HET HOF :

Beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

- Een hoofdgevangenisstraf van 5 jaar.
- Een geldboete van € 1.000 x 6= € 6.000 of 90 dagen.

Een beroepsverbod conform art.1 van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934 gedurende 10 jaar, rechtstreeks of d.m.v. een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art.198§6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

- De verbeurdverklaring van :
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.1.a : € 804.365,17.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.1.b : € 40.750.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.1.c : € 93.281,27.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.1.d : € 354.141,86.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.1.e : € 1.366.394,02.
 - als voorwerp van de witwastransacties sub T.1.f : € 457.761,77.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.2.b : € 64.929,41.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder uit T.3 : € 84.773,33.
 - als voorwerp van de witwas sub T.4 : € 485.593,95.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.5.a : € 263.436,53.
 - als voorwerp van de witwastransacties onder T.5.b :

de Iphone 4 en dockingstation onder OS 4683/13, de uurwerken en juwelen onder OS 4683/13, 4963/12 en 5715/12;

• van de goederen onder OS-nummer 4684/13 lastens eerste en tweedebeklaagde, ieder naar zijn aandeel in de bewezen verklaarde feiten

- De bekendmaking van het arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de beklaagde.

- Een vergoeding van € 51,20.

- Een bijdrage van € 25x8 = €200 Slachtofferfonds.

- De kosten van de publieke vordering : 1/4 van : € 5.864,76.

- De kosten van de strafvordering in hoger beroep : € 244,75.

- De kosten van de burgerlijke vordering in hoger beroep : € 56,94.

Tevens beveelt het hof de doorhaling van :

- de valse stukken neergelegd ter griffie onder OS 5790/12 en 1536/13.

- Notariële akte kapitaalsverhoging van 27.09.2006.
- Notariële akte kapitaalsverhoging van 09.05.2007.
- Notariële akte kapitaalsverhoging van 31.12.2008.
- Notariële verkoopakte van 22.11.2011.
- Notariële akte aanstelling lasthebber *ad hoc* van 22.11.2011.
- Revisoraal verslag van 22.04.2009.
- Revisoraal verslag van 25.02.2009.
- Document inzake benoeming (gedelegeerd) bestuurders naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van R.V.R NV van 19.12.2008.
- Document inzake ontslag en benoeming gedelegeerd bestuurder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van R.V.R nv van 06.04.2010 en 26.02.2011.
- Document inzake verplaatsing zetel naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Info Partners BVBA van 09.02.2007.
- Document inzake ontslag en benoeming zaakvoerder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Info Partners BVBA van 11.10.2010.
- Document inzake ontslag en benoeming zaakvoerder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Clemar NV op 24.02.2011.
- Document inzake ontslag en benoeming zaakvoerder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Immo Futura NV op 24.02.2011.
- Document inzake ontslag en benoeming zaakvoerder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Kieana bvba op 24.02.2011.
- Document inzake ontslag en benoeming zaakvoerder naar aanleiding van de buitengewone algemene vergadering van Vanschel-Achten BVBA.
- Twee rekeninguittreksels gedateerd op 13.09.2011.
- Koopovereenkomst van 15.02.2012.
- Verkoopovereenkomsten van 25.11.2011 en 06.12.2011.
- Jaarrekeningen van Info Partners BVBA (boekjaren 2007, 2008 en 2009).
- Jaarrekening van Immo Futura BVBA (boekjaar 2009).
- Jaarrekening van R.V.R NV (boekjaar 2009).

UIT HOOFDE VAN :

Not. nr. TG21.99.115-09.

Als dader/mededader

A. Als openbaar ambtenaar valsheid in geschriften te hebben gepleegd en gebruik van valse stukken.

1. Te Wellen en/of bij samenhang elders in het Rijk op 27.09.2006, het gebruik minstens voortdurende tot 15.09.2015.

2. Te Wellen en/of bij samenhang elders in het Rijk op 09.05.2007, het gebruik minstens voortdurend tot 26.12.2011 (datum faillissement).

B. Te Wellen en/of bij samenhang elders in het Rijk op 31.12.2008, het gebruik minstens voortdurend tot 08.12.2011 (datum faillissement) Valsheid in geschriften en het gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

C. Te Tongeren en bij samenhang te Nieuwerkerken en/of bij samenhang elders in het Rijk op 22.11.2011, het gebruik minstens voortdurend tot 06.09.2012 (datum faillissement) Valsheid in geschriften en het gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren 1 en 2.

D. Te Wellen en bij samenhang te Hasselt, en/of bij samenhang elders in het Rijk, tussen 21.04.2009 en 28.04.2009 op niet nader bepaalde data Poging valsheid in geschriften en het gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

E. Bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 01.01.2009 en 28.04.2009 op niet nader bepaalde datum, het gebruik minstens voortdurend tot 30.04.2009.

Valsheid in geschriften en het gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren 1 en 2.

F. Te Kortesseem en/of bij samenhang te Hasselt op 19.12.2008, het gebruik minstens voortdurend tot 26.04.2011.

Valsheid in geschriften en het gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

G. Te Kortesseem en/of bij samenhang te Hasselt tussen 05.04.2010 en 27.02.2011 op niet nader bepaalde datum, het gebruik minstens voortdurend tot 25.09.2014.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

H. Te Wellen en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 09.02.2007, het gebruik minstens voortdurend tot 26.04.2011 Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

I. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 11.10.2010, het gebruik minstens voortdurend tot 26.12.2011 Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

J. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 24.02.2011, het gebruik minstens voortdurend tot 30.01.2012.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

K. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 24.02.2011, het gebruik minstens voortdurend tot 30.01.2012 (datum faillissement).

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

L. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 24.02.2011, het gebruik minstens voortdurend tot 06.09.2012 (datum faillissement).

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

M. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 24.02.2011, het gebruik minstens voortdurend tot 06.09.2012 (datum faillissement).

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

N. Bij samenhang te Brasschaat, gerechtelijk arrondissement Antwerpen, en/of bij samenhang elders in het Rijk op 02.12.2008, het gebruik minstens voortdurend tot 05.08.2010.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

O. Te Kortesseem en bij samenhang te Nieuwerkerken en/of bij samenhang elders in het Rijk, tussen 01.10.2011 en 01.11.2011, op niet nader bepaalde datum wat betreft de valsheid, het misdrijf voortgezet zijnde door gebruik van het valse stuk tot 22.11.2011.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

P. 1. Bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op 15.02.2012, het gebruik voortdurend tot 10.03.2012.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

Q. Te Kortesseem en/of bij samenhang te Herk-de-Stad en/of bij samenhang elders in het Rijk op data van hierna vermelde documenten, respectievelijk 22.01.2011, 27.01.2011, 27.05.2011 en 15.06.2011, het gebruik voortdurende tot 27.03.2013.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

R. Bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk op respectievelijk 25.11.2011 en 06.12.2011, het gebruik van beide valse stukken minstens voortdurend tot 03.04.2012.

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren.

S. Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken.

1.

a. Te Borgloon en/of bij samenhang elders in het Rijk op 20.06.2008, het gebruik minstens voortdurend tot 26.12.2011.

b. Te Borgloon en/of bij samenhang elders in het Rijk op 19.06.2009, het gebruik minstens voortdurend tot 26.12.2011.

c. Te Borgloon en/of bij samenhang elders in het Rijk op 18.06.2010, het gebruik minstens voortdurend tot 26.12.2011.

2. Te Borgloon en/of bij samenhang elders in het Rijk op 07.06.2010, het gebruik minstens voortdurend tot 30.01.2012.

3. Te Kortesseem en/of bij samenhang elders in het Rijk op 15.06.2010, het gebruik minstens voortdurend tot 25.09.2014.

T. Witwassen.

1. Te Borgloon en/ of bij samenhang te Hasselt of bij samenhang elders in het Rijk op hierna vermelde data.

- a : van 24.12.2008 tot en met 17.12.2010.

- b : van 10.12.2009 tot en met 05.08.2010.

- c : van 12.12.2011 tot en met 24.02.2012.

- d : van 08.10.2009 tot en met 20.12.2010.

- e : van 15.06.2007 tot en met 06.01.2012.

- f : van 17.02.2009 tot en met 23.09.2009.

2. Te Borgloon en/of bij samenhang te Hasselt of bij samenhang elders in het Rijk op hierna vermelde data.

- b : van 16.12.2011 tot en met 15.03.2012.

3. Te Kortesseem op 09.02.2010.

4. Bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 20.11.2007 en 01.01.2012 op meerdere data.

5. Bij samenhang te Hasselt tussen 20.11.2007 en 01.01.2012, meermaals op niet nader bepaalde data.

- a en b

U.1. Bij samenhang te Sint-Truiden en te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 11.10.2010 en 06.04.2012 op niet nader bepaalde data.

Als feitelijke zaakvoerder van de Info Partners BVBA, KBO 0463.783.427, met maatschappelijke zetel te Sint-Truiden, Stationsstraat 7c, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren d.d. 26.12.2011.

a. Verzuim naleving faillissementswet.

b. Verduistering van een gedeelte van de activa.

2. Bij samenhang te Sint-Truiden en te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 30.01.2012 en 06.04.2012 op niet nader bepaalde data.

Als feitelijke bestuurder van de NV CLEMAR, KBO 0441.868.751, met maatschappelijke zetel te Sint-Truiden, Stationsstraat 7c, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 30.01.2012.

Verzuim naleving faillissementswet.

V. Bij samenhang te Sint-Truiden en te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 30.01.2012 en 06.04.2012 op niet nader bepaalde data.

Als feitelijke bestuurder van de Immo Futura NV, KBO 0463.154.709, met maatschappelijke zetel te Sint-Truiden, Stationsstraat 7c, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 30.01.2012.

Verzuim naleving faillissementswet.

W. Oplichting.

1. a. Bij samenhang te Hasselt op 20.11.2007

b. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.01.2010 en 07.03.2013, meermaals op niet nader bepaalde data.

c. Te Borgloon en bij samenhang te Hasselt en/of bij samenhang elders in het Rijk, op hierna vermelde data.

d. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.11.2010 en 18.12.2010 op niet nader bepaalde data.

e. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.11.2010 en 22.11.2010 op niet nader bepaalde data.

f. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.09.2010 en 03.04.2012 op niet nader bepaalde data.

g. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.01.2011 en 16.05.2011 op niet nader bepaalde data.

h. Bij samenhang te Hasselt en te Sint-Truiden tussen 28.09.2010 en 07.10.2010 op niet nader bepaalde data.

i. Te Alken tussen 11.03.2012 en 06.04.2012 op niet nader bepaalde datum 2. a. Bij samenhang te Nieuwerkerken en/of bij samenhang elders in het Rijk, op 22.11.2011.

X. Poging oplichting.

1. a. Bij samenhang te Hasselt op 10.03.2012.

b. Bij samenhang te Nieuwerkerken tussen 25.11.2011 en 03.04.2012 op niet nader bepaalde datum.

Y. Misbruik van vertrouwen.

1. Te Kortesseem tussen 01.11.2010 en 18.12.2011 op niet nader bepaalde datum.

2. Bij samenhang te Hasselt tussen 01.04.2011 en 30.06.2011 op niet nader bepaalde datum.

Het hof beveelt de PUBLICATIE in :

- het *BELGISCH STAATSBLAD*.

Antwerpen, 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel : afgeleverd aan de heer Procureur-generaal, (get.) S. WASTEELS, griffier.

(7801)

Hof van beroep Antwerpen

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 27 juni 2018 door het hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, C1e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 1012 PALMAERTS, Roger Jean François, geboren te Borgloon op 19 juni 1943 wonende te 3600 GENK, Klotbroek 87, Belg.

Beklaagde.

BLIJKT DAT HET HOF :

Beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

- Een hoofdgevangenisstraf van 8 maanden, met uitstel gedurende 5 jaar

- Een geldboete van € 1.000 x 6 = € 6.000 of 3 maanden.

- Een beroepsverbod conform art. 1 en ibis van KB nr. 22 van 24 oktober 1934 gedurende 5 jaar rechtstreeks of d.m.v. een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen en een koopmansbedrijf uit te oefenen, persoonlijk of door een tussenpersoon.

UIT HOOFDE VAN :

Not. nr. TG75.98.716-14.

Als dader/mededader.

Als zaakvoerder van de NV INTERBOUW, met maatschappelijke zetel te Zutendaal, KBO 0429.609.238, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren d.d.24 maart 2014.

B. Te Genk, Zutendaal en/of bij samenhang elders in het Rijk op hierna vermelde data.1. Op 7 juni 2013.

Verzuim tijdige aangifte faillissement.

2. Tussen 1 juni 2012 en 24 maart 2014, meermaals op meerdere data.

- Tussen 1 juni 2012 en 6 mei 2013.

Misbruik van vertrouwen.

- Tussen 6 mei 2013 en 24 maart 2014.

Verduistering van een gedeelte van de activa.

C. Te Genk, Zutendaal en/of bij samenhang elders in het Rijk, tussen 1 januari 2013 en 24 maart 2014, meermaals.

Inbreuk op de boekhoudwet en het wetboek van economisch recht, nl. in het geheel geen boekhouding meer te hebben gevoerd.

De PUBLICATIE werd bevolen in :

- het *BELGISCH STAATSBLAD*.

Antwerpen, 13 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel : afgeleverd aan de heer Procureur-generaal, (get.) K. MOREL, griffier-hoofd van dienst.

(7802)

Faillissement**Faillite****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le tribunal de commerce de Liège, division de Liège, a prononcé par jugement du 12 juillet 2018, la faillite de Madame Olivia BROSSE, née le 26 juin 1984, domiciliée à 4480 ENGIS, rue de la Surface 32, reprise à la B.C.E. sous le numéro 0678.839.553, exerçant une activité de restauration à service restreint, café et bars, sous la dénomination : « L'Union », rue Reine Astrid 69, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse.

- Juge-commissaire : Robert BAERT.
- Curateur : Isabelle BERREWAERTS, place Puissant 11-13, à 4171 POULSEUR (I.berrewaerts@skynet.be).
- Les déclarations de créances doivent être effectuées dans les trente jours du jugement exclusivement dans le Registre central de Solvabilité via la plateforme www.regsol.be, à l'exception personnes physiques ou personnes morales qui sont établies à l'étranger, et sauf si elles sont représentées par un tiers qui fournit l'assistance judiciaire à titre professionnel, qui peuvent adresser leur déclaration de créance par voie recommandée au curateur.

- Le premier procès-verbal de créance sera déposé le 23 août 2018.

(Signé) Isabelle BERREWAERTS, avocat associé.

(7803)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: COFFEXPORT NV ITALIËLEI 181, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: groothandel in koffie, thee, cacao en specerijen

Ondernemingsnummer: 0454.042.647

Referentie: 20180465.

Datum faillissement: 17 mei 2018.

Rechter Commissaris: WALTER VELLE.

Curator: CATHÉRINE LANNOY, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- cl@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LANNOY CATHÉRINE.

2018/133984

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GTA BVBA APPELMANS-STRAAT 25, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: vervaardiging van sieraden

Ondernemingsnummer: 0824.575.521

Referentie: 20180695.

Datum faillissement: 12 juli 2018.

Rechter Commissaris: HARRY DE SMEDT.

Curator: INGE VANHOUTTE, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- ivh@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHOUTTE INGE.

2018/133993

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: GIOVE BVBA DUMORTIER-LAAN 49, 8300 KNOKKE-HEIST.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN DAMES-, HEREN-, BABY- EN KINDERBOVEN- EN ONDERKLEDING EN KLEDINGACCESOIRES IN GESPECIALISEERDE WINKEL

Ondernemingsnummer: 0449.362.792

Referentie: 20180144.

Datum faillissement: 30 juli 2018.

Rechter Commissaris: ELISABETH BOGAERT.

Curator: PETER SNAUWAERT, DORPSTRAAT 140-142, 8300 KNOKKE-HEIST- info@knokseadvocatenassociatie.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SNAUWAERT PETER.

2018/133996

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: VANDENBROUCKE JAN, DAMPOORTSTRAAT 85, 8310 SINT-KRUIS (BRUGGE), geboren op 12/11/1955 in OOSTENDE.

Handelsactiviteit: ADVOCAAT

Ondernemingsnummer: 0816.655.173

Referentie: 20180141.

Datum faillissement: 26 juli 2018.

Rechter Commissaris: JAN DAUW.

Curators: FILIP MELIS, PASTORIESTRAAT 336, 8200 BRUGGE-filip@melisadvocaten.be; LAURENT SAMYN, MEXICOSTRAAT 8, 8730 BEERNEM- laurent@melisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MELIS FILIP.
2018/133994

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : VANDERVECKEN VALERIE, GRAND PLACE (BT) 27, 6500 BEAUMONT, né(e) le 11/08/1981 à CHARLEROI.

Numéro d'entreprise : 0629.682.329

Référence : 20180178.

Date de la faillite : 31 juillet 2018.

Juge commissaire : PIERRE CORNEZ.

Curateur : KARL DE RIDDER, RUE DU PARC,49, 6000 CHARLEROI- kd@avocats-nemesis.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 31/07/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 septembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DE RIDDER KARL.
2018/133997

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: BLOCK - DIAS NV HEIVELD-STRAAT 189, 9040 SINT-AMANDSBERG.

Handelsactiviteit: installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie

Ondernemingsnummer: 0418.266.374

Referentie: 20180244.

Datum faillissement: 6 juli 2018.

Rechter Commissaris: ANN DE CAUSMAECKER.

Curator: BERT BEKAERT, BOLLEBERGEN 2A, BUS 20, 9052 ZWIJN-AARDE - bert.bekaert@everest-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BEKAERT BERT.
2018/133992

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: YILMAZ MURAT, WIPPELGEM DORP 12, 9940 EVERGEM, geboren op 05/03/1992 in EMIRDAG (TURKIJE).

Handelsactiviteit: reinigingsactiviteiten Handelsbenaming: ASLI CLEANING

Ondernemingsnummer: 0637.784.007

Referentie: 20180194.

Datum faillissement: 29 mei 2018.

Rechter Commissaris: ISABELLE VAN VOOREN.

Curator: PETER VAN CAENEGEM, EINDE WERE 270, 9000 GENT-advocaat@pvc.telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAENEGEM PETER.
2018/133985

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: CORDONS HERBERT, NAZARETHSESTEENWEG 53, 9800 DEINZE, geboren op 24/07/1972 in DEINZE.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in goederen verkoop installaties

Ondernemingsnummer: 0782.176.128

Referentie: 20180196.

Datum faillissement: 5 juni 2018.

Rechter Commissaris: MARC RASSCHAERT.

Curator: PETER VAN CAENEGEM, EINDE WERE 270, 9000 GENT-advocaat@pvc.telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAENEGEM PETER.
2018/133986

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: UMAR COMM.V. BLIJDE-INKOMSTSTRAAT 38, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0884.053.941

Referentie: 20180200.

Datum faillissement: 12 juni 2018.

Rechter Commissaris: DIRK VANDENBUSSCHE.

Curator: KRIS VAN CANEGHEM, BURGSTRAAT 122, 9000 GENT-kris@canen.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CANEGHEM KRIS.
2018/133988**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: AKRAM MOHAMMAD (UMAR COMM.V.), ZONDER GEKEND WOONADRES, geboren op 15/01/1980 in NOTTINGHAM.

Handelsactiviteit: /

Referentie: 20180199.

Datum faillissement: 12 juni 2018.

Rechter Commissaris: DIRK VANDENBUSSCHE.

Curator: KRIS VAN CANEGHEM, BURGSTRAAT 122, 9000 GENT-kris@canen.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CANEGHEM KRIS.
2018/133987**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: VANLANGENAKER STEFANIE, ADELBERG 70, 3920 LOMMEL, geboren op 29/11/1989 in LOMMEL.

Handelsactiviteit: bakkerij brood en banket

Ondernemingsnummer: 0828.739.294

Referentie: 20180196.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curator: ILSE ROOX, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT-ilse.roox@rooxadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ROOX ILSE.

2018/134007

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: ADVOCATENKANTOOR DIRK PEETERS (BV BVBA) SCHRIKHEIDESTRAAT 162, 3582 KOERSEL.

Ondernemingsnummer: 0870.218.870

Referentie: 20180197.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curator: ILSE ROOX, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT-ilse.roox@rooxadvocaten.be.

Co-Curator: XAVIER GIELEN, VAN DIJCKLAAN 15, 3500 HASSELT-gielen@xgfvb.be

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/02/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ROOX ILSE.

2018/134008

Rechtbank van koophandel Leuven

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: SAENEN KRISTEL, KRAAN-BEEKSTRAAT 1, 3400 LANDEN,

geboren op 27/08/1970 in DIEST.

Handelsactiviteit: frituur, eetgelegenheden met beperkte bediening

Handelsbenaming: FRITUUR PETER

Uitbatingadres: STATIEPLEIN 5, 3200 AARSCHOT

Ondernemingsnummer: 0501.831.181

Referentie: 20180167.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: FRANCIS DE BAERDEMAEKER.

Curators: JOHAN MOMMAERTS, BRUSSELESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN-johan.mommaerts@lovius.be; STEVEN NYSTEN, BRUSSELESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN-steven.nysten@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMMAERTS JOHAN.

2018/134000

Rechtbank van koophandel Leuven

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: GARAGE VANGOITSEN-HOVEN ANDRE EN GIORGI BVBA TIENSESTEENWEG 81, 3380 GLABBEEK (ZUURBEMDE).

Handelsactiviteit: garage, onderhoud en herstelling van auto's

Ondernemingsnummer: 0507.966.828

Referentie: 20180168.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: FRANCIS DE BAERDEMAEKER.

Curators: JOHAN MOMMAERTS, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- johan.mommaerts@lovius.be; STEVEN NYSTEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- steven.nysten@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMMAERTS JOHAN.

2018/134001

Rechtbank van koophandel Leuven

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: VANHOOF JIMMY, STEIJEN-HOFLAAN 97, 3130 BEGIJNENDIJK, geboren op 16/06/1974 in LEUVEN.

Handelsactiviteit: algemene bouwonderneming

Handelsbenaming: ALGEMENE BOUWONDERNEMING VANHOOF JIMMY

Ondernemingsnummer: 0636.711.661

Referentie: 20180166.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: FRANCIS DE BAERDEMAEKER.

Curators: JOHAN MOMMAERTS, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- johan.mommaerts@lovius.be; STEVEN NYSTEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- steven.nysten@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMMAERTS JOHAN.

2018/133999

Rechtbank van koophandel Leuven

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: INISAVE BVBA HAMBOS-STRAAT 34, 3018 WIJGMAAL (BT.).

Handelsactiviteit: verzekeringsagenten, overige zakelijke dienstverlening

Ondernemingsnummer: 0829.464.420

Referentie: 20180165.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: FRANCIS DE BAERDEMAEKER.

Curators: JOHAN MOMMAERTS, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- johan.mommaerts@lovius.be; STEVEN NYSTEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- steven.nysten@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMMAERTS JOHAN.

2018/133998

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : VREVEN WILLIAM, RUE DU PERREON (LVG) 65, 4141 LOUVEIGNE (SPRIMONT), né(e) le 13/09/1993 à LIÈGE.

Activité commerciale : travaux d'installation électrotechnique de bâtiment

Dénomination commerciale : WILIGHT

Siège d'exploitation : RUE DU PÉRRÉON 65, 4141 LOUVEIGNE (SPRIMONT)

Numéro d'entreprise : 0552.647.404

Référence : 20180395.

Date de la faillite : 26 juillet 2018.

Juge commissaire : ANDRE SALMON.

Curateur : THIERRY CAVENAILE, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1- t.cavenaile@cavenaile-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 septembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : CAVENAILE THIERRY.

2018/133995

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : SELMA ET LOLO SA AVENUE ANDRE GREGOIRE 11, 4970 STAVELOT.

Activité commerciale : -

Numéro d'entreprise : 0638.994.824

Référence : 20180283.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHARLES NELLES.

Curateur : LUCIE GERARDY, RUE DE LA STATION 47, 4880 AUBEL- l.gerardy@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : GERARDY LUCIE.

2018/133989

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : DEROUAUX STEVE, RUE ALEXANDRE BEAUPAIN (SART) 7, 4845 JALHAY, né(e) le 19/07/1977 à VERVIERS.

Activité commerciale : vêtements pour homme

Dénomination commerciale : BOUTIQUE NATHAN

Siège d'exploitation : PLACE VERTE 43, 4900 SPA

Numéro d'entreprise : 0756.424.707

Référence : 20180407.

Date de la faillite : 31 juillet 2018.

Juge commissaire : CHRISTINE RADERMECKER.

Curateur : LUCIE GERARDY, RUE DE LA STATION 47, 4880 AUBEL- l.gerardy@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 septembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : GERARDY LUCIE.

2018/134002

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: MOVISANA BVBA BOOMSTRAAT 31, 2880 BORNEM.

Handelsactiviteit: SCHOONHEIDSSALON

Ondernemingsnummer: 0568.813.542

Referentie: 20180123.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: EDDY BROUWERS.

Curator: ETIENNE DE RIDDER, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN - e.de.ridder@deridder-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE RIDDER ETIENNE.

2018/134011

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: NAZARIAN GREGOR, LIERSESTEENWEG 285, 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, geboren op 12/01/1972 in BAKU.

Handelsactiviteit: KOERIERDIENST

Ondernemingsnummer: 0679.595.955

Referentie: 20180122.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: EDDY BROUWERS.

Curator: ETIENNE DE RIDDER, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN- e.de.ridder@deridder-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE RIDDER ETIENNE.

2018/134010

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: RYMENANTS ANITA AUGUST ZAAKVOERSTER, HAACHTSEBAAN 36, 2223 SCHRIEK, geboren op 31/10/1963 in HEIST-OP-DEN-BERG.

Handelsactiviteit: KRANTENWINKEL

Handelsbenaming: ARCO

Referentie: 20180121.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: FREDERIK VERCAUTEREN.

Curator: ANOUK DE VLEESHOUWER, DRABSTRAAT 18, 2800 MECHELEN-anouk@dofficelaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE VLEESHOUWER ANOUK.

2018/134009

—
Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Faillite de: ARMIGARO SPRL RUE DE L'INDUSTRIE 10, 7080 FRAMERIES.

déclarée le 11 juin 2018.

Référence: 20180131.

Date du jugement: 18 juin 2018.

Numéro d'entreprise: 0418.169.770

Le curateur: LUDIVINE DEWELLE, AVENUE D'HYON, 49/R3, 7000 MONS- l.dewelle@avocat.be.

est remplacé à sa demande par:

Le curateur: BERNARD POPYN, RUE DE LA GRANDE TRIPERIE, 15, 7000 MONS- b.popyn@avocat.be.

Pour extrait conforme: Le curateur: POPYN BERNARD.

2018/134013

—
Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de: KR & CO SPRL RUE MATHYS 5, 7020 NIMY (MONS).

Activité commerciale: RESTAURANTDénomination commerciale: LE BOMBAY

Numéro d'entreprise: 0888.732.905

Référence: 20180134.

Date de la faillite: 18 juin 2018.

Juge commissaire: SYLVIE PAESMANS.

Curateur: BERNARD POPYN, RUE DE LA GRANDE TRIPERIE, 15, 7000 MONS- b.popyn@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 18/06/2018

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 17 août 2018.

Pour extrait conforme: Le curateur: POPYN BERNARD.

2018/133990

—
Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de: BRJ CONSTRUCTION SPRL RUE LECAT 11, 7100 LA LOUVIERE.

Activité commerciale: CONSTRUCTION GENERALE DE BATIMENTS

Numéro d'entreprise: 0896.785.784

Référence: 20180135.

Date de la faillite: 18 juin 2018.

Juge commissaire: ALAIN SIBILLE.

Curateur: BERNARD POPYN, RUE DE LA GRANDE TRIPERIE, 15, 7000 MONS- b.popyn@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 18/06/2018

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 17 août 2018.

Pour extrait conforme: Le curateur: POPYN BERNARD.

2018/133991

—
Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai
—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de: MLN INVEST SPRL CHAUSSEE DES BALLONS 35, 7712 HERSEAUX.

Activité commerciale: TRANSACTION IMMOBILIERE

Numéro d'entreprise: 0671.720.248

Référence: 20180108.

Date de la faillite: 31 juillet 2018.

Juge commissaire: LILIANE STRADIOT.

Curateur: XAVIER LECLERCQ, RUE DE TOURCOING 98, 7700 MOUSCRON- x.leclercq@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 31/07/2018

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 20 septembre 2018.

Pour extrait conforme: Le curateur: LECLERCQ XAVIER.

2018/134003

—
Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai
—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de: VANDEWYNGAERDE CAMILLE, RUE MATTEOTTI 2, 7700 MOUSCRON, né(e) le 05/08/1993 à MOUSCRON.

Activité commerciale: restauration à service restreint, salon de thé

Dénomination commerciale: LA MIAULERIE

Siège d'exploitation: RUE DE LA STATION 134, 7700 MOUSCRON

Numéro d'entreprise: 0672.686.189

Référence: 20180102.

Date de la faillite: 31 juillet 2018.

Juge commissaire: MICHEL CAILLEAU.

Curateur : XAVIER LECLERCQ, RUE DE TOURCOING 98, 7700 MOUSCRON- x.leclercq@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 31/07/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 septembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : LECLERCQ XAVIER.

2018/134004

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: KEMPENSE CULTUURPROMOTIE VZW STEENWEG OP TURNHOUT 137 BUS 2, 2360 OUD-TURNHOUT.

Handelsactiviteit: SOCIAAL-CULTUREEL VORMINGSWERK

Ondernemingsnummer: 0542.770.131

Referentie: 20180186.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: PETER VANHERCK.

Curators: ANTJE VAN OVERSTRAETEN, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL- kantoor@vanoverstraeten.be; GERT HERMANS, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL- kantoor@vanoverstraeten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN OVERSTRAETEN ANTJE.

2018/134006

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: JANS LINDSEY, IN 'T EEGDEKEN (WIJK) 77, 2440 GEEL, geboren op 20/08/1979 in TURNHOUT.

Handelsactiviteit: KINESITHERAPEUT

Ondernemingsnummer: 0815.781.579

Referentie: 20180181.

Datum faillissement: 31 juli 2018.

Rechter Commissaris: PETER VANHERCK.

Curators: ANTJE VAN OVERSTRAETEN, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL- kantoor@vanoverstraeten.be; GERT HERMANS, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL- kantoor@vanoverstraeten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN OVERSTRAETEN ANTJE.

2018/134005

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: M & L AGENTSCHAP VOF IZENBERGESTRAAT 39, 8691 LEISELE.

Handelsactiviteit: Handelsbemiddeling in meubelen, huishoudelijke artikelen en ijzerwaren

Handelsbenaming: M & L AGENTSCHAP

Ondernemingsnummer: 0534.977.467

Referentie: 20180052.

Datum faillissement: 1 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PHILIP VANDAELE.

Curator: JOACHIM VANSPEYBROUCK, KALLEBEEKWEG 1, 8691 05 BEVEREN-AAN-DE-YZER - advocaat.vanspeybrouck@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK JOACHIM.

2018/134012

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Niet-verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: PHILIPS GERT

Geopend op 17 februari 2015

Referentie: 39697

Datum vonnis: 26 juni 2018

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2018/133982

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: MI ASPETTI BVBA

Geopend op 10 februari 2014

Referentie: 6857

Datum vonnis: 1 augustus 2018

Ondernemingsnummer: 0463.839.548

Aangeduide vereffenaar (s): BELLENS CAROLINE, MEREL-
STRAAT 2, 2500 LIER.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, D.Default

2018/133900

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: FOR EXCELLENCE BVBA

Geopend op 11 april 2016

Referentie: 20160046

Datum vonnis: 1 augustus 2018

Ondernemingsnummer: 0824.616.596

Aangeduide vereffenaar (s): KACHAF ALLAL, FLORI-
DASTRAAT 43/101, 2830 WILLEBROEK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, D.Default

2018/133899

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: TSN GROUP BVBA

Geopend op 4 mei 2015

Referentie: 20150092

Datum vonnis: 1 augustus 2018

Ondernemingsnummer: 0837.155.035

Aangeduide vereffenaar (s): TOSUN TURGAY, GRAAF VAN
HOORNSTRAAT 66/1, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, D.Default

2018/133901

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: SMRI BVBA

Geopend op 11 september 2017

Referentie: 20170173

Datum vonnis: 1 augustus 2018

Ondernemingsnummer: 0887.493.778

Aangeduide vereffenaar (s): BOUSSELHAM MOHAMED, AUGUST
VAN LANDEGHEMSTRAAT 11, 2830 WILLEBROEK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, D.Default

2018/133902

Huwelijksvermogensstelsel**Régime matrimonial**

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Helene Goret - Popleu André Gustaaf en Stroeykens Denise Eugénie van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Marie-Ghislaine Brosens - Debrabandere Paul Guido Luc en Van Campen Annick Lisette Luc Carla van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Julie De Herdt - Vermeylen Guido Cornelius en Brugmans Rita Martha Joanna Maria van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 24 juli 2018 - Notaris Wouter Nouwkens - Paasch Marc Rita Emile en Knaepen Christiane Joannes Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Philippe Missoul - Luyten Dany Frans Gustaaf Ghislenus en Schoolmeesters Patricia Marie Rose Jeannine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Philippe Missoul - Luyten Dany Frans Gustaaf Ghislenus en Schoolmeesters Patricia Marie Rose Jeannine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Danièle Breckpot - Van Den Bossche Charles Hector Marie en Van Hoorebeke Anne-Marie Claire Emile van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 24 juli 2018 - Notaris Stephane Van Roosbroeck - Scott Maarten Yvonne Hubert Rosalia en Santi Dewi Eka van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Stephane Van Roosbroeck - Franckx Paul Irèna Ludovicus en Roekens Imelda Maria Clara van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Christophe Vandeurzen - Verhaeghe Geert Jozef Gustaaf en Doeuve Michèle Agnes Maria van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Michael Boes - Van Mechelen Henri en Vanlaer Lutgarde Delphine Ghislaine van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Heidi Blervacq - Smets Petrus Frans en Peeters Augusta Maria Theresia van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Jan Verstraeten - Gillis Tino René Irma en Vergeyle Cindy Adrienne Alfred van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Benedicte Boes - De Maeyer Jozef en Mertens Bertha Albertina van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 maart 2018 - Notaris Stephan Mourisse - Lampaert Kristien Agnès Monique en Meersseman Wim Michel Pieter van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Benedicte Boes - Baeyens Frans Lodewijk en Houtevelts Hilda Caroline Jean van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 04 juli 2018 - Notaris Frank Goddeeris - Balaban Hasim en Balaban Nursel van stelsel van vreemd recht naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 16 mei 2018 - Notaris Stephan Mourisse - Delanghe Kathy Maria Germaine Dominique en Hauspie Stijn van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Philippe Colson - Nijs Eric en Goossens Anja van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Anita Indekeu - Dierckx Ferry en Doumen Kathleen van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Danièle Breckpot - Schollaert Erwin Patrick en Roobaert Marleen Maria Romanie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Pieter-Jan De Decker - Roosens Lieven Rika Jozef Maria Hendrik en Poelemans Michaëla Maria Jacoba Francisca van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 06 juli 2018 - Notaris Reginald Hage Goetsbloets - De L'arbre Johan Vanja Ferdinand Alice en Bas Nadia Marie An Petra van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 27 juni 2018 - Notaris Reginald Hage Goetsbloets - Cox Jelle Peter en Verslegers Liesbeth van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 18 juli 2018 - Notaris Elien Turpyn - Rommel Geoffrey Ludovic Marie Denise en Bostyn Anne-Sophie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 23 juli 2018 - Notaris Caroline Vanlerberghe - Geldhof Kristiaan Roland en Logghe Paulette Germaine Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 23 april 2018 - Notaris Stephan Mourisse - Boutton Andy Georges en Ruyschaert Sylvia Carina Philippe van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 23 juli 2018 - Notaris Caroline Vanlerberghe - Provoost Chris Michel en Vancoillie Hannelore Anna van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 19 juli 2018 - Notaris Eline Heck - Van Vaerenbergh Simon Domien Maria en Nascimento De Carvalho Patricia van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Caroline Raveschot - Catulle Yves Othmar Odile Albert en Piot Godelieve Marie Mathilde Clothilde van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Pieter De Wilde - Pede Paul Lucien Pieter en Coussens Suzanne Eulalie Elodie van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 24 juli 2018 - Notaris Nicky De Smet - Segers Karel Maria Marcel en Van Laethem Catharina Maria Joanna van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Paul Rommens - Damen Jozef Petrus Josephina en Van Looveren Rita Maria Augusta van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 16 juli 2018 - Notaris Nathalie Hombrouckx - Ameloot Bert en Vermeulen Marien van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Ward Van De Poel - Van Bosschaert Jan en Michiels Heidi van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Dominique Maes - Moonen Jan en Peeters Lieve Maria Victor van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Catherine Delwaide - Vanelderden Danny Hubert Guillaume en Goffin Carine Josianne Ria van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 juni 2018 - Notaris Stephan Mourisse - De Lombaerde Jan Jozef Maria en Dever Katy Kristien van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 06 juli 2018 - Notaris Frederic Van Cauwenbergh - Coosemans Marc Henri Carl en Van Der Dussen De Kestergat Kathleen Marcelle Louise Valentine Ghislaine van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Karin Poelemans - Selleslags Michel Hartensia François Maria en De Muijnck Carine Gabrielle Joséphine Lea van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Willem Muysshondt - Devillé Jean François Albert en Van Den Spiegel Dina van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Dominique Maes - Moonen Jan en Peeters Lieve Maria Victor van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Guy Walraevens - Vindevoghel Koen en Craps Elisabeth Marculina Hanna van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 19 juli 2018 - Notaris Bruno Mariens - Marchand Kris en Kongsri Songkran van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Stéphanie Van Riet - Van Riet Alberik Karel Roger en Cleemput Maria Leonia van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Stephan Mourisse - Demuys Lutgarde Maria Cornelia en Houvenaghel Daniel Aimé Cornelius van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Katia Denoo - Vandecasteele Tony Rik Georges en Damme Lieselot Ellen van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 23 juli 2018 - Notaris Christian Van Damme - Van De Walle Stefaan Hendrik en Van Den Berghe Laurence van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Jef Van Ermengem - Janssen André Frans Jozef en Jennen Odrada Angèle Ferdinanda van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Sabine Destrooper - Serrus Patrick Jules en Gheysen Anne Mie Lydie Magda van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Philip Odeurs - Smeers Jaak Julien Clement Modest en Vanmeer Christine Marie Paule Maggy van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Dirk Seresia - Lemmens Erwin Edward Jozef en Jacobs Marleen Martha Henriette van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Carine Walravens - Vanmontfort Lutgarde Anna en Donvil Jozef Johan Roger van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Tom Bogaert - Kempeneer Patrick Christiaan Emilia en Moriano Y Vazquez Ramona van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 juli 2018 - Notaris Jessica Verhaeghe - Vanheessen Renaat André en Moyaert Sybille Anna Maria van zuivere scheiding van goederen naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Jessica Verhaeghe - Bruyneel Erik Gerard Norbert en Van Hyfte Sabine Gilberte van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Jef Van Ermengem - Cornelissen Robert Alfons Anna en Van Gorp Christianne Carolus van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Paul Rommens - Kersten Guillaume Jean Marcel en Van Esch Carola Theodora Maria Angela Adrienne Cornélie van stelsel van vreemd recht naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Peter Geeraerts - Bosmans Robert Arthur François en Luijk Helena Elisabeth Catharina Maria van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 juni 2018 - Notaris Filip Maertens - Desplenter Joost Geert Dirk en Bigler Natalie Helena van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Catherine Delwaide - Neven Dirk Ludo Valerie en Lagatta Pascale van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Bart Drieskens - Stegemann Heins en Fierens Gabrielle Augusta Constance van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 23 juli 2018 - Notaris Michel Van Damme - Arys Yves Henri Louis Roger en Ryelandt Annick Lutgarde Sylvie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 24 juli 2018 - Notaris Michel Van Damme - Keukeleire Ralf en De Rycke Marie-Astrid Hendrika Jozef van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris David Cottenie - Volckaert Jerry Geert Marc en Vanrutten An van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Luc Bracke - Verbeeck Jeffrey en Van Looveren Inge van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Alexis Brusselmans - De Koster Peter en Vansteenwegen Elke van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Annelies Verstraete - Van Laere Geert Alfons Maria en De Bock Maria Magdalena van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Bernard Indekeu - Eersels Frank Louis José en Heusdens Anita Hilde Rina van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 26 juli 2018 - Notaris Maarten Duytschaever - Vanelslander Thomas Marcel en Lanckmans Karen van stelsel van vreemd recht naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Ingrid Voeten - Janssens Marc Cornelius Maria en Donkers Berlinde Marie-José Beatrix van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Wendy Geusens - Agten René en Bergs Sandra Mathea Gerda van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2018 - Notaris Herman Verschraegen - Denis Eddy August Theresia en Sips Lieve van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 25 juli 2018 - Notaris Herman Verschraegen - Deelstra Andries Johannes Steffen en Van Der Maat Isabelle Marie Hélène van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 30 juli 2018 - Notaris Mieke Neven - Bijmens Daan en Christoffels Melissa van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Philip Odeurs - Jossa Marc Ghislain Fernand en Borgs Pascale Diane Marie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Benjamin Depuydt - Collin Yvan Beaudouin Eugène en Taillet Carine Irma Gilberte van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Xavier Voets - Boulet Hendrik en Colla Christiane Hélène Marie Denise van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris François Blontrock - Van Gheluwe Stefan Kris Gilbert en Coucke Patricia Martine Pierre Patrick Lily van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Koenraad De Puydt - Vila Nunez Sonia en Heiremans Jan Emilienne René van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 31 juli 2018 - Notaris Peter De Schepper - De Ridder Adolf en Van Valckenborgh Myriam Jeanette Raymonde van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 juni 2018 - Notaris Joris Stalpaert - Broes Arno Luc Maria en Uyttebroeck Martine van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Natalie Cebes - Smeets Jos Yvon en Teuwen Liliane Marie Jeanne van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 01 augustus 2018 - Notaris Peter Verhaegen - Smedts Constant Denis en De Vriendt Ingrid Alice van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 28 juli 2017 - Notaris Bénédicte Van Parijs - Buttiens Marco Jozef Ida en Houbrechts Anke van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 18 december 2017 - Notaris Bénédicte Van Parijs - Mertens Albert Guillaume en Vos Alice van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 maart 2018 - Notaris Bénédicte Van Parijs - Morrhay Tony Joseph Arthur en Jonckers Diane Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

2018/133980

Acte modificatif 24 juillet 2018 - Notaire Thibaut Van Doorslaer De Ten Ryen - Guillaume Jean-Luc Paul André José Ghislain et Bauduin Marie-Christine Louise Henriette de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 20 juillet 2018 - Notaire Jean-François Piérard - Schevers Michel Pierre Annie Ghislain et Krier Christelle Monique Jacqueline de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Quentin De Ruydts - Mistiaen François Pierre Bernard et Vanhaelen Nicole Henriette Hélène de séparation de biens pure et simple à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 20 juillet 2018 - Notaire Augustin Fosseprez - Villegas Gonzalez Jonny et Duque Maria Del Mar de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Mathieu Ulrici - Legrand René Hubert Victor et Lolo Sopia Sylvaine de régime de droit étranger à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Agnès Costa - Verbraecken Benoit Albert François et Vanwinkel Chantal Mauricette Jeanne de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 17 juillet 2018 - Notaire Jean-Luc Angenot - Delhay Pierre Marie et Pottier Chantal Jeanne Suzanne Marthe de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 27 juillet 2018 - Notaire Robert Ledent - Barthelemy Yves René Jules Albert Marie et Bronlet Chantal Léonie de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 11 juillet 2018 - Notaire Bernard Van Der Beek - Gosse Philippe Charles Remi et Debroux Christine Michelle Evelyne de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 27 juillet 2018 - Notaire David Indekeu - El Omari Sofiane et Karrouf Manal de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 30 juillet 2018 - Notaire Emmanuel Estienne - Van Durme Christophe Robert Jacques et Badart Carole Rose de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 16 juillet 2018 - Notaire Adelaïde Lambin - Spinnoy Nicolas Stéphane Luc Jean et Laurent Emilie Carole Simone Ghislaine de séparation de biens pure et simple à séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée

Acte modificatif 26 juillet 2018 - Notaire Didier Nellesen - Mazur Eric Bruno et Dohet Caroline Marthe Willy Ghislaine de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 20 juillet 2018 - Notaire Clarence Balieux - Nichele Manuela Martina Giovanna et Pellichero Philippe de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 27 juin 2018 - Notaire Didier Vanneste - Cali' Edmondo Ottavio et Caserta Alfonsa de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Benjamin Dekeyser - Nihoul Jean-Claude Frans Marcel Ghislain et Graindorge Bernadette Elvire Marie Ghislaine de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 30 juillet 2018 - Notaire Arnaud Willems - Verspecht Marc Auguste Marie et Claisse Raymonde Mathilde Hélène de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 24 juillet 2018 - Notaire Nicolas Rousseaux - Dada Mohamed et Amine Saida de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 26 juillet 2018 - Notaire Vincent Reul - Flamez André Michel Robert Ghislain et Vilain Martine Nadine Christine de régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 20 juin 2018 - Notaire Michel Jacquet - De Barquin Christian Marie Jules Paul François Camille Ghislain et Poty Delphine Claudine Josée Louise de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 23 juillet 2018 - Notaire Bernard Van Der Beek - Duzdusen Lutfi et Yilmaz Sultan de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Jean-Pierre Misson - Deculot Valentin Ernest Marie Ghislain et Jérone Anita de séparation de biens pure et simple à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 25 juillet 2018 - Notaire Marc Van Beneden - Helbo André Georges Albert et Prévost Raymonde Leonie de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 31 juillet 2018 - Notaire Constant Jonniaux - Leclercq Laurent et Le Plas Pierre Daniel de régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 31 juillet 2018 - Notaire Benedicte Celis - Hacquin Emmanuel Jean François Etienne Marie et Wellens Nathalie Marcelle Francine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 20 juillet 2018 - Notaire Sébastien Dupuis - Provenzano Jeremy et Fievet Syndelle Patricia Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 31 juillet 2018 - Notaire Henri Debouche - Mussche Jacques Victor Philippe Auguste Numa et Haibe Gisèle Elisabeth Marthe Marie Edwige de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

2018/133980

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance de la dixième chambre du tribunal de la Famille de Liège, division Liège, du 24 juillet 2018, Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 LIEGE, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité de curateur à succession réputée vacante de Monsieur André François Auguste HALLEUX, né à Antheit le 4 décembre 1924, de son vivant domicilié avenue du Centenaire 400, à 4102 SERAING, décédé à Liège le 5 novembre.

Les créanciers à la succession sont invités à adresser au curateur leur déclaration de créance, justificatifs à l'appui, dans les trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) Olivier DEVENTER, avocat.

(7804)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis de dato 25 juni 2018, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, kamer TF1, meester Stijn VANHERCK, advocaat te 2380 RAVELS, Meiboomlaan 6, aangesteld tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer VAN DYCK, Jeffrey, geboren te Lier op 4 mei 1990, in leven laatst wonende te 2280 GROBBENDONK, Koolaardestraat 31, bus 101, en overleden te Grobbendonk op 28 september 2017.

Stijn VANHERCK, advocaat.

(7807)